

(Заңнамалық акт лер)

## ЕРЕЖЕЛЕР

### ЕУРОПАЛЫҚ ПАРЛАМЕНТ МЕН КЕҢЕСТІҢ 2018/848 РЕТТЕМЕСІ (ЕО)

2018 жылдың 30 мамырынан бастап

органикалық өн мдерд өнд ру және таңбалау және Кеңестің (ЕК) ережесінің күшінің жою туралы  
№ 834/2007

ЕУРОПАЛЫҚ ПАРЛАМЕНТ ЖӘНЕ ЕУРОПАЛЫҚ ОДАҚ КЕҢЕСІ,

Еуропалық Одақтың жұмыс істеу туралы шартты және атап айтқанда, оның 43(2) бабын ескере отырып,

Еуропалық Комиссияның ұсынысын ескере отырып,

Заң жобасы ұлттық парламенттерге жіберілгеннен кейін,

Еуропалық экономикалық және әлеуметтік комитеттің (1) пікірін ескере отырып,

Аймақтар комитетінің пікірін (2) ескере отырып,

Кәдімгі заңнамалық рәсімге сәйкес әрекет ету (3),

Ал:

(1) Органикалық өндіріс – бұл қоршаған ортаны қорғау және климаттық сәйімділіктің ең жақсы тәжірибелерін, биоәртүрліліктің жоғары деңгейін, табиғи ресурстарды сақтауды және табиғи заттар мен процестерді пайдаланып өндірілген өнімдерге деген тұтынушылардың өсіп келе жатқан санының сұранысына сәйкес жануарлардың әл-ауқатының жоғары стандарттары мен жоғары өндіріс стандарттарын қолдануды біріктіретін шаруашылықты басқару мен азық-түлік көндірісін жалпы жүйесі. Осылайша, органикалық өндіріс қос қоғамдық рөл атқарады, мұнда бір жағынан, ол тұтынушылардың органикалық өнімдерге деген сұранысына жауап беретін нақты нарықты қамтамасыз етеді, ал екінші жағынан, қоршаған ортаны қорғауға және жануарлардың әл-ауқатын жақсартуға, сондай-ақ ауылдық жерлерді дамытуға ықпал ететін жалпыға қолжетімді тауарларды жеткізеді.

(2) Органикалық өнімдерді өндіруде денсаулық, қоршаған орта және жануарлардың әл-ауқатына қатысты жоғары стандарттарды сақтау осы өнімдердің жоғары сапасының ажырамас бөлігі болып табылады. Комиссияның 2009 жылғы 28 мамырдағы ауылшаруашылық өнімдерін сапасы саясаты туралы хабарламасында атап өтілгендей, органикалық өндіріс Одақтың ауылшаруашылық өнімдерін сапасы схемаларының бөлігі болып табылады, сонымен қатар Еуропалық Парламент пен Кеңестің (4) № 1151/2012 ережесіне сәйкес келгендіктен өндірілген географиялық көрсеткіштер мен дәстүрлі мамандықтар және Еуропалық Парламент пен Кеңестің (5) № 228/2013 ережесіне сәйкес Одақтың ең шалғай аймақтарының өнімдері. Осы тұрғыдан алғанда, органикалық өндіріс Одақтың барлық ауылшаруашылық өнімдерін сапасы схемаларына тән ортақ ауылшаруашылық саясаты («CAP») шеңберінде бірдей мақсаттарды көздейді.

(3) Атап айтқанда, органикалық өндіріс саясатының мақсаттары фермерлердің органикалық өндіріс ережелерін сақтағаны үшін әділ кіріс алуын қамтамасыз ету арқылы CAP мақсаттарына енгізілген. Сонымен қатар, органикалық өнімдерге деген тұтынушылардың сұранысының артуы сол өнімдер нарығын одан әрі дамыту және кеңейту үшін, осылайша органикалық өндіріспен айналысатын фермерлердің кірісін арттыру үшін жағдай жасайды.

(1) ОJ C 12, 15.1.2015, 75-бет.

(2) ОJ C 19, 21.1.2015, 84-бет.

(3) Еуропалық Парламенттің 2018 жылғы 19 сәуірдегі ұстанымы (әл ресми журналда жарияланбаған) және Кеңестің шешімі

2018 жылдың 22 мамыры.

(4) Ауыл шаруашылығы өнімдері мен азық-түлік тауарларының сапа схемалары туралы Еуропалық Парламент пен Кеңестің 2012 жылғы 21 қарашадағы № 1151/2012 ережесі (ОJ L 343, 14.12.2012, 1-бет).

(5) Одақтың ең шалғай аймақтарындағы ауыл шаруашылығына қатысты нақты шараларды белгілейтін және Кеңестің (ЕС) № 247/2006 ережесінің күшінің жою туралы Еуропалық Парламент пен Кеңестің 2013 жылғы 13 наурыздағы № 228/2013 ережесі (ОJ L 78, 20.3.2013, 23-бет).

- (4) Сонымен қатар, органикалық өндіріс - қоршаған ортаны қорғау талаптарын CAP-қа бiр кiтiруге ықпал ететiн және тұрақты ауыл шаруашылығы өндiрiсiн лгiретiн жүйе. Сондықтан CAP шеңберiнде, атап айтқанда (ЕО) ережесi бойынша органикалық өндiрiсiтi қаржылық қолдау шаралары енгiзiлдi.
- Еуропалық Парламент пен Кеңестiң № 1307/2013 (1) және, атап айтқанда, Еуропалық Парламент пен Кеңестiң № 1305/2013 (ЕО) ережесi мен белгiленген ауылдық жерлердi дамыту саясатының құқықтық негiзiн реформалау кезiнде нығайтылды (2).
- (5) Органикалық өндiрiс Одақтың экологиялық саясатының мақсаттарына, атап айтқанда, Комиссияның 2006 жылғы 22 қыркүйектегi «Топырақты қорғаудың тақырыптық стратегиясы», 2011 жылғы 3 мамырдағы «Бiздiң өмiрiмiздi сақтандыру, табиғи капиталымыз: 2020 жылға дейiнгi ЕО биоәртүрлiлiгi стратегиясы» және 2013 жылғы 6 мамырдағы «Жасыл инфрақұрылым (ЖИ) — Еуропаның табиғи капиталын жақсарту» атты хабарламаларында, сондай-ақ Еуропалық Парламенттiң 2000/60/ЕС (3), 2001/81/ЕС (4), 2009/128/ЕС (5) және 2009/147/ЕС (6) директиваларында, сондай-ақ Кеңестiң және Кеңестiң 91/676/ЕЕС (7) және 92/43/ЕЕС (8) директиваларында көрсетiлген мақсаттарға қол жеткiзуге ықпал етедi.
- (6) Одақтың органикалық өндiрiс саясатының мақсаттарын ескере отырып, осы саясатты жүзеге асыру үшiн белгiленген құқықтық база әдiл бәсекелестiктi және органикалық өндiрiсiсiн нығайтуды қамтамасыз етуге, органикалық деп белгiленген өндiрiсiсiн дамытуға және сақтауға және ақтауға, сондай-ақ саясаттың өндiрiс пен нарықтың дамуына сәйкес даму үшiн жағдайлар жасауға бағытталуы тиiс.
- (7) Комиссияның 2010 жылғы 3 наурыздағы «Еуропа 2020: Ақылды, тұрақты және инклюзивтi өсу стратегиясы» атты хабарламасында көрсетiлген Еуропа 2020 стратегиясының саяси басымдықтарына бiрiншiсiмен инновацияға негiзделген бәсекеге қабiлеттi экономикаға қол жеткiзу, әлеуметтiк және аумақтық бiрлiктi қамтамасыз ететiн жоғары жұмыспен қамту экономикасын дамыту және ресурстарды тиiмдi пайдаланатын және көмiр тектiлiгi төмен экономикаға көшудi қолдау кiредi.
- Сондықтан органикалық өндiрiс саясаты операторларға өз өндiрiсiсiн әдiлеттi тәжiрибелерден қорғай отырып, оларды жақсырақ анықтау және насихаттау үшiн қажеттi құралдарды ұсынуы керек.
- (8) Одақтағы органикалық өндiрiс секторы соңғы жылдары органикалық өндiрiсiсiн пайдаланылатын аумақ бойынша ғана емес, сонымен қатар Одақта тiркелген органикалық операторлардың жалпы саны мен иелiктер саны бойынша да қарқынды дамыды.
- (9) Органикалық сектордың динамикалық дамуын ескере отырып, Кеңестiң (ЕО) № 834/2007 (9) ережесi Одақтың органикалық өндiрiске қатысты ережелерiн болашақта қайта қарау қажеттiгiн анықтады, бұл ережелердi қолданудан алынған тәжiрибенi ескере отырып. Комиссия жүргiзген сол шолудың нәтижелерi тұтынушылардың жоғары үмiттiне сәйкес келетiн және оларға жүгiнетiндерi үшiн жеткiлiктi түсiнiктiлiктi қамтамасыз ететiн ережелердi қамтамасыз ету үшiн органикалық өндiрiсiсiн реттейтiн Одақтың заңнамалық базасын жетiлдiру қажет екенiн көрсетедi. Сондықтан (ЕО) № 834/2007 ережесi күшiн жойып, жаңа ережемен ауыстырылуы керек.
- (10) 834/2007 нөмiрлi (ЕО) ережесiн қолдану бойынша осы уақытқа дейiн жинақталған тәжiрибе осы ереженiң қандай өндiрiсiсiн қолданылатынын нақты көрсету қажеттiгiн көрсетедi. Ең алдымен, ол Еуропалық Одақтың (ЕО) жұмысiсiн туралы шарттың I қосымшасында көрсетiлген аквамадениет және ара шаруашылығын қоса алғанда, ауыл шаруашылығынан шыққан өндiрiсiсiн қамтуы керек.
- Сонымен қатар, ол азық-түлiк немесе жем ретiнде пайдалану үшiн өңделген ауыл шаруашылығы өндiрiсiсiн қамтуы керек, себебi мұндай өндiрiсiсiн нарыққа органикалық өндiрiсiсiн ретiнде орналастыру ауыл шаруашылығы өндiрiсiсiн негiзгi шығу тегi болып табылады және олар өңделетiн ауыл шаруашылығы өндiрiсiсiн органикалық табиғаты тұтынушыға көрiнетiн негiзделдiк бередi. Сол сияқты, бұл
- 
- (1) Еуропалық Парламент пен Кеңестiң 2013 жылғы 17 желтоқсандағы № 1307/2013 ережесi (ЕО), ортақ ауыл шаруашылығы саясаты шеңберiнде фермерлерге қолдау көрсету схемалары бойынша тiкелей төлемдер ережелерiн белгiлейдi және № 637/2008 Кеңес ережесiн (ЕО) және № 73/2009 Кеңес ережесiн (ЕО) күшiн жояды (ОJ L 347, 20.12.2013, 608-бет).
- (2) Еуропалық Парламент пен Кеңестiң 2013 жылғы 17 желтоқсандағы Еуропалық ауыл шаруашылығы қорының (EAFRD) ауылдық жерлердi дамытуды қолдауы және Кеңестiң (ЕС) ережесiн күшiн жою туралы № 1305/2013 ережесi (ЕО) No 1698/2005 (PЖ 347, 20.12.2013 ж., 487-құжат).
- (3) Су саясаты саласындағы Қоғамдастықтың с-қимылының негiзiн белгiлейтiн Еуропалық Парламент пен Кеңестiң 2000 жылғы 23 қазандағы 2000/60/ЕС директивасы (ОJ L 327, 22.12.2000, 1-бет).
- (4) Белгiленген өндiрiсiсiн ұлттық шығарындылардың шектi деңгейлерi туралы Еуропалық Парламент пен Кеңестiң 2001 жылғы 23 қазандағы 2001/81/ЕС директивасы атмосфералық ластанушы заттар (ОJ L 309, 27.11.2001, 22-бет).
- (5) Қауымдастық үшiн негiз белгiлейтiн Еуропалық Парламент пен Кеңестiң 2009 жылғы 21 қазандағы 2009/128/ЕС директивасы пестицидтердi тұрақты пайдалануға қол жеткiзуге негiз с-шаралар (ОJ L 309, 24.11.2009, 71-бет).
- (6) Жабайы құстарды қорғау туралы Еуропалық Парламент пен Кеңестiң 2009 жылғы 30 қарашадағы 2009/147/ЕС директивасы (ОJ L 20, 26.1.2010, 7-бет).
- (7) Суды нитраттардан туындайтын ластанудан қорғау туралы 1991 жылғы 12 желтоқсандағы Кеңестiң 91/676/ЕЕС директивасы ауылшаруашылық көздерi (ОJ L 375, 31.12.1991, 1-бет).
- (8) Табиғи мекендеу ортасын және жабайы фауна мен флораны қорғау туралы 1992 жылғы 21 мамырдағы 92/43/ЕЕС Кеңес директивасы (ОJ L 206, 22.07.1992 ж., 7-бет).
- (9) Органикалық өндiрiсiсiн дамыту және таңбалау және № 2092/91 ережесiн күшiн жою туралы 2007 жылғы 28 маусымдағы № 834/2007 Кеңес ережесi (ЕС) (ОJ L 189, 20.07.2007, 1-бет).

Ереже ауылшаруашылық өнімдер мен азық-түлік және жем ретінде пайдалану үшін өңделген ауылшаруашылық өнімдер сияқты ұқсас түрде байланысты кейбір басқа өнімдерді қамтуы керек, себебі бұл басқа өнімдер ауылшаруашылық өнімдердің негізгі шығарылымын құрайды немесе өндіріс процесінде ажырамас бөлік болып табылады. Соңында, теңіз тұзы және азық-түлік пен жем үшін пайдаланылатын басқа тұздар осы Ереженің қолданылу аясына енгізілуі керек, себебі олар табиғи өндіріс әдістерінің қолдану арқылы өндірілуі мүмкін және оларды өндірілу ауылдық жерлерді дамытуға ықпал етеді және осылайша осы Ереженің мақсаттарына кедергі түсінеді. Түсінікті болу үшін, TFEU I қосымшасында көрсетілмеген басқа өнімдер осы Ереженің қосымшасында көрсетілуі керек.

(11) Осы Ереженің кейбір маңызды емес элементтерінің толықтыру немесе түзету үшін Еуропалық Одақ туралы заңның 290-бабына сәйкес актілерді қабылдау өкілетті Комиссияға берілуі тиіс. Комиссияның дайындық жұмыстары кезінде, соның ішінде сарапшылар деңгейінде тиісті консультациялар жүргізу және бұл консультациялардың 2016 жылғы 13 сәуірдегі Заң шығаруды жақсарту туралы ведомствоаралық келісімде белгіленген қағидаттарға сәйкес жүргізілуі ерекше маңызды (1). Атап айтқанда, өкілетті берілген актілерді дайындауға тең қатысуды қамтамасыз ету үшін Еуропалық Парламент пен Кеңес барлық құжаттарды мүше мемлекеттердің сарапшыларымен бір уақытта алады, ал олардың сарапшылары өкілетті берілген актілерді дайындаумен айналысатын Комиссияның сарапшылар топтарының отырыстарына жүйелі түрде қол жеткізе алады.

(12) Жаңа өндіріс әдістері, жаңа материалдарды немесе халықаралық міндеттемелерді ескеру үшін, осы Ереженің қолданылу аясына кіретін ауыл шаруашылығымен тығыз байланысты басқа өнімдердің тізімін кеңейтуге қатысты белгілі бір актілерді қабылдау өкілетті Комиссияға берілуі тиіс.

(13) Осы Ережемен қамтылған, бірақ жабайы жануарларды аулаудан немесе балық аулаудан шыққан өнімдерге тыйым салынады органикалық болып саналады, себебі олардың өндіріс процесінде толық бақылау мүмкін емес.

(14) Жаппай тамақтандыру операцияларының жергілікті сипатына байланысты, мүше мемлекеттер мен осы саладағы жеке схемалар қабылдаған шаралар бірыңғай нарықтың жұмыс істеуін қамтамасыз ету үшін жеткілікті деп саналады. Сондықтан, жаппай тамақтандырушылар өз аумағында дайындаған тағамдар осы Ережеге бағынбауы керек және сондықтан Еуропалық Одақтың органикалық өндіріс логотипі мен таңбаланбауы немесе жарнамаланбауы керек.

(15) Зерттеу жобалары органикалық азық-түлік нарығында тұтынушылардың сенімсіздігіне маңызды екенін көрсетті. Ұзақ мерзімді перспективада сенімсіз ережелер қоғамдық сенімге қауіп төндірмей, нарықтың сәтсіздігіне әкелуі мүмкін. Сондықтан, Одақтағы органикалық өндірістің тұрақты дамуы Одақ деңгейінде үйлестірілген және операторлар мен тұтынушылардың органикалық өнімдердің сапасына және осы Ережеде белгіленген қағидаттар мен ережелерге сәйкестігіне қатысты күтулеріне сай келетін сенімді өндіріс ережелеріне негізделуі керек.

(16) Осы ереже тиісті заңнамаға, атап айтқанда, азық-түлік тізбегінің қауіпсіздігі, жануарлардың денсаулығы мен әл-ауқаты, өсімдіктер денсаулығы, өсімдіктердің репродуктивті материалдары, таңбалау және қоршаған орта салаларына нұқсан келтірмей қолданылуы тиіс.

(17) Бұл ереже органикалық өндірістің тұрақты дамуына және оның қоршаған ортаға оң әсеріне негіз қалауы тиіс, сонымен бірге органикалық өнімдердің шикі нарығының тиімді жұмыс істеуіне және әділ бәсекелестікті қамтамасыз етуі тиіс, осылайша фермерлерге әділ табысқа жетуге көмектесуі, тұтынушылардың сенімсіздігін қамтамасыз етуі, тұтынушылардың мүдделерін қорғауы және қысқа тарату арналары мен жергілікті өндірісті ынталандыруы тиіс. Бұл мақсаттарға органикалық өндіріске қолданылатын жалпы және нақты қағидаттарды және жалпы және егжей-тегжейлі өндіріс ережелерін сақтау арқылы қол жеткізілуі тиіс.

(18) Органикалық өндіріс жүйелерінің ерекшеліктерін ескере отырып, өсімдік сорттарын таңдау агрономиялық көрсеткіштерге, генетикалық әртүрлілікке, ауруларға төзімділікке, ұзақ өмір сүруге және әртүрлі жергілікті топырақ пен климат жағдайларына бейімделуге бағытталуы керек және табиғи өтпелі кедергілерді құрметтеуі керек.

(19) Органикалық өндіріс ережелерін сақтамау қауіпсіз осы ережелер бойынша басқарылмайтын бөлшектерді қамтитын ауылшаруашылық шаруашылықтарында жоғары болып саналады. Сондықтан, тиісті түрлендірілу кезеңінен кейін барлық

(1) АЖ L 123, 12.5.2016 ж. 1.

Одақтағы органикалық болуға бағытталған ауылшаруашылық холдингтер органикалық өндіріске қойылатын талаптарға сәйкес толығымен басқарылуы тиіс. Дегенмен, органикалық өндіріс ережелер бойынша басқарылатын бөлшектер де, органикалық емес өндіріс ережелер бойынша басқарылатын бөлшектер де қамтитын холдингтерге белгілі бір жағдайларда, соның ішінде органикалық, конверсияға дейінгі және органикалық емес өндіріс бөлшектері мен сол бөлшектер өндіретін өнімдер арасында анық және тиімді бөлу шартымен рұқсат етілуі тиіс.

(20) Органикалық өндірісте сыртқы ресурстарды пайдалану шектелуі керек болғандықтан, ауылшаруашылық өнімдерін немесе өңделген ауылшаруашылық өнімдерін өндіруде қандай өнімдер мен заттардың жиі қолданылатыны белгілі бір мақсаттарды анықтау қажет. Әдетте осы мақсаттар үшін пайдаланылған кезде, өнімдерді немесе заттарды пайдалануға тек осы Ережеге сәйкес рұқсат етілген кезде ғана рұқсат етілуі керек. Дегенмен, мұндай рұқсат органикалық емес өндірісте мұндай сыртқы ресурстарды пайдалану Одақ заңымен немесе Одақ заңына негізделген ұлттық заңмен тыйым салынбаған жағдайда ғана жарамды болуы керек. Белсенді заттардан басқа, өсімдіктерді қорғау өнімдері құрамында немесе құрамында бар өнімдерді немесе заттарды пайдалануға, егер оларды пайдалану Еуропалық Парламент пен Кеңестің (1) № 1107/2009 Ережесіне сәйкес рұқсат етілген болса және осы өсімдіктерді қорғау өнімдерін нарыққа шығаруға да, сол өсімдіктерді қорғау өнімдерін пайдалануға да мүше мемлекеттер осы Ережеге сәйкес тыйым салмаған жағдайда рұқсат етілуі тиіс.

(21) Холдингтің толық немесе оның бір бөлігі органикалық өнімдер өндіруге арналған кезде, олар органикалық өндіріс ережелеріне сәйкес басқарылатын, бірақ органикалық өнімдерді өндіре алмайтын түрлендіру кезеңіне бағынуы керек. Өнімдерді түрлендіру кезеңі өткеннен кейін ғана органикалық өнім ретінде нарыққа шығаруға рұқсат етілуі керек. Бұл кезең балдырлар немесе аквамәдениет жануарларын өндіретін фермер немесе оператор холдинг орналасқан мүше мемлекеттің құзыретті органдарына органикалық өндіріске түрлендіру туралы хабарлағанға дейін басталмауы керек және сондықтан Еуропалық Парламенттің және Кеңестің (2) 2017/625 ережесіне және осы ережеге сәйкес мүше мемлекеттер құратын бақылау жүйесіне бағынады. Құзыретті органдар хабарландыру күніне дейінгі кезеңдер тек холдинг немесе оның тікелей бөліктері Одақ қорларымен қолдау тапқан агроэкологиялық шараларға ұшыраған немесе кем дегенде үш жыл бойы органикалық өндірісте пайдалануға рұқсат етілмеген өнімдермен немесе заттармен өңделмеген табиғи немесе ауылшаруашылық аумақтары болып табылатын түрлендіру кезеңдер ретінде кері қарай тани алады.

(22) Органикалық өндіріске қатысты сапаны, бақылауды, осы Ереженің сақталуын және техникалық дамуға бейімделуді қамтамасыз ету мақсатында, холдингтерді органикалық, конверсияға дейінгі және органикалық емес өндіріске бөлу туралы қосымша ережелерге қатысты белгілі бір акттерді қабылдау өкілетті Комиссияға берілуі тиіс.

6 рліктер.

(23) Иондаушы сәулеленуді, жануарларды клондауды және жасанды түрде индукцияланған полиплоидты жануарларды немесе генетикалық түрлендірілген организмдерді («ГМО»), сондай-ақ ГМО-дан немесе олар арқылы өндірілген өнімдерді пайдалану органикалық өндіріс тұжырымдамасына және тұтынушылардың органикалық өнімдерді қабылдауына сәйкес келмейді. Сондықтан мұндай пайдалануға органикалық өндірісте тыйым салынуы керек.

(24) Осы Ереженің сақталуын қолдау және жеңілдету үшін операторлар өндірістің, дайындаудың және таратудың әрбір кезеңінде, қажет болған жағдайда, биоауантүрлендірілген және топырақ сапасының сақталуын қамтамасыз ету, зиянкестер мен аурулардың алдын алу және бақылау, сондай-ақ қоршаған ортаға, жануарлар денсаулығына және өсімдіктер денсаулығына теріс әсер етудің алдын алу үшін алдын алу шараларын қабылдауы керек. Олар сондай-ақ қажет болған жағдайда пропорционалды сақтық шараларын қабылдауы керек.

(1) Өсімдіктерді орналастыруға қатысты Еуропалық Парламент пен Кеңестің 2009 жылғы 21 қазандағы № 1107/2009 ережесі (ЕО) нарықтағы қорғаныс өнімдері және 79/117/ЕЕС және 91/414/ЕЕС Кеңес директиваларының күшіне жою (ОJ L 309, 24.11.2009, 1-бет).

(2) Азық-түлік және жемшөп туралы заңнаманың, жануарлардың денсаулығы мен әл-ауқаты, өсімдіктер денсаулығы және өсімдіктер туралы ережелерді қолданылуын қамтамасыз ету үшін жүргізілетін ресми бақылау және басқа да ресми шаралар туралы Еуропалық Парламент пен Кеңестің 2017 жылғы 15 наурыздағы 2017/625 ережесі қорғаныс өнімдері, (ЕО) № 999/2001, (ЕО) № 396/2005, (ЕО) № 1069/2009, (ЕО) № 1107/2009, (ЕУ) ережелеріне түзетулер енгізу Еуропалық Парламент пен Кеңестің № 1151/2012, (ЕО) № 652/2014, (ЕО) 2016/429 және (ЕО) 2016/2031, Кеңес Регламенттері (ЕО) № 1/2005 және (ЕО) № 1099/2009 және Кеңестің 98/58/ЕС, 1999/74/ЕС, 2007/43/ЕС, 2008/119/ЕС және 2008/120/ЕС директивалары, сондай-ақ Еуропалық Парламент пен Кеңестің № 854/2004 және (ЕО) № 882/2004 ережелерінің, Кеңестің 89/608/ЕЕС, 89/662/ЕЕС, 90/425/ЕЕС, 91/496/ЕЕС, 96/23/ЕС директиваларының күшіне жою туралы. 96/93/ЕС және 97/78/ЕС және Кеңестің 92/438/ЕЕС шешімі (Ресми бақылау туралы ереже) (ОJ L 95, 7.4.2017, 1-бет).

осы Ережеге сәйкес органикалық өндірісте пайдалануға рұқсат етілмеген өнімдермен немесе заттармен ластануды болдырмау және органикалық, қайта өңдеуден өткен және органикалық емес өнімдердің араласып кетуін болдырмау үшін олардың бақылауында болады.

- (25) Түрлендіру кезеңінде өндірілген өнімдер нарыққа органикалық өнімдер ретінде шығарылмауы керек. Тұтынушыларды шатастыру және адастыру қаупін болдырмау үшін, бұл өнімдерді түрлендіру кезеңінде өнімдер ретінде де сатуға болмайды, тек бір ғана ауыл шаруашылық дақылдың ингредиенті бар өсімдік тектес материал, өсімдік тектес азық-түлік өнімдері және өсімдік тектес жем өнімдері жағдайларын қоспағанда, барлық жағдайларда өнім жинауға дейін кемінде 12 айлық түрлендіру кезеңі сақталған жағдайда.
- (26) Сапаны бақылауды, осы Ереженің сақталуын және техникалық дамуға бейімделуді қамтамасыз ету үшін, жануарлардың басқа түрлерін түрлендіру ережелеріне қатысты белгіленбейтін деректер қабылдау өкілетті Комиссияға берілуі тиіс.
- (27) Органикалық өндірістің мақсаттары мен қағидаттарын үйлестіруді және оларға сәйкестікті қамтамасыз ету үшін өсімдік, мал және аквамадениет өндірісіне қатысты егжей-тегжейлі өндіріс ережелері, соның ішінде жабайы өсімдіктер мен балдырларды жинау ережелері, сондай-ақ өңделген азық-түлік пен жемді, сондай-ақ азық-түлік немесе жем ретінде пайдаланылатын шарап пен ашытқыны өндіруге қатысты ережелер белгіленуі тиіс.
- (28) Органикалық өсімдік өндірісі өсімдіктерден негізінен топырақ экожүйесі арқылы қоректендіруге негізделгендіктен, өсімдіктерді тірі топырақта және оның ішінде жер қойнауы мен тау жыныстарымен байланысты түрде өсіруге керек. Демек, гидропоникалық өндіріске, сондай-ақ тамырлары тірі топырақпен жанаспайтын контейнерлерде, пакеттерде немесе гүлзарларда өсімдіктерді өсіруге рұқсат етілмеуі керек.
- (29) Дегенмен, топыраққа қатысы жоқ кейбір өсірілетін өсімдіктер, мысалы, өскін тұқымдарды немесе цикорий бастарын өндіруге және топыраққа байланысты дақылдарды өсіру принципі бейімделмеген немесе тұтынушының өндіріс әдісіне қатысты адасу қаупі жоқ тұтынушыларға құмыраларда сатылатын құмыраларда сәндік өсімдіктер мен шөптерді өндіруге рұқсат етілуі керек. Өсімдіктердің ерте өсу кезеңінде органикалық өндірістің желдету үшін, әрқарай трансплантациялау үшін контейнерлерде көшеттерді немесе трансплантацияларды өсіруге рұқсат етілуі керек.
- (30) Жерге байланысты дақылдарды өсіруге және өсімдіктерден негізінен топырақ экожүйесі арқылы қоректендіруге қағидаты № 834/2007 ережесімен белгіленген. Дегенмен, кейбір операторлар «шектелген төсектерде» өсімдіктер өсіруге арқылы экономикалық қызметті дамытты және ұлттық органдар тарапынан № 834/2007 ережесіне сәйкес органикалық ретінде сертификатталды. 2017 жылдың 28 маусымында әдеттегі заңнамалық рәсім шеңберінде органикалық өндіріс негізінен топырақ экожүйесі арқылы өсімдіктерді қоректендіруге негізделуі және топыраққа байланысты болуы керек және сол күннен бастап өсімдіктерді шектелген төсектерде өсіруге рұқсат етілмеуі керек деген келісімге қол жеткізілді. Осы күнге дейін осындай экономикалық қызметті дамытқан операторларға бейімделу мүмкіндігін беру үшін, егер олар (ЕО) ережесіне сәйкес органикалық ретінде сертификатталған болса, өндірістің кәсіпкерлеріне сақтауға рұқсат етілуі керек.
- Осы күнге дейін олардың ұлттық органдарымен № 834/2007, осы ереже қолданылған күннен кейін тағы 10 жыл бойы. Мүше мемлекеттер Комиссияға ұсынған ақпарат негізінде мұндай қызметке Одақта тек 2017 жылдың 28 маусымына дейін Финляндияда, Швецияда және Данияда рұқсат етілген. Органикалық ауыл шаруашылығында шекаранан тыс төсектерді пайдалану Комиссияның есебіне жатқызылуы тиіс, ол осы ереже қолданылған күннен кейін бес жылдан кейін жариялануы тиіс.
- (31) Органикалық өсімдік өндірісі кез келген зиянды болдырмауға немесе азайтуға мүмкіндік береді, өндіріс әдістерін пайдалануды қамтуы керек. Қоршаған ортаның ластануына қосқан үлесі.
- (32) Органикалық емес ауыл шаруашылығында дақылдардың оңтайлы өсуіне қол жеткізу үшін қоршаған ортаға бейімделудің сыртқы құралдары көбірек болғанымен, органикалық өсімдік өндіріс жүйелеріне ауруларға төзімділікке, әртүрлі жергілікті топырақ пен климат жағдайларына және органикалық сектордың дамуына ықпал ететін органикалық ауыл шаруашылығының нақты өсірілетін өсімдіктерге бейімделетін өсімдік репродуктивті материалдары қажет. Сондықтан, органикалық ауыл шаруашылығына жарамды органикалық өсімдіктерді репродуктивті материалды азайту маңызды.
- (33) Топырақты басқару және тыңайтқыштарды енгізуге қатысты органикалық өсімдіктер өндірісінде рұқсат етілген өсірілетін өсімдіктер көрсету және тыңайтқыштар мен кондиционерлерді пайдалану шарттары белгіленуі керек.

(34) Өс мд ктерд қорғау құралдарын пайдалану айтарлықтай шектелу керек. Өс мд ктерд қорғау құралдарын пайдалануды қамтымайтын әд стер, мысалы, ауыспалы ег с арқылы зиянкестер мен арамшөптерд ң зиянын болдырмау шараларына басымдық бер лу керек. Кез келген араласудың экономикалық және экологиялық тұрғыдан нег зделген н анықтау үш н зиянкестер мен арамшөптерд ң болуын бақылау керек. Дегенмен, белг л б р өс мд ктерд қорғау құралдарын пайдалануға, егер мұндай әд стер ти ст қорғауды қамтамасыз етпесе және тек осы өс мд ктерд қорғау құралдары бағаланғаннан кей н және органикалық өнд р ст ң мақсаттары мен қағидаттарына сәйкес келет н анықталғаннан кей н (ЕС) № 1107/2009 ережес не сәйкес рұқсат ет лген жағдайда ғана, соның ш нде бұл өн мдер шектеул пайдалану шарттарына сәйкес рұқсат ет лген және ти с нше осы ережеге сәйкес рұқсат ет лген жағдайларда ғана рұқсат ет лу керек.

(35) Сапаны, бақылауды, осы Ережен ң сақталуын және техникалық дамуға бей мделуд қамтамасыз ету үш н белг л б рауытқуларға, өс мд кт ң қайта өңделет н немесе органикалық емес көбею материалын пайдалануға, ауылшаруашылық шаруашылықтарының операторлары арасындағы кел с мдерге, зиянкестер мен арамшөптерд басқарудың қосымша шараларына, сондай-ақ нақты өс мд ктер мен өс мд көнд р с не арналған егжей-тегжейл ережелер мен өс ру тәж рибелер не қатысты белг л б ракт лерд қабылдау өк летт г Комиссияға бер лу ти с.

(36) Б ркелк л кке қатысты әртүрл л к анықтамасына сәйкес келмейт н өс мд ктерд ң репродуктивт материалы бойынша Одақта жүрг з лген зерттеулер, мұндай әртүрл материалды, әс ресе органикалық өнд р ске қатысты, мысалы, аурулардың таралуын азайту, төз мд л кт жақсарту және биоәртүрл л кт арттыру үш н пайдаланудың артықшылықтары болуы мүмк некен н көрсетед .

(37) Сондықтан, сортқа жатпайтын, кер с нше, жеке көбею б рл ктер арасында генетикалық және фенотипт к әртүрл л кт ң жоғары деңгей бар б р ботаникалық таксон ш ндег өс мд к тобына жататын өс мд к репродуктивт материал органикалық өнд р сте пайдалану үш н қолжет мд болуы керек.

Осы себепт , операторларға т ркеу талаптарын сақтамай және бастапқы, нег зг және сертификатталған материалдың сертификаттау санаттарын немесе 66/401/ЕЕС ( 1), 66/402/ЕЕС (2), 68/193/ЕЕС (3), 98/56/ЕС (4), 2002/53/ ЕС (5) , 2002/54/ЕС (6), 2002/55/ЕС (7), 2002/56 /ЕС (8), 2002/57/ЕС (9), 2008/72/ ЕС ( 10) және 2008/90/ЕС ( 11 ) Кеңес Директиваларында немесе осы Директиваларға сәйкес қабылданған акт лерде белг ленген басқа санаттар бойынша талаптарды сақтамай, органикалық гетерогенд материалдан жасалған өс мд ктерд ң репродуктивт к материалын сатуға рұқсат ет лу керек.

Бұл маркетинг осы Директиваларда көрсет лген жауапты органдарға хабарлама ж бер лгеннен кей н және Комиссия осындай материалдарға арналған үйлест р лген талаптарды қабылдағаннан кей н, егер ол осы талаптарға сәйкес келсе, жүрг з лу ти с.

(38) Сапаны, бақылауды, осы Ережен ң сақталуын және техникалық дамуға бей мделуд қамтамасыз ету үш н белг л б р тектерд ң немесе түрлерд ң органикалық гетерогенд материалынан өс мд ктерд ң репродуктивт материалын өнд ру және сатудың белг л б р ережелер н белг леуге қатысты белг л б ракт лерд қабылдау өк летт г Комиссияға бер лу ти с.

(39) Органикалық өнд руш лерд ң қажетт л ктер н қанағаттандыру, зерттеулерд дамыту және органикалық өнд р ске жарамды органикалық сорттарды әз рлеу мақсатында, генетикалық әртүрл л кт арттыру, ауруларға төз мд л к немесе төз мд л к және әртүрл жерг л кт топырақ пен климат жағдайларына бей мделу сияқты органикалық ауыл шаруашылығының нақты қажетт л ктер мен мақсаттарын ескере отырып,

- (1) Жемд к өс мд ктер тұқымын сату туралы 1966 жылғы 14 маусымдағы 66/401/ЕЕС Кеңес Директивасы (ОJ 125, 11.07.1966, 2298-бет).
- (2) Дәнд дақылдар тұқымын сату туралы 1966 жылғы 14 маусымдағы 66/402/ЕЕС Кеңес директивасы (ОJ 125, 11.07.1966, 2309-бет).
- (3) Жүз мд вегетативт к жолмен көбейтуге арналған материалды сату туралы 1968 жылғы 9 сәу рдег 68/193/ЕЕС Кеңес Директивасы (ОJ L 93, 17.4.1968, 15-бет).
- (4) Сәнд к өс мд ктерд ң көбею материалдарын сату туралы 1998 жылғы 20 ш лдедег 98/56/ЕС Кеңес директивасы (ОJ L 226, 13.8.1998, 16-бет).
- (5) Ауыл шаруашылығы өс мд ктер н ң түрлер н ң жалпы каталогы туралы 2002 жылғы 13 маусымдағы 2002/53/ЕС Кеңес директивасы (ОJ L 193, 20.07.2002 ж., 1-бет).
- (6) Қызылша тұқымын сату туралы 2002 жылғы 13 маусымдағы Кеңест ң 2002/54/ЕС директивасы (ОJ L 193, 20.07.2002, 12-бет).
- (7) Көкен с тұқымын сату туралы 2002 жылғы 13 маусымдағы Кеңест ң 2002/55/ЕС директивасы (ОJ L 193, 20.07.2002, 33-бет).
- (8) Тұқымдық картопты сату туралы 2002 жылғы 13 маусымдағы Кеңест ң 2002/56/ЕС директивасы (ОJ L 193, 20.07.2002, 60-бет).
- (9) Майлы және талшықты өс мд ктерд ң тұқымын сату туралы 2002 жылғы 13 маусымдағы 2002/57/ЕС Кеңес Директивасы (ОJ L 193, 20.07.2002, 74-бет).
- (10) Тұқымнан басқа көкен с өс ру және отырғызу материалдарын сату туралы 2008 жылғы 15 ш лдедег 2008/72/ЕС Кеңес директивасы (ОJ L 205, 1.8.2008, 28-бет).
- (11) Жем с өс мд ктер н көбейтуге арналған материалды және оларға арналған жем с өс мд ктер н сату туралы 2008 жылғы 29 қыркүйектег 2008/90/ЕС Кеңес директивасы жем с өнд ру үш н (ОJ L 267, 8.10.2008, 8-бет).

Уақытша эксперимент 66/401/ЕЕС, 66/402/ЕЕС, 68/193/ЕЕС, 2002/53/ЕС, 2002/54/ЕС, 2002/55/ЕС, 2002/56/ЕС, 2002/57/ЕС, 2008/72/ЕС және 2008/90/ЕС директиваларына сәйкес ұйымдастырылуы тиіс. Бұл уақытша эксперимент жеткілікті созылуы, өсімдіктердің көбеюіне қажетті материалдың жеткілікті мөлшерін қамтуы және жыл сайынғы есептілікке жатуы тиіс. Бұл материалдың сипаттамаларын сипаттау критерийлерін белгілеуге және сол материалды өндіру және сату шарттарын анықтауға көмектесу керек.

- (40) Мал шаруашылығы табиғи түрде ауыл шаруашылығы жерлерін басқаруды қамтитындықтан, онда көп дақылдарды өсіру үшін пайдаланылады, сондықтан ара шаруашылығы жағдайларын қоспағанда, жерге мал шаруашылығына тыйым салынуы керек. Тұқымдарды таңдау кезінде органикалық ауыл шаруашылығы үшін маңызды сипаттамаларды, мысалы, генетикалық әртүрліліктің жоғары дәрежесін, жергілікті жағдайларға бейімделу қабілетін және ауруларға төзімділікті таңдауды ынталандыру қажет.
- (41) Органикалық жануарлар алғаш рет табын немесе отар құрғысы келетін немесе мал басын көбейткісі немесе жаңартқысы келетін фермерлердің қажеттіліктерін қанағаттандыру үшін әрқашан жеткілікті мөлшерде және сапада бола бермейді. Сондықтан белгілі бір жағдайларда органикалық емес өсірілген жануарларды органикалық өндіріс бөлмеіне әкелу мүмкін болуы керек.
- (42) Малды органикалық өндіріс ережелеріне сәйкес өндірілген жем материалдарымен және малдың физиологиялық қажеттіліктерін ескере отырып, фермердің өз шаруашылығынан алынған жеммен қамтамасыз ету керек. Дегенмен, фермерлерге белгілі бір жағдайларда өз шаруашылықтарынан алынатын конверсияланған жемді пайдалану мүмкіндігі берілуі керек. Сонымен қатар, малдың негізгі қоректік қажеттіліктерін қамтамасыз ету үшін фермерлерге белгілі бір микробтық немесе минералды тектес жем материалдарын немесе белгілі бір жем қоспалары мен өңдеу құралдарын нақты белгіленген жағдайларда пайдалануға рұқсат етілуі керек.
- (43) Жануарлардың денсаулығын басқару негізінен аурулардың алдын алуға негізделуі керек. Сонымен қатар, арнайы тазалау және дезинфекциялау шаралары қолданылуы керек. Органикалық өндірісте антибиотиктерді қоспағанда, химиялық синтезделген аллопатикалық дәрілік заттарды профилактикалық пайдалануға рұқсат етілмеуі керек. Шұғыл емдеуді қажет ететін жануар ауырған немесе жарақат алған жағдайда, мұндай өнімдерді пайдалану жануардың әл-ауқатын қалпына келтіру үшін қажетті ең аз мөлшерде шектелуі керек. Мұндай жағдайларда, тұтынушылар үшін органикалық өндірістің тұтастығын қамтамасыз ету үшін, тиісті Одақ заңнамасында көрсетілгендей, мұндай дәрілік заттарды қолданғаннан кейінгі ресми тоқтату мерзімі қалыпты тоқтату мерзімінен екі есе көп болуы және ең аз дегенде 48 сағат болуы керек.
- (44) Органикалық малды ұстау жағдайлары мен мал шаруашылығы тәжірибелері жануарлардың мезгілді қажеттіліктерін қанағаттандыруы және жануарлардың жоғары деңгейдегі әл-ауқатын қамтамасыз етуі керек, оның кейбір аспектілері жалпы мал шаруашылығына қолданылатын Одақтың жануарлардың әл-ауқаты стандарттарынан асып түсуі керек. Көп жағдайда малдың жаттығу үшін ашық ауадағы аймақтарға тұрақты қол жеткізуі керек. Кез келген азаптан, ауырсынудан немесе күйзелістен аулақ болуы керек немесе жануарлардың өмірін қорғау кезеңдерінде барынша аз болуы керек. Қойлардың құйрығын кесу, өмірін қорғау үшін күнде тұмсықтарын кесу және бүршіктерін алу сияқты байлау және кесу тек құзыретті органдар рұқсат берген жағдайда және тек белгілі бір жағдайларда ғана мүмкін болуы керек.
- (45) Органикалық өндіріс бір қара мал, қой, бұғы, жылқы, бекон және шошқа жануарлары, сондай-ақ құс, қоян және аралар үшін негізгі дамығандықтан, бұл түрлерге қосымша егжей-тегжейлі өндіріс ережелері қолданылуы керек. Бұл түрлер үшін Комиссияның сол жануарларды өндіру үшін маңызды белгілі бір талаптарды, мысалы, қора тығыздығына, минималды беттер мен сипаттамаларға қойылатын талаптарды, сондай-ақ баспанаға қойылатын техникалық талаптарды белгілеуі қажет. Басқа түрлер үшін мұндай талаптар сол түрлерге қосымша егжей-тегжейлі өндіріс ережелері қолданылғаннан кейін белгіленуі керек.
- (46) Сапаны, бақылауды, осы Ереженің сақталуын және техникалық дамуға бейімделуді қамтамасыз ету үшін жануарлардың шығу тегіне қатысты шектеулерді азайту, жалпы малдың тығыздығына байланысты органикалық азотты шектеу, ара колонияларын азықтандыру, омарталарды дезинфекциялаудың қолайлы әдістері, Варроа деструкторымен күресу әдістері мен әдістері, сондай-ақ басқа түрлер үшін мал шаруашылығын өндірудің егжей-тегжейлі ережелері бойынша Комиссияға белгілі бір актілерді қабылдау өкілеттігі берілуі тиіс.
- (47) Бұл ереже аквамәдениетке қатысты жаңа Жалпы балық шаруашылығы саясатының мақсаттарын көрсетеді, олар тұрақты, ұзақ мерзімді азық-түлік қауіпсіздігін, сондай-ақ өсу мен жұмыспен қамтуды қамтамасыз етуде маңызды рөл атқарады, сонымен қатар жаһандық су азық-түлік сұранысының артуы аясында жабайы балық қорларына қысымды азайтады. ЕО аквамәдениетінің тұрақты дамуына арналған стратегиялық нұсқаулар бойынша Комиссияның 2013 жылғы 29 сәуірдегі хабарламасында Одақта аквамәдениеттің негізгі қиындықтары және оның өсуі әлеуеті атап көрсетілген. Бұл хабарлама органикалық аквамәдениетті ерекше перспективалы сала ретінде анықтайды және органикалық сертификаттаудан туындайтын бәсекелестік артықшылықтарды атап көрсетеді.

- (48) Органикалық аквамадениет - органикалық ауыл шаруашылығымен салыстырғанда органикалық өндірістің салыстырмалы түрде жаңа саласы, мұнда ферма деңгейінде ұзақ тәжірибе бар. Тұтынушылардың органикалық аквамадениет өнімдеріне деген қызығушылығының артуын ескере отырып, аквамадениет бөлшектері органикалық өндіріске айналдыру қарқынының одан әрі өсуі мүмкін. Бұл тәжірибенің, техникалық бөлшектері және дамудың артуына әкеледі, ал органикалық аквамадениеттегі жақсартулар өндіріс ережелерінде көрсетілуі керек.
- (49) Органикалық аквамадениет органикалық өндіріс орындарынан алынған жас малды өсіруге негізделуі керек. Өсіру немесе өсіру мақсаттары үшін органикалық аквамадениет жануарлары аквамадениет жануарларын өндіретін операторлардың қажеттіліктері қанағаттандыру үшін әрқашан жеткілікті мөлшерде және сапада бола бермейді. Белгілі бір жағдайларда жабайы ауланған немесе органикалық емес аквамадениет жануарларын органикалық өндіріс бөлшегіне әкелу мүмкін болуы керек.
- (50) Сапаны, бақылауды, осы Ереженің сақталуын және техникалық дамуға бейімделуді қамтамасыз ету үшін аквамадениет жануарларына арналған жем және сол жануарларды ветеринариялық емдеуге қатысты, сондай-ақ асыл тұқымды малды басқару, өсіру және жас малдарды өндірудің егжей-тегжейлі шарттарына қатысты белгілі бір актілерді қабылдау өкілетті Комиссияға берілуі тиіс.
- (51) Органикалық азық-түлік немесе жем өндіретін операторлар өңделген өнімдердің органикалық өндіріс ережелеріне сәйкес келуін қамтамасыз ету үшін маңызды өңдеу кезеңдерін жүйелі түрде анықтауға негізделген тиісті рәсімдерді сақтауы керек. Өңделген органикалық өнімдер органикалық өндірістің барлық кезеңдерінде өнімдердің органикалық сипаттамалары мен сапаларының сақталуын қамтамасыз ететін өңдеу әдістерін қолдану арқылы өндірілуі керек.
- (52) Өңделген органикалық азық-түлік пен жемнің құрамына қатысты ережелер белгіленуі тиіс. Атап айтқанда, мұндай азық-түлік негізінен органикалық ауылшаруашылық ингредиенттерден немесе осы Ереженің қолданылу аясына кіретін органикалық басқа ингредиенттерден өндірілуі тиіс, осы Ережеде көрсетілген белгілі бір органикалық емес ауылшаруашылық ингредиенттер пайдалануы мүмкін деген шектеу болуы керек. Сонымен қатар, өңделген органикалық азық-түлік пен жем өндірісінде тек осы Ережеге сәйкес рұқсат етілген белгілі бір өнімдер мен заттар ғана пайдалануға рұқсат етілуі тиіс.
- (53) Сапаны, бақылауды, осы Ережеге сәйкестікті және техникалық дамуға бейімделуді қамтамасыз ету мақсатында өңделген азық-түлік немесе жем өндіруші операторлар қабылдайтын сақтық және алдын алу шараларына, өңделген азық-түлікте пайдалануға рұқсат етілген өнімдер мен заттардың түр мен құрамына, сондай-ақ оларды пайдалану шарттарына, сондай-ақ ауылшаруашылық ингредиенттердің пайызын есептеуге, сонымен бірге өнімді сату сипаттамасында органикалық деп сипаттау үшін қол жеткізу қажет пайызды есептеу мақсатында ауылшаруашылық ингредиенттер ретінде қарастырылатын органикалық өндірісте пайдалануға рұқсат етілген қоспалардың сипаттамасына қатысты белгілі бір актілерді қабылдау өкілетті Комиссияға берілуі тиіс.
- (54) Органикалық шарап өңделген органикалық тағамға қатысты тиісті ережелерге бағынуы керек. Дегенмен, шарап органикалық өнімдердің нақты және маңызды санаты болғандықтан, органикалық шарап үшін қосымша егжей-тегжейлі өндіріс ережелері белгіленуі керек. Органикалық шарап толығымен органикалық шик заттан өндірілуі керек және тек осы Ережеге сәйкес рұқсат етілген белгілі бір өнімдер мен заттарды қосуға рұқсат етілуі керек. Органикалық шарап өндірісінде белгілі бір энологиялық тәжірибелерді, процестерді және өңдеулерді пайдалануға тыйым салынуы керек. Басқа тәжірибелерді, процестерді және өңдеулерді нақты белгіленген жағдайларда рұқсат ету керек.
- (55) Сапаны, бақылауды, осы Ережеге сәйкестікті және техникалық дамуға бейімделуді қамтамасыз ету мақсатында, қосымша тыйым салынған энологиялық тәжірибелерді, процестерді және өңдеулерді көрсетуге және рұқсат етілген энологиялық тәжірибелер, процестер мен өңдеулер тізіміне түзетулер енгізуіне қатысты белгілі бір актілерді қабылдау өкілетті Комиссияға берілуі тиіс.
- (56) Бастапқыда ашытқы № 834/2007 (ЕО) ережесіне сәйкес ауылшаруашылық ингредиент болып саналмады, сондықтан ол органикалық өнімдердің ауылшаруашылық құрамына кірмейді. Дегенмен, Комиссия ережесі (ЕО) № 889/2008 (1) заңы ашытқы мен ашытқы өнімдерін ауылшаруашылық ингредиенттер ретінде қарастыру міндеттемесін енгізді.

(1) 2008 жылғы 5 қыркүйектегі № 889/2008 Комиссия ережесі (ЕО), онда органикалық өнімдердің өндірісі және таңбалау туралы Кеңес ережесінің (ЕО) № 834/2007 органикалық өнімдердің өндірісіне, таңбалауға және бақылауға қатысты ережелері белгіленген (OJ L 250, 18.09.2008, 1-бет).

2013 жылдың 31 желтоқсанынан бастап органикалық өндіріс мақсаттары. Тиісінше, 2021 жылдың 1 қаңтарынан бастап органикалық ашытқы өндірісінде тамақ және жем ретінде пайдалану үшін тек органикалық жолмен өндірілген субстраттар пайдаланылуы керек. Сонымен қатар, оны өндіруде, кондитерлік өнімдер дайындауда және рецептурада тек белгіленбейтін өнімдер мен заттарды пайдалануға рұқсат етілуі керек.

(57) Сапаны, бақылауды, осы Ережені сақталуын және техникалық дамуға бейімделуді қамтамасыз ету үшін ашытқы өндірісін қосымша егжей-тегжейлі ережелер не қатысты белгіленбейтін өнімдерді қабылдау өклеттігі Комиссияға берілуі керек.

(58) Осы Ереже Одақтағы органикалық өндіріс ережелерінің оның қолданылу аясына қатысты барлық өнімдерге үйлестірілуі және әртүрлі өнімдер санаттары үшін егжей-тегжейлі өндіріс ережелерін белгілеуі тиіс болса да, кейбір белгіленбейтін өндіріс ережелерінің, мысалы, жануарлардың басқа түрлеріне немесе осы Ережеде егжей-тегжейлі өндіріс ережелері белгіленген санаттарға қарсы өнімдерге арналған қосымша егжей-тегжейлі өндіріс ережелерінің қабылдау мүмкін болады. Одақ деңгейінде мұндай өндіріс ережелері болмаған жағдайда, мүше мемлекеттер өздерінің ұлттық өндіріс не арналған ұлттық ережелерді белгілеу мүмкіндігіне ие болуы керек, егер бұл ережелер осы Ережеге қайшы келмесе. Дегенмен, мүше мемлекеттер бұл ұлттық ережелерді басқа мүше мемлекеттерде өндірілетін немесе сатылатын өнімдерге, егер бұл өнімдер осы Ережеге сәйкес келсе, қолданбауы керек. Мұндай ұлттық егжей-тегжейлі өндіріс ережелері болмаған жағдайда, операторлар мұндай өнімдерді нарыққа органикалық өндіріске қатысты терминдермен шығарған кезде, кем дегенде жалпы өндіріс ережелерінің және органикалық өндіріс принциптерінің сақтауы керек, бұл ережелер мен принциптері тиісті өнімдерге қолданылуы мүмкін дәрежеде.

(59) Өндіріс осы Ережеде белгіленген нақты өндіріс ережелерінің санаттарының ешқайсысына жатпайтын өнімдерге арналған нақты өндіріс ережелерінің болашақтағы қажеттілігін ескеру үшін, сондай-ақ сапаны, бақылауды, осы Ережеге сәйкестікті және кейбір техникалық әзірлемелерге бейімделуді қамтамасыз ету үшін, осындай өнімдерге арналған егжей-тегжейлі өндіріс ережелерінің, сондай-ақ конверсиялау мүмкіндігі туралы ережелерді белгілеуге қатысты белгіленбейтін өнімдерді қабылдау өклеттігі Комиссияға берілуі тиіс.

(60) Органикалық өндіріс ережелерінен ерекшеліктері тек апатты жағдайлар туындаған жағдайда ғана көзделуі тиіс. Мұндай жағдайларда органикалық өндірісті жалғастыруға немесе қайта бастауға мүмкіндік беру үшін, жағдайдың апатты жағдайларға жатқызылатынын анықтау критерийлерінің, сондай-ақ осы Ережеден ықтимал ауытқуларды, мүше мемлекеттердің мұндай апатты жағдайлармен қалай күресуі керектігін және мұндай жағдайларда қажетті мониторинг және есеп беру талаптарын белгілеу үшін Комиссияға белгіленбейтін өнімдерді қабылдау өклеттігі берілуі керек.

(61) Белгіленбейтін жағдайларда органикалық өнімдерді, қайта өңдеу өнімдерінің және органикалық емес өнімдерді бірігіп жинауға және тасымалдауға болады. Органикалық, қайта өңдеу өнімдерінің және органикалық емес өнімдерді өңдеу кезінде тиісті түрде бөлу және араласып кетуді болдырмау үшін арнайы ережелер белгіленуі керек.

(62) Органикалық өндірістің тұтастығын және техникалық дамуға бейімделуін қамтамасыз ету үшін органикалық өнімдерді орау және тасымалдау ережелеріне қатысты белгіленбейтін өнімдерді қабылдау өклеттігі Комиссияға берілуі керек.

(63) Органикалық өндірісте 1107/2009 (ЕО) ережесінің аясына қатысты өнімдерді қорғау өнімдерінде қолданылатын белсенді заттар ретінде белгіленбейтін өнімдерді немесе заттарды, тыңайтқыштарды, топырақты кондиционерлерді, қоректік заттарды, әртүрлі шығу тегі бар жануарлардың қоректенуінің органикалық емес компоненттерінің, жем қоспаларының, өңдеу құралдарының және тазалау мен дезинфекциялауға арналған өнімдерді пайдалану ең аз мөлшерде шектелуі және осы ережеде белгіленген нақты шарттарға бағындырылуы тиіс. Өнімдер мен заттарды тағамдық қоспалар мен өңдеу құралдары ретінде пайдалануға және өңделген органикалық тағам өндірісінде органикалық емес ауылшаруашылық ингредиенттерінің пайдалануға қатысты да осындай тәсіл қолданылуы керек. Сондықтан, мұндай өнімдер мен заттарды жалпы органикалық өндірісте, атап айтқанда өңделген органикалық тағам өндірісінде кез келген пайдалану мүмкіндігі осы ережеде белгіленген қағидаттарға және белгіленбейтін критерийлерге сәйкес анықталуы керек.

(64) Жалпы алғанда органикалық өндіріске және атап айтқанда өңделген органикалық тамақ өнімдерінде руге қатысты сапаны, бақылауды және осы Ережені сақталуын қамтамасыз ету, сондай-ақ техникалық дамуға бейімделуді қамтамасыз ету мақсатында, жалпы алғанда органикалық өндірісте және атап айтқанда өңделген органикалық тамақ өнімдерінде руге пайдалануға арналған өнімдер мен заттарды рұқсат етудің қосымша критерийлерінің, сондай-ақ мұндай рұқсаттарды қайтарып алу критерийлеріне қатысты белгіленбейтін өнімдерді қабылдау өклеттігі Комиссияға берілуі тиіс.

- (65) Ауыл шаруашылығы ингредиенттер не қолжетімділік қамтамасыз ету үшін, егер мұндай ингредиенттер өңделген органикалық тағам өндіріс үшін органикалық түрде жеткілікті мөлшерде болмаса, мүше мемлекеттер белгілі бір жағдайларда және шектеулі мерзімге органикалық емес ауыл шаруашылығы ингредиенттерін пайдалануға рұқсат беру мүмкін де болуы керек.
- (66) Органикалық өндірісті дамыту және сенімді деректерге, ақпаратқа және нарықта органикалық және конверсия кезіндегі өнімдердің репродуктивті материалдарының, органикалық жануарлардың және органикалық аквадениеттің жас төлдерін қолжетімділігі туралы деректерге деген қажеттілік қанағаттандыру үшін фермерлер мен операторларға тарату қажет. Осы мақсатта мүше мемлекеттер өз аумақтарында осындай ақпаратпен үнем жаңартылып отыратын дерекқорлар мен жүйелердің құрылуын қамтамасыз ету керек, ал Комиссия мұндай ақпаратты жария ету керек.
- (67) Органикалық өндіріс талаптарының сақталуын қамтамасыз ету және тұтынушылардың осы өндіріс әдісімен сенімді қамтамасыз ету үшін операторлар құзыретті органдарға немесе қажет болған жағдайда бақылау органдарына немесе бақылау органдарына өздері өндіретін, дайындайтын, импорттайтын немесе басқа операторлардан алатын өнімдерге қатысты осы Ереженің сақталмауына күдік туындаған жағдайлар туралы хабарлауы қажет. Мұндай күдік, басқалармен қатар, органикалық немесе конверсияланған өнімдерінде пайдалануға немесе сатуға арналған өнімдерде пайдалануға рұқсат етілмеген өнімнің немесе заттың болуына байланысты туындауы мүмкін. Операторлар сәйкесзде кездік туындаған жағдайда немесе мұндай күдік жоқ алмаған жағдайда құзыретті органдарға хабарлауы керек. Мұндай жағдайларда тиісті өнімдер күдік жойылмайынша нарыққа органикалық немесе конверсияланған өнімдерінде шығарылмауы керек. Операторлар мұндай сәйкесзде кезеңдерін анықтау және тексеру үшін құзыретті органдармен, ал қажет болған жағдайда бақылау органдарымен немесе бақылау органдарымен ынтымақтасуы керек.
- (68) Органикалық өндірістің Комиссия белгілі бір мақсаттарда органикалық өндірісте пайдалануға рұқсат бермеген өнімдермен немесе заттармен ластануын болдырмау үшін операторлар мұндай ластану қаупін анықтау және болдырмау үшін өз бақылауындағы пропорционалды және тиісті шараларды қабылдауы керек. Мұндай шараларды үнемді қарап, қажет болған жағдайда түзетін пайдалану керек.
- (69) Сәйкесзде кездік туындаған жағдайда, әсіресе органикалық немесе қайта өңдеу өнімдерінде рұқсат етілмеген өнімдер мен заттардың болуына байланысты мұндай күдік туындаған жағдайда қабылданатын шараларға қатысты Одақ бойынша үйлесімді тәсілді қамтамасыз ету және операторлар үшін белгісіздіктерді болдырмау мақсатында құзыретті органдар немесе қажет болған жағдайда бақылау органдары немесе бақылау органдары органикалық өндіріс талаптарының сақталуын тексеру мақсатында (ЕО) 2017/625 ережесіне сәйкес ресми тергеу жүргізуіне рұқсат етілмеген өнімдердің немесе заттардың болуына байланысты сәйкесзде кездік туындаған нақты жағдайда тергеу операторларының органикалық өндіріс талаптарын сақтауын және, атап айтқанда, органикалық өндірісте пайдалануға рұқсат етілмеген өнімдерді немесе заттарды пайдаланбағанын қамтамасыз ету үшін және осы операторлардың органикалық өндіріс осындай өнімдермен және заттармен ластануын болдырмау үшін пропорционалды және тиісті сақтық шараларын қабылдағанын қамтамасыз ету үшін осындай өнімдердің немесе заттардың болуының көзін және себебін анықтауы тиіс. Мұндай тергеулер күдіксіз сәйкесзде кездік пропорционалды болуы керек және сондықтан өнімдеріне берілген тиісті күрделілікпен ескере отырып, мүмкін де болуы тезрек ақылға қонымды мерзімде аяқталуы керек. Оларға осы Ереженің сақталмауына қатысты кез келген күдік туындаған жағдайда, қажетсіздіктерді, тиімді түрде жою немесе растау үшін тиісті деп саналатын ресми бақылаудың кез келген әдісімен техникасы, соның ішінде жергілікті тексеру сәйкесзде кездік қатысты кез келген күдік туындаған жағдайда оны жоюға немесе растауға мүмкін де беретін кез келген тиісті ақпаратты пайдалану керек.
- (70) Органикалық өндірісте пайдалануға рұқсат етілмеген өнімдердің немесе заттардың органикалық немесе қайта өңдеу өнімдерінде сатылатын өнімдерде болуы, сондай-ақ осыған байланысты қабылданған шаралар мүше мемлекеттер мен Комиссияның қосымша бақылауына жатады. Сондықтан Комиссия осы Ереже қолданылған күннен бастап төрт жылдан кейін Еуропалық Парламент пен Кеңеске мүше мемлекеттер органикалық өндіріс рұқсат етілмеген өнімдер мен заттарды зерттеген жағдайлар туралы жинаған ақпаратқа негізделген есеп ұсынуы керек. Мұндай есепке, қажет болған жағдайда, одан әрі үйлестіру туралы заңнамалық ұсыныс қоса берілуі мүмкін.

- (71) Мұндай әр қарай үйлестірілу болмаған жағдайда, белгіленбейтін өнімдер немесе белгіленбейтін мақсаттарда органикалық өнімдерге пайдалануға рұқсат етілмеген заттарды қамтитын өнімдердің органикалық немесе конверсияланған өнімдер ретінде сатылуына жол бермеу тәсілдерін өзгерткен мүше мемлекеттер бұл тәсілдерді қолдануды жалғастыру мүмкін деуге ие болуы керек. Дегенмен, Одақтың нарығында органикалық және конверсияланған өнімдердің ерекшелігін қозғалысын қамтамасыз ету үшін мұндай тәсілдер осы Ережеге сәйкес басқа мүше мемлекеттерде өндірілген өнімдерді нарыққа шығаруға тыйым салмауы, шектеу немесе кедергі келтірмеу керек. Сондықтан мұндай тәсілдер тек осы тәсілдерді қолдануды жалғастыруды таңдаған мүше мемлекеттің аумағында өндірілген өнімдерге ғана қолданылуы керек. Бұл мүмкін деуге пайдалануды шешкен мүше мемлекеттер Комиссияға қолдану туралы хабарлауы керек.
- (72) Органикалық және қайта өңдеу өнімдерін өндіретін, дайындайтын, импорттайтын немесе пайдаланатын операторлар және құзыретті органдар немесе тиісті жағдайларда бақылау органдары немесе бақылау органдары қабылдайтын шараларға қатысты міндеттемелерден басқа, органикалық немесе қайта өңдеу өнімдерін органикалық өнімдерге пайдалануға рұқсат етілмеген өнімдермен немесе заттармен ластануын болдырмау үшін осы Ережеде белгіленген, мүше мемлекеттер өз аумағында рұқсат етілмеген өнімдермен заттардың органикалық ауыл шаруашылығында кездейсоқ болуын болдырмау үшін басқа да тиісті шараларды қабылдау мүмкін деуге ие болуы керек. Бұл мүмкін деуге пайдалану туралы шешім қабылдаған мүше мемлекеттер Комиссияға және басқа мүше мемлекеттерге қолдану туралы хабарлауы керек.
- (73) Ауыл шаруашылығы өнімдері мен азық-түлік өнімдерін таңбалау Еуропалық Парламент пен Кеңестің (1) № 1169/2011 (ЕО) ережесінде белгіленген жалпы ережелерге, атап айтқанда тұтынушыларды шатастыруы немесе адастыруы мүмкін таңбалаудың алдын алуға бағытталған ережелерге бағынуы тиіс. Сонымен қатар, осы ережеде органикалық және қайта өңдеу өнімдерін таңбалауға қатысты нақты ережелер белгіленуі тиіс. Олар операторлардың өз өнімдерін нарықта дұрыс анықтау және әділ бәсекелестік жағдайларын пайдалану мүдделерінде, тұтынушылардың хабардар таңдау жасау мүмкін деуге мүдделерінде қорғауы тиіс.
- (74) Тиісінше, органикалық өнімдерді белгілеудің қолданылатын терминдер, қолданылатын тілге қарамастан, Одақ бойынша органикалық емес өнімдерді таңбалауда оларды пайдаланудан қорғалуы керек. Бұл қорғау, олар жеке немесе біріктірілген түрде қолданылса да, сол терминдердің әдеттегі туындыларына немесе қысқартылған терминдерге қолданылуы керек.
- (75) Өңделген азық-түлік тек ауылшаруашылық тектес ингредиенттердің барлығы немесе барлығы дерлік органикалық болған жағдайда ғана органикалық деп белгіленуі керек. Органикалық ингредиенттерді пайдалануды ынталандыру үшін, белгіленбейтін шарттар орындалған жағдайда, атап айтқанда, қарастырылып отырған тағам белгіленбейтін органикалық өнімдерге ережелерге сәйкес келген жағдайда ғана органикалық өнімдерге тек өңделген тағамның ингредиенттері тізімінде көрсетуге болады. Сондай-ақ, операторларға негізнен аң аулау немесе балық аулау нәтижесінде алынған ингредиенттен тұратын өнімдерде қолданылатын органикалық ингредиенттерді анықтауға мүмкін деуге беретін арнайы таңбалау ережелері белгіленуі керек.
- (76) Өңделген жем тек ауылшаруашылық тектес ингредиенттердің барлығы немесе барлығы дерлік болған жағдайда ғана органикалық деп белгіленуі керек органикалық.
- (77) Одақ нарығындағы тұтынушылар үшін түсініктілік қамтамасыз ету мақсатында, Одақ шешімінде өндірілген барлық органикалық алдын ала оралған азық-түлік үшін Еуропалық Одақтың органикалық өнімдерге сәйкес логотипті пайдалану міндетті болуы керек. Сонымен қатар, Одақ шешімінде өндірілген алдын ала оралмаған органикалық өнімдерге және үшінші елдерден импортталған кез келген органикалық өнімдерге қатысты, сондай-ақ ақпараттық және белгілеу мақсаттары үшін осы логотипті еркін негізде пайдалану мүмкін деуге болуы керек. Еуропалық Одақтың органикалық өнімдерге сәйкес логотиптің қолдануы керек.
- (78) Дегенмен, тұтынушылардың өнімнің органикалық табиғаты туралы адастырмау үшін, сол логотип тек немесе тек дерлік органикалық ингредиенттерден тұратын өнімдермен шектеген жөн. Сондықтан оны ауылшаруашылық тектес ингредиенттердің салмағы бойынша 95%-дан азы органикалық болып табылатын қайта өңдеу өнімдерін немесе өңделген өнімдерді таңбалауда пайдалануға жол берілмеуі керек.

(1) Тұтынушыларға азық-түлік туралы ақпарат беру туралы Еуропалық Парламент пен Кеңестің 2011 жылғы 25 қазандағы (ЕО) № 1169/2011 ережесі, Еуропалық Парламент пен Кеңестің (ЕО) № 1924/2006 және (ЕО) № 1925/2006 ережелеріне өзгерістер енгізу және 87/250/ЕЭС Комиссия директивасын, 90/496/ЕЭС Кеңес директивасын, 1999/10/ЕС Комиссия директивасын, Еуропалық Парламент пен Кеңестің 2000/13/ЕС директивасын, 2002/67/ЕС және 2008/5/ЕС Комиссия директиваларын және (ЕО) № 608/2004 Комиссия директивасын күшін жою (ОJ L 304, 22.11.2011, 18-бет).

- (79) Өн мн ң Одақтық немесе Одақтан тыс шығу тег туралы тұтынушылар арасында шатасушылықты болдырмау үшін, Еуропалық Одақтың органикалық өнд р с логотип пайдаланылған кезде, тұтынушыларға өн мн ң құрамына к рет н ауылшаруашылық шик заты қай жерде өс р лген туралы хабарлау қажет. Осыған байланысты, органикалық аквамадениет өн мдер н ң жапсырмасында ауыл шаруашылығына с лтеме жасаудың орнына аквамадениетке с лтеме жасауға рұқсат ет лу керек.
- (80) Тұтынушыларға түс н кт л к беру және оларға ти ст ақпараттың жетк з лу н қамтамасыз ету үшін органикалық өн мдерд таңбалау бойынша қосымша ережелерд белг леу және осы Ережеде, Еуропалық Одақтың органикалық өнд р с логотип нде және оған қатысты ережелерде белг ленген органикалық өнд р ске қатысты терминдер т з м не өзгер стер енг зу бойынша белг л б р акт лерд қабылдау өк летт г Комиссияға бер лу ти с.
- (81) Өс мд ктерд қорғау өн мдер нде немесе тыңайтқыштар рет нде қолданылатын кейб р өн мдер немесе заттар осы Ережен ң қолданылу аясына к рмеу керек және сондықтан, принцип бойынша, таңбалау ережелер н қоса алғанда, осы Ережен ң ережелер не бағынбауы керек. Дегенмен, бұл өн мдер мен заттар органикалық ауыл шаруашылығында маңызды рөл атқаратындықтан және оларды органикалық өнд р сте пайдалану осы Ережеге сәйкес рұқсат ет лгенд ктен және оларды таңбалауға қатысты белг л б р белг с зд ктер с жүз нде пайда болғандықтан, атап айтқанда, органикалық өнд р ске қатысты терминдерд қолдануға қатысты, мұндай өн мдер немесе заттар осы Ережеге сәйкес органикалық өнд р сте пайдалануға рұқсат ет лген жағдайда, оларды ти с нше таңбалауға болатыны анық болуы керек.
- (82) Органикалық өнд р с тек барлық кезеңдер нде ти мд тексеру және бақылау болған жағдайда ғана сен мд болады өнд ру, өңдеу және тарату.
- (83) Осы Ережен ң сақталуын қамтамасыз ету үшін операторларға нақты талаптар белг лену ти с. Атап айтқанда, оператордың қызмет туралы құзыретт органдарға хабарлау және органикалық өнд р ст реттейт н ережелерд сақтайтын операторларды анықтау үшін сертификаттау жүйес туралы ережелер қарастырылуы ти с және органикалық өн мдерд таңбалау қажет. Бұл ережелер, принцип бойынша, ти ст операторлардың кез келген қосалқы мерд герлер не де қолданылуы ти с, егер қосалқы мерд герл к қызмет қосалқы мерд гер операторының нег зг қызмет не толығымен к р кт р лмеген және осы тұрғыда бақыланбайтын болса. Сертификаттау жүйес н ң ашықтығы мүше мемлекеттерден өз қызмет н хабарлаған операторлардың т з мдер н және органикалық өнд р ст реттейт н ережелерд ң сақталуын тексеру үшін жүрг з лген бақылау шараларына байланысты алынуы мүмк н кез келген алымдарды жария етуд талап ету арқылы қамтамасыз ет лу ти с.
- (84) Алдын ала оралған органикалық өн мдерден басқа органикалық өн мдерд сатпайтын шағын бөлшек сауда дүкендер органикалық өнд р с ережелер н сақтамау қауп н салыстырмалы түрде төмен етед және олар органикалық өн мдерд сатқаны үшін шамадан тыс ауыртпалыққа тап болмауы керек. Сондықтан олар хабарландыру және сертификаттау м ндеттемелер не бағынбауы керек, б рақ органикалық өнд р ст реттейт н ережелерд ң сақталуын тексеру және органикалық өн мдерд таңбалау үшін жүрг з лет н ресми бақылауға бағынуы керек. Сол сияқты, қаптамасыз органикалық өн мдерд сататын шағын бөлшек сауда дүкендер ресми бақылауға бағынуы керек, б рақ органикалық өн мдерд сатуды жең лдету үшін мүше мемлекеттер мұндай дүкендерд өз қызмет н сертификаттау м ндеттемес нен босату мүмк нд г не ие болуы керек.
- (85) Одақта балдырлар немесе аквамадениет жануарларын жеке-жеке өнд рет н шағын фермерлер мен операторлар органикалық сертификаттауға байланысты салыстырмалы түрде жоғары тексеру шығындары мен әк мш л к ауыртпалықтарға тап болады. Тексеру және сертификаттау шығындарын және онымен байланысты әк мш л к ауыртпалықты азайту, жерг л кт жел лерд нығайту, нарыққа шығуды жақсартуға үлес қосу және үш нш елдердег операторлармен тең бәсекелест к ортаны қамтамасыз ету үшін топтық сертификаттау жүйес не рұқсат беру керек. Осы себепт «операторлар тобы» ұғымы енг з л п, анықталуы керек, сондай-ақ шағын фермерлер мен операторлардың қажетт л ктер мен ресурстық әлеует н көрсетет н ережелер белг лену керек.
- (86) Органикалық өнд р ст ң және органикалық өн мдерд таңбалаудың ти мд л г н, нәтижел л г н және ашықтығын қамтамасыз ету үшін операторлардың немесе операторлар топтарының жазбаларды жүрг зу талаптарына және сәйкест к сертификатының үлг с не қатысты белг л б р акт лерд қабылдау өк летт г Комиссияға бер лу ти с.
- (87) Операторлар топтарын сертификаттаудың ти мд және нәтижел жүрг з лу н қамтамасыз ету үшін операторлар топтарының жеке мүшелер н ң м ндеттер не, олардың мүшелер н ң географиялық жақындығын анықтау критерийлер не және олардың шк бақылау жүйелер н құру мен жұмыс стеу не қатысты белг л б р акт лерд қабылдау өк летт г Комиссияға бер лу ти с.

- (88) Органикалық өндіріс органикалық өндіріс және органикалық өнімдерді таңбалау ережелерін нақты сақталуын тексеру үшін 2017/625 (ЕО) ережесіне сәйкес жүзеге асырылатын ресми бақылауға және басқа да ресми шараларға жатады. Дегенмен, осы ережеде басқаша көзделмеген жағдайларды қоспағанда, осы ережеде белгіленген ережелерден басқа, құзыретті органдардың ресми бақылаулары мен с-әрекеттеріне қатысты, ал қажет болған жағдайда бақылау органдары мен бақылау органдарының, операторлар мен операторлар топтарының қабылдайтын с-әрекеттеріне, белгіленбес ресми бақылау міндеттері немесе басқа ресми шараларға және оларды бақылауға қатысты белгіленбес міндеттерді тапсыруға қатысты және күдіктенемесе анықталған сәйкессіздік жағдайларындағы с-әрекеттерге қатысты, соның ішінде белгіленген сәйкессіздік осы өнімдердің тұтастығына әсер ететін өнімдерді органикалық немесе конверсиядағы өнімдер ретінде сатуға тыйым салуды қоса алғанда, ережелер органикалық өндіріске қолданылуы тиіс.
- (89) Өз аумақтарында белгілеу тәсілді қамтамасыз ету үшін тек құзыретті органдарға байланысты болуы керек күдіктенемесе анықталған сәйкессіздік жағдайларында қабылданатын шаралар каталогын қамтамасыз ету.
- (90) Осы Ережеде 2017/625 (ЕО) ережесінің ережелеріне қосымша ретінде құзыретті органдар, бақылау органдары, бақылау органдары және басқа да кейбір органдар арасында белгіленбес ретіне ақпарат алмасу және осындай органдар мен органдардың әрекеттері туралы ережелер белгіленуі тиіс.
- (91) Осы Ережені нақты сақталуын тексеру үшін ресми бақылауды және басқа да ресми шараларды жүзеге асыруды қолдау мақсатында, өндірістің, дайындаудың және таратудың барлық кезеңдерінде бақылауды қамтамасыз ету үшін жүргізілетін ресми бақылауды орындаудың нақты критерийлері мен шарттарына, сондай-ақ осы Ережені нақты сақталуына, сондай-ақ практикалық тәжірибеге сүйене отырып, сәйкессіздік кықтималдығын анықтау кезінде ескерілетін қосымша элементтерге қатысты Комиссияға белгіленбес практикалық қабылдау өкілетті берілуі тиіс.
- (92) Осы Ережені нақты сақталуын тексеру үшін ресми бақылау және басқа да ресми шараларды жүзеге асыруды қолдау мақсатында, осы Ережеде белгіленген шарттардан басқа, бақылау органдарына ресми бақылау міндеттері және басқа да ресми шараларға қатысты міндеттерді беру шарттарына қатысты белгіленбес практикалық қабылдау өкілетті Комиссияға берілуі тиіс.
- (93) (ЕО) ережесі бойынша Одаққа органикалық өнімдерді импорттауды ұйымдастыру тәжірибесі № 834/2007 заңы импортталатын органикалық өнімдердің Одақ стандарттарына сәйкес келетіндігі туралы тұтынушылардың күтулеріне жауап беру, сондай-ақ Одақтың органикалық өнімдерін нақты халықаралық нарыққа қол жеткізуді жақсырақ қамтамасыз ету үшін осы келісімдерді қайта қарау қажеттілігін көрсетті. Сонымен қатар, органикалық өнімдерді экспорттауға қолданылатын ережелерге қатысты, атап айтқанда, органикалық экспорт сертификаттарын белгілеу арқылы түсінік беру қажет.
- (94) Одақтың өндіріс және таңбалау ережелеріне сәйкес келетін өнімдерді импорттауды реттейтін ережелерді одан әрі күшейту қажет, оларға қатысты операторлар Комиссия үшін елдерде органикалық өндіріс саласында бақылау мен сертификаттауды жүзеге асыру үшін таныған бақылау органдары мен бақылау органдарының бақылауына ұшыраған. Атап айтқанда, Одаққа сәйкес органикалық өнімдерді импорттау мақсатында бақылау органдарын аккредиттейтін аккредиттеу органдарына қатысты талаптар Комиссияның бақылау органдарын қадағалауы үшін тең жағдайларды қамтамасыз ету мақсатында белгіленуі тиіс. Сонымен қатар, бақылау органдары мен бақылау органдарын қадағалауды тиімді етіп қамтамасыз ету үшін Комиссияның үшінші елдердегі аккредиттеу органдарымен және құзыретті органдарымен тікелей байланысу мүмкіндігін қамтамасыз ету қажет. Үшінші елдерден немесе Одақтың нақты климаттық және жергілікті жағдайлары бар ең шалғай аймақтарынан импортталған өнімдерге қатысты Комиссияның органикалық өндірісте өнімдер мен заттарды пайдалануға арнайы рұқсаттар беру мүмкіндігін қамтамасыз ету орынды.
- (95) Органикалық өнімдердің Одақ нарығына қол жеткізуді мүмкіндігін сақталуы керек, егер мұндай өнімдер Одақтың органикалық өндіріс ережелеріне сәйкес келмесе, бірақ органикалық өндіріс және бақылау жүйелері Одақтың жүйелеріне баламалы деп танылған үшінші елдерден келсе. Дегенмен, № 834/2007 ережесінде белгіленген үшінші елдердің эквиваленттілігін тану тек Одақпен осы үшінші елдер арасындағы халықаралық келісімдер арқылы берілуі керек, мұнда Одақ үшінші елдер эквиваленттілігін өзара тану көзделеді.
- (96) 834/2007 ережесі бойынша эквиваленттілік мақсатында танылған үшінші елдер, халықаралық келісімдер арқылы тану схемасына біріктіріліп қамтамасыз ету үшін қажетті шектеулер мерзімін шінде осы ереже бойынша таныла берілуі тиіс, егер олар өздерінің органикалық

өнд р с және бақылау ережелер қолданыстағы тиісті Одақтың ережелер не баламалы және олардың Комиссияның оларды тануын қадағалауға қатысты барлық талаптарға сай келетіндігі. Бұл қадағалау, атап айтқанда, танылған үш нші елдер Комиссияға жер беретін жылдық есептерге негізделуі керек.

- (97) Комиссия өнімдерді импорттау мақсатында үш нші елдерде бақылауды жүзеге асыру және сертификаттар беру үшін таныған бақылау органдары мен бақылау органдарының схемасымен жұмыс істеу тәжірибесі, бұл схема баламалы келісімдерді қамтамасыз етеді, бұл сол органдар мен органдар қолданатын ережелердің әртүрлі екенін және мұндай ережелердің тиісті Одақ ережелер не баламалы деп санау қиын болуы мүмкін екенін көрсетеді. Сонымен қатар, бақылау органдары мен бақылау органдары үшін стандарттарды көбейту Комиссияның тиісті бақылауына кедергі келтіреді. Сондықтан, эквиваленттілікті тану схемасы жойылуы керек. Дегенмен, сол бақылау органдары мен бақылау органдарына Одақ ережелер не сәйкес келетін өнімдерді импорттау мақсатында тануға дайындалу үшін жеткілікті уақыт берілуі керек. Сонымен қатар, сәйкес өнімдерді импорттау мақсатында бақылау органдары мен бақылау органдарын танудың жаңа ережелер осы ереже күшіне енген күннен бастап қолданылуы керек, бұл Комиссияға осы ережені қолдану күнінен бастап осындай бақылау органдары мен бақылау органдарын тануға дайындалуға мүмкіндік береді.
- (98) Осы Ережеде көзделген кез келген импорттық келісімдер бойынша Одаққа импортталған кез келген өнімді органикалық өнім ретінде нарыққа шығару, өнімнің азық-түліктегі зияндықтарды бақылануын қамтамасыз ету үшін қажетті ақпараттың болуына байланысты болуы тиіс.
- (99) Операторлар арасындағы әділ бәсекелестікті қамтамасыз ету мақсатында үш нші елдердегі кеден органдарына арналған құжаттарға, атап айтқанда органикалық экспорт сертификаттарына қатысты белгілі бір актілерді қабылдау өклеттігі Комиссияға берілуі тиіс.
- (100) Сәйкес органикалық өнімдерді импорттау аясында бақылау органдары мен бақылау органдарын тану және қадағалау рәсімнің ашықтығын және импортталған өнімдерді бақылаудың тиімділігін, тиімділігін және ашықтығын қамтамасыз ету үшін, осы Ережеге сәйкес келетін органикалық өнімдерді импорттау аясында бақылау органдары мен бақылау органдарын танудың қосымша критерийлеріне, сондай-ақ Комиссия таныған бақылау органдары мен бақылау органдарын қадағалауды жүзеге асыруға және бақылау органдары мен бақылау органдары осы мақсатта орындайтын бақылаулар мен басқа да әрекеттерге қатысты осындай тануды алып тастаудың қосымша критерийлеріне қатысты белгілі бір актілерді қабылдау өклеттігі Комиссияға берілуі тиіс.
- (101) Сертификаттауға немесе бақылау шараларына және осы Ережеге сәйкес шараларға қатысты елеулі немесе қайталанатын бұзушылықтар анықталған жағдайда және тиісті бақылау органы немесе бақылау органы Комиссияның өтіншісіне жауап ретінде тиісті және уақтылы түзету шараларын қабылдамаған жағдайда, сол бақылау органының немесе бақылау органының мойындауы дереу алынып тасталуы тиіс.
- (102) № 834/2007 (ЕО) ережесіне сәйкес эквиваленттілік мақсатында танылған үш нші елдердің тізімін басқаруды қамтамасыз ету үшін, Комиссияға танылған үш нші елдер жер беретін ақпаратқа қатысты белгілі бір актілерді қабылдау өклеттігі берілуі тиіс, бұл оларды тануды бақылау және Комиссияның осы бақылауды жүзеге асыруы үшін қажет.
- (103) Осы Ережеге сәйкес келетін және бір мүше мемлекетте бақылауға алынған органикалық өнімдердің қозғалысы басқа мүше мемлекетте шектелмеуі тиіс екенін көзге жеткізу қажет.
- (104) Осы Ереженіске асыру үшін сенімді ақпарат алу мақсатында мүше мемлекеттер Комиссияға қажетті ақпаратты үнем беріп отыруы тиіс. Анықтық пен ашықтық мақсатында мүше мемлекеттер құзыретті органдардың, бақылау органдарының және бақылау органдарының жаңартылған тізімдерін жүргізуі тиіс. Бақылау органдары мен бақылау органдарының тізімдерін мүше мемлекеттер жария етуі және Комиссия жариялауы тиіс.
- (105) Органикалық емес өнімдерді көбейту материалдарын, органикалық емес өнімдерден құстарды және органикалық емес малды асылдандыру мақсатында пайдалануға қатысты шектеулерді біртіндеп алып тастауды ескере отырып, Комиссия мұндай материалдың Одақ нарығында органикалық түрдегі қолжетімділігін қарастыруы керек. Осы мақсатта және мүше мемлекеттер құрған дерекқор мен жүйелер арқылы жиналған органикалық материалдың қолжетімділігі туралы деректер негізінде, осы Ереже қолданылған күннен бастап бес жыл өткен соң, Комиссия Еуропалық Парламент пен Кеңеске органикалық операторлардың мұндай материалға шектеу қолжетімділігін қолжетімділігі мен себептер туралы есеп ұсынуы керек.

- (106) Құстар мен шошқа жануарларына арналған органикалық емес ақуызды жемд пайдалануға қатысты шектеулерд б рт ндеп алып тастауды ескере отырып және мүше мемлекеттер жыл сайын Одақ нарығында органикалық түрдег осындай ақуызды жемн ң қолжет мд л г туралы берет н деректер нег з нде, осы Ереже қолданылған күннен бастап бес жылдан кей н, Комиссия Еуропалық Парламентке және Кеңеске органикалық операторлардың осындай органикалық ақуызды жемге қолжет мд л г н ң шектеул болуы және себептер туралы есеп ұсынуы ти с.
- (107) Органикалық өс мд ктерд көбейтуге арналған материалдың, органикалық жануарлардың және құс пен шошқа жануарларына арналған органикалық ақуызды жемн ң нарығындағы қолжет мд л кт ң эволюциясын ескеру үш н, органикалық емес өс мд ктерд көбейтуге арналған материалды, органикалық емес жануарларды және құс пен шошқа жануарларына арналған органикалық емес ақуызды жемд пайдалануға қатысты шектеулер мен рұқсаттарды тоқтату немесе ұзарту бойынша белг л б р акт лерд қабылдау өк летт г н Комиссияға беру керек.
- (108) Осы Ережемен өзгерт лгендей, Одаққа органикалық және қайта өңдеу өн мдер н импорттауды реттейт н құқықтық базаға кедерг с з көшуд қамтамасыз ету үш н шаралар белг леу қажет.
- (109) Сонымен қатар, № 834/2007 ережес не сәйкес бер лген бақылау органдары мен эквивалентт л к мақсатындағы бақылау органдарын тану мерз м н ң аяқталуына мерз м белг лenu ти с және оларды тану мерз м аяқталғанға дей н жағдайды шешуге арналған ережелер белг лenu ти с. Сондай-ақ, № 834/2007 ережес не сәйкес бер лген және осы ереже күш не енген күн қаралып жатқан үш нш елдерден эквивалентт л к мақсатында тану туралы өт н штерге қатысты ережелер белг лenu ти с.
- (110) № 834/2007 ережес не сәйкес эквивалентт л к мақсатында танылған бақылау органдары мен бақылау органдарының т з м н басқаруды қамтамасыз ету үш н белг л б р акт лерд қабылдау өк летт г н беру қажет.  
Комиссия осы бақылау органдары мен бақылау органдарының оларды тануды қадағалау мақсатында ж беру ти с ақпаратқа және осы қадағалауды жүзеге асыруға қатысты Комиссия.
- (111) Осы Ережен ң күш не енген күн не дей н қаралып жатқан үш нш елдерден келген эквивалентт л к мақсатында тану туралы өт н мдерд қарауды аяқтауды жең лдету үш н, үш нш елдерден келген қаралып жатқан өт н мдерд қарау үш н қажетт рәс мд к ережелерге қатысты белг л б р акт лерд қабылдау өк летт г Комиссияға бер лу ти с.
- (112) Осы ережен ске асырудың б рыңғай шарттарын қамтамасыз ету мақсатында Комиссияға алдыңғы кезеңд түрленд ру кезең н ң бөл г рет нде тану мақсатында ұсынылатын құжаттарға қатысты, ем зет н жануарларды ана сүт мен тамақтандырудың ең аз мерз м не және малды ұстау мен өс ру тәж рибес не қатысты белг л б р техникалық ережелерге қатысты, балдырлар мен аквамәдениет жануарларының түрлер не немесе топтарына қатысты малдың тығыздығына және өнд р с жүйелер мен сақтау жүйелер н ң нақты сипаттамаларына қатысты егжей-тегжейл ережелерге қатысты, азық-түл к пен жем өн мдер н өңдеуге рұқсат ет лген әд стерге қатысты, жалпы органикалық өнд р сте және атап айтқанда өңделген органикалық тағам өнд р с нде пайдаланылуы мүмк н өн мдер мен заттарды рұқсат етуге қатысты, сондай-ақ мұндай рұқсаттарды қайтарып алуға қатысты, сондай-ақ рұқсат беру рәс мдер не және осындай өн мдер мен заттардың т з мдер не және қажет болған жағдайда мұндай өн мдерд пайдаланудың сипаттамасына, құрамына қойылатын талаптар мен шарттарына қатысты ске асыру өк летт ктер бер лу ти с.
- (113) Осы ережен ске асырудың б рыңғай шарттарын қамтамасыз ету мақсатында Комиссияға органикалық өнд р с әд с мен алынған қолжет мд органикалық немесе конверсияланған өс мд к репродуктивт материалының т з м н берет н дерекқорларды құру және жүрг зуд ң техникалық мәл меттер не, органикалық немесе конверсияланған өс мд к репродуктивт материалы немесе органикалық жануарлар немесе органикалық аквамәдениет жас төлдер туралы деректерд қолжет мд ету жүйелер н құру және жүрг зуд ң техникалық мәл меттер не және осы мақсатта деректерд жинаудың ерекшел ктер не, операторлардың осы жүйелерге қатысуын ұйымдастыруға және мүше мемлекет ұсынатын ақпаратқа қатысты мәл меттерге, органикалық өс мд ктер репродуктивт материалын, органикалық жануарлар мен органикалық жемд пайдаланудан бас тартуларға және нарықта белг л б р органикалық өн мдерд ң болуына қатысты ске асыру өк летт ктер бер лу ти с.
- (114) Осы ережен ске асырудың б рыңғай шарттарын қамтамасыз ету мақсатында, органикалық өнд р с пен өн мдерд ң рұқсат ет лмеген өн мдермен және заттармен ластану қауп н анықтау және болдырмау үш н операторлар қабылдайтын және қарайтын шараларға, сәйкесс зд кке күд к туындаған жағдайда қабылданатын рәс мд к қадамдарға және ти ст құжаттарға, рұқсат ет лмеген өн мдер мен заттардың болуын анықтау және бағалау әд снамасына, сондай-ақ мүше мемлекеттер рұқсат ет лмеген өн мдерд ң немесе заттардың болуын тергеу нәтижелер бойынша Комиссияға және басқа мүше мемлекеттерге берет н ақпараттың егжей-тегжейлер мен форматына қатысты Комиссияға ске асыру өк летт ктер бер лу ти с.

- (115) Осы ереженің асырудың барлық шарттарын қамтамасыз ету мақсатында Комиссияға белгіленген конверсия өнімдерін таңбалау мен жарнамалауға қойылатын егжей-тегжейлі талаптарға, бақылау органдары мен бақылау органдарының код нөмірлеріне қатысты көрсеткіштерді пайдалану, ұсыну, құрамы және өлшем не және ауыл шаруашылығы шикізаты өсірілген жерді көрсетуді пайдалану, ұсыну, құрамы және өлшем не қатысты практикалық шараларға, бақылау органдары мен бақылау органдарына код нөмірлерін беруге және ауыл шаруашылығы шикізаты өсірілген жерді көрсетуге қатысты ереженің асыру өкілеттіктері берілуі тиіс.
- (116) Осы Ереженің асырудың барлық шарттарын қамтамасыз ету мақсатында, операторлар мен операторлар топтарының өз қызметі туралы құзыретті органдарға хабарлау форматы мен техникалық құралдарына қатысты егжей-тегжейлі және сипаттамаларға қатысты, осындай операторлар мен операторлар топтарының тізімдерін жариялау тәртібіне қатысты, бақылауға қатысты алынуы мүмкін алымдарды жариялау тәртібі мен тәртібіне қатысты, операторлар мен операторлар топтарына арналған сертификат нысанына және оны беретін техникалық құралдарға қатысты егжей-тегжейлі және сипаттамаларға қатысты, операторлар топтарының құрамы мен өлшемдеріне қатысты, тиісті құжаттар мен есепке алу жүйелеріне қатысты, шикізат бақылау жүйесі мен операторлар тізімі туралы, сондай-ақ операторлар топтары мен құзыретті органдар, бақылау органдары немесе бақылау органдары арасындағы ақпарат алмасуға және мүше мемлекеттер мен мүше мемлекеттер арасындағы ақпарат алмасуға қатысты Комиссияға атқарушы өкілеттіктері берілуі тиіс.
- Комиссия.
- (117) Осы Ереженің асырудың барлық шарттарын қамтамасыз ету мақсатында Комиссияға алдын ала ескертудің жүзеге асырылуына қатысты ресми бақылаудың ең төменгі пайызы және қосымша бақылаудың ең төменгі пайызы, сондай-ақ операторлар тобында алынатын үлгілерді және бақыланатын операторлардың ең төменгі саны, сәйкестікті көрсететін жазбаларына қатысты, ресми бақылау үшін қажетті декларациялар мен басқа да хабарламаларға қатысты, сәйкестікті қамтамасыз ететін практикалық шараларына қатысты, құзыретті органдар күдіктенемесе анықталған сәйкестіктің қатысты шаралар қабылдауы тиіс жағдайларға қатысты барлық тәртіпке қатысты, күдіктенемесе анықталған сәйкестіктің жағдайында берілетін ақпаратқа қатысты, мұндай ақпаратты алушыларға қатысты және пайдаланылатын компьютерлік жүйелердің функцияларын қоса алғанда, осындай ақпаратты беру рәсімдеріне қатысты ереженің асыру өкілеттіктері берілуі тиіс.
- (118) Осы Ереженің асырудың барлық шарттарын қамтамасыз ету мақсатында Комиссияға үш нәтижелер берген тексеру сертификаттарының мазмұнына, мұндай сертификаттарды беру және тексеру тәртібіне, мұндай сертификаттар беруі үшін техникалық құралдарға, бақылау органдары мен бақылау органдарын үш нәтижелерде бақылауды жүзеге асыруға және органикалық сертификат беруге құзыретті деп тануға, сондай-ақ мұндай тануды алып тастауға, сол бақылау органдары мен бақылау органдарының тізімін белгілеуге, күдіктенемесе анықталған сәйкестіктің қатысты жағдайларына, атап айтқанда, импортталған органикалық немесе конверсияланған өнімдердің тұтастығына әсер ететін жағдайларға қатысты шараларды қолдануды қамтамасыз ету ережелеріне, № 834/2007 (ЕО) Ереженің 33(2) бабына сәйкес танылған үш нәтижелердің тізімін белгілеуге және сол тізімге түзету енгізуге, сондай-ақ күдіктенемесе анықталған сәйкестіктің жағдайларына, атап айтқанда, сол елдерден импортталған органикалық немесе конверсияланған өнімдердің тұтастығына әсер ететін жағдайларға қатысты шараларды қолдануды қамтамасыз ету ережелеріне қатысты атқарушы өкілеттіктері берілуі тиіс.
- (119) Осы Ереженің асырудың барлық шарттарын қамтамасыз ету мақсатында, осы Ереженің асыру және бақылау үшін қажетті ақпаратты беру үшін пайдаланылатын жүйеге, берілетін ақпараттың егжей-тегжейлеріне және сол ақпараттың берілетін күніне, сондай-ақ № 834/2007 (ЕО) Ереженің 33(3) бабына сәйкес танылған бақылау органдары мен бақылау органдарының тізімін белгілеуге және сол тізімге түзету енгізуге қатысты Комиссияға ереженің асыру өкілеттіктері берілуі тиіс.
- (120) Комиссияға берілетін атқарушы өкілеттіктерді (ЕО) ереженің сәйкес жүзеге асыру қажет.
- Еуропалық Парламент пен Кеңестің № 182/2011 (1).
- (121) Комиссияға әділетсіз тәжірибелерге немесе органикалық өнімдердің сағидаттары мен ережелеріне, тұтынушылардың сенімін қорғауға немесе операторлар арасындағы әділ бәсекелестікті қорғауға сәйкес келмейтін тәжірибелерге қатысты тиісті түрде негізделген жағдайларда, шұғылдықпен негізделген себептер талап еткен жағдайда, танылған бақылау органдарының немесе бақылау органдарының бақылауымен күдіктенемесе анықталған сәйкестіктің қатысты жағдайларына қатысты шаралар қолдануды қамтамасыз ету үшін дереу қолданылатын атқарушы актілерді қабылдауға өкілеттіктері берілуі тиіс.
- (1) Комиссияға мүше мемлекеттердің атқарушы өкілеттіктерді жүзеге асыруын бақылау теткішіне қатысты ережелер мен жалпы қағидаттарды белгілейтін Еуропалық Парламент пен Кеңестің 2011 жылғы 16 ақпандағы № 182/2011 ереженің (ОJ L 55, 28.2.2011, 13-бет).

(122) Осы Ереже қолданылған күннен кейін сол күнге дейін № 834/2007 (ЕО) Ережесіне сәйкес өндірілген өнімдер қорларының таусылуын ескеру қажет.

(123) Осы Ереженің мақсаттарына, атап айтқанда, әділ бәсекелестікке және органикалық өнімдердің шыққан нарығының дұрыс жұмыс істеуіне, сондай-ақ тұтынушылардың сол өнімдерге және Еуропалық Одақтың органикалық өндіріс логотипіне деген сенімді қамтамасыз етуге мүше мемлекеттердің өздері жеткілікті түрде қол жеткізе алмайтындықтан, керісінше, органикалық өндіріс ережелерін үйлестірудің қажеттілігіне байланысты Одақ деңгейінде жақсырақ қол жеткізуге болатындықтан, Одақ Еуропалық Одақ туралы шарттың 5-бабында көрсетілген субсидиялық қағидатына сәйкес шаралар қабылдауы мүмкін. Осы бапта көрсетілген пропорционалдылық қағидатына сәйкес, осы Ереже осы мақсаттарға жету үшін қажетті деңгейден асып кетпейді.

(124) Осы Ереженің қолданылу күнін операторларға мүмкіндік береді, нәтижесінде белгілеу орынды жаңа талаптарға бейімделу үшін,

ОСЫ ЕРЕЖЕНІ ҚАБЫЛДАДЫ:

## I ТАРАУ

### ПӘНІ, ҚОЛДАНУ АУҚЫМЫ ЖӘНЕ АНЫҚТАМАЛАРЫ

#### 1-бап

##### Тақырып

Бұл ереже органикалық өндіріс қағидаттарын белгілейді және органикалық өндіріске, онымен байланысты сертификаттауға және таңбалау мен жарнамада органикалық өндіріске қатысты көрсеткіштерді пайдалануға қатысты ережелерді, сондай-ақ ережелерді белгілейді. 2017/625 (ЕО) ережесінде белгіленгендерге қосымша бақылау шаралары туралы.

#### 2-бап

##### Қолдану аясы

1. Осы Ереже Еуроодақ туралы конвенцияның I қосымшасында көрсетілген ауыл шаруашылығынан алынатын келесі өнімдерге, соның ішінде аквамадениет пен ара шаруашылығына және осы өнімдерден алынатын өнімдерге қолданылады, егер мұндай өнімдер өндірілсе, дайындалса, таңбаланса, таратылса, нарыққа шығарылса, нарыққа импортталса немесе экспортталса немесе шығарылуға арналған болса. Одақ:

(a) тұқымдар мен басқа да өсімдіктерді көбейту материалдарын қоса алғанда, тірші немесе өңделмеген ауыл шаруашылығы өнімдері;

(b) азық-түлік ретінде пайдалану үшін өңделген ауыл шаруашылығы өнімдері;

(c) жем.

Бұл ереже осы ереженің I қосымшасында көрсетілген ауыл шаруашылығымен тығыз байланысты басқа да өнімдерге, егер олар өндірілетін, дайындалатын, таңбаланатын, таратылатын, нарыққа шығарылатын, Одаққа импортталатын немесе Одақтан экспортталатын болса немесе өндірілудің болса, қолданылады.

2. Осы Ереже өндірістің, дайындаудың және таратудың кез келген кезеңінде 1-тармақта көрсетілген өнімдерге қатысты қызметке қатысатын кез келген операторға қолданылады.

3. (ЕО) ережесінің 2(2) бабының (d) тармағында анықталғандай, жаппай тамақтандыруды ұйымдастырушы жүзеге асыратын жаппай тамақтандыру операциялары 1169/2011 нөмірлі ережелер осы тармақта көрсетілген жағдайларды қоспағанда, осы Ережеге бағынбайды.

Мүше мемлекеттер жаппай тамақтандыру операцияларынан шығатын өнімдерді өндіруге, таңбалауға және бақылауға ұлттық ережелерді немесе олар болмаған жағдайда жеке стандарттарды қолдана алады. Еуропалық Одақтың органикалық өндіріс логотипі мұндай өнімдерді таңбалауда, ұсынуда немесе жарнамалауда пайдаланылмайды және жарнамалау үшін пайдаланылмайды.

жаппай тамақтандырушы.

4. Басқаша көзделмеген жағдайларды қоспағанда, осы Ереже Одақтың тиісті заңнамасына, атап айтқанда, азық-түлік тізбегінің қауіпсіздігі, жануарлардың денсаулығы мен әл-ауқаты, өсімдіктер денсаулығы және өсімдіктердің репродуктивті материалдары саласындағы заңнамаға нұқсан келтірмей қолданылады.

5. Осы Ереже өнімдерді нарыққа шығаруға қатысты басқа да нақты Одақ заңнамасына және, атап айтқанда, Еуропалық Парламент пен Кеңестің (1) № 1308/2013 (ЕО) ережесіне және № 1169/2011 (ЕО) ережесіне нұқсан келтірмей қолданылады.

(1) Еуропалық Парламент пен Кеңестің 2013 жылғы 17 желтоқсандағы ауылшаруашылық өнімдер нарықтарының ортақ ұйымын құру және Кеңестің (ЕЭК) № 922/72, (ЕЭК) № 234/79, (ЕЭК) ережелерінің күшіне жою туралы № 1308/2013 ережесі № 1037/2001 және (ЕС) № 1234/2007 (OJ L 347, 20.12.2013, 671-бет).



- (17) «өс мд кт қ көбею материалы» деген м з – тұтас өс мд ктерд өс руге қаб летт және соған арналған, өсуд қ кез келген кезең ндег өс мд ктер мен өс мд ктерд қ барлық бөл ктер н, соның ш нде тұқымдарды б лд ред ;
- (18) «органикалық гетерогенд материал» деген м з ең төменг белг л дәрежедег б рботаникалық таксон ш ндег өс мд ктер тобын б лд ред ол:
- (a) жалпы фенотипт к сипаттамаларды ұсынады;
- (b) жеке көбею б рл ктер арасындағы генетикалық және фенотипт к әртүрл л кт қ жоғары деңгей мен сипатталады, сондықтан өс мд ктер тобы аз санды б рл ктермен емес, тұтастай алғанда материалмен ұсынылады;
- (c) № 2100/94 (1) Кеңес ережес н қ (ЕС) 5(2) бабының мағынасындағы сорт емес ;
- (d) сорттардың қоспасы емес; және
- (e) осы Ережеге сәйкес жасалған;
- (19) «органикалық өнд р ске жарамды органикалық сорт» деген м з (ЕО) ережес н қ 5(2) бабында анықталған сортты б лд ред . № 2100/94, ол:
- (a) жеке көбею б рл ктер арасындағы генетикалық және фенотипт к әртүрл л кт қ жоғары деңгей мен сипатталады; және
- (b) осы Қағиданың II қосымшасының I бөл г н қ 1.8.4-тармағында көрсет лген органикалық селекциялық қызметт қ нәтижелер ;
- (20) «ана өс мд к» деген м з – өс мд кт қ көбею материалы көбею үш н алынатын анықталған өс мд к. жаңа өс мд ктер;
- (21) «ұрпақ» деген м з өс мд ктерд қ шығу тег н қ б р сатысын құрайтын өс мд ктер тобын б лд ред ;
- (22) «өс мд к шаруашылығы» деген м з жабайы өс мд к өн мдер н жинауды қоса алғанда, ауыл шаруашылығы дақылдарының өн мдер н өнд руд б лд ред коммерциялық мақсаттарда;
- (23) «өс мд к өн мдер » деген м з № 1107/2009 (ЕО) ережес н қ 3-бабының (б) тармағында анықталғандай өс мд к өн мдер ;
- (24) «зиянкес» деген м з Еуропалық Парламентт қ және Еуропалық Парламентт қ 2016/2031 жылғы (ЕО) ережес н қ 1(1) бабында анықталған зиянкес. Кеңес (2);
- (25) «биодинамикалық препараттар» биодинамикалық ег нш л кте дәстүрл түрде қолданылатын қоспаларды б лд ред ;
- (26) «өс мд ктерд қорғау құралдары» деген м з № 1107/2009 (ЕО) ережес н қ 2-бабында көрсет лген өн мдерд б лд ред ;
- (27) «мал шаруашылығы» деген м з жәнд ктерд қоса алғанда, үй жануарларын немесе қолға үйрет лген құрлық жануарларын өнд руд б лд ред ;
- (28) «веранда» деген м з – құс өс руге арналған ғимараттың қосымша, шатырлы, оқшауланбаған, сыртқы бөл г , ең ұзын жағы әдетте сым қоршаулармен немесе торлармен жабдықталған, сыртқы климаты, табиғи және қажет болған жағдайда жасанды жарықтандыруы және қоқыс төг лген еден ;
- (29) «пульлеттер» деген м з 18 аптадан аз жас Gallus gallus түр н қ жас жануарларын б лд ред ;
- (30) «жұмыртқа салатын тауықтар» деген м з тұтынуға арналған жұмыртқа өнд руге арналған Gallus gallus түр н қ жануарлары. және кем нде 18 апталық жаста;
- (31) «пайдаланылатын аумақ» 1999/74/ЕС Кеңес Директивасының 2(2) бабының (d) тармағында анықталғандай пайдалы аумақты б лд ред (3);
- (32) «аквамәдениет» деген м з № 1380/2013 (ЕО) ережес н қ 4(1) бабының (25) тармағында анықталғандай аквамадениет Еуропалық Парламент және Кеңес (4);
- (33) «аквамәдениет өн мдер » деген м з (ЕО) ережес н қ 4(1) бабының (34) тармағында анықталғандай аквамадениет өн мдер . № 1380/2013;
- 
- (1) 1994 жылғы 27 ш лдедег Қауымдастық өс мд ктер н қ әртүрл л к құқықтары туралы № 2100/94 Кеңес ережес (ОЖ L 227, 1.9.1994, 1-бет).
- (2) Еуропалық Парламент пен Кеңест қ 2016 жылғы 26 қазандағы Өс мд к зиянкестер не қарсы қорғаныс шаралары туралы (ЕО) 2016/2031 ережес , Еуропалық Парламент пен Кеңест қ (ЕО) № 228/2013, (ЕО) № 652/2014 және (ЕО) № 1143/2014 ережелер не өзгер стер енг зу және Кеңест қ 69/464/ЕЕС, 74/647/ЕЕС, 93/85/ЕЕС, 98/57/ЕС, 2000/29/ЕС, 2006/91/ЕС және 2007/33/ЕС директиваларының күш н жою (ОЖ L 317, 23.11.2016, 4-бет).
- (3) 1999 жылғы 19 ш лдедег 1999/74/ЕС Кеңес Директивасы, онда жұмыртқалайтын тауықтарды қорғаудың ең төменг стандарттары белг ленген (ОЖ L 203, 3.8.1999, 53-бет).
- (4) Еуропалық Парламент пен Кеңест қ 2013 жылғы 11 желтоқсандағы Жалпы балық шаруашылығы саясаты туралы (ЕО) № 1380/2013 ережес , Кеңест қ (ЕО) № 1954/2003 және (ЕО) № 1224/2009 ережелер не түзетулер енг зед және Кеңест қ (ЕО) ережелер н қ күш н жояды. № 2371/2002 және (ЕС) № 639/2004 және Кеңест қ 2004/585/ЕС шеш м (ОЖ L 354, 28.12.2013, 22-бет).

- (34) «жабық айналымдағы аквамадениет нысаны» деген м з – судың қайта айналымын қамтитын жабық ортада аквамадениет жүрг з лет н және аквамадениет жануарлары үш н қоршаған ортаны тұрақтандыру үш н тұрақты сыртқы энергия шығынына тәуелд құрлықтағы немесе кемедег нысан;
- (35) «жаңартылатын көздерден алынатын энергия» деген м з жел, күн, геотермалдық сияқты жаңартылатын қазба емес көздерден алынатын энергия. толқын, қайту, су электр станциялары, қоқыс қалдықтарынан шығатын газ, ағынды суларды тазарту қондырғыларының газы және биогаздар;
- (36) «балық өс ру орны» аквамадениет жануарларының, атап айтқанда, жүзбеқанаттар мен моллюскалардың алғашқы өм рл к кезеңдер нде өс ру, балапан шығару және өс ру орнын б лд ред ;
- (37) «питомник» деген м з инкубациялық цех пен өсу кезеңдер н ң арасында аралық аквамадениет өнд р с жүйес қолданылатын орынды б лд ред . Питомник кезең өнд р с цикл н ң б р нш үштен б р бөл г нде аяқталады, тек сұйылту процес нен өт п жатқан түрлерд қоспағанда;
- (38) «су ластануы» 2000/60/ЕС Директивасының 2-бабының (33) тармағында және (8) тармағында анықталғандай ластануды б лд ред . Еуропалық Парламент пен Кеңест ң 2008/56/ЕС Директивасының 3-бабы (1), осы Директивалардың әрқайсысы қолданылатын суларда;
- (39) «полимадениет» деген м з аквамадениетте әдетте әртүрл трофикалық деңгейдег ек немесе одан да көп түрд өс руд б лд ред б рдей мадениет б рл г ;
- (40) «өнд р с цикл » деген м з аквамадениет жануарының немесе балдырларының ең алғашқы т рш л к кезең нен (аквамадениет жануарлары жағдайында ұрықтанған жұмыртқалар) бастап өн м жинауға дей нг өм р с уру ұзақтығын б лд ред ;
- (41) «жерг л кт жерде өс р лген түрлер» деген м з Кеңест ң № 708/2007 (2) ережес н ң 3-бабының (6) және (7) тармақтарының мағынасында бөтен де, жерг л кт жерде жоқ та түрлер болып табылмайтын аквамадениет түрлер н, сондай-ақ осы ережен ң IV қосымшасында көрсет лген түрлерд б лд ред ;
- (42) «ветеринариялық емдеу» деген м з белг л б р аурудың пайда болуына қарсы емд к немесе профилактикалық емдеуд ң барлық курстары. ауру;
- (43) «ветеринариялық дәр л к зат» деген м з Директиваның 1-бабының (2) тармағында анықталған ветеринариялық дәр л к зат. Еуропалық Парламент пен Кеңест ң 2001/82/ЕС (3);
- (44) «дайындау» деген м з органикалық немесе қайта өңдеу өн мдер н сақтау немесе өңдеу операциялары немесе бастапқы өн мд өзгертпей өңделмеген өн мде орындалатын кез келген басқа операция, мысалы, сою, кесу, тазалау немесе ұнтақтау, сондай-ақ орау, заттаңбалау немесе органикалық өнд р ске қатысты заттаңбалауға енг з лген өзгер стер;
- (45) «азық-түл к» деген м з Еуропалық Парламентт ң және Еуропалық Парламентт ң № 178/2002 Ережес н ң (EO) 2-бабында анықталғандай азық-түл к дегенд б лд ред . Кеңес (4);
- (46) «жем» деген м з 178/2002 нөм рл (EO) ережес н ң 3-бабының (4) тармағында анықталған жемд б лд ред ;
- (47) «азық материалдары» деген м з № 767/2009 (EO) ережес н ң 3(2) бабының (g) тармағында анықталған азық материалдары Еуропалық Парламент және Кеңес (5);
- (48) «нарықта орналастыру» деген м з (EO) Ережес н ң 3-бабының (8) тармағында анықталғандай нарықта орналастыру дегенд б лд ред . № 178/2002;
- (49) «қадағаланатындық» деген м з 2(1)-бапта көрсет лген азық-түл кт , жемд немесе кез келген өн мд , сондай-ақ 2(1)-бапта көрсет лген азық-түл кке, жемге немесе кез келген өн мге қосуға арналған немесе күт лет н кез келген затты өнд р ст ң, дайындаудың және таратудың барлық кезеңдер нде бақылау және қадағалау мүмк нд г н б лд ред ;
- (50) «өнд р с, дайындау және тарату кезең » органикалық өн мд бастапқы өнд руден бастап оны сақтау, өңдеу, тасымалдау және сату немесе жетк зу арқылы соңғы тұтынушыға дей нг кез келген кезеңд , соның ш нде ти ст жағдайларда таңбалау, жарнамалау, импорт, экспорт және қосалқы мерд герл к қызметтерд б лд ред ;

(1) Тең з экологиялық саясаты саласындағы қоғамдастықтың с-қимылына нег з қалау туралы Еуропалық Парламент пен Кеңест ң 2008 жылғы 17 маусымдағы 2008/56/ЕС директивасы (Тең з стратегиясының нег здемел к директивасы) (OJ L 164, 25.06.2008, 19-бет).

(2) Аквамадениетте бөгде және жерг л кт жерде жоқ түрлерд пайдалану туралы 2007 жылғы 11 маусымдағы Кеңест ң № 708/2007 қаулысы (OJ L 168, 28.06.2007, 1-бет).

(3) Ветеринарлық дәр л к заттарға қатысты Қауымдастық кодекс туралы Еуропалық Парламент пен Кеңест ң 2001 жылғы 6 қарашадағы 2001/82/ЕС Директивасы (OJ L 311, 28.11.2001, 1-бет).

(4) Еуропалық Парламент пен Кеңест ң 2002 жылғы 28 қаңтардағы (EO) № 178/2002 ережес , онда азық-түл к құқығының жалпы қағидадтары мен талаптары белг ленед , Еуропалық азық-түл к қау пс зд г органы құрылады және азық-түл к қау пс зд г мәселелер ндег рәс мдер белг ленед (OJ L 31, 1.2.2002, 1-бет).

(5) Еуропалық Парламент пен Кеңест ң 2009 жылғы 13 ш лдедег жемд нарыққа шығару және пайдалану туралы (EC) № 767/2009 ережес , Еуропалық Парламент пен Кеңест ң (EC) № 1831/2003 ережес не түзетулер енг зу және 79/373/ЕЕС Кеңес директивасын, 80/511/ЕЕС Комиссия директивасын, 82/471/ЕЕС, 83/228/ЕЕС, 93/74/ЕЕС, 93/113/ЕЕС және 96/25/ЕЕС Кеңес директиваларын және 2004/217/ЕС Комиссия шеш м (OJ L 229, 1.09.2009, 1-бет).

- (51) «ингредиент» деген м з 1169/2011 (ЕО) ережес н ң 2(2) бабының (f) тармағында анықталған ингредиент немесе азық-түл ктен басқа өн мдер үш н, дайын өн мде өзгерт лген түр нде болса да, өн мдерд өнд руде немесе дайындауда қолданылатын кез келген зат немесе өн м;
- (52) «таңбалау» деген м з өн мге қатысты кез келген сөздерд , мәл меттерд , сауда белг лер н, бренд атауын, бейнелеу затын немесе нышанды б лд ред , олар сол өн ммнен б рге жүрет н немесе оған с лтеме жасайтын кез келген қаптамаға, құжатқа, хабарламаға, затбелг ге, сақинаға немесе жағаға орналастырылады;
- (53) «жарнама» деген м з – өн мдерд сатуды т келей немесе жанама түрде лгер лету мақсатында көзқарастарға, сен мдерге және м нез-құлыққа әсер ету және қалыптастыруы мүмк н немесе әсер ету мүмк н, жапсырмадан басқа кез келген тәс лмен өн мдерд көпш л кке ұсыну;
- (54) «құзыретт органдар» деген м з (ЕО) ережес н ң 3-бабының (3) тармағында анықталғандай құзыретт органдарды б лд ред . 2017/625;
- (55) «бақылау органы» деген м з 2017/625 (ЕО) ережес н ң 3-бабының (4) тармағында анықталғандай органикалық бақылау органы немесе Комиссия немесе Комиссия үш нш елдерде Одаққа органикалық және қайта өңдеу өн мдер н импорттауды бақылауды жүзеге асыру мақсатында таныған үш нш ел таныған орган;
- (56) «бақылау органы» деген м з 2017/625 (ЕО) ережес н ң 3-бабының (5) тармағында анықталғандай уәк летт орган немесе Комиссия немесе Комиссия үш нш елдерде Одаққа органикалық және қайта өңдеу өн мдер н импорттауды бақылауды жүзеге асыру мақсатында таныған үш нш ел таныған орган;
- (57) «сәйкесс зд к» деген м з осы Ережен сақтамау немесе тапсырылған немесе орындалған м ндеттемелерд сақтамау дегенд б лд ред . осы Ережеге сәйкес қабылданған акт лерд ескеру;
- (58) «генетикалық түрленд р лген организм» немесе «ГМО» деген м з Еуропалық Парламент пен Кеңест ң (1) 2001/18/ЕС Директивасының 2-бабының (2) тармағында анықталғандай , осы Директиваның ІВ қосымшасында көрсет лген генетикалық түрленд ру әд стер арқылы алынбаған генетикалық түрленд р лген организмд б лд ред ;
- (59) «ГМО-дан өнд р лген» деген м з ГМО-дан толығымен немесе ш нара алынған, б рақ құрамында ГМО жоқ немесе жоқ дегенд б лд ред ;
- (60) «ГМО арқылы өнд р лген» деген м з өнд р с процес нде ГМО-ны соңғы т р организм рет нде пайдалану арқылы алынған дегенд б лд ред , б рақ олай емес құрамында ГМО бар немесе олардан тұратын немесе ГМО-дан өнд р лген;
- (61) «тағамдық қоспа» деген м з № 1333/2008 (ЕО) ережес н ң 3(2) бабының (а) тармағында анықталғандай тағамдық қоспаны б лд ред Еуропалық Парламент және Кеңес (2);
- (62) «азық қоспалары» деген м з № 1831/2003 (ЕО) ережес н ң 2(2) бабының (а) тармағында анықталған азық қоспалары Еуропалық Парламент және Кеңес (3);
- (63) «инженерл к наноматериал» деген м з (ЕО) ережес н ң 3(2) бабының (f) тармағында анықталғандай, инженерл к наноматериал. Еуропалық Парламент пен Кеңест ң 2015/2283 (4);
- (64) «эквивалентт л к» сәйкест кт қамтамасыз етуд ң б рдей деңгей н қамтамасыз етет н ережелерд қолдану арқылы б рдей мақсаттар мен қағидаттарға жетуд б лд ред ;
- (65) «өңдеу құралы» деген м з № 1333/2008 (ЕО) ережес н ң 3(2) бабының (b) тармағында анықталғандай өңдеу құралы. азық-түл к және жемге арналған № 1831/2003 (ЕО) ережес н ң 2(2) бабының (h) тармағында;
- (66) «тағам фермент » деген м з № 1332/2008 (ЕО) ережес н ң 3(2) бабының (а) тармағында анықталғандай тағам фермент . Еуропалық Парламент және Кеңес (5);
- (67) «иондаушы сәулелену» 2013/59/ Кеңес Директивасының 4-бабының (46) тармағында анықталғандай иондаушы сәулеленуд б лд ред . Еуратом (6);
- 
- (1) Генетикалық түрленд р лген организмдерд қоршаған ортаға әдей шығару және 90/220/ЕЕС Кеңес Директивасының күш н жою туралы Еуропалық Парламент пен Кеңест ң 2001 жылғы 12 наурыздағы 2001/18/ЕС Директивасы (ОJ L 106, 17.4.2001, 1-бет).
- (2) Тағамдық қоспалар туралы Еуропалық Парламент пен Кеңест ң 2008 жылғы 16 желтоқсандағы № 1333/2008 ережес (ОJ L 354, 31.12.2008, 16-бет).
- (3) Еуропалық Парламент пен Кеңест ң 2003 жылғы 22 қыркүйектег жануарларды азықтандыруда қолданылатын қоспалар туралы № 1831/2003 ережес (ОJ L 268, 18.10.2003, 29-бет).
- (4) Еуропалық Парламент пен Кеңест ң 2015 жылғы 25 қарашадағы жаңа тағамдар туралы (ЕО) 2015/2283 ережес , Еуропалық Парламент пен Кеңест ң (ЕО) № 1169/2011 ережес не түзетулер енг зу және Еуропалық Парламент пен Кеңес пен Комиссияның (ЕО) № 1852/2001 ережес н ң (ЕО) № 258/97 ережес н ң күш н жою (ОJ L 327, 11.12.2015, 1-бет).
- (5) Тамақ ферменттер және Кеңест ң 83/417/ЕЕС директивасына өзгер стер енг зу туралы Еуропалық Парламент пен Кеңест ң 2008 жылғы 16 желтоқсандағы 1332/2008 нөм рл ережес , Кеңест ң 1493/1999 нөм рл ережес , 2000/13/ЕС директивасы, Кеңест ң 2001/112/ЕС директивасы және (ЕС) № 258/97 ережес (ОJ L 354, 31.12.2008, 7-бет).
- (6) Иондаушы сәулеленуд ң әсер нен туындайтын қау птерден қорғаудың нег зг қау пс зд к стандарттарын белг лейт н және 89/618/Euratom, 90/641/Euratom, 96/29/Euratom, 97/43/Euratom және 2003/122/Euratom директиваларының күш н жоятын 2013 жылғы 5 желтоқсандағы 2013/59/Euratom Кеңес директивасы (ОJ L 13, 17.1.2014, 1-бет).

- (68) «алдын ала оралған тамақ» деген м з № 1169/2011 (EO) ережес н ң 2(2) бабының (е) тармағында анықталғандай алдын ала оралған тамақ;
- (69) «құс қорасы» деген м з - құс үй рлер н орналастыруға арналған бек т лген немесе жылжымалы ғимарат, оған веранданы қоса алғанда, шатырмен жабылған барлық беттер к ред ; үй жеке бөл мдерге бөл ну мүмк н, олардың әрқайсысында б р үй р орналастырылады;
- (70) «топыраққа байланысты дақылдарды өс ру» деген м з т р топырақта немесе органикалық өнд р сте жер қойнауы мен нег зг жыныстарға байланысты рұқсат ет лген материалдар мен өн мдермен араласқан немесе тыңайтылған топырақта өнд руд б лд ред ;
- (71) «өңделмеген өн мдер» деген м з (EO) ережес н ң 2(1) бабының (п) тармағында анықталғандай өңделмеген өн мдерд б лд ред . Еуропалық Парламент пен Кеңест ң № 852/2004 (1), қаптама немесе заттаңбалау операцияларына қарамастан;
- (72) «өңделген өн мдер» деген м з (EO) ережес н ң 2(1) бабының (о) тармағында анықталғандай өңделген өн мдерд б лд ред . Қаптау немесе заттаңбалау операцияларына қарамастан, № 852/2004;
- (73) «өңдеу» деген м з 852/2004 № (EO) ережес н ң 2(1) бабының (т) тармағында анықталғандай өңдеуд б лд ред ; бұған осы ережен ң 24 және 25 баптарында көрсет лген заттарды пайдалану к ред , б рақ қаптау немесе таңбалау операциялары к рмейд ;
- (74) «органикалық немесе конверсиядағы өн мдерд ң тұтастығы» өн мн ң сәйкесс зд к көрсетпейт нд г н б лд ред ол:
- (а) өнд р ст ң, дайындаудың және таратудың кез келген кезең нде органикалық немесе конверсия кез ндег сипаттамаларына әсер етед өн м; немесе
- (б) қайталанатын немесе әдей жасалған;
- (75) «қора» деген м з жануарларды қолайсыз ауа райынан қорғайтын бөл г н қамтитын қоршауды б лд ред шарттар.

## II ТАРАУ

### ОРГАНИКАЛЫҚ ӨНДІРУДІҢ МАҚСАТТАРЫ МЕН ҚАФИДАТТАРЫ

#### 4-бап

#### Мақсаттар

Органикалық өнд р с келес жалпы мақсаттарды көздеу ти с:

- (а) қоршаған орта мен климатты қорғауға үлес қосу;
- (б) топырақтың ұзақ мерз мд құнарлылығын сақтау;
- (с) биоәртүрл л кт ң жоғары деңгей не ықпал ету;
- (д) улы емес ортаға айтарлықтай үлес қосады;
- (е) жануарлардың әл-ауқатының жоғары стандарттарына және, атап айтқанда, түрге тән м нез-құлық қажетт л ктер н қанағаттандыруға ықпал ету жануарлар;
- (ф) Одақтың әртүрл аймақтарында қысқа тарату арналарын және жерг л кт өнд р ст ынталандыру;
- (г) жойылып кету қауп төнген сирек кездесет н және жерг л кт тұқымдарды сақтауды ынталандыру;
- (h) нақты қажетт л ктер мен мақсаттарға бей мделген өс мд ктерд ң генетикалық материалымен қамтамасыз етуд дамытуға үлес қосу органикалық ауыл шаруашылығы;
- (i) биоәртүрл л кт ң жоғары деңгей не ықпал ету, атап айтқанда, органикалық гетерогенд материал және органикалық өнд р ске жарамды органикалық сорттар сияқты әртүрл өс мд к генетикалық материалдарын пайдалану арқылы;
- (j) органикалық сектордың қолайлы экономикалық перспективаларына ықпал ету үш н органикалық өс мд ктерд өс ру қызмет н дамытуды ынталандыру.

#### 5-бап

#### Жалпы қағидаттар

Органикалық өнд р с - келес жалпы қағидаттарға нег зделген тұрақты басқару жүйес :

- (а) табиғат жүйелер мен циклдарына құрметпен қарау, топырақтың, судың және жерлерд ң жағдайын сақтау және жақсарту ауа, өс мд ктер мен жануарлардың денсаулығы және олардың арасындағы тепе-теңд к;
- (б) табиғи мұра нысандары сияқты табиғи ландшафт элементтер н сақтау;

(1) Азық-түл к гигиенасы туралы Еуропалық Парламент пен Кеңест ң 2004 жылғы 29 сәу рдег № 852/2004 ережес (EO) (OJ L 139, 30.4.2004, 1-бет).

- (с) су, топырақ, органикалық заттар және ауа сияқты энергия мен табиғи ресурстарды жауапкершілікпен пайдалану;
- (d) қоршаған ортаға, адам денсаулығына, өсімдіктер денсаулығына немесе жануарлар денсаулығы мен әл-ауқатына зиян келтірмейтін процестерді қолдану арқылы өндірілетін тұтынушылардың тауарларға деген сұранысын қанағаттандыратын жоғары сапалы азық-түлік және басқа да ауыл шаруашылығы және аквамадениет өнімдерін ықпалды ауқымын өндіру;
- (e) азық-түлік өндірісін, өңдеуін және таратуының барлық кезеңдерінде органикалық өндірістің тұтастығын қамтамасыз ету және жем;
- (f) экологиялық жүйелерге негізделген және басқару жүйесін қолдайтын табиғи ресурстарын пайдалана отырып, келесі әдістерді қолдана отырып, биологиялық процестерді тиісті түрде жобалау және басқару:
- (i) тіршілікші организмдер және механикалық өндіріс әдістерін пайдалану;
  - (ii) топыраққа байланысты дақылдарды өсіруді және жерге байланысты мал шаруашылығын жүргізуді немесе су ресурстарын тұрақты пайдалану қағидатына сәйкес келетін аквамадениетпен айналысуды;
  - (iii) ГМО-ны, ГМО-дан өндірілген өнімдерді және ГМО-дан өндірілген өнімдерді пайдалануды болдырмау, басқалары ветеринариялық дәрілік заттар;
  - (iv) тәуекелді бағалауға және тиісті жағдайларда сақтық шаралары мен алдын алу шараларын қолдануға негізделген;
- (g) сыртқы көрсеткіштерді пайдалануды шектеу; сыртқы көрсеткіш қажет болған жағдайда немесе (f) тармағында көрсетілген тиісті басқару тәжірибелері мен әдістері болмаған жағдайда, сыртқы көрсеткіштері мыналармен шектеледі:
- (i) органикалық өндірістен алынатын материалдар; өсімдіктердің көбеюіне байланысты сорттарға басымдық беріледі органикалық ауыл шаруашылығының нақты қажеттіліктері мен мақсаттарын қанағаттандыру қабілетін үлгіге таңдалған;
  - (ii) табиғи немесе табиғи жолмен алынған заттар;
  - (iii) ерігіштігі төмен минералды тыңайтқыштар;
- (h) қажет болған жағдайда және осы Ереже шеңберінде санитарлық жағдайды, экологиялық тепе-теңдіктегі аймақтық айырмашылықтарды, климаттық және жергілікті жағдайларды, даму кезеңдерін және нақты мал шаруашылығы тәжірибелерін ескере отырып, өндіріс процесін бейімдеу;
- (i) жануарларды клондауды, жасанды түрде полиплоидты жануарларды өсіруді және иондаушы сәулеленуді біркелкі органикалық қоректік зәкіктен алып тастау;
- (j) түрге тән қажеттіліктерді ескере отырып, жануарлардың әл-ауқатының жоғары деңгейін сақтау.

## 6-бап

## Ауыл шаруашылығы қызметі мен аквамадениетке қолданылатын нақты қағидаттар

Ауыл шаруашылығы қызметі мен аквамадениетке қатысты органикалық өндіріс, атап айтқанда, келесі нақты қағидаттарға негізделуі тиіс:

- (a) топырақтың тұрақтылығын, топырақтың тұрақтылығын, топырақ суын сақтауды және топырақтың биоәртүрлілігін сақтау және жақсарту, топырақтың органикалық заттарының жоғалуын, топырақтың тығыздалуын және эрозиясын болдырмау және онымен күресу, сондай-ақ өсімдіктерді негізнен топырақ экожүйесі арқылы қоректендіру;
- (b) жаңартылмайтын ресурстар мен сыртқы ресурстарды пайдалануды ең аз шектеу;
- (c) өсімдік және мал шаруашылығы өндірісінде шикізат ретінде өсімдік және жануарлардан алынатын қалдықтар мен жанама өнімдерді қайта өңдеу;
- (d) алдын алу шаралары арқылы өсімдіктердің денсаулығын сақтау, атап айтқанда зиянкестер мен ауруларға төзімділікті түрлерді, сорттарды немесе гетерогенді материалдарды таңдау, тиісті ауыспалы егістерді, механикалық және физикалық әдістерді және зиянкестердің табиғи жауларын қорғау;
- (e) генетикалық әртүрлілігі жоғары, ауруға төзімділігі жоғары және ұзақ өмір сүретін тұқымдар мен жануарларды пайдалану;
- (f) өсімдік сорттарын таңдау кезінде, нақты органикалық өндіріс жүйелерін ықпалды ерекшеліктері ескере отырып, агротехникалық көрсеткіштерге, ауруларға төзімділікке, әртүрлі жергілікті топырақпен климат жағдайларына бейімделуге және табиғи өткел кедергілерін құрметтеуге баса назар аудару;

- (g) органикалық өсімдіктердің көбею материалын, мысалы, органикалық гетерогенді материалдың өсімдік көбею материалын және органикалық өндіріске жарамды органикалық сорттарды пайдалану;
- (h) табиғи көбею қабілеті арқылы органикалық сорттарды өндіру және табиғи ортада оқшаулауға баса назар аудару кедергілерден өту;
- (i) № 2100/94 (ЕО) ережесінің 14-бабына және сәйкес берілген ұлттық өсімдік сорттарының құқықтарына нұқсан келтірмей Мүше мемлекеттердің ұлттық заңнамасы, фермерлердің органикалық өндірістің ерекше жағдайларына бейімделген генетикалық ресурстарды дамыту үшін өз шаруашылықтарынан алынған өсімдік репродуктивті материалын пайдалану мүмкіндігі;
- (j) жануарлардың генетикалық әртүрлілігінің жоғары деңгейінің, жануарлардың жергілікті жағдайларға бейімделу қабілетінің, олардың тұқымдық құндылығын, ұзақ өмір сүруін, тіршілік қабілетін және ауруларға немесе денсаулыққа қатысты мәселелерге төзімділігін ескере отырып, жануарлар тұқымдарын таңдау кезінде;
- (k) жерге бейімделген және жерге байланысты мал шаруашылығын жүргізу тәжірибесі;
- (l) иммундық жүйені нығайтатын және аурулардан табиғи қорғанысты күшейтетін мал шаруашылығы тәжірибелерін қолдану, соның ішінде тұрақты жаттығулар мен ашық ауадағы аймақтар мен жайылымдарға шығу;
- (m) малды органикалық өндіріс нәтижесінде алынған ауылшаруашылық ингредиенттернен тұратын органикалық жеммен азықтандыру және ауыл шаруашылығына жатпайтын табиғи заттардың;
- (n) органикалық шаруашылықтарда өсірілген жануарлардан алынған органикалық мал шаруашылығы өнімдерін өндіру туылғаннан немесе жұмыртқадан шыққаннан бастап өмір бойы;
- (o) су ортасының тұрақты денсаулығы және айналасындағы су және құрлық экожүйелерінің сапасы;
- (p) су организмдерінің (ЕО) ережесіне сәйкес тұрақты пайдаланылатын балық шаруашылығынан алынған жеммен қоректендіру № 1380/2013 немесе органикалық аквадениетті қоса алғанда, органикалық өндіріс нәтижесінде алынған ауылшаруашылық ингредиенттернен және табиғи ауылшаруашылық емес заттардан тұратын органикалық жеммен;
- (q) органикалық өндірістен туындауы мүмкін табиғатты қорғауға бағытталған түрлердің жойылып кету қаупіне болдырмау.

## 7-бап

Органикалық азық-түлік өңдеуге қолданылатын нақты қағидалар

Өңделген органикалық тағам өндірісі, атап айтқанда, келесі нақты қағидаттарға негізделуі тиіс:

- (a) органикалық ауылшаруашылық ингредиенттернен органикалық азық-түлік өндірілуі;
- (b) тағамдық қоспаларды, негізінен технологиялық және сенсорлық функциялары бар органикалық емес ингредиенттерді, сондай-ақ микронutriенттер мен өңдеу құралдарын пайдалануды шектеу, осылайша олар минималды дәрежеде және тек маңызды технологиялық қажеттілік жағдайында немесе белгілі бір тағамдық мақсаттарда ғана пайдаланылады;
- (c) шынайы табиғатына қатысты жаңылыстыруы мүмкін заттар мен өңдеу әдістерін алып тастау өнімі;
- (d) органикалық азық-түлік мұқият өңдеу, жақсырақ биологиялық, механикалық және физикалық әдістерді қолдану арқылы;
- (e) құрамында инженерлік наноматериалдар бар немесе олардан тұратын тағамды алып тастау.

## 8-бап

Органикалық жемді өңдеуге қолданылатын нақты қағидалар

Өңделген органикалық жем өндірісі, атап айтқанда, келесі нақты қағидаттарға негізделуі тиіс:

- (a) органикалық жем материалдарынан органикалық жем өндірілуі;
- (b) жем қоспалары мен өңдеуге көмектесетін құралдарды пайдалануды шектеу, олар минималды мөлшерде және тек қана маңызды технологиялық немесе зоотехникалық қажеттіліктер немесе белгілі бір тамақтану мақсаттары үшін;

(с) шынайы табиғатына қатысты жаңылыстыруы мүмкін заттар мен өңдеу әдістерін алып тастау өнім;

(d) органикалық жемді абайлап өңдеу, жақсырақ биологиялық, механикалық және физикалық әдістерді қолдану арқылы.

### III ТАРАУ

#### ӨНДІРУ ЕРЕЖЕЛЕРІ

##### 9-бап

##### Жалпы өндіріс ережелері

1. Операторлар осы бапта белгіленген жалпы өндіріс ережелерін сақтауға міндетті.

2. Барлық шаруашылық органикалық өндіріске қолданылатын осы Ереженің талаптарына сәйкес басқарылады.

3. 24 және 25-баптарда және II қосымшада көрсетілген мақсаттар мен пайдалану үшін органикалық өндірісте тек осы ережелерге сәйкес рұқсат етілген өнімдер мен заттар ғана пайдаланылуы мүмкін, егер оларды органикалық емес өндірісте пайдалануға Одақ заңнамасының тиісті ережелеріне сәйкес және қолданылатын жағдайларда Одақ заңнамасына негізделген ұлттық ережелерге сәйкес рұқсат етілген болса.

№ 1107/2009 (ЕО) ережесінің 2(3) бабында көрсетілген келесі өнімдер мен заттар, егер олар осы ережеге сәйкес рұқсат етілген болса, органикалық өндірісте пайдалануға рұқсат етіледі:

(a) өсімдіктерді қорғау құралдарының құрамдас бөліктері ретінде сейфендер, синергистер және биорескөн құрамдас бөліктері;

(b) өсімдіктерді қорғау құралдарымен араластырылатын адьюванттар.

Органикалық өндірісте өнімдер мен заттарды осы Ережеде қамтылған мақсаттардан басқа мақсаттарда пайдалануға, егер оларды пайдалану II тарауда белгіленген қағидаттарға сәйкес келсе, рұқсат етіледі.

4. Иондаушы сәуле органикалық азық-түлік немесе жемді өңдеуде, сондай-ақ органикалық азық-түлік немесе жемде қолданылатын шикізатты өңдеуде пайдаланылмауы тиіс.

5. Жануарларды клондауды қолдануға және жасанды түрде полиплоидты жануарларды өсіруге тыйым салынады.

6. Өндірістің, дайындаудың және таратудың әрбір кезеңінде, қажет болған жағдайда, алдын алу және сақтық шаралары қабылданады.

7. 2-тармаққа қарамастан, холдинг органикалық, қайта өңдеуден өткен және органикалық емес өндіріс үшін анық және тиімді түрде бөлінген өндірістік бірліктерге бөлу мүмкін, бұл ретте органикалық емес өндірістік бірліктер үшін:

(a) малға қатысты әртүрлі түрлер қолданылады;

(b) өсімдіктерге келетін болсақ, оңай ажыратуға болатын әртүрлі сорттар қолданылады.

Балдырлар мен аквамәдениет жануарларына келетін болсақ, өндіріс орындары немесе бөлмшелер арасында айқын және тиімді бөлу болған жағдайда, сол түрлер қатысуы мүмкін.

8. 7-тармақтың (b) тармағынан ауытқу ретінде, кемінде үш жыл өсіру мерзімін қажет ететін көпжылдық дақылдар жағдайында, оңай ажыратылмайтын әртүрлі сорттар немесе бірдей сорттар қолданылуы мүмкін, егер қарастырылып отырған өндіріс конверсия жоспарының аясында болса және қарастырылып отырған өндіріске қатысты аумақтың соңғы бөлігін органикалық өндіріске конверсиялау мүмкіндігінше тезірек басталып, ең көбінесе бес жыл ішінде аяқталса.

Мұндай жағдайларда:

(a) фермер тиісті өнімнің әрбір түрін жинаудың басталуы туралы құзыретті органға немесе тиісті жағдайда бақылау органына немесе бақылау органына кемінде 48 сағат бұрын хабарлауы тиіс;

(b) егер жинау аяқталғаннан кейін фермер тиісті бөлмшелерден жиналған нақты мөлшер және өнімдерді бөлу үшін қабылданған шаралар туралы құзыретті органға немесе қажет болған жағдайда бақылау органына немесе бақылау органына хабарлайды;

(c) конверсия жоспары және тиімді және анық бөлуді қамтамасыз ету үшін қабылданатын шаралар конверсия жоспары басталғаннан кейін жыл сайын құзыретті органмен немесе қажет болған жағдайда бақылау органымен немесе бақылау органымен расталады.

9. 7-тармақтың (a) және (b) тармақтарында белгіленген әртүрлі түрлер мен сорттарға қатысты талаптар ғылыми-зерттеу және білім беру орталықтарына, өсімдік питомниктеріне, тұқым көбейткіштеріне және селекциялық операцияларға қолданылмайды.

10. 7, 8 және 9-тармақтарда көрсетілген жағдайларда холдингтің барлық өндірістік бөлшекшелері органикалық өндіріс ережелеріне сәйкес басқарылмаған жағдайда, операторлар:

(а) органикалық және конверсиялау өндіріс бөлшекшелері үшін пайдаланылатын өнімдерді органикалық емес өндіріс бөлшекшелері үшін пайдаланылатын өнімдерден бөлек ұстау;

(b) органикалық, конверсиялау кезеңінде және органикалық емес өндіріс бөлшекшелері өндірілген өнімдерді бір-бірінен бөлек ұстау басқа;

(с) өндірістік бірліктері мен өнімдердің тиімді бөлшекшелерін көрсету үшін тиісті жазбаларды жүргізу.

11. Комиссияға 54-бапқа сәйкес осы баптың 7-тармағына түзетулер енгізетін өкілетті кәсіпкерлердің қабылдауға, атап айтқанда, I қосымшада көрсетілген өнімдерге қатысты холдингтің органикалық, қайта өңдеуден өткен және органикалық емес өндіріс бірліктеріне бөлу туралы қосымша ережелерді қосу немесе осы қосылған ережелерді өзгерту арқылы уәкілетті.

#### 10-бап

#### Конверсия

1. Балдырлар немесе аквамәдениет жануарларын өндіретін фермерлер мен операторлар түрлендіру кезеңін сақтауы тиіс. Түрлендірудің бүкіл кезеңі ішінде олар осы Ережеде белгіленген органикалық өндіріске қатысты барлық ережелерді, атап айтқанда, осы бапта және II қосымшада белгіленген түрлендіруге қатысты қолданылатын ережелерді қолданады.

2. Ауыстыру кезеңі балдырлар немесе аквамәдениет жануарларын өндіретін фермер немесе оператор қызметі жүзеге асырылатын және сол фермердің немесе оператордың шаруашылығы бақылау жүйесіне бағынатын мүше мемлекеттегі 34(1)-бапқа сәйкес құзыретті органдарға қызмет туралы хабарлаған күннен бастап ең ерте басталады.

3. Келесі жағдайларды қоспағанда, алдыңғы кезеңнің ешқайсысы конверсия кезеңін бөлгіретінде ретроактивті түрде таныла алмайды:

(а) оператордың жер учаскелері сәйкес жүзеге асырылған бағдарламада анықталған шараларға бағынды  
Органикалық өндірісте пайдалануға рұқсат етілгеннен басқа ешқандай өнімдер немесе заттардың сол жер учаскелерінде пайдаланылмағанын қамтамасыз ету мақсатындағы 1305/2013 (ЕО) ережесі; немесе

(b) оператор жер учаскелерінің кем дегенде үш жыл бойы органикалық өндірісте пайдалануға рұқсат етілмеген өнімдермен немесе заттармен өңделмеген табиғи немесе ауылшаруашылық аумақтары екенін дәлелдей алады.

4. Конверсия кезеңінде өндірілген өнімдер органикалық өнімдер немесе конверсия кезеңінде өнімдер ретінде сатылмауы тиіс.

Дегенмен, конверсия кезеңінде және 1-тармаққа сәйкес өндірілген келесі өнімдер конверсия кезеңінде өнімдер ретінде сатылуы мүмкін:

(а) кемінде 12 айлық түрлендіру кезеңі сақталған жағдайда, өсімдіктің репродуктивті материалы;

(b) өсімдік тектес азық-түлік өнімдері және өсімдік тектес жем өнімдері, егер өнімнің құрамында тек бір ғана ауылшаруашылық дақылдың ингредиенті болса және өнім жинауға дейін кемінде 12 айлық конверсия кезеңі сақталған болса.

5. Комиссияға 2018 жылғы 17 маусымда II қосымшаның II бөлігінде реттелетін түрлерден басқа түрлерге арналған конверсия ережелерін қосу немесе осы қосылған ережелерді өзгерту арқылы II қосымшаның II бөлігіндегі 1.2.2 тармағына түзету енгізетін 54-бапқа сәйкес өкілетті кәсіпкерлердің қабылдауға өкілетті кәсіпкерлер.

6. Комиссия тиісті жағдайларда осы баптың 3-тармағына сәйкес алдыңғы кезеңді кері қарай тану мақсатында ұсынылатын құжаттарды нақтылайтын атқарушы актілерді қабылдайды.

Іске асыратын актілер 55(2)-бапта көрсетілген сараптама рәсімне сәйкес қабылданады.

#### 11-бап

#### ГМО-ны пайдалануға тыйым салу

1. ГМО, ГМО-дан өндірілген өнімдер және ГМО арқылы өндірілген өнімдер органикалық өндірісте тамақ немесе жемде, сондай-ақ тамақ, жем, өңдеу құралдары, өсімдіктерді қорғау құралдары, тыңайтқыштар, топырақты жұмсартқыштар, өсімдіктердің көбеюіне ықпал ететін материалдар, микроорганизмдер немесе жануарлар ретінде пайдаланылмауы тиіс.

2. 1-тармақта белгіленген тыйым салу мақсатында, ГМО-ға және азық-түлік пен жемге арналған ГМО-дан өндірілген өнімдерге қатысты операторлар 2001/18/ЕС директивасына, Еуропалық Парламент пен Кеңестің (1) № 1829/2003 (ЕС) ережесіне немесе Еуропалық Парламент пен Кеңестің (2) № 1830/2003 ережесіне немесе оған сәйкес берілген кез келген тәсілде құжатқа сәйкес жапсырылған немесе берілген өнімнің жапсырмаларына сүйене алады.

3. Операторлар сатып алынған азық-түлік пен жемді өндіруде ГМО және ГМО-дан өндірілген өнімдер пайдаланылмаған деп есептей алады, егер мұндай өнімдерге заттаңба жапсырылмаған немесе берілмеген болса, немесе 2-тармақта көрсетілген заңнамалық актілерге сәйкес берілген құжатпен бірге берілмесе, егер олар тиісті өнімдердің таңбалануы осы заңнамалық актілерге сәйкес келмейтін нәрселерді көрсететін басқа ақпарат алмаса.

4. 1-тармақта белгіленген тыйым салу мақсатында, 2 және 3-тармақтарда қамтылмаған өнімдерге қатысты, үшінші тараптардан сатып алынған органикалық емес өнімдерді пайдаланатын операторлар сатушыдан бұл өнімдердің ГМО-дан өндірілмегенін немесе ГМО-мен өндірілмегенін растауды талап етеді.

## 12-бап

## Өсімдік өндіріс ережелері

1. Өсімдіктерді немесе өсімдік өнімдерін өндіретін операторлар, атап айтқанда, II қосымшаның I бөлімінде көрсетілген егжей-тегжейлі ережелерді сақтауға тиіс.

2. Комиссия 54-бапқа сәйкес келесі түзетулер енгізетін өкілетті кәсіпкерлердің қабылдауға құқылы:

(a) II қосымшаның I бөлігіннің 1.3 және 1.4 тармақтары, ауытқуларға қатысты;

(b) II қосымшаның I бөлігіннің 1.8.5-тармағы, өсімдіктің қайта өңделетін және органикалық емес көбею материалын пайдалануға қатысты;

(c) II қосымшаның I бөлігіннің 1.9.5-тармағына сәйкес, ауыл шаруашылығы операторлары арасындағы келісімдерге қатысты қосымша ережелерді қосу арқылы мәдени игіліктер немесе осы қосылған ережелерді өзгерту арқылы;

(d) II қосымшаның I бөлігіннің 1.10.1-тармағына сәйкес зиянкестер мен арамшөптермен күрес шараларын қосу немесе оларға түзетулер енгізу арқылы қосымша шаралар;

(e) II қосымшаның I бөлігіннің нақты өсімдіктер мен өсімдік өнімдеріне арналған егжей-тегжейлі ережелер мен өсірілу тәжірибелерін қосу арқылы, өсірілу тәжірибесіне арналған ережелерді қоса алғанда немесе сол қосылған ережелерді өзгерту арқылы.

## 13-бап

Органикалық гетерогенді материалдардан жасалған өсімдіктердің репродуктивті материалын сатуға арналған арнайы ережелер

1. Органикалық гетерогенді материалдан жасалған өсімдік репродуктивті материалын талаптарын сақтамай және бастапқы, негізгі және сертификатталған материалдың сертификаттау санаттарын немесе 66/401/ЕЕС, 66/402/ЕЕС, 68/193/ЕЕС, 98/56/ЕЕС, 2002/53/ЕЕС, 2002/54/ЕЕС, 2002/55/ЕЕС, 2002/56/ЕЕС, 2002/57/ЕЕС, 2008/72/ЕЕС және 2008/90/ЕЕС директиваларында немесе осы директиваларға сәйкес қабылданған актілерде белгіленген басқа санаттар бойынша талаптарды сақтамай сатылуы мүмкін.

2. 1-тармақта көрсетілген органикалық гетерогенді материалдан жасалған өсімдік репродуктивті материалы жеткізуші органикалық гетерогенді материал туралы 66/401/ЕЕС, 66/402/ЕЕС, 68/193/ЕЕС, 98/56/ЕЕС, 2002/53/ЕЕС, 2002/54/ЕЕС, 2002/55/ЕЕС, 2002/56/ЕЕС, 2002/57/ЕЕС, 2008/72/ЕЕС және 2008/90/ЕЕС директиваларында көрсетілген жауапты ресми органдарға хабарлағаннан кейін сатылуы мүмкін, ол мыналарды қамтитын досье арқылы жасалады:

(a) өтінші берушінің байланыс деректері;

(b) органикалық гетерогенді материалдың түрі мен атауы;

(c) сол өсімдік тобына ортақ негізгі агрономиялық және фенотиптік сипаттамалардың сипаттамасы, соның ішінде селекция әдістері, осы сипаттамалар бойынша сынақтардың кез келген қолжетімді нәтижелері, өндірілген өнім және пайдаланылған ата-аналық материал;

(d) (a), (b) және (c) тармақшаларындағы элементтердің шындығы туралы өтінші берушінің мәлімдемесі; және

(e) репрезентативті үлгі.

(1) Генетикалық түрлендірілген азық-түлік және жем туралы Еуропалық Парламент пен Кеңестің 2003 жылғы 22 қыркүйектегі № 1829/2003 ережесі (ОJ L 268, 18.10.2003, 1-бет).

(2) Генетикалық түрлендірілген организмдер және генетикалық түрлендірілген организмдерден өндірілген тамақ өнімдері мен жем өнімдерін бақылау және таңбалау туралы Еуропалық Парламент пен Кеңестің 2003 жылғы 22 қыркүйектегі № 1830/2003 ережесі және 2001/18/ЕС Директивасына түзетулер енгізу (ОJ L 268, 18.10.2003, 24-бет).

Бұл хабарлама т ркелген хатпен немесе ресми органдар қабылдаған кез келген басқа байланыс құралы арқылы алынғанын растау сұрала отырып ж бер лед .

Қайтару түб ртег нде көрсет лген күннен бастап үш ай өткен соң, егер қосымша ақпарат сұралмаған болса немесе 3(57)-бапта анықталғандай құжаттаманың толық емест г немесе сәйкесс зд к себептер бойынша ресми бас тарту жетк зуш ге хабарланбаған болса, жауапты ресми орган хабарламаны және оның мазмұнын мойындаған болып саналады.

Хабарламаны т келей немесе жанама түрде мойындағаннан кей н, жауапты ресми орган хабарландырылған органикалық гетерогенд материалдың т з м не өту мүмк н. Бұл т з м жетк зуш үш н тег н болып табылады.

Кез келген органикалық гетерогенд материалдың т з м басқа мүше мемлекеттерд ң құзыретт органдарына және Комиссияға жетк з лед .

Мұндай органикалық гетерогенд материал 3-тармаққа сәйкес қабылданған өк летт к бер лген акт лерде белг ленген талаптарға сай болуы ти с.

3. Комиссияға осы Ережен толықтыратын 54-бапқа сәйкес, белг л б р тектерд ң немесе түрлерд ң органикалық гетерогенд материалынан жасалған өс мд ктерд ң репродуктивт материалын өнд ру мен сатуды реттейт н ережелерд белг леу арқылы келес лерге қатысты өк летт к бер лген акт лерд қабылдауға өк летт к бер лген:

(а) ти ст өс ру және өнд ру әд стер н қоса алғанда, органикалық гетерогенд материалдың сипаттамасы және пайдаланылған ата-аналық материалдар;

(б) тұқым партияларына қойылатын ең төменг сапа талаптары, оның ш нде тұқымның жеке басы, тазалығы, өну жылдамдығы және санитарлық талаптары сапа;

(с) таңбалау және қаптау;

(д) кәс би операторлар сақтауға ти с өн м туралы ақпарат пен үлг лер;

(е) қолданылатын жерде, органикалық гетерогенд материалды сақтау.

#### 14-бап

##### Мал шаруашылығы ережелер

1. Мал шаруашылығымен айналысатындар, атап айтқанда, II қосымшаның II бөл м нде және осы баптың 3-тармағында көрсет лген кез келген атқарушы акт лерде белг ленген егжей-тегжейл өнд р с ережелер н сақтауға м ндетт .

2. Комиссия 54-бапқа сәйкес келес түзетулер енг зет н өк летт к бер лген акт лерд қабылдауға құқылы:

(а) Одақ нарығында органикалық жануарлардың жетк л кт қолжет мд л г анықталғаннан кей н, жануарлардың шығу тег не қатысты пайыздық мөлшерлемен азайту арқылы II қосымшаның II бөл г н ң 1.3.4.2, 1.3.4.4.2 және 1.3.4.4.3 тармақтары;

(б) қораның жалпы тығыздығына байланысты органикалық азоттың шег не қатысты II қосымшаның II бөл г н ң 1.6.6-тармағы;

(с) ара колонияларын азықтандыруға қатысты II қосымшаның II бөл г н ң 1.9.6.2(b) тармағы;

(д) омарталарды дезинфекциялаудың қолайлы әд стер не қатысты II қосымшаның II бөл м н ң 1.9.6.3(b) және (е) тармақтары және Варроа деструкторымен күресу әд стер мен емдеу әд стер ;

(е) II қосымшаның II бөл г , онда реттелмеген түрлерден басқа түрлер үш н мал шаруашылығы өн мдер н өнд руге қатысты егжей-тегжейл ережелерд қосу арқылы 2018 жылдың 17 маусымындағы бөл г немесе осы қосылған ережелерге өзгер стер енг зу арқылы, мыналарға қатысты:

(i) жануарлардың шығу тег не қатысты шектеулер;

(ii) тамақтану;

(iii) тұрғын үй және мал шаруашылығы тәж рибелер ;

(iv) денсаулық сақтау;

(v) жануарлардың әл-ауқаты.

3. Комиссия қажет болған жағдайда II қосымшаның II бөл г не қатысты келес ережелерд көздейт н атқарушы акт лерд қабылдайды:

(а) тармақшада көрсет лген ем зет н жануарларды ана сүт мен тамақтандырудың ең аз мерз м 1.4.1(g);

(б) жануарлардың даму, физиологиялық және этологиялық қажетт л ктер 1.6.3, 1.6.4 және 1.7.2-тармақтарға сәйкес қанағаттандырылуын қамтамасыз ету үш н белг л б р мал түрлер не сәйкес келет н мал басының тығыздығы және жабық және ашық алаңдардың ең аз бет ,

- (с) үй ішіндегі және сыртқы аумақтарға арналған минималды беттік сипаттамалары және техникалық талаптары;
- (d) жануарлардың даму, физиологиялық және эволюциялық қажеттіліктерін 1.7.2-тармаққа сәйкес қанағаттандырылуын қамтамасыз ету үшін аралардан басқа барлық мал түрлеріне арналған ғимараттар мен қоралардың сипаттамалары мен техникалық талаптары;
- (e) өсімдіктерге қойылатын талаптар және қорғалатын нысандар мен ашық ауа аймақтарының сипаттамалары.
- Іске асыратын актілер 55(2)-бапта көрсетілген сараптама рәсімдеріне сәйкес қабылданады.

## 15-бап

## Балдырлар мен аквамәдениет жануарларын өндіру ережелері

1. Балдырлар мен аквамәдениет жануарларын өндіретін операторлар, атап айтқанда, II қосымшаның III бөлімінде және осы баптың 3-тармағында көрсетілген кез келген атқарушы актілерде белгіленген егжей-тегжейлі өндіріс ережелерін сақтауға тиіс.
2. Комиссия 54-бапқа сәйкес келесі түзетулер енгізетін өкілеттік берілген актілерді қабылдауға құқылы:
- (a) жыртқыш аквамәдениет жануарларына арналған жемге қатысты II қосымшаның III бөлігін 3.1.3.3-тармағы;
- (b) II қосымшаның III бөлігін 3.1.3.4-тармағына сәйкес, белгіленбейтін аквамәдениет жануарларына арналған жемге қосымша нақты ережелерді қосу арқылы немесе қосылған ережелерге түзетулер енгізу;
- (c) аквамәдениет жануарларына ветеринариялық емдеуге қатысты II қосымшаның III бөлігін 3.1.4.2-тармағы;
- (d) II қосымшаның III бөлігін, асыл тұқымды малды басқару, өсіру және т.б. үшін әрбір түрге қосымша егжей-тегжейлі шарттарды қосу арқылы кәмілетке толмағандардың өндірісі немесе қосылған егжей-тегжейлі шарттарды өзгерту арқылы.
3. Комиссия тиісті жағдайларда түрге тән қажеттіліктерді қанағаттандырылуын қамтамасыз ету үшін әрбір түрге немесе әрбір түр тобына арналған қораның тығыздығы және өндіріс жүйелері мен қоралау жүйелерінің нақты сипаттамалары бойынша егжей-тегжейлі ережелерді белгілейтін қолданыстағы актілерді қабылдайды.
- Іске асыратын актілер 55(2)-бапта көрсетілген сараптама рәсімдеріне сәйкес қабылданады.
4. Осы баптың және II қосымшаның III бөлігін қамқатары үшін «қораның тығыздығы» өсу кезеңінде кез келген уақытында аквамәдениет жануарларының судың текше метріне шаққандағы тұрпалмағын және жалпақ балықтар мен ашыяндар жағдайында су бетінің шаршы метріне шаққандағы салмағын белгіледі.

## 16-бап

## Өңделген тағамдарды өндіру ережелері

1. Өңделген тамақ өнімдерін өндіретін операторлар, атап айтқанда, II қосымшаның IV бөлімінде және осы баптың 3-тармағында көрсетілген кез келген атқарушы актілерде белгіленген егжей-тегжейлі өндіріс ережелерін сақтауға міндетті.
2. Комиссия 54-бапқа сәйкес келесі түзетулер енгізетін өкілеттік берілген актілерді қабылдауға құқылы:
- (a) II қосымшаның IV бөлігін 1.4-тармағы, операторлар қабылдайтын сақтық шаралары мен алдын алу шараларына қатысты;
- (b) рұқсат етілген өнімдер мен заттардың түрлері мен құрамына қатысты II қосымшаның IV бөлігін 2.2.2-тармағы өңделген тағамдарда пайдалану үшін, сондай-ақ оларды пайдалану шарттары;
- (c) 30(5)-баптың (a)(ii) және (b)(i) тармақтарында көрсетілген ауылшаруашылық ингредиенттердің пайыздық мөлшерін есептеуге қатысты II қосымшаның IV бөлігін 2.2.4-тармағы, оның ішінде 24-бапқа сәйкес органикалық өндірісте пайдалануға рұқсат етілген және осындай есептеулер мақсатында ауылшаруашылық ингредиенттер ретінде қарастырылатын тағамдық қоспалар.
- Бұл өкілеттік берілген актілер Еуропалық Парламент пен Кеңестің (1) № 1334/2008 (ЕО) ережесінің 16(2), (3) және (4) бабының мағынасында табиғи да, органикалық та емес хош иістендіргіш заттарды немесе хош иістендіргіш препараттарды пайдалану мүмкіндігін қамтымайды.
3. Комиссия тамақ өнімдерін өндіруге рұқсат етілген әдістерді белгілейтін қолданыстағы актілерді қабылдауы мүмкін.
- Іске асыратын актілер 55(2)-бапта көрсетілген сараптама рәсімдеріне сәйкес қабылданады.

(1) Еуропалық Парламент пен Кеңестің 2008 жылғы 16 желтоқсандағы (ЕО) № 1334/2008 «Азық-түлік өнімдерінде және оларға қолдануға арналған хош иістендіргіштер мен хош иістендіргіш қасиеттер бар кейбір тағамдық ингредиенттер туралы» және Кеңестің № 1601/91 ережесіне (ЕО), № 2232/96 және (ЕО) № 110/2008 ережелеріне және 2000/13/ЕС директивасына түзетулер енгізу туралы ережесі (ОJ L 354, 31.12.2008, 34-бет).

## 17-бап

## Өңделген жемд өнд ру ережелер

1. Өңделген жемд өнд рет н операторлар, атап айтқанда, II қосымшаның V бөл г нде және осы баптың 3-тармағында көрсет лген кез келген енг зу акт лер нде белг ленген егжей-тегжейл өнд р с ережелер н сақтауға м ндетт .

2. Комиссияға II қосымшаның V бөл г н ң 1.4-тармағына түзету енг зет н 54-бапқа сәйкес операторлар қабылдауы ти с қосымша сақтық және алдын алу шараларын қосу немесе осы қосылған шараларды өзгерту арқылы бер лген акт лерд қабылдауға өк летт к бер лген.

3. Комиссия жемшөп өн мдер н өңдеуде қолдануға рұқсат ет лген әд стерд белг лейт н қолданыстағы акт лерд қабылдауы мүмк н.

Іске асыратын акт лер 55(2)-бапта көрсет лген сараптама рәс м не сәйкес қабылданады.

## 18-бап

## Шарап өнд р с н ң ережелер

1. Шарап секторының өн мдер н өнд рет н операторлар, атап айтқанда, II қосымшаның VI бөл м нде көрсет лген егжей-тегжейл өнд р с ережелер н сақтауы ти с.

2. Комиссия 54-бапқа сәйкес келес түзетулер енг зет н өк летт к бер лген акт лерд қабылдауға құқылы:

(а) тыйым салынған қосымша энологиялық тәж рибелерд , процестерд және өңдеулерд қосу арқылы II қосымшаның VI бөл г н ң 3.2-тармағына сәйкес, немесе қосылған элементтерд өзгерту арқылы;

(b) II қосымшаның VI бөл г н ң 3.3-тармағы.

## 19-бап

## Азық-түл к немесе жем рет нде пайдаланылатын ашытқы өнд р с н ң ережелер

1. Азық-түл к немесе жем рет нде пайдаланылатын ашытқы өнд рет н операторлар, атап айтқанда, II қосымшаның VII бөл м нде көрсет лген егжей-тегжейл өнд р с ережелер н сақтауы ти с.

2. Комиссияға II қосымшаның VII бөл г н ң 1.3-тармағына түзетулер енг зет н 54-бапқа сәйкес, ашытқы өнд р с н ң егжей-тегжейл ережелер н қосу немесе осы қосылған ережелерд өзгерту арқылы өк летт к бер лген акт лерд қабылдауға өк летт к бер лген.

## 20-бап

Малдың нақты түрлер мен аквамәдениет жануарларының түрлер не арналған белг л б р өнд р с ережелер н ң болмауы

Қабылдануы күт луде:

(а) II қосымшаның II бөл г н ң 1.9-тармағында реттелет ндерден басқа малдың басқа түрлер не арналған қосымша жалпы ережелер 14(2)-баптың (е) тармағына сәйкес;

(b) мал түрлер не қатысты 14(3)-бапта көрсет лген енг зу акт лер ; немесе

(с) аквамәдениет жануарларының түрлер немесе түрлер н ң тобы үш н 15(3)-бапта көрсет лген ске асыру шаралары;

Мүше мемлекет (а), (b) және (с) тармақтарында көрсет лген шаралармен қамтылатын элементтерге қатысты жануарлардың нақты түрлер не немесе түрлер н ң топтарына арналған егжей-тегжейл ұлттық өнд р с ережелер н қолдана алады, бұл ұлттық ережелер осы Ережеге сәйкес келед және олар оның аумағынан тыс жерде өнд р лген және осы Ережеге сәйкес келет н өн мдерд нарыққа шығаруға тыйым салмайды, шектемейд немесе кедерг келт рмейд .

## 21-бап

12-19 баптарда көрсет лген өн м санаттарына жатпайтын өн мдерд өнд ру ережелер

1. Комиссия 12-19 баптарда көрсет лген өн м санаттарына жатпайтын өн мдер үш н егжей-тегжейл өнд р с ережелер н, сондай-ақ конверсиялау м ндеттемес туралы ережелерд қосу немесе осы қосылған ережелерд өзгерту арқылы II қосымшаға түзетулер енг зет н 54-бапқа сәйкес өк летт к бер лген акт лерд қабылдауға өк летт к бер лген.

Бұл өк летт к бер лген акт лер II тарауда белг ленген органикалық өнд р ст ң мақсаттары мен қағидаттарына нег зделу және 9, 10 және 11-баптарда белг ленген жалпы өнд р с ережелер не, сондай-ақ II қосымшадағы ұқсас өн мдер үш н белг ленген қолданыстағы егжей-тегжейл өнд р с ережелер не сәйкес келу ти с. Олар, атап айтқанда, рұқсат ет лген немесе тыйым салынған өңдеулерге, тәж рибелерге және ресурстарға немесе ти ст өн мдерд қайта өңдеу кезеңдер не қатысты талаптарды белг леу ти с.

2. 1-тармақта көрсетілген егжей-тегжейлі өндіріс ережелері болмаған жағдайда:

(a) операторлар 1-тармақта көрсетілген өнімдерге қатысты 5 және 6-баптарда белгіленген қағидаттарды, mutatis mutandis 7-бапта белгіленген қағидаттарды және ...-да белгіленген жалпы өндіріс ережелерін сақтауы тиіс.  
9-11 баптар;

(b) Мүше мемлекет 1-тармақта көрсетілген өнімдерге қатысты егжей-тегжейлі ұлттық өндіріс ережелерін қолдана алады, егер бұл ережелер осы Ережеге сәйкес келсе және олар өз аумағынан тыс жерде өндірілген және осы Ережеге сәйкес келетін өнімдерді нарыққа шығаруға тыйым салмаса, шектеме немесе кедергі келтірмесе.

#### 22-бап

##### Ерекше өндіріс ережелерін қабылдау

1. Комиссия осы Ережені толықтыратын 54-бапқа сәйкес келесілерді белгілеу арқылы өкілеттік берілген актілерді қабылдауға құқылы:

(a) жағдайдың 1305/2013 (ЕО) ережесінің 2(1) бабының (h), (i), (j), (k) және (l) тармақтарында анықталғандай, «қолайсыз климаттық оқиғадан», «жануарлар ауруларынан», «қоршаған орта оқиғасынан», «табиғи апаттан» немесе «апатты оқиғадан» туындайтын апатты жағдайлар ретінде жіктелуі анықтау критерийлері, сондай-ақ кез келген ұқсас жағдай;

(b) мүше мемлекеттердің мұндай мәселелерді қалай шешуі керектігі туралы осы Ережеден ықтимал ауытқуларды қоса алғанда, нақты ережелер егер олар осы бапты қолдануды шешсе, апатты жағдайлар; және

(c) мұндай жағдайларда мониторинг және есеп берудің нақты ережелері.

Бұл критерийлер мен ережелер II тарауда белгіленген органикалық өндіріс қағидаттарына бағынады.

2. Егер мүше мемлекет № 1305/2013 (ЕО) ережесінің 18(3) немесе 24(3) баптарында көрсетілгендей оқиғаны табиғи апат деп ресми түрде таныса және бұл оқиға осы ережеде белгіленген өндіріс ережелерін сақтауды мүмкін етпесе, онда мүше мемлекет II тарауда белгіленген қағидаттарға және 1-тармаққа сәйкес қабылданған кез келген өкілеттік берілген актке сәйкес органикалық өндіріс қайта қалпына келтірілгенге дейін шектеу мерзіміне өндіріс ережелерінен бас тартуға құқылы.

3. Мүше мемлекеттер апатты жағдайлар туындаған жағдайда органикалық өндірісті жалғастыруға немесе қайта бастауға мүмкіндік беретін 1-тармақта көрсетілген өкілеттік берілген актке сәйкес шаралар қабылдай алады.

#### 23-бап

##### Жинау, орау, тасымалдау және сақтау

1. Операторлар органикалық өнімдер мен қайта өңдеу өнімдерінің III қосымшада белгіленген ережелерге сәйкес жиналуын, қапталуын, тасымалдануын және сақталуын қамтамасыз етуі тиіс.

2. Комиссия 54-бапқа сәйкес келесі түзетулер енгізетін өкілеттік берілген актілерді қабылдауға құқылы:

(a) III қосымшаның 2-бөлімі;

(b) өнімдерді тасымалдау және қабылдауға арналған қосымша арнайы ережелерді қосу арқылы III қосымшаның 3, 4 және 6-бөлімдері қатысты немесе осы қосылған ережелерді өзгерту арқылы.

#### 24-бап

##### Органикалық өндірісте пайдалануға арналған өнімдер мен заттарды рұқсат ету

1. Комиссия органикалық өндірісте пайдалануға арналған белгіленбеген өнімдер мен заттарды рұқсат ете алады және келесі мақсаттар үшін кез келген осындай рұқсат етілген өнімдер мен заттарды шектеуші тәртіптер енгізеді:

(a) өсімдіктерді қорғау құралдарын өндіруді қолданылатын белсенді заттар ретінде;

(b) тыңайтқыштар, топырақты жұмсартатын заттар және қоректік заттар ретінде;

(c) өсімдік, балдыр, жануар немесе ашытқы тектес органикалық емес жем материалы немесе микробтық немесе минералдық тектес жем материалы ретінде;

(d) жем қоспалары және өңдеуге көмекші құралдар ретінде;

(e) тоғандарды, торларды, резервуарларды, жолдарды, ғимараттарды немесе қондырғыларды тазалау және зарарсыздандыру үшін қолданылатын өнімдер ретінде  
мал шаруашылығы өнімдерін өндіру;

(f) ауыл шаруашылығында сақтауды қоса алғанда, өсімдік шаруашылығында пайдаланылатын ғимараттар мен қондырғыларды тазалау және дезинфекциялауға арналған өнімдер ретінде;

(g) өңдеу және сақтау орындарында тазалау және дезинфекциялауға арналған өнімдер ретінде.

2. 1-тармаққа сәйкес рұқсат етілген өнімдер мен заттардан басқа, Комиссия өңделген органикалық азық-түлік және азық-түлік немесе жем ретінде пайдаланылатын ашытқы өндірісінде пайдалануға арналған белгіленбеген өнімдер мен заттарды рұқсат ете алады және келесі мақсаттар үшін кез келген рұқсат етілген өнімдер мен заттарды шектеуші талаптарға қарамастан:

(a) тағамдық қоспалар және өңдеуге көмекші құралдар ретінде;

(b) өңделген органикалық азық-түлік өндірісінде пайдаланылатын органикалық емес ауылшаруашылық ингредиенттер ретінде;

(c) ашытқы және ашытқы өнімдерін өндіруге арналған өңдеу құралдары ретінде.

3. 1-тармақта көрсетілген өнімдер мен заттарды органикалық өндірісте пайдалануға рұқсат беру II тарауда белгіленген қағидаттарға және тұтастай алғанда бағаланатын келесі критерийлерге бағынады:

(a) олар тұрақты өндіріс үшін және олардың мақсатты пайдаланылуы үшін өте маңызды;

(b) барлық тиісті өнімдер мен заттар өсімдік, балдыр, жануар, микробтық немесе минералдық тектес болуы керек, мұндай көздерден алынған өнімдер немесе заттар жеткілікті мөлшерде немесе сапада болмаған немесе балама нұсқалар болмаған жағдайларды қоспағанда;

(c) 1-тармақтың (a) тармағында көрсетілген өнімдерге қатысты:

(i) оларды пайдалану зиянкестермен күресу үшін маңызды, оған басқа биологиялық, физикалық немесе көбею баламалары қолданылады, өсімдік тәжірибелері немесе басқа тиімді басқару тәжірибелері қолжетімді емес;

(ii) егер мұндай өнімдер өсімдік, балдыр, жануар, микроб немесе минералды тектес болмаса және олардың табиғи өнімдер мен бактериялар болмаса нысаны, оларды пайдалану шарттары дақылдың жеуге жарамды бөлшектері мен тікелей жанасуды болдырмайды;

(d) 1-тармақтың (b) тармағында көрсетілген өнімдерге қатысты оларды пайдалану топырақтың құнарлылығын арттыру немесе сақтау немесе дақылдардың нақты қоректік қажеттіліктерінің қанағаттандыру немесе топырақты арнайы жақсарту мақсаттары үшін өте маңызды;

(e) 1-тармақтың (c) және (d) тармақтарында көрсетілген өнімдерге қатысты:

(i) оларды пайдалану жануарлардың денсаулығын, жануарлардың әл-ауқатын және өміршеңдігін сақтау үшін қажет және тиісті түрде физиологиялық және мезгілді қажеттіліктерінің қанағаттандыратын тиісті тамақтануға ықпал етеді немесе оларды пайдалану жем өндіру немесе сақтау үшін қажет, себебі жем өндіру немесе сақтау мұндай заттарға жүгінбей мүмкін емес;

(ii) минералды тектес жемшөптер, микроэлементтер, витаминдер немесе провитаминдер табиғи тектес болса, мұндай көздерден алынатын өнімдер немесе заттар жеткілікті мөлшерде немесе сапада болмаған немесе баламалары болмаған жағдайларды қоспағанда;

(iii) органикалық өндіріс ережелеріне сәйкес өндірілген өсімдік немесе жануар тектес жемшөп жеткілікті мөлшерде болмағандықтан, өсімдік немесе жануар тектес органикалық емес жемшөп материалын пайдалану қажет;

(iv) органикалық емес дәмдеуіштерді, шөптерді және сәбізін пайдалану қажет, себебі мұндай өнімдер органикалық түрде қолжетімді емес; оларды химиялық өрнектеу үшін өндіру немесе дайындау қажет және оларды пайдалану белгіленбеген түрге арналған жем рационының 1%-ымен шектеледі, бұл жыл сайын ауылшаруашылық тектес жемнің құрғақ затының пайызы ретінде есептеледі.

4. 2-тармақта көрсетілген өнімдер мен заттарды өңделген органикалық тамақ өнімдерін өндіруге немесе тамақ немесе жем ретінде пайдаланылатын ашытқы өндірісінде пайдалануға рұқсат беру II тарауда белгіленген қағидаттарға және тұтастай алғанда бағаланатын келесі критерийлерге бағынады:

(a) осы бапқа сәйкес рұқсат етілген балама өнімдер немесе заттар немесе осы бапқа сәйкес әдістер Ережелер жоқ;

(b) осы өнімдер мен заттарға жүгінбей, азық-түлік өндіру немесе сақтау немесе Одақ заңнамасы негізінде көзделген берілген диеталық талаптарды орындау мүмкін емес;

(c) олар табиғатта кездеседі және тек механикалық, физикалық, биологиялық, ферментативті немесе микробтық процестерден өткен болуы мүмкін, мұндай көздерден алынған өнімдер немесе заттар жеткілікті мөлшерде немесе сапада болмаған жағдайларды қоспағанда;

(d) органикалық ингредиент жеткілікті мөлшерде қолжетімді емес.

5. Осы баптың 1 және 2-тармақтарына сәйкес химиялық синтезделген өнімдер мен заттарды пайдалануға рұқсат беру 5-баптың (g) тармағында көрсетілген сыртқы ресурстарды пайдалану қоршаған ортаға қолайсыз әсер ету мүмкін жағдайлармен қатаң шектеледі.

6. Комиссияға 54-бапқа сәйкес осы баптың 1 және 2-тармақтарында көрсетілген өнімдер мен заттарды жалпы органикалық өндірісте және атап айтқанда өңделген органикалық тамақ өнімдерін өндіруде пайдалануға рұқсат берудің қосымша критерийлерін, сондай-ақ мұндай рұқсаттарды қайтарып алудың қосымша критерийлерін қосу немесе осы қосылған критерийлерді өзгерту арқылы осы баптың 3 және 4-тармақтарына түзетулер енгізілетін өкілетті кәсіпкерлердің қабылдауға өкілетті кәсіпкерлері.

7. Мүше мемлекет 1 және 2-тармақтарда көрсетілген рұқсат етілген өнімдер мен заттардың тізімін немесе затты қосу немесе алып тастау немесе өндіріс ережелерінде көрсетілген пайдалану сипаттамаларын өзгерту қажет деп санаған жағдайда, ол деректерді қорғау туралы Одақ пен ұлттық заңнамаға сәйкес, қосу, алып тастау немесе басқа да түзетулер себептерін көрсететін досьеннің Комиссияға және басқа мүше мемлекеттерге ресми түрде жіберілуі және көпшілікке қолжетімді болуын қамтамасыз етеді.

Комиссия осы тармақта көрсетілген кез келген өтіншітерді жариялайды.

8. Комиссия осы бапта көрсетілген тізімдерді үнемі қарап отырады.

2-тармақтың (b) тармағында көрсетілген органикалық емес ингредиенттердің тізімі жылына кемінде бір рет қайта қаралады.

9. Комиссия 1 және 2-тармақтарға сәйкес жалпы органикалық өндірісте және атап айтқанда өңделген органикалық тамақ өнімдерін өндіруде пайдаланылуы мүмкін өнімдер мен заттарды рұқсат етуге немесе қайтарып алуға қатысты және мұндай рұқсаттар үш нәтижелі тиіс рәсімдерді, сондай-ақ осындай өнімдер мен заттардың тізімін және қажет болған жағдайда олардың сипаттамасын, құрамына қойылатын талаптар мен пайдалану шарттарын белгілейтін атқарушы актілерді қабылдайды.

Іске асыратын актілер 55(2)-бапта көрсетілген сараптама рәсіміне сәйкес қабылданады.

#### 25-бап

Мүше мемлекеттердің өңделген органикалық азық-түлікке арналған органикалық емес ауылшаруашылық ингредиенттерін рұқсат ету

1. Белгіленбей ауылшаруашылық ингредиенттер не қолжетімділікті қамтамасыз ету қажет болған жағдайда және мұндай ингредиенттер органикалық түрде жеткілікті мөлшерде болмаған жағдайда, мүше мемлекет оператордың өтінші бойынша өз аумағында өңделген органикалық азық-түлік өндіріс үшін органикалық емес ауылшаруашылық ингредиенттерін пайдалануға ең көбі алты ай мерзімге уақытша рұқсат бере алады. Бұл рұқсат сол мүше мемлекеттегі барлық операторларға қолданылады.

2. Мүше мемлекет Комиссияға және басқа мүше мемлекеттерге Комиссия ұсынған құжаттар мен ақпараттың электрондық алмасуын қамтамасыз ететін компьютерлік жүйе арқылы 1-тармаққа сәйкес өз аумағына берілген кез келген рұқсат туралы дереу хабарлайды.

3. Мүше мемлекет 1-тармақта көзделген рұқсатты екінші рет ұзартуға алады, егер басқа ешбір мүше мемлекет 2-тармақта көрсетілген жүйе арқылы мұндай ингредиенттердің органикалық түрде жеткілікті мөлшерде бар екенін көрсету арқылы қарсылық білдірмесе.

4. 46(1)-бапқа сәйкес танылған бақылау органы немесе бақылау органы осы баптың 1-тармағында көрсетілгендей, осындай рұқсатты сұрайтын және сол бақылау органының немесе бақылау органының бақылауына жататын үш нәтижелі операторларға ең көбі алты айға уақытша рұқсат бере алады, егер осы тармақтың шарттары тиісті үш нәтижелі орындалса. Рұқсат әрқайсысы ең көбі екінші рет алты айға ұзартылуы мүмкін.

5. Уақытша рұқсаттың мерзімі екінші рет ұзартылғаннан кейін мүше мемлекет объективті ақпарат негізінде мұндай ингредиенттердің органикалық түрдегі қолжетімділігі операторлардың сапалық және сандық қажеттіліктерін қанағаттандыру үшін жеткілікті болып қала береді деп есептесе, ол 24(7)-бапқа сәйкес Комиссияға өтінші жасай алады.

#### 26-бап

Органикалық және конверсия кезіндегі өсімдіктердің репродуктивті материалдарының, органикалық жануарлардың және органикалық аквамадениет жас төлдерінің нарығында қолжетімділігі туралы деректер жинау

1. Әрбір мүше мемлекет өз аумағында қолжетімділік, көшеттерді қоспағанда, бір ақпараттық картотка қоса алғанда, органикалық және конверсия кезіндегі өсімдіктердің репродуктивті материалының тізіміне арналған үнемі жаңартылып отыратын дерекқордың құрылуын қамтамасыз етеді.

2. Мүше мемлекеттерде органикалық немесе конверсия кезінде өсімдіктердің көбеюіне арналған материалдарды, органикалық жануарларды немесе органикалық аквамәдениеттің жас төлдерін сататын және оларды жеткілікті мөлшерде және ақылға қонымды мерзімде жеткізе алатын операторларға келесі ақпараттарды еркін негіздеген, аты-жөндер мен байланыс деректері мен бірігіп жариялауға мүмкіндік беретін жүйелер болуы тиіс:

- (a) органикалық және конверсияланатын өсімдік репродуктивті материалы, мысалы, органикалық гетерогенді материалдың немесе органикалық өндіріске жарамды органикалық сорттардың өсімдік репродуктивті материалы, көшеттерді қоспағанда, бақта тұқымдық картопты қоса алғанда, қолжетімді; сол материалдың салмағы бойынша мөлшері; және оның қолжетімді жыл кезеңі; мұндай материал кем дегенде латын ғылыми атауын пайдаланып тізімделуі тиіс;
- (b) II қосымшаның II бөлігіндегі 1.3.4.4 тармағына сәйкес бас тарту көзделуі мүмкін органикалық жануарлар; жынысы бойынша жіктелген қолжетімді жануарлардың саны; тізімделген болған жағдайда, қолжетімді тұқымдар мен штамдарға қатысты жануарлардың әртүрлі түрлеріне қатысты ақпарат; жануарлардың нәсілдері; жануарлардың жасы; және кез келген басқа да тізімделген ақпарат;
- (c) 2006/88/ЕС Кеңес Директивасына (1) сәйкес шаруашылыққа қолжетімді органикалық аквамәдениет жас балықтары және олардың денсаулық жағдайы, сондай-ақ әрбір аквамәдениет түрінің өндірісіне қатысты.

3. Мүше мемлекеттер сондай-ақ II қосымшаның II бөлігіндегі 1.3.3-тармағына сәйкес органикалық өндіріске бейімделген тұқымдар мен штамдарды немесе органикалық тұқымдарды сататын және сол жануарларды жеткілікті мөлшерде және ақылға қонымды мерзімде тізімделген ақпаратты еркін негіздеген, аты-жөндер мен байланыс деректері мен бірігіп жария етуге мүмкіндік беретін жүйелерді құра алады.

4. 2 және 3-тармақтарда көрсетілген жүйелерге өсімдіктердің репродуктивті материалы, жануарлар немесе аквамәдениет жас өсімдіктер туралы ақпаратты қосуды таңдаған операторлар ақпараттың үнем жаңартылып отыруын қамтамасыз етеді және өсімдіктердің репродуктивті материалы, жануарлар немесе аквамәдениет жас өсімдіктер қолжетімсіз болғаннан кейін ақпараттың тізімнен алынып тасталуын қамтамасыз етеді.

5. 1, 2 және 3-тармақтардың мақсаттары үшін мүше мемлекеттер бұрыннан бар тізімделген ақпараттық жүйелерді пайдалануды жалғастыра алады.

6. Комиссия пайдаланушыларға Одақ бойынша осындай дерекқорларға немесе жүйелерге қол жеткізуге мүмкіндік беру үшін әрбір ұлттық дерекқорға немесе жүйелерге сілтемен Комиссияның арнайы веб-сайтында жариялайды.

7. Комиссия мыналарды көздейтін атқарушы актілерді қабылдауы мүмкін:

- (a) 1-тармақта көрсетілген дерекқорларды және аталған жүйелерді құру және жүргізу бойынша техникалық мәліметтер 2-тармақта;
- (b) 1 және 2-тармақтарда көрсетілген ақпаратты жинауға қатысты сипаттамалар;
- (c) 1-тармақта және 1-тармақта көрсетілген дерекқорларға қатысу туралы келісімдерге қатысты сипаттамалар 2 және 3-тармақтарда көрсетілген жүйелер; және
- (d) 53(б)-бапқа сәйкес мүше мемлекеттер ұсынатын ақпаратқа қатысты мәліметтер.

Іске асыратын актілер 55(2)-бапта көрсетілген сараптама рәсімне сәйкес қабылданады.

#### 27-бап

Сәйкес келетін күдікті туындаған жағдайда міндеттемелер мен әрекеттер

Егер оператор өндірілген, дайындаған, импорттаған немесе басқа оператордан алған өнім осы Ережеге сәйкес келмейді деп күдіктенсе, сол оператор 28(2)-бапқа сәйкес:

- (a) тізімделген өнімді анықтау және бөлу;
- (b) күдікті негіздеуі мүмкін бе екенін тексеру;
- (c) күдікті жою мүмкін болмаса, тізімделген өнімді нарыққа органикалық немесе қайта өңдеу өнім ретінде шығармауға және оны органикалық өндірісте пайдаланбауға;
- (d) күдікті расталған немесе оны жою мүмкін болмаған жағдайда, тізімделген құзыретті органға немесе қажет болған жағдайда тізімделген бақылау органына немесе бақылау органына дереу хабарлау және қажет болған жағдайда оған қолжетімді элементтерді ұсыну;
- (e) тізімделген құзыретті органмен немесе қажет болған жағдайда, тізімделген бақылау органымен толық ынтымақтастықта болу бақылау органы күдікті сәйкес келетін себептерін тексеру және анықтау кезінде.

(1) Аквамәдениет жануарлары мен олардың өнімдеріне қойылатын жануарлар денсаулығына қойылатын талаптар туралы 2006 жылғы 24 қазандағы 2006/88/ЕС Кеңес директивасы, және су жануарларындағы кейбір аурулардың алдын алу және бақылау туралы (ОJ L 328, 24.11.2006, 14-бет).

## 28-бап

Рұқсат етпеген өнімдер мен заттардың болуын болдырмау үшін сақтық шаралары

1. 9(3)-баптың бірінші тармақшасына сәйкес органикалық өндірісте пайдалануға рұқсат етпеген өнімдермен немесе заттармен ластануды болдырмау үшін операторлар өндірістің, дайындаудың және таратудың әрбір кезеңінде келесі сақтық шараларын қабылдауы тиіс:

(a) органикалық өндіріспен өнімдердің рұқсат етпеген өнімдермен немесе заттармен ластану қаупін анықтау үшін пропорционалды және тиісті шараларды қабылдау және қолдау, соның ішінде маңызды процедуралық қадамдарды жүйелі түрде анықтау;

(b) органикалық заттардың ластану қаупін болдырмау үшін пропорционалды және тиісті шараларды қабылдау және сақтау рұқсат етпеген өнімдер немесе заттар бар өндіріс және өнімдер;

(c) мұндай шараларды үнемі қарап шығу және түзету; және

(d) органикалық, конверсия кезіндегі және басқа да заттардың бөлнуін қамтамасыз ететін осы Ереженің басқа да тиісті талаптарын сақтау. органикалық емес өнімдер.

2. Егер оператор органикалық немесе конверсия өнімдерінде пайдалануға немесе сатуға арналған өнімде 9(3)-баптың бірінші тармақшасына сәйкес органикалық өндірісте пайдалануға рұқсат етпеген өнімнің немесе заттың болуына байланысты соңғы өнім осы Ережеге сәйкес келмейді деп күдіктенсе, оператор:

(a) тиісті өнімді анықтау және бөлу;

(b) күдіктің негізделуі мүмкін бе екенін тексеру;

(c) күдік жою мүмкін болмаса, тиісті өнімді нарыққа органикалық немесе қайта өңдеу өнімдерінде шығармау және оны органикалық өндірісте пайдаланбау;

(d) күдік расталған немесе оны жою мүмкін болмаған жағдайда, тиісті құзыретті органға немесе қажет болған жағдайда тиісті бақылау органына немесе бақылау органына дереу хабарлау және қажет болған жағдайда оған қолжетімді элементтерді ұсыну;

(e) рұқсат етпеген өнімдердің немесе заттардың болу себептерін анықтау және тексеру үшін тиісті құзыретті органмен немесе қажет болған жағдайда тиісті бақылау органымен немесе бақылау органымен толық ынтымақтастықта болу.

3. Комиссия мыналарды анықтау үшін бірінші ережелерді белгілейтін қолданыстағы актілерді қабылдауы мүмкін:

(a) 2-тармақтың (a) - (e) тармақтарына сәйкес операторлар орындауы тиіс рәсімдік қадамдар және олар ұсынатын тиісті құжаттар;

(b) 1-тармақтың (a), (b) және (c) тармақтарына сәйкес ластану тәуекелдерін анықтау және болдырмау үшін операторлар қабылдайтын және қарайтын пропорционалды және тиісті шаралар.

Іске асыратын актілер 55(2)-бапта көрсетілген сараптама рәсімне сәйкес қабылданады.

## 29-бап

Рұқсат етпеген өнімдер немесе заттар болған жағдайда қабылданатын шаралар

1. Құзыретті орган немесе тиісті жағдайларда бақылау органы немесе бақылау органы 9(3)-баптың бірінші тармақшасына сәйкес органикалық өндірісте пайдалануға рұқсат етпеген немесе 28(2)-баптың (d) тармағына сәйкес оператор хабарлаған өнімдердің немесе заттардың бар екендігі туралы негізделген ақпарат алған немесе органикалық немесе қайта өңдеу өнімдерінде мұндай өнімдерді немесе заттарды анықтаған жағдайда:

(a) ол 9(3)-баптың бірінші тармақшасына және 28(1)-бапқа сәйкестігін тексеру мақсатында көзді және себепті анықтау мақсатында (ЕО) 2017/625 ережесіне сәйкес дереу ресми тергеу жүргізуі тиіс; мұндай тергеу мүмкіндігінше тезірек, ақылға қонымды мерзімде аяқталуы тиіс және өнімнің берілетін меншіктің күрделілігіне ескеруі тиіс;

(b) (a) тармағында көрсетілген тергеу нәтижелеріне дейін тиісті өнімдерді нарыққа органикалық немесе қайта өңдеу өнімдерінде шығаруға және оларды органикалық өндірісте пайдалануға уақытша тыйым салады.

2. Құзыреттi орган немесе тиiстi жағдайда бақылау органы немесе бақылау органы тиiстi оператордың:

(a) 9(3)-баптың бiрiншi тармақшасына сәйкес органикалық мақсаттарда пайдалануға рұқсат етiлмеген өнiмдердi немесе заттарды пайдаланған өндiрiс;

(b) 28(1)-бапта көрсетiлген сақтық шараларын қолданбаған; немесе

(c) құзыреттi органдардың, бақылау органдарының бұрынғы тиiстi сұрауларына жауап ретiнде шаралар қолданбаған немесе бақылау органдары.

3. Тиiстi операторға 1-тармақтың (a) тармағында көрсетiлген тергеу нәтижелерi бойынша түсiнiктеме беру мүмкiндiгi берiледi. Құзыреттi орган немесе қажет болған жағдайда бақылау органы немесе бақылау органы өзi жүргiзген тергеу туралы жазбаларды сақтайды.

Қажет болған жағдайда, тиiстi оператор болашақта ластануды болдырмау үшiн қажеттi түзету шараларын қабылдауы тиiс.

4. 2024 жылдың 31 желтоқсанына дейiн Комиссия Еуропалық Парламент пен Кеңеске осы баптың орындалуы туралы, 9(3)-баптың бiрiншi тармақшасына сәйкес органикалық өндiрiсте пайдалануға рұқсат етiлмеген өнiмдер мен заттардың болуы туралы және осы баптың 5-тармағында көрсетiлген ұлттық ережелердi бағалау туралы есеп ұсынады. Бұл есепке, қажет болған жағдайда, одан әрi үйлестiру туралы заңнамалық ұсыныс қоса берiлу мүмкiн.

5. 9(3)-баптың бiрiншi тармақшасына сәйкес органикалық өндiрiсте пайдалануға рұқсат етiлмеген, органикалық өнiм ретiнде сатылмайтын белгiлi бiр деңгейден асатын өнiмдердi немесе заттарды қамтитын өнiмдердi көздейтiн ережелер бар мүше мемлекеттер, егер бұл ережелер осы Ережеге сәйкес өндiрiлген басқа мүше мемлекеттерде органикалық өнiм ретiнде өндiрiлген өнiмдердi нарыққа шығаруға тыйым салмаса, шектемесе немесе кедергi келтiрмесе, сол ережелердi қолдануды жалғастыра алады. Осы тармақты пайдаланатын мүше мемлекеттер Комиссияға кiздiрiссiз хабарлауы тиiс.

6. Құзыреттi органдар 1-тармақта көрсетiлген тергеулердiң нәтижелерiн, сондай-ақ 9(3)-баптың бiрiншi тармақшасына сәйкес органикалық өндiрiсте пайдалануға рұқсат етiлмеген өнiмдер мен заттардың болуын болдырмау үшiн ең жақсы тәжiрибелердi және қосымша шараларды қалыптастыру мақсатында қабылдаған кез келген шараларды құжаттайды.

Мүше мемлекеттер мұндай ақпаратты басқа мүше мемлекеттерге және Комиссияға Комиссия ұсынатын құжаттар мен ақпараттың электрондық алмасуын қамтамасыз ететiн компьютерлiк жүйе арқылы ұсынады.

7. Мүше мемлекеттер өз аумағында органикалық ауыл шаруашылығында 9(3)-баптың бiрiншi тармақшасына сәйкес органикалық өндiрiсте пайдалануға рұқсат етiлмеген өнiмдер мен заттардың байқаусызда болуын болдырмау үшiн тиiстi шаралар қабылдай алады. Мұндай шаралар басқа мүше мемлекеттерде өндiрiлген өнiмдердi, егер олар осы Ережеге сәйкес өндiрiлген болса, нарыққа органикалық немесе қайта өңдеу өнiмдер ретiнде шығаруға тыйым салмайды, шектемейдi немесе кедергi келтiрмейдi. Осы тармақты пайдаланатын мүше мемлекеттер Комиссияға және басқа мүше мемлекеттерге кiздiрiссiз хабарлауы тиiс.

8. Комиссия мыналарды анықтау үшiн бiрiншi ережелердi белгiлейтiн атқарушы актiлердi қабылдайды:

(a) 9(3)-баптың бiрiншi тармақшасына сәйкес органикалық өндiрiсте пайдалануға рұқсат етiлмеген өнiмдер мен заттардың болуын анықтау және бағалау үшiн құзыреттi органдар немесе тиiстi жағдайларда бақылау органдары немесе бақылау органдары қолданатын әдiснама;

(b) мүше мемлекеттер Комиссияға және басқаларға ұсынатын ақпараттың егжей-тегжейлерi мен форматы осы баптың 6-тармағына сәйкес мүше мемлекеттер.

Иске асыратын актiлер 55(2)-бапта көрсетiлген сараптама рәсiмiне сәйкес қабылданады.

9. Мүше мемлекеттер жыл сайын 31 наурызға дейiн Комиссияға алдыңғы жылы рұқсат етiлмеген өнiмдермен немесе заттармен ластануға қатысты жағдайлар туралы тиiстi ақпаратты, соның iшiнде шекаралық бақылау бекеттерiнде жиналған, анықталған ластану сипаты, атап айтқанда, себебi, көзi және деңгейi, сондай-ақ ластанған өнiмдердiң көлемi мен сипаты туралы ақпаратты электронды түрде жiбередi. Бұл ақпаратты Комиссия Комиссия ұсынған компьютерлiк жүйе арқылы жинайды және ластануды болдырмаудың ең жақсы тәжiрибелерiн тұжырымдауға ықпал ету үшiн пайдаланылады.

## IV ТАРАУ

## БЕЛГІЛЕУ

## 30-бап

Органикалық өндіріске қатысты терминдерді қолдану

1. Осы Ереженің мақсаттары үшін өнім органикалық өндіріске қатысты терминдерді қамтитын деп саналады, егер таңбалауда, жарнамалық материалда немесе коммерциялық құжаттарда мұндай өнім, оның ингредиенттер немесе оны өндіру үшін пайдаланылатын жем материалдары сатып алушыға өнімнің, ингредиенттердің немесе жем материалдарының осы Ережеге сәйкес өндірілгенін көрсететін терминдермен сипатталса. Атап айтқанда, IV қосымшада көрсетілген терминдер және олардың туындылары мен кешірейтіндері, мысалы, «био» және «эко», жеке немесе бірігіп Одақ бойынша және осы Қосымшада көрсетілген кез келген тәртіпте осы Ережеге сәйкес келетін 2(1)-бапта көрсетілген өнімдерді таңбалау және жарнамалау үшін қолданылуы мүмкін.

2. 2(1)-бапта көрсетілген өнімдер үшін осы баптың 1-тармағында көрсетілген терминдер Одақтың ешбір жерінде, IV қосымшада көрсетілген ешбір тәртіпте осы Ережеге сәйкес келмейтін өнімнің таңбалауы, жарнамалық материалы немесе коммерциялық құжаттары үшін пайдаланылмауы тиіс.

Сонымен қатар, тауар белгілерінде, компания атауларында немесе тағайындау белгілерінде қолданылатын терминдерді қоса алғанда, ешқандай терминдер өнімнің немесе оның ингредиенттерін осы Ережеге сәйкес келетінін көрсету арқылы тұтынушыны немесе пайдаланушыны адастыруы мүмкін болса, таңбалауда немесе жарнамада пайдаланылмауы тиіс.

3. Конверсия кезеңінде өндірілген өнімдер органикалық өнімдер немесе конверсия кезеңінде өнімдер ретінде таңбаланбауы немесе жарнамаланбауы тиіс.

Дегенмен, 10(4)-бапқа сәйкес келетін, түрлендірілу кезеңінде өндірілген өсімдік репродуктивті материалы, өсімдік тектес тамақ өнімдері және өсімдік тектес жем өнімдері «түрлендірілу» термині немесе тиісті терминді 1-тармақта көрсетілген терминдермен бірігіп пайдалану арқылы түрлендірілу өнімдер ретінде таңбалануы және жарнамалануы мүмкін.

4. 1 және 3-тармақтарда көрсетілген терминдер Одақ заңы бойынша өнімнің құрамында ГМО бар, ГМО-дан тұратын немесе ГМО-дан өндірілген туралы заттаңбасында немесе жарнамасында көрсетуді талап ететін өнімге қолданылмайды.

5. Өңделген тағамдарға қатысты 1-тармақта көрсетілген терминдер қолданылуы мүмкін:

(a) сату сипаттамасында және Одақ заңнамасына сәйкес мұндай тізімдегі болған кезде ингредиенттер тізімінде, шартпен:

(i) өңделген тағам II қосымшаның IV бөлімінде көрсетілген өндіріс ережелеріне және белгіленген ережелерге сәйкес келеді;  
16(3)-бапқа сәйкес төмендетілді;

(ii) өнімнің ауылшаруашылық ингредиенттерін салмағы бойынша кемінде 95%-ы органикалық болып табылады; және

(iii) хош иістендіргіштерге қатысты олар тек (ЕО) № 1334/2008 ережесінің 16(2), (3) және (4) баптарына сәйкес таңбаланған табиғи хош иістендіргіш заттар мен табиғи хош иістендіргіш препараттар үшін қолданылады және тиісті хош иістендіргіш барлық хош иістендіргіш компоненттер мен хош иістендіргіш компоненттердің тасымалдаушылары органикалық болып табылады;

(b) тек ингредиенттер тізімінде, егер:

(i) өнімнің ауылшаруашылық ингредиенттерін салмағы бойынша 95%-дан азы органикалық болып табылады және егер олар ингредиенттері осы Ережеде белгіленген өндіріс ережелеріне сәйкес келеді; және

(ii) өңделген тағам II қосымшаның IV бөлігіндегі 1.5, 2.1(a), 2.1(b) және 2.2.1 тармақтарында белгіленген өндіріс ережелеріне және 16(3)-бапқа сәйкес белгіленген ережелерге сәйкес келеді;

(c) сату сипаттамасында және ингредиенттер тізімінде, егер:

(i) негізгі ингредиент аң аулау немесе балық аулау өнімі болып табылады;

(ii) 1-тармақта аталған термин сату сипаттамасында органикалық және негізгі ингредиенттен өзгеше басқа ингредиентпен анық байланысты;

(iii) барлық басқа ауылшаруашылық ингредиенттер органикалық болып табылады; және

(iv) тамақ II қосымшаның IV бөлігіндегі 1.5, 2.1(a), 2.1(b) және 2.2.1 тармақтарына және 2-қосымшада белгіленген ережелерге сәйкес келеді;  
16(3)-бапқа сәйкес.

Бұрынш тармақшаның (a), (b) және (c) тармақтарында көрсетілген ингредиенттер тізімінде қай ингредиенттер органикалық екенін көрсету тиіс. Органикалық өндіріске сәйкес емес тек органикалық ингредиенттерге қатысты болуы мүмкін.

Б р нш тармақшаның (b) және (c) тармақтарында көрсет лген ингредиенттер т з м нде ауылшаруашылық ингредиенттер н ң жалпы санына пропорционалды органикалық ингредиенттерд ң жалпы пайызы көрсет лу ти с.

1-тармақта аталған терминдер б р нш тармақтың (a), (b) және (c) тармақтарында көрсет лген ингредиенттер т з м нде қолданылған кезде осы тармақтың тармақшасы және осы тармақтың үш нш тармақшасында көрсет лген пайыздық мөлшерлеме ингредиенттер т з м ндег басқа көрсетк штермен б рдей түст , б рдей өлшемд және жазу стил нде көрсет лу ти с.

6. Өңделген жем үш н 1-тармақта көрсет лген терминдер сату сипаттамасында және ингредиенттер т з м нде келес шарттарды орындаған жағдайда пайдаланылуы мүмк н:

(a) өңделген жем II қосымшаның II, III және V бөл ктер нде белг ленген өнд р с ережелер не және 16(3)-бапқа сәйкес белг ленген нақты ережелерге сәйкес келед ;

(b) өңделген жем құрамындағы ауылшаруашылық тектес барлық ингредиенттер органикалық болып табылады; және

(c) өн мн ң құрғақ затының кем дегенде 95%-ы органикалық болуы керек.

7. Комиссия 54-бапқа сәйкес келес өзгер стер енг зет н өк летт к бер лген акт лерд қабылдауға құқылы:

(a) I қосымшада көрсет лген өн мдерд таңбалауға қосымша ережелер қосу немесе осы қосылған ережелерд өзгерту арқылы осы бапқа; және

(b) мүше мемлекеттердег т лд к дамуды ескере отырып, IV қосымшада көрсет лген терминдер т з м .

8. Комиссия осы баптың 3-тармағын қолдануға қойылатын егжей-тегжейл талаптарды белг леу үш н қолданыстағы акт лерд қабылдауы мүмк н.

Иске асыратын акт лер 55(2)-бапта көрсет лген сараптама рәс м не сәйкес қабылданады.

#### 31-бап

Өс мд к шаруашылығында қолданылатын өн мдер мен заттарды таңбалау

Осы Ережен ң 2(1)-бабында көрсет лген қолданылу аясына қарамастан, 9 және 24-баптарға сәйкес рұқсат ет лген өс мд ктерд қорғау өн мдер нде немесе тыңайтқыштар, топырақ кондиционерлер немесе қорект к заттар рет нде қолданылатын өн мдер мен заттар осы Ережеге сәйкес органикалық өнд р сте пайдалануға рұқсат ет лген н көрсетет н с лтемеге ие болуы мүмк н.

#### 32-бап

М ндетт көрсетк штер

1. 30(3)-бапқа сәйкес қайта өңдеу өн мдер рет нде белг ленген өн мдерд қоса алғанда, 30(1)-бапта көрсет лген шарттарды қамтитын өн мдер:

(a) соңғы өнд р ст к немесе дайындық операциясын жүзеге асырған оператор бағынатын бақылау органының немесе бақылау органының код нөм р де таңбалауда көрсет лу ти с; және

(b) алдын ала оралған тамақ өн мдер не қатысты, 30(3)-бапта және 30(5)-баптың (b) және (c) тармақтарында көрсет лген жағдайларды қоспағанда, 33-бапта көрсет лген Еуропалық Одақтың органикалық өнд р с логотип де қаптамада көрсет лу ти с.

2. Еуропалық Одақтың органикалық өнд р с логотип пайдаланылған жағдайда, өн мн ң құрамына к рет н ауылшаруашылық шик заты өс р лген жерд ң көрсетк ш логотиппен б рдей көрнек өр сте пайда болады және қажет болған жағдайда келес формалардың б р н қабылдайды:

(a) «ЕО ауыл шаруашылығы», мұнда ауыл шаруашылығы шик заты Одақта өс р лген;

(b) «ЕО-ға к рмейт н ауыл шаруашылығы», мұнда ауыл шаруашылығы шик заты үш нш елдерде өс р лген;

(c) «ЕО/ЕО емес ауыл шаруашылығы», мұнда ауыл шаруашылығы шик затының б р бөл г Одақта, ал б р бөл г үш нш елде өс р лген.

Б р нш тармақшаның мақсаттары үш н, егер өн мн ң құрамына к рет н барлық ауылшаруашылық шик заты сол елде және, егер қолданылса, сол аймақта өс р лген болса, «Ауыл шаруашылығы» сөз ти ст жағдайларда «Аквამәдениет» сөз мен ауыстырылуы мүмк н, ал «ЕО» және «ЕО емес» сөздер елд ң атауымен немесе ел мен аймақтың атауымен ауыстырылуы немесе толықтырылуы мүмк н.

Б р нш және үш нш абзацтарда көрсет лгендей, өн мн ң құрамына к рет н ауылшаруашылық шик заты қай жерде өс р лген н көрсету үш н, ескер лмеген ингредиенттерд ң жалпы саны ауылшаруашылық шик затының жалпы салмағының 5%-ынан аспаған жағдайда, аз мөлшердег ингредиенттер ескер лмеу мүмк н.

«ЕО» немесе «ЕО емес» деген сөздер өн мн ң атауынан гөр айқынырақ түс , өлшем және жазу стил нде болмауы керек.

3. Осы баптың 1 және 2-тармақтарында және 33(3)-бапта көрсет лген белг лер көзге көр нет н жерде оңай көр нет ндей ет п белг лену , анық оқылатын және өш р лмейт н болуы ти с.

4. Комиссияға 54-бапқа сәйкес осы баптың 2-тармағына және 33(3)-бапқа түзетулер енг зет н, таңбалау бойынша қосымша ережелерд қосу немесе осы қосылған ережелерд өзгерту арқылы өк летт кбер лген акт лерд қабылдауға өк летт кбер лген.

5. Комиссия мыналарға қатысты қолданыстағы акт лерд қабылдайды:

(a) тармағында көрсет лген көрсетк штерд пайдалану, ұсыну, құрамы және өлшем бойынша практикалық шаралар осы баптың 1-тармағында және 2-тармағында және 33(3)-бапта;

(b) бақылау органдары мен бақылау органдарына код нөм рлер н беру;

(c) осы баптың 2-тармағына сәйкес ауыл шаруашылығы шик заты өс р лген жерд көрсету бап және 33(3) баппен б рге.

Іске асыратын акт лер 55(2)-бапта көрсет лген сараптама рәс м не сәйкес қабылданады.

### 33-бап

#### Еуропалық Одақтың органикалық өнд р с логотип

1. Еуропалық Одақтың органикалық өнд р с логотип осы Ережеге сәйкес келет н өн мдерд таңбалауда, ұсынуда және жарнамалауда пайдаланылуы мүмк н.

Еуропалық Одақтың органикалық өнд р с логотип логотипт ң өз н ң болуы мен жарнамасына қатысты ақпараттық және б л м беру мақсаттарында да пайдаланылуы мүмк н, егер мұндай пайдалану тұтынушыны белг л б р өн мдерд ң органикалық өнд р с не қатысты адастыруға әкеп соқпаса және логотип V қосымшада белг ленген ережелерге сәйкес көш р лсе. Мұндай жағдайда 32(2) бабының және V қосымшаның 1.7-тармағының талаптары қолданылмайды.

Еуропалық Одақтың органикалық өнд р с логотип 30(5)-баптың (b) және (c) тармақтарында көрсет лгендей өңделген тағамдарға және 30(3)-бапта көрсет лгендей қайта өңдеу өн мдер не пайдаланылмауы ти с.

2. 1-тармақтың ек нш тармақшасына сәйкес пайдаланылған жағдайларды қоспағанда, Еуропалық Одақтың органикалық өнд р с логотип (ЕО) 2017/625 ережес н ң 86 және 91-баптарына сәйкес ресми куәл к болып табылады.

3. Үш нш елдерден импортталатын өн мдер үш н Еуропалық Одақтың органикалық өнд р с логотип н пайдалану м ндетт емес. Егер бұл логотип мұндай өн мдерд ң заттаңбасында пайда болса, 32(2)-бапта көрсет лген белг заттаңбада да пайда болады.

4. Еуропалық Одақтың органикалық өнд р с логотип V қосымшада көрсет лген үлг ге сәйкес келу және сол қосымшада көрсет лген ережелерге сәйкес келу ти с.

5. Осы Ережеге сәйкес келет н өн мдерд таңбалау, ұсыну және жарнамалау кез нде ұлттық логотиптер мен жеке логотиптер пайдаланылуы мүмк н.

6. Комиссияға Еуропалық Одақтың органикалық өнд р с логотип не және оған қатысты ережелерге қатысты V қосымшаға түзетулер енг зет н 54-бапқа сәйкес өк летт кбер лген акт лерд қабылдауға өк летт кбер лген.

### V ТАРАУ

#### СЕРТИФИКАТТАУ

### 34-бап

#### Сертификаттау жүйес

Кез келген өн мд нарыққа «органикалық» немесе «конверсиядағы» рет нде немесе конверсия кезең не дей н шығармас бұрын, 1. 36-бапта көрсет лген органикалық немесе конверсиядағы өн мдерд өнд рет н, дайындайтын, тарататын немесе сақтайтын, мұндай өн мдерд үш нш елден импорттайтын немесе осындай өн мдерд үш нш елге экспорттайтын немесе осындай өн мдерд нарыққа шығаратын операторлар мен операторлар топтары өз қызмет туралы ол жүзеге асырылатын және олардың қызмет бақылау жүйес не бағынатын мүше мемлекетт ң құзыретт органдарына хабарлауы ти с.

Құзыретт органдар өз м ндеттер н немесе белг л б р ресми бақылау тапсырмаларын немесе басқа ресми қызметке қатысты белг л б р тапсырмаларды б рнеше бақылау органына немесе бақылау органына берген жағдайда, операторлар немесе операторлар топтары б р нш тармақшада көрсет лген хабарламада қай бақылау органы немесе бақылау органы өз қызмет н ң осы Ережеге сәйкес келет н н тексерет н н және 35(1)-бапта көрсет лген сертификатты берет н н көрсету ти с.

2. Алдын ала оралған органикалық өнімдерді тексеру келесі соңғы тұтынушыға немесе пайдаланушыға сататын операторлар осы баптың 1-тармағында көрсетілген хабарландыру міндеттемесінен және 35(2)-бапта көрсетілген сертификаттың болуы міндеттемесінен босатылады, егер олар мұндай өнімдерді сату нүктесімен байланысты емес басқа мақсаттарда өндірілмесе, дайындамаса, сақтамаса немесе үш нәше елден импорттамаса немесе мұндай қызметті басқа операторға қосалқы мердігерлік жасамаса.

3. Операторлар немесе операторлар топтары өз қызметін оң кез келген бөлгіні үш нәше тараптарға қосалқы мердігерлік еткен кезде, операторлар немесе операторлар топтары да, сол қызмет түрлеріне қосалқы мердігерлік берілген үш нәше тараптар да 1-тармақты орындауы тиіс, егер оператор немесе операторлар тобы 1-тармақта көрсетілген хабарламада органикалық өндіріске қатысты жауапты болып қалатынын және бұл жауапкершілікті қосалқы мердігерлік бермегенін мәлімдемесе. Мұндай жағдайларда құзыретті орган немесе тиісті жағдайда бақылау органы немесе бақылау органы қосалқы мердігерлік қызметтің өз қызметіне қосалқы мердігерлік еткен операторларға немесе операторлар топтарына жүргізілетін бақылауы тұрғысынан осы Ережеге сәйкес келетінін тексереді.

4. Мүше мемлекеттер 1-тармақта көрсетілген хабарламаларды қабылдайтын органды тағайындай алады немесе органды бекіте алады.

5. Операторлар, операторлар топтары және қосалқы мердігерлік осы Ережеге сәйкес өздері айналысатын әртүрлі қызмет түрлері бойынша жазбаларды жүргізуі тиіс.

6. Мүше мемлекеттер 1-тармаққа сәйкес өз қызметі туралы хабарлаған операторлар мен операторлар тобының атаулары мен мекенжайларын қамтитын жаңартылған тізімдерді жүргізеді және тиісті түрде, соның ішінде бөрыңғай интернет-сайтқа сәйкес арқылы осы деректерді толық тізімнен, сондай-ақ 35(1)-бапқа сәйкес осы операторлар мен операторлар тобына берілген сертификаттарға қатысты ақпаратты жария етеді. Бұл ретте мүше мемлекеттер Еуропалық Парламент пен Кеңестің (1) 2016/679 ережесіне сәйкес жеке деректерді қорғау талаптарын сақтауы тиіс.

7. Мүше мемлекеттер осы Ережені сақтайтын және 2017/625 ережесінің (ЕО) 78 және 80-баптарына сәйкес алым жиналған жағдайларда, бақылау шығындарын жабатын ақылға қонымды алым төлейтін кез келген оператордың немесе операторлар тобының бақылау жүйесімен жабылуға құқығы бар екенін көрсетеді. Мүше мемлекеттер жиналуы мүмкін кез келген алымдардың жария етілуін қамтамасыз етеді.

8. Комиссияға II қосымшаға түзетулер енгізілетін 54-бапқа сәйкес жазбаларды жүргізу талаптарына қатысты өкілеттік берілген акттерді қабылдауға өкілеттік берілген.

9. Комиссия мыналарға қатысты мәліметтер мен сипаттамаларды беру үшін сәйкес асырушы акттерді қабылдауы мүмкін:

(a) 1-тармақта көрсетілген хабарламаның форматы мен техникалық құралдары;

(b) 6-тармақта көрсетілген тізімдерді жариялау шаралары; және

(c) 7-тармақта көрсетілген алымдарды жариялау рәсімдері мен шарттары.

Іске асыратын акттер 55(2)-бапта көрсетілген сараптама рәсімдеріне сәйкес қабылданады.

35-бап

Сертификат

1. Құзыретті органдар немесе тиісті жағдайларда бақылау органдары немесе бақылау органдары 34(1)-бапқа сәйкес өз қызметін хабарлаған және осы Ережені сақтайтын кез келген операторға немесе операторлар тобына сертификат береді. Сертификат:

(a) мүмкіндігінше электронды түрде шығарылуы тиіс;

(b) мүшелерді тізімнен, санатын қоса алғанда, операторды немесе операторлар тобын кем дегенде сәйкестендіруге мүмкіндік береді сертификатпен қамтылған өнімдерді тізімнен және оның жарамдылық мерзімінен;

(c) хабарландырылған қызметтің осы Ережеге сәйкес келетінін куәландырады; және

(d) VI қосымшада көрсетілген үлгіге сәйкес берілуі тиіс.

2. Осы баптың 8-тармағына және 34(2)-бапқа нұқсан келтірмей, операторлар мен операторлар топтары 2(1)-бапта көрсетілген өнімдерді, егер оларда осы баптың 1-тармағында көрсетілгендей сертификат болмаса, органикалық өнімдер немесе қайта өңдеу өнімдері ретінде нарыққа шығармауы тиіс.

(1) Жеке деректерді өңдеуге қатысты жеке тұлғаларды қорғау және мұндай деректерді еркін қозғалысы туралы және 95/46/ЕС директивасының күшіне жою туралы Еуропалық Парламент пен Кеңестің 2016 жылғы 27 сәуірідегі 2016/679 ережесі (ЕО) Деректерді қорғау туралы ереже) (OJ L 119, 4.5.2016, 1-бет).

3. Осы бапта көрсетілген сертификат (EO) 2017/625 ережесінің 86(1) бабының (а) тармағының мағынасындағы ресми сертификат болып табылады.

4. Оператор немесе операторлар тобы бір мүше мемлекетте бір өнім санатына қатысты жүзеге асырылатын қызметке қатысты бірнеше бақылау органынан сертификат алуға құқылы емес, оның ішінде сол оператор немесе операторлар тобы өндірістің, дайындаудың және таратудың әртүрлі кезеңдерінде жұмыс істейтін жағдайларды қоса алғанда.

5. Операторлар тобының мүшелері өздері тиесілі операторлар тобын сертификаттаумен қамтылған кез келген қызмет түрі үшін жеке сертификат алуға құқылы емес.

6. Операторлар өздерінің жеткізушілері болып табылатын операторлардың сертификаттарын тексеруі тиіс.

7. Осы баптың 1 және 4-тармақтарының мақсаттары үшін өнімдер келесі санаттарға сәйкес жіктеледі:

(а) тұқымдар мен басқа да өсімдіктердің көбейту материалдарын қоса алғанда, өңделмеген өсімдіктер мен өсімдік өнімдері;

(b) мал және өңделмеген мал шаруашылығы өнімдері;

(c) балдырлар және өңделмеген аквамәдениет өнімдері;

(d) азық-түлік ретінде пайдалану үшін өңделген ауыл шаруашылығы өнімдері, соның ішінде аквамәдениет өнімдері;

(e) жем;

(f) шарап;

(g) осы Ереженің I қосымшасында көрсетілген немесе алдыңғы санаттармен қамтылмаған басқа өнімдер.

8. Мүше мемлекеттер жемнен басқа қаптамадан шығарылған органикалық өнімдердің келесі соңғы тұтынушыға сататын операторларды 2-тармақта көзделген сертификатқа ие болу мүмкін емес, егер бұл операторлар сату нүктесімен байланысты емес басқа мақсаттарда өндірілсе, дайындамаса, сақтамаса немесе мұндай өнімдердің үшінші елден импорттамаса немесе мұндай қызмет үшін тарапқа қосалқы мердігерлік жасамаса және мына шарттарды орындаса:

(a) мұндай сатылым жылына 5000 кг-нан аспайды;

(b) мұндай сатылымдар қапталмаған органикалық өнімдерге қатысты жылдық айналымды 20 000 еуродан асатын сомаға көрсетпейді; немесе

(c) оператордың әлеуетті сертификаттау құны сатылған қаптамадан шығарылған органикалық өнімдердің жалпы айналымының 2%-ынан асады сол оператор арқылы.

Егер мүше мемлекет бірінші тармақта көрсетілген операторларды салықтан босату туралы шешім қабылдаса, ол бірінші тармақта белгіленгеннен гөрі қатаң шектеулер белгілей алады.

Мүше мемлекеттер Комиссияға және басқа мүше мемлекеттерге бірінші тармақта сәйкес операторларды босату туралы кез келген шешім туралы және мұндай операторлардың босатылатын шектері туралы хабарлайды.

9. Комиссия VI қосымшада көрсетілген сертификат үлгісіне түзетулер енгізетін 54-бапқа сәйкес өкілеттік берілген акттерді қабылдауға өкілеттік берілген.

10. Комиссия 1-тармақта көрсетілген сертификаттың нысаны мен оны берудің техникалық құралдарына қатысты мәліметтер мен сипаттамаларды ұсыну үшін енгізу акттерін қабылдайды.

Іске асыратын акттер 55(2)-бапта көрсетілген сараптама рәсімне сәйкес қабылданады.

### 36-бап

#### Операторлар тобы

1. Әрбір оператор тобы:

(a) тек балдырлар немесе аквамәдениет жануарларын өндіретін фермерлер немесе операторлар болып табылатын мүшелерден тұруы керек және олар қосымша азық-түлік немесе жемді өңдеумен, дайындаумен немесе нарыққа шығарумен айналысуы мүмкін;

(b) тек мүшелерден тұруы керек:

(i) оның ішінде жеке сертификаттау құны әрбір мүшенің органикалық өнім айналымының немесе стандартты өнімнің 2%-дан астамын құрайтын және органикалық өнімнің жылдық айналымы 25 000 еуродан аспайтын немесе органикалық өнімнің стандартты өнім жылына 15 000 еуродан аспайтын; немесе

(ii) әрбір максималды үлесі барлар:

— бес гектар,

— жылыжай жағдайында 0,5 гектар немесе

— 15 гектар, тек тұрақты шабындық жағдайда;

(c) мүше мемлекетте немесе үш нш елде құрылуы тиіс;

(d) заңды тұлға болуы;

(e) тек өндірістік қызмет бірлігіне географиялық жақындықта жүзеге асырылатын мүшелерден ғана тұруы тиіс;

(f) топ шығаратын өнімдер үш нб рлескен маркетинг жүйесін құру; және

(g) топтың әрбір мүшесінің осы Ережені сақтауын тексеруге жауапты анықталған тұлға немесе орган болатын бақылау шаралары мен рәсімдерін құжатталған жиынтығынан тұратын шк бақылау жүйесін құру.

2. Құзыретті органдар немесе тиісті жағдайларда бақылау органдары немесе бақылау органдары 1-тармақта көрсетілген шк бақылау жүйесін орнатудағы немесе жұмыс істеудегі кемшіліктер, атап айтқанда, операторлар тобының жеке мүшелерінің сәйкессіздіктерінің анықтаудағы немесе жоюдағы кемшіліктері органикалық және конверсиядағы өнімдердің тұтастығына әсер еткен жағдайда, 35-бапта көрсетілген сертификатты бүкіл топ үшін қайтарып алады.

3. Комиссия 54-бапқа сәйкес осы баптың 1 және 2-тармақтарына ережелер қосу немесе осы қосылған ережелерді өзгерту арқылы, атап айтқанда:

(a) операторлар тобының жеке мүшелерінің міндеттері;

(b) топ мүшелерінің географиялық жақындығын анықтау критерийлері, мысалы, нысандарды ортақ пайдалану немесе сайттар;

(c) шк бақылау жүйесін орнату және жұмыс істеуі, оның ішінде жүргізілетін бақылау шараларының көлемі, мазмұны және жиілігі, сондай-ақ шк бақылау жүйесін орнатудағы немесе жұмыс істеудегі кемшіліктерді анықтау критерийлері.

4. Комиссия мыналарға қатысты нақты ережелерді белгілейтін атқарушы актілерді қабылдауы мүмкін:

(a) операторлар тобының құрамы мен өлшемі;

(b) құжаттар мен есепке алу жүйелері, шк бақылау жүйесі және операторлардың тізімі;

(c) операторлар тобы мен құзыретті орган немесе органдар, бақылау органдары немесе бақылау органдары арасында, сондай-ақ мүше мемлекеттер мен Комиссия арасында ақпарат алмасуы.

Іске асыратын актілер 55(2)-бапта көрсетілген сараптама рәсімне сәйкес қабылданады.

## VI ТАРАУ

### РЕСМИ БАҚЫЛАУ ЖӘНЕ БАСҚА ДА РЕСМИ ҚЫЗМЕТТЕР

#### 37-бап

Органикалық өнімдердің өндіріс және таңбалауға қатысты ресми бақылау мен басқа да ресми әрекеттерге арналған 2017/625 ережесі мен және қосымша ережелер мен байланысы

Осы тараудың нақты ережелері, осы Ереженің 40(2) бабында басқаша көзделмеген жағдайларды қоспағанда, (ЕО) 2017/625 ережесінде белгіленген ережелерге қосымша және осы Ереженің 29-бабына қосымша, осы Ереженің 41(1) бабында басқаша көзделмеген жағдайларды қоспағанда, орындалатын ресми бақылау және басқа да ресми шараларға қолданылады. Осы Қағиданың 2(1)-бабында көрсетілген өнімдердің осы Қағидаға сәйкес өндірілген өндірістің, дайындаудың және таратудың барлық кезеңдерінде бүкіл процестің барысында тексеру.

#### 38-бап

Ресми бақылауға және құзыретті органдар қабылдайтын шараларға қатысты қосымша ережелер

1. тексеру үшін 2017/625 (ЕО) ережесінің 9-бабына сәйкес жүргізілген ресми бақылаулар  
Осы Ережені сақтау, атап айтқанда, мыналарды қамтиды:

(a) 9(б)-бапта көрсетілгендей, алдын алу және сақтық шараларын қолданушылардың қолдануын тексеру және осы Ереженің 28-бабында өндірістің, дайындаудың және таратудың әрбір кезеңінде;

(b) егер холдинг құрамында органикалық емес немесе конверсия кезеңінде өндіріс бөлмшелер болса, органикалық, конверсия кезеңінде және органикалық емес өндіріс бөлмшелер арасындағы, сондай-ақ сол бөлмшелер шығаратын тиісті өнімдер арасындағы және органикалық, конверсия кезеңінде және органикалық емес өндіріс бөлмшелер үшін пайдаланылатын заттар мен өнімдер арасындағы анық және тиімді бөлмше нұсқау қамтамасыз ету үшін жазбаларды және қолданыстағы шараларды, рәсімдерді немесе келісімдерді тексеру; мұндай тексеруге алдыңғы кезең конверсия кезеңіндегі бөлмше ретінде ретроактивті түрде танылған жер учаскелерін тексеру және органикалық емес өндіріс бөлмшелерін тексеру керек;

(c) органикалық, қайта өңдеуге жарамды және органикалық емес өнімдер операторлармен бірігілмеген жерде жиналған, сол дайындау бөлмшесінде, аймағында немесе үй-жайында дайындалған немесе сақталған немесе басқа операторларға немесе бөлмшелерге тасымалданған жағдайларда, операциялардың орны немесе уақыты бойынша бөлек жүргізілуі, тиісті тазалау шараларының және тиісті жағдайларда өнімдерді алмастыруды болдырмау шараларының қолданылуын, органикалық өнімдер мен қайта өңдеуге жарамды өнімдердің әрқашан анықталуын және органикалық, қайта өңдеуге жарамды және органикалық емес өнімдердің дайындау операцияларына дейін және кейін орны немесе уақыты бойынша бір-бірінен бөлек сақталуын қамтамасыз ету үшін жазбаларды және қолданыстағы шараларды, рәсімдерді немесе келісімдерді тексеру;

(d) операторлар тобының ішкі бақылау жүйесін құрылуын және жұмыс істеуін тексеру;

(e) операторлар осы Қағиданың 34(2) бабына сәйкес хабарландыру міндеттемесінен немесе осы Қағиданың 35(8) бабына сәйкес сертификатқа ие болу міндеттемесінен босатылған жағдайда, сол босату талаптарының орындалғанын тексеру және осы операторлар сатқан өнімдерді тексеру.

2. Осы Ереженің сақталуын тексеру үшін (ЕО) 2017/625 ережесінің 9-бабына сәйкес жүргізілетін ресми бақылаулар өндірістің, дайындаудың және таратудың барлық кезеңдерінде осы Ереженің 3-бабының (57) тармағында анықталғандай, 2017/625 ережесінің 9-бабында көрсетілген элементтерден басқа, атап айтқанда келесі элементтерді ескере отырып анықталатын, осы Ереженің 3-бабының (57) тармағында анықталғандай, бүкіл процесс бойы жүзеге асырылады:

(a) операторлар мен операторлар тобының түрі, мөлшері және құрылымы;

(b) операторлар мен операторлар тобының органикалық өндіріске қатысқан уақыт ұзақтығы, дайындау және тарату;

(c) осы бапқа сәйкес жүргізілген бақылау нәтижелері;

(d) жүргізілген с-шараларға қатысты уақыт кезеңі;

(e) өнім санаттары;

(f) өнімдердің түрі, саны және құны және олардың уақыт өте келе дамуы;

(g) өнімдердің араласып кетуі немесе рұқсат етілмеген өнімдермен немесе заттармен ластану мүмкіндігі;

(h) операторлар мен операторлар топтарының ережелерден ауытқуларды немесе ерекшеліктерді қолдануы;

(i) өндірістің, дайындықтың әрбір кезеңінде сәйкесіздіктердің маңызды тұстары және сәйкесіздік қықтималдығы және тарату;

(j) қосалқы мердігерлік қызмет.

3. Қалай болғанда да, 34(2) және 34-баптарда көрсетілгендерді қоспағанда, барлық операторлар мен операторлар топтары 35(8) тармағына сәйкес, жылына кемінде бір рет сәйкестік тексерілуі тиіс.

Сәйкестікті тексеру келесі шарттар орындалған жағдайларды қоспағанда, жергілікті жерде физикалық тексеруді қамтиды:

(a) оператордың немесе тиісті операторлар тобының бұрынғы бақылаулары кемінде үш жыл қатарынан органикалық немесе конверсия кезеңінде өнімдердің тұтастығына әсер ететін ешқандай сәйкесіздікті анықтамаған; және

(b) тиісті оператор немесе операторлар тобы осы баптың 2-тармағында және (ЕО) 2017/625 ережесінің 9-бабында көрсетілген элементтер негізінде сәйкесіздік қықтималдығы төмен деп бағаланған.

Бұл жағдайда екі физикалық тексеру арасындағы кезең 24 айдан аспауы тиіс.

4. тексеру үшін 2017/625 (ЕО) ережесінің 9-бабына сәйкес жүргізілген ресми бақылаулар осы Ережені сақтау:

(a) операторлардың немесе операторлар тобының барлық ресми бақылауларының ең аз пайызы алдын ала ескертусіз жүзеге асырылуын қамтамасыз ете отырып, 2017/625 (ЕО) ережесінің 9(4) бабына сәйкес орындалуы тиіс;

(b) осы баптың 3-тармағында көрсетілгендерге қосымша бақылаудың ең аз пайызының орындалуын қамтамасыз ету

сыртқа;

(c) (h) тармағына сәйкес алынған үлгілердің ең аз санын алу арқылы жүзеге асырылады (ЕО) 2017/625 ережесінің 14-бабы;

(d) операторлар тобының мүшелері болып табылатын операторлардың ең аз санының байланыста басқарылуын қамтамасыз ету осы баптың 3-тармағында көрсетілген сәйкестікті тексерумен.

5. 35(1)-бапта көрсетілген сертификатты беру немесе жаңарту осы баптың 1-4-тармақтарында көрсетілген сәйкестікті тексеру нәтижелеріне негізделеді.

6. 2017/625 (ЕО) ережесінің 13(1) бабына сәйкес осы ереженің сақталуын тексеру үшін жүргізілген әрбір ресми бақылауға қатысты жасалатын жазбаша хаттамаға оператор немесе операторлар топтары сол жазбаша хаттаманы алғанын растау үшін қол қоюы тиіс.

7. 2017/625 (ЕО) ережесінің 13(1) бабын қүзыретті органдардың белгіленген ресми бақылау міндеттері немесе басқа ресми қызметке қатысты белгіленген міндеттер жүктелген бақылау органдарына бақылау қызмет аясында жүргізілетін аудиттер мен тексерулерге қолданылмайды.

8. Комиссия 54-бапқа сәйкес келесі өкілеттілерге берілген актілерді қабылдауға құқылы:

(a) өндірістің, дайындаудың және таратудың барлық кезеңдерінде бақылауды қамтамасыз ету үшін жүргізілетін ресми бақылауды орындаудың нақты критерийлері мен шарттарын белгілеу арқылы осы Ережені толықтыру, және осыған сәйкестікті қамтамасыз ету Мыналарға қатысты ереже:

(i) құжаттамалық шоттарды тексеру;

(ii) операторлардың нақты санаттарында орындалатын бақылаулар;

(iii) тиісті жағдайларда, осы баптың 3-тармағында көрсетілген жергілікті жердегі физикалық тексерулерді қоса алғанда, осы Ережеде көзделген бақылау шаралары жүргізілетін кезең және олар жүргізілетін нақты үй-жай немесе аумақ;

(b) осы баптың 2-тармағын практикалық тәжірибеге негізделген қосымша элементтерді қосу немесе оларды түзету арқылы түзету қосылған элементтер.

9. Комиссия мыналарды анықтау үшін қолданыстағы актілерді қабылдауы мүмкін:

(a) 4-тармақтың (a) тармағында көрсетілгендей алдын ала ескертусіз жүзеге асырылатын операторлардың немесе операторлар тобының барлық ресми бақылауларының ең төменгі пайызы;

(b) 4-тармақтың (b) тармағында көрсетілген қосымша бақылаулардың ең аз пайызы;

(c) 4-тармақтың (c) тармағында көрсетілген үлгілердің ең аз саны;

(d) 4-тармақтың (d) тармағында көрсетілген операторлар тобының мүшелері болып табылатын операторлардың ең аз саны.

Іске асыратын актілер 55(2)-бапта көрсетілген сараптама рәсімне сәйкес қабылданады.

#### 39-бап

Операторлар мен операторлар топтары қабылдайтын әрекеттерге қатысты қосымша ережелер

(ЕО) 2017/625 ережесінің 15-бабында белгіленген міндеттемелерден басқа, операторлар мен операторлар топтары:

(a) осы Ережені сақтауды көрсету үшін жазбаларды жүргізу;

(b) ресми бақылау үшін қажетті барлық декларациялар мен басқа да хабарламаларды жасауға;

(c) осы Ереженің сақталуын қамтамасыз ету үшін тиісті практикалық шаралар қабылдау;

(d) қажет болған жағдайда қол қойылып, жаңартылатын декларация түрінде мыналарды ұсыну:

(i) органикалық немесе конверсиялау кезеңіндегі өндіріс бөлмесінің және осы Ережеге сәйкес орындалатын қызметтің толық сипаттамасы;

(ii) осы Ереженің сақталуын қамтамасыз ету үшін қабылданатын тиісті практикалық шаралар;

(iii) кәс порын:

- сәйкессздікке күдк дәлелденген, сәйкессздікке күдк жойылмаған немесе қарастырылып отырған өнімдердің тұтастығына әсер ететін сәйкессздік анықталған жағдайда, өнімді сатып алушыларға жазбаша түрде және негізсіздік дәріссіз хабарлау және құзыретті органмен немесе қажет болған жағдайда бақылау органымен немесе бақылау органымен тиісті ақпарат алмасу;
- бақылау органы немесе бақылау органы өзгерген жағдайда немесе органикалық өнімдерден бас тарту жағдайында бақылау файлын соңғы бақылау органы немесе бақылау органы кемінде бес жыл бойы сақтау кезінде бақылау файлын беруді қабылдау,
- құзыретті органға немесе сәйкес тағайындалған органға немесе органға дереу хабарлау Органикалық өнімдерден бас тарту жағдайында 34(4)-бап, және
- қосалқы мердігерлер әртүрлі бақылау органдарының немесе бақылау органдарының бақылауына ұшыраған жағдайда, сол органдар немесе органдар арасында ақпарат алмасуды қабылдау.

2. Комиссия мыналарға қатысты мәліметтер мен сипаттамаларды беру үшін сәйкес асырушы акттерді қабылдауы мүмкін:

- (a) осы Ереженің сақталуын көрсететін жазбалар;
- (b) ресми бақылау үшін қажетті декларациялар мен басқа да хабарламалар;
- (c) осы Ереженің сақталуын қамтамасыз ету бойынша тиісті практикалық шаралар.

Іске асыратын акттер 55(2)-бапта көрсетілген сараптама рәсімне сәйкес қабылданады.

#### 40-бап

Ресми бақылау міндеттерін және басқа да ресми с-шараларға қатысты міндеттерді берудің қосымша ережелер

1. Құзыретті органдар бақылау органдарына белгіленген ресми бақылау міндеттерін және басқа да ресми қызметке қатысты белгіленген міндеттерді тек (ЕО) 2017/625 ережесінің III тарауында көрсетілгендерден басқа келесі шарттар орындалған жағдайда ғана тапсыра алады:

(a) өкілеттерді беруде тапсырылған ресми бақылау міндеттерін және басқа да ресми қызметке қатысты тапсырмалардың, соның ішінде есеп беру міндеттемелерін және басқа да нақты міндеттемелерді, сондай-ақ бақылау органының оларды орындау шарттарының егжей-тегжейлі сипаттамасы болады. Атап айтқанда, бақылау органы алдын ала бекітілген үшін құзыретті органдарға мыналарды ұсынуы тиіс:

- (i) операторлар мен операторлар топтарының сәйкестігін тексерудің қарқындылығы мен жиілігін негізін анықтауға бағытталған тәуекелді бағалау рәсімі, ол (ЕУ) 2017/625 ережесінің 9-бабында және осы ереженің 38-бабында көрсетілген элементтер негізінде белгіленеді және операторлар мен операторлар топтарына ресми бақылау үшін сақталады;
- (ii) бақылау органы өзін бақылауына жататын операторлар мен операторлар топтарына қолдануға міндеттенетін бақылау шараларының егжей-тегжейлі сипаттамасын қамтитын стандартты бақылау рәсімі;
- (iii) 41(4)-бапта көрсетілген жалпы каталогқа сәйкес келетін және күдіктен немесе анықталған сәйкессздік жағдайларында операторлар мен операторлар топтарына қолданылатын шаралар тізімі;
- (iv) операторлар мен операторлар топтарына қатысты жүзеге асырылатын басқа да ресми с-шараларға қатысты ресми бақылау тапсырмалары мен тапсырмаларын тиімді бақылауды қамтамасыз ету және осы тапсырмалар бойынша есеп беруді қамтамасыз ету шаралары.

Бақылау органы (i) - (iv) тармақшаларында көрсетілген элементтердің кейінгі өзгерістер туралы құзыретті органға хабарлайды;

(b) осы құзыретті органдардың бақылау органдарын қадағалауды қамтамасыз ету үшін, соның ішінде тапсырылған міндеттердің тиімді, тәуелсіз және объективті түрде, атап айтқанда, сәйкестік тексерудің қарқындылығы мен жиілігіне қатысты орындалуын тексеру үшін рәсімдер мен келісімдер бар.

Құзыретті органдар жылына кемінде бір рет (ЕО) 2017/625 ережесінің 33-бабының (a) тармағына сәйкес, ресми бақылау міндеттерін немесе басқа лауазымды тұлғаларға қатысты міндеттерді тапсырған бақылау органдарының аудитін ұйымдастырады. с-шаралар.

2. (ЕО) 2017/625 ережесінің 31(3) бабынан ауытқу арқылы құзыретті органдар 138(1) бабының (b) тармағында және сол ереженің 138(2) және (3) баптарында көзделген міндеттерге қатысты шешімді бақылау органына тапсыра алады.

3. (EO) 2017/625 ережесінің 29-бабының (b)(iv) тармағының мақсаттары үшін, осы ереженің сақталуын тексеру үшін белгіленген ресми бақылау міндеттері және басқа да ресми қызметке қатысты белгіленген міндеттерді тапсыру стандарты. Осы Ереженің қолданылу аясына қатысты маңыздысы - «Сәйкестікті бағалау – өнімдерді, процестерді және қызметтерді сертификаттайтын органдарға қойылатын талаптар» халықаралық үйлестірілген стандартының ең соңғы хабарландырылған нұсқасы, оның сәйкес Еуропалық Одақтың ресми журналында жарияланған.

4. Құзыретті органдар келесі ресми бақылау міндеттері және басқа да ресми қызметке қатысты міндеттерді бақылау органдарына тапсырмайды:

(a) басқа бақылау органдарының немесе бақылау органдарының қадағалауы мен аудит ;

(b) алынған өнімдердің репродуктивті материалын пайдаланғаны үшін жеңілдіктерден басқа жеңілдіктер беру құқығы органикалық өндірісі;

(c) осы баптың 34(1)-бабына сәйкес операторлардың немесе операторлар топтарының қызметі туралы хабарламаларды алу өкілеттігі Реттеу;

(d) 2017/625 ережесінің 54-бабына сәйкес (EO) Одаққа еркін айналымға шығарылғанға дейін органикалық жүктерді физикалық тексерулерді жүзеге асыратын осы ереженің ережелерін сақтамау ықтималдығын бағалау;

(e) осы Қағиданың 41(4) бабында көрсетілген шаралардың ортақ каталогын құру.

5. Құзыретті органдар қызметтік бақылау міндеттері немесе басқа да қызметтік қызметке қатысты міндеттерді жеке тұлғаларға тапсырмауы тиіс.

6. Құзыретті органдар 2017/625 ережесінің (EC) 32-бабына сәйкес бақылау органдарынан алынған ақпараттың және анықталған немесе ықтимал сәйкессіздік жағдайында бақылау органдары қолданған шаралар туралы ақпараттың құзыретті органдармен осы бақылау органдарының қызметін бақылау үшін жиналуын және пайдаланылуын қамтамасыз етеді.

7. Құзыретті орган 2017/625 (EO) ережесінің 33-бабының (b) тармағына сәйкес белгіленген ресми бақылау міндеттері немесе басқа ресми қызметке қатысты белгіленген міндеттерді беруді толығымен немесе шартты түрде тоқтатқан жағдайда, ол тиісті бақылау органдары осы шартты немесе толық тоқтатылған күнге дейін берген кез келген сертификаттардың жарамдылығын сақтау туралы шешім қабылдайды және бұл шешім туралы тиісті операторларға хабарлайды.

8. (EO) 2017/625 ережесінің 33-бабының (b) тармағына нұқсан келтірмей, осы тармақта көрсетілген жағдайларда ресми бақылау міндеттері немесе басқа ресми қызметке қатысты міндеттерді беруді толық немесе шартты түрде тоқтата тұрмас бұрын, құзыретті органдар бұл беруді толығымен немесе шартты түрде тоқтата тұруы мүмкін:

(a) 12 айдан аспайтын мерзімге, оның ішінде бақылау органы аудиторлармен тексерулер кезінде анықталған кемшіліктерді жоюға немесе басқа бақылау органдарымен және бақылау органдарымен, құзыретті органдармен, сондай-ақ Комиссиямен сәйкес ақпарат алмасылған сәйкессіздіктерді жоюға міндетті.  
Осы Ереженің 43-бабы; немесе

(b) 2017/625 (EO) ережесінің 29-бабының (b)(iv) тармағында көрсетілген аккредиттеу кезеңі үшін, осы Ереженің 40(3) бабына байланысты тоқтатылады.

Ресми бақылау тапсырмаларын немесе басқа ресми қызметке қатысты тапсырмаларды беру тоқтатылған жағдайда, тиісті бақылау органдары беру тоқтатылған бөлшектер үшін 35-бапта көрсетілген сертификаттарды бермейді. Құзыретті органдар тиісті бақылау органдары осы шартты немесе толық тоқтата тұру күніне дейін берген кез келген сертификаттардың жарамдылығын сақтау туралы шешім қабылдайды және бұл шешім туралы тиісті операторларға хабарлайды.

(EO) 2017/625 ережесінің 33-бабына нұқсан келтірмей, бақылау органы бірінші тармақшаның (a) тармағында көрсетілген кемшіліктерді немесе сәйкессіздіктерді жойғаннан кейін немесе аккредиттеу органы бірінші тармақшаның (b) тармағында көрсетілген аккредиттеуді тоқтата тұруды алып тастағаннан кейін, құзыретті органдар ресми бақылау міндеттері немесе басқа ресми қызметке қатысты тапсырмаларды беруді тоқтата тұруды мүмкіндігінше тезірек алып тастайды.

9. Егер құзыретті органдар белгіленген ресми бақылау міндеттері немесе басқа ресми қызметке қатысты белгіленген міндеттерді тапсырған бақылау органы осы Ереженің 46(1) бабына сәйкес Комиссиямен үшінші елдерде бақылау қызметін жүзеге асыру үшін танылған болса және Комиссия сол бақылау органын тануды қайтарып алуды көзделсе немесе қайтарып алған болса, құзыретті органдар (EO) 2017/625 Ережесінің 33-бабының (a) тармағына сәйкес тиісті мүше мемлекеттегі (мемлекеттердегі) бақылау органының қызметіне қатысты аудиторлар немесе тексерулер ұйымдастырады.



## 43-бап

## Ақпарат алмасудың қосымша ережелер

1. (ЕО) 2017/625 ережесінің 105(1) және 106(1) баптарында белгіленген міндеттемелерден басқа, құзыретті органдар органикалық немесе конверсия кезіндегі өнімдердің тұтастығына әсер ететін кез келген сәйкессіздік күдігі бойынша ақпаратты басқа құзыретті органдармен, сондай-ақ Комиссиямен дереу бөліседі.

Құзыретті органдар бұл ақпаратты басқа құзыретті органдармен және Комиссиямен Комиссия ұсынатын құжаттар мен ақпараттың электрондық алмасуын қамтамасыз ететін компьютерлік жүйе арқылы бөліседі.

Басқа бақылау органдарының немесе бақылау органдарының бақылауындағы өнімдерге қатысты күдіктеніп немесе анықталған сәйкессіздік анықталған жағдайларда, бақылау органдары мен бақылау органдары бұл туралы дереу сол басқа бақылау органдарына немесе бақылау органдарына хабарлауы тиіс.

3. Бақылау органдары мен бақылау органдары басқарып отырған ақпаратпен басқа бақылау органдарымен және бақылау органдарымен.

4. Өнімнің осы Ережеге сәйкес өндірілгеніне кепілдік беру қажеттілігі мен негізделген ақпаратқа сұраныс алғаннан кейін, бақылау органдары мен бақылау органдары басқа құзыретті органдармен, сондай-ақ Комиссиямен өз бақылауларының нәтижелері туралы ақпарат алмасады.

5. Құзыретті органдар Еуропалық Парламент пен Кеңестің (1) № 765/2008 (ЕО) ережесінің 2-бабының (11) тармағында анықталғандай, бақылау органдарын қадағалау туралы ақпаратпен ұлттық аккредиттеу органдарымен алмасады.

6. Құзыретті органдар бақылау нәтижелері туралы ақпараттың төлем агенттігіне Еуропалық Парламент пен Кеңестің (2) № 1306/2013 ережесінің (ЕО) 58-бабының және осы баптың негізінде қабылданған актілердің мақсаттары үшін оның қажеттіліктеріне сәйкес жеткізілуін қамтамасыз ету үшін тиісті шараларды қабылдайды және құжатталған рәсімдерді белгілейді.

7. Комиссия осы бапқа сәйкес ресми бақылау мен басқа да ресми шараларға жауапты құзыретті органдар, бақылау органдары және бақылау органдары ұсынатын ақпаратты, сол ақпаратты тиісті алушыларды және осы ақпарат берілетін рәсімдерді, соның ішінде 1-тармақта көрсетілген компьютерлік жүйенің функционалдық мүмкіндіктерінің нақтылау үшін атқарушы актілер қабылдауы мүмкін.

Іске асыратын актілер 55(2)-бапта көрсетілген сараптама рәсімне сәйкес қабылданады.

## VII ТАРАУ

## ҮШІНШІ ЕЛДЕРМЕН САУДА

## 44-бап

## Органикалық өнімдерді экспорттау

1. Өнім Одақтан органикалық өнім ретінде экспортталуы мүмкін және осы Ережеге сәйкес органикалық өндіріс ережелеріне сәйкес келген жағдайда Еуропалық Одақтың органикалық өндіріс логотипі болуы мүмкін.

2. Комиссия үшінші елдердегі кеден органдарына арналған құжаттарға қатысты, атап айтқанда, мүмкіндігінше электронды түрде органикалық экспорт сертификаттарын беруге және экспортталатын органикалық өнімдердің осы Ережеге сәйкес келетін кепілдік беруге қатысты осы Ережені толықтыратын 54-бапқа сәйкес өклеттік берілген актілерді қабылдауға өклеттік берілген.

(1) Өнімдерді сатуға қатысты аккредиттеу және нарықты бақылау талаптарын белгілейтін және (ЕЕС) № 339/93 ережесінің күшін жоятын Еуропалық Парламент пен Кеңестің 2008 жылғы 9 шілдесіндегі № 765/2008 ережесі (ЕЕС) (ОJ L 218, 13.8.2008, 30-бет).

(2) Еуропалық Парламент пен Кеңестің 2013 жылғы 17 желтоқсандағы Бұрыңғай ауыл шаруашылығы саясатын қаржыландыру, басқару және мониторинг жүйесі және Кеңес ережелерінің (ЕЭК) № 352/78, (ЕС) № 165/94, (ЕС) күшін жою туралы № 1306/2013 ережесі (ЕС) № 2799/98, (ЕС) № 814/2000, (ЕС) № 1290/2005 және (ЕС) № 485/2008 (ОJ L 347, 20.12.2013, 549-бет).

## 45-бап

## Органикалық және қайта өңдеу өнімдерін импорттау

1. Өнім келесі үш шарт орындалған жағдайда, оны Одақ нарығында органикалық өнім немесе қайта өңдеу өнім ретінде орналастыру мақсатында үш нші елден импортталуы мүмкін:

(a) өнім 2(1)-бапта көрсетілген өнім болып табылады;

(b) келесілердің бірін қолданылады:

(i) өнім осы Ереженің II, III және IV тарауларына сәйкес келеді және 36-бапта көрсетілген барлық операторлар мен операторлар топтары, сонымен бірге тиісті үш нші елдегі экспорттаушылар, 46-бапқа сәйкес танылған бақылау органдарының немесе бақылау органдарының бақылауына ұшырады және бұл органдар немесе органдар барлық осындай операторларға, операторлар топтарына және экспорттаушыларға осы Ережеге сәйкес келетін растайтын сертификат берді;

(ii) өнім 47-бапқа сәйкес танылған үш нші елден шыққан жағдайларда, өнім тиісті сауда келісімінде белгіленген шарттарға сәйкес келеді; немесе

(iii) өнім 48-бапқа сәйкес танылған үш нші елден шыққан жағдайларда, сол өнім сол үш нші елдің баламалы өндірісі және бақылау ережелеріне сәйкес келеді және сол үш нші елдің құзыретті органдары, бақылау органдары немесе бақылау органдары берген осы сәйкестікті растайтын тексеру сертификатымен импортталады; және

(c) үш нші елдердегі операторлар кез келген уақытта импорттаушыларға және Одақтағы және сол үш нші елдердегі ұлттық органдарға тиісті органикалық немесе қайта өңдеу өнімнің қадағалануын қамтамасыз ету мақсатында олардың жеткізушілері болып табылатын операторларды және сол жеткізушілердің бақылау органдарын немесе бақылау органдарын анықтауға мүмкіндік беретін ақпаратты бере алады. Бұл ақпарат импорттаушыларды бақылау органдарына немесе бақылау органдарына да қолжетімді болуы тиіс.

2. Комиссия 24(9)-бапта белгіленген тәртіпке сәйкес, өсімдіктер немесе жануарлар өндірісіндегі экологиялық тепе-теңдіктегі айырмашылықтарды, сол аймақтардағы нақты климаттық жағдайларды, дәстүрлерді және жергілікті жағдайларды ескере отырып, үш нші елдерде және Одақтың ең шалғай аймақтарында өнімдер мен заттарды пайдалануға арналған арнайы рұқсаттар бере алады. Мұндай арнайы рұқсаттар ек жылдық жаңартылатын мерзімге берілуі мүмкін және II тарауда белгіленген қағидаттарға және 24(3) және (6)-баптарда белгіленген критерийлерге бағынады.

3. Жағдайдың апатты жағдайларға жатқызылатынын анықтау критерийлерін белгілеу кезінде және 22-бапқа сәйкес мұндай жағдайларды қалай шешу керектігі туралы нақты ережелерді белгілеу кезінде Комиссия үш нші елдердегі және Одақтың ең шалғай аймақтарындағы экологиялық тепе-теңдіктегі, климаттағы және жергілікті жағдайлардағы айырмашылықтарды ескереді.

4. Комиссия 1-тармақтың (b) тармағында көрсетілген сертификаттардың мазмұнына, оларды беру тәртібіне, тексеруіне және сертификат берілетін техникалық құралдарға қатысты, атап айтқанда, 1-тармақта көрсетілгендей, органикалық өнімдер немесе конверсиядағы өнімдер ретінде Одақ нарығына орналастыруға арналған импорттық өнімдердің қадағалануы мен сәйкестігінің қамтамасыз етудегі құзыретті органдардың, бақылау органдарының және бақылау органдарының рөліне қатысты нақты ережелерді белгілеу үшін атқарушы акттерді қабылдайды.

Іске асыратын акттер 55(2)-бапта көрсетілген сараптама рәсімне сәйкес қабылданады.

5. 1-тармақта көрсетілген органикалық өнімдерді және қайта өңдеу өнімдерін Одаққа импорттаудың шарттары мен шараларының сақталуы (ЕО) 2017/625 ережесінің 47(1) бабына сәйкес шекаралық бақылау бекеттерінде анықталады. Осы ереженің 49(2) бабында көрсетілген физикалық тексерулердің жиілігі осы ереженің 3-бабының (57) тармағында анықталғандай, сәйкестікті қиыңдалдығына байланысты болады.

## 46-бап

## Бақылау органдары мен бақылау органдарын тану

1. Комиссия үш нші елдерде бақылауды жүзеге асыруға және органикалық сертификаттар беруге құзыретті бақылау органдары мен бақылау органдарын тану, мұндай бақылау органдары мен бақылау органдарын тануды тоқтату және танылған бақылау органдары мен бақылау органдарының тізімін белгілеу үшін қолданыстағы акттерді қабылдауы мүмкін.

Іске асыратын акттер 55(2)-бапта көрсетілген сараптама рәсімне сәйкес қабылданады.

2. Бақылау органдары немесе бақылау органдары осы баптың 1-тармағына сәйкес 35(7)-бапта көрсетілген өнім санаттарының импортын бақылау үшін келесі критерийлерге сәйкес келетін болса, танылады:

(a) олар бір мүше мемлекетте немесе үшінші елде заңды түрде құрылған;

(b) олардың (a), (b)(i) және (c) тармақтарында көрсетілген шарттардың орындалуын қамтамасыз ету үшін бақылау шараларын жүзеге асыру мүмкіндігі бар. 45(1)-бап және осы бапта Одаққа импорттауға арналған органикалық өнімдерге және қайта өңдеу өнімдеріне қатысты орындалады;

(c) олар объективтілікпен бейтараптықтың жеткілікті кепілдіктерін ұсынады және кез келген мүдделер қақтығысынан азат бақылау міндеттерін орындай;

(d) бақылау органдарына қатысты олар «Сәйкестік бағалау – өнімдерді, процестерді және қызметтерді сертификаттайтын органдарға қойылатын талаптар» бойынша тиісті үйлестірілген стандарт бойынша аккредиттелген, оның сәлемесі Еуропалық Одақтың ресми журналында жарияланған;

(e) оларда бақылау тапсырмаларын орындау үшін қажетті тәжірибе, жабдық және инфрақұрылым бар, және олардың саны жеткілікті тиісті болуы және тәжірибелі қызметкерлердің болуы; және

(f) олар 7-тармаққа сәйкес қабылданған өкілетті берілген акт де белгіленуі мүмкін кез келген қосымша критерийлерге сәйкес келеді.

3. 2-тармақтың (d) тармағында көрсетілген аккредиттеуді тек мыналар ғана бере алады:

(a) № 765/2008 (ЕО) ережесіне сәйкес Одақтағы ұлттық аккредиттеу органы; немесе

(b) Халықаралық аккредиттеу форумының қамқорлығымен көпжақты тану туралы келісімге қол қойған Одақтан тыс аккредиттеу органы.

4. Бақылау органдары мен бақылау органдары Комиссияға тану туралы өтініш береді. Мұндай өтініш 2-тармақта көрсетілген критерийлердің орындалуын қамтамасыз ету үшін қажетті барлық ақпаратты қамтитын техникалық құжаттамадан тұрады. кездеседі.

Бақылау органдары құзыретті орган шығарған соңғы бағалау есебін, ал бақылау органдары аккредиттеу органы берген аккредиттеу сертификатын ұсынады. Қажет болған жағдайда, бақылау органдары немесе бақылау органдары өз қызметін тұрақты түрде жергілікті жерде бағалау, қадағалау және көпжылдық қайта бағалау туралы соңғы есептерді де ұсынады.

5. 4-тармақта көрсетілген ақпаратқа және бақылау органына немесе бақылау органына қатысты кез келген басқа тиісті ақпаратқа сүйене отырып, Комиссия танылған бақылау органдары мен бақылау органдарының жұмысын және тануын үнемді қарап шығу арқылы оларға тиісті бақылауды қамтамасыз етеді. Осы бақылау мақсаттары үшін Комиссия қажет болған жағдайда аккредиттеу органдарынан немесе құзыретті органдардан қосымша ақпарат сұрай алады.

6. 5-тармақта көрсетілген қадағалаудың сипаты, атап айтқанда, бақылау органының немесе бақылау органының қызметін, оның бақылауындағы өнімдер мен операторлардың түрін және өндіріс ережелері мен бақылау шараларындағы өзгерістерді ескере отырып, сәйкессіздіктің ықтималдығын бағалау негізінде анықталады.

1-тармақта көрсетілген бақылау органдарының немесе бақылау органдарының мойындауы, атап айтқанда, сертификаттауға немесе 8-тармаққа сәйкес белгіленген бақылаулар мен шараларға қатысты елеулі немесе қайталанатын бұзушылықтар анықталған және тиісті бақылау органы немесе бақылау органы Комиссия белгілеген мерзім шінде Комиссияның өтінішіне жауап ретінде тиісті және уақтылы түзету шараларын қабылдамаған жағдайда, сол тармақта көрсетілген тәртіпке сәйкес дереу алынып тасталады. Мұндай мерзім мәселенің күрделілігіне сәйкес анықталады және жалпы алғанда 30 күннен кем болмауы тиіс.

7. Комиссия 54-бапқа сәйкес келесі өкілеттіліктерге берілген акттерді қабылдауға құқылы:

(a) осы баптың 1-тармағында көрсетілген бақылау органдары мен бақылау органдарын тану және мұндай тануды алып тастау үшін онда белгіленген критерийлерге қосымша критерийлерді қосу немесе осы қосылған критерийлерді өзгерту арқылы осы баптың 2-тармағын түзету;

(b) осы Ережені мыналарға қатысты толықтырады:

(i) 1-тармаққа сәйкес Комиссия таныған бақылау органдары мен бақылау органдарын, соның ішінде жергілікті жерде тексерулерді қадағалауды жүзеге асыру; және

(ii) сол бақылау органдары мен бақылау органдары орындайтын бақылау және басқа да әрекеттер.

8. Комиссия күд кт немесе анықталған сәйкесс зд к жағдайларына, атап айтқанда, осы бапта көзделген тану бойынша импортталған органикалық немесе конверсияланған өн мдерд ң тұтастығына әсер етет н жағдайларға қатысты қабылданатын шараларды қолдануды қамтамасыз ету үш н атқарушы акт лер қабылдай алады. Мұндай шаралар, атап айтқанда, өн мдерд Одақ нарығына шығармас бұрын органикалық немесе конверсияланған өн мдерд ң тұтастығын тексеруд және қажет болған жағдайда, мұндай өн мдерд Одақ нарығында органикалық өн мдер немесе конверсияланған өн мдер рет нде орналастыруға рұқсатты тоқтата тұруды қамтуы мүмк н.

Іске асыратын акт лер 55(2)-бапта көрсет лген сараптама рәс м не сәйкес қабылданады.

9. Әд летс з тәж рибелерге немесе органикалық өнд р с қағидаттары мен ережелер не, тұтынушылардың сен м н қорғауға немесе операторлар арасындағы әд л бәсекелест кт қорғауға сәйкес келмейт н тәж рибелерге қатысты ти ст түрде нег зделген шұғылдық нег здер нде Комиссия осы баптың 8-тармағында көрсет лген шараларды қабылдау немесе осы баптың 1-тармағында көрсет лген бақылау органдары мен бақылау органдарының мойындауын қайтарып алу туралы шеш м қабылдау үш н 55(3)-бапта көрсет лген тәрт пке сәйкес дереу қолданылатын атқарушы акт лерд қабылдайды.

#### 47-бап

Сауда кел с м бойынша эквивалентт л к

45(1)-баптың (b)(ii) тармағында көрсет лген танылған үш нш ел - бұл Одақ сауда кел с м бойынша Одақтың сәйкест г н қамтамасыз етуд ң б рдей деңгей н қамтамасыз етет н ережелерд қолдану арқылы сол мақсаттар мен қағидаттарға сай келет н өнд р с жүйес бар деп таныған үш нш ел.

#### 48-бап

№ 834/2007 ережес бойынша эквивалентт л к (ЕС)

1. 45(1)-баптың (b)(iii) тармағында көрсет лген танылған үш нш ел - осы Ережен ң 58-бабында көзделген өтпел шара бойынша танылғандарды қоса алғанда, № 834/2007 (ЕО) ережес н ң 33(2)-бабына сәйкес эквивалентт л к мақсаттары үш н танылған үш нш ел.

Бұл тану 2025 жылдың 31 желтоқсанында аяқталады.

2. 1-тармақта көрсет лген үш нш елдер белг леген бақылау шараларын енг зу және орындау туралы Комиссияға жыл сайын 31 наурызға дей н ж берет н жылдық есептер н ң нег з нде және алынған кез келген басқа ақпарат тұрғысынан Комиссия танылған үш нш елдерд тануды үнем қайта қарау арқылы ти ст бақылауды қамтамасыз етед . Осы мақсатта Комиссия мүше мемлекеттерден көмек сұрай алады. Бақылаудың сипаты, атап айтқанда, ти ст үш нш елден Одаққа экспорт көлем н, құзыретт орган жүрг зген бақылау және қадағалау қызмет н ң нәтижелер н және бұрынғы бақылау нәтижелер н ескере отырып, сәйкесс зд к ықтималдығын бағалау нег з нде анықталады. Комиссия өз н ң нәтижелер туралы Еуропалық Парламент пен Кеңеске үнем есеп беред .

шолу.

3. Комиссия орындаушы акт арқылы 1-тармақта көрсет лген үш нш елдерд ң т з м н жасайды және орындаушы акт арқылы сол т з мге түзетулер енг зе алады.

Іске асыратын акт лер 55(2)-бапта көрсет лген сараптама рәс м не сәйкес қабылданады.

4. Комиссия осы баптың 3-тармағына сәйкес т з мделген үш нш елдер ж берет н ақпаратқа қатысты осы Ережен толықтыратын 54-бапқа сәйкес өк летт к бер лген акт лерд қабылдауға өк летт к беред , бұл ақпарат Комиссияның оларды тануын бақылау үш н, сондай-ақ Комиссияның осы бақылауды жүзеге асыруы үш н қажет, оның ш нде сол жерде тексеру арқылы.

5. Комиссия күд кт немесе анықталған сәйкесс зд к жағдайларына, атап айтқанда, осы бапта көрсет лген үш нш елдерден импортталған органикалық немесе конверсияланған өн мдерд ң тұтастығына әсер етет н шараларды қолдануды қамтамасыз ету үш н атқарушы акт лер қабылдай алады. Мұндай шаралар, атап айтқанда, өн мдерд Одақ нарығына шығармас бұрын органикалық немесе конверсияланған өн мдерд ң тұтастығын тексеруд және қажет болған жағдайда, мұндай өн мдерд Одақ нарығында органикалық өн мдер немесе конверсияланған өн мдер рет нде орналастыруға рұқсатты тоқтата тұруды қамтуы мүмк н.

Іске асыратын акт лер 55(2)-бапта көрсет лген сараптама рәс м не сәйкес қабылданады.

## 49-бап

Комиссияның 47 және 48-баптарды қолдану туралы есеб

2021 жылдың 31 желтоқсанына дейін Комиссия Еуропалық Парламент пен Кеңеске 47 және 48-баптардың қолданылу жағдайы, атап айтқанда, баламалылық мақсатында үшінші елдерді тануға қатысты есеп ұсынады.

## VIII ТАРАУ

## ЖАЛПЫ ЕРЕЖЕЛЕР

## 1-БӨЛІМ

Органикалық және конверсиядағы өнімдердің еркін қозғалысы

## 50-бап

Органикалық және конверсияланған өнімдерді сатуға тыйым салмау және шектемеу

Құзыретті органдар, бақылау органдары және бақылау органдары өнімдердің өндіруге, таңбалауға немесе ұсынуға қатысты негіздер бойынша басқа мүше мемлекетте орналасқан басқа құзыретті орган, бақылау органы немесе бақылау органы бақылайтын органикалық немесе қайта өңдеуге дейінгі өнімдерді, егер бұл өнімдер осы Ережеге сәйкес келсе, сатуға тыйым салмауы немесе шектемеуі тиіс. Атап айтқанда, (ЕО) 2017/625 ережесінен басқа ешқандай ресми бақылау және басқа да ресми с-шаралар жүргізілмейді және осы Ереженің VI тарауында көзделгеннен басқа ресми бақылау және басқа да ресми с-шаралар үшін ақы алынбайды.

## 2-БӨЛІМ

Ақпарат, есеп беру және онымен байланысты ауытқулар

## 51-бап

Органикалық сектор және саудаға қатысты ақпарат

1. Мүше мемлекеттер жыл сайын Комиссияға осы Ереженің 3-ші және қолдануды бақылау үшін қажетті ақпаратты жібереді. Мүмкіндігінше, мұндай ақпарат белгіленген деректер көздеріне негізделуі тиіс. Комиссия деректерге деген қажеттіліктерді және әлеуетті деректер көздері арасындағы синергияны, атап айтқанда, оларды тиімді жағдайларда статистикалық мақсаттарда пайдалануды ескереді.

2. Комиссия 1-тармақта көрсетілген ақпаратты беру үшін пайдаланылатын жүйеге, берілетін ақпараттың егжей-тегжейлеріне және сол ақпараттың берілетін күніне қатысты қолданыстағы актілерді қабылдайды.

Іске асыратын актілер 55(2)-бапта көрсетілген сараптама рәсімдеріне сәйкес қабылданады.

## 52-бап

Құзыретті органдарға, бақылау органдарына және бақылау органдарына қатысты ақпарат

1. Мүше мемлекеттер мыналардың үнемі жаңартылып отыратын тізімін жүргізеді:

(а) құзыретті органдардың атаулары мен мекенжайлары; және

(б) бақылау органдары мен бақылау органдарының атаулары, мекенжайлары және код нөмірлері.

Мүше мемлекеттер бұл тізімдерді және оларға енгізілген кез келген өзгерістерді Комиссияға жібереді және оларды жария етеді, мұндай беру және жариялау (ЕО) 2017/625 ережесінің 4(4) бабына сәйкес бұрыннан болған жағдайларды қоспағанда.

2. 1-тармақта көзделген ақпарат негізінде Комиссия интернетте 1-тармақтың (б) тармағында көрсетілген бақылау органдары мен бақылау органдарының жаңартылған тізімін үнемі жариялап отырады.

## 53-бап

Ережелерден бас тартулар, рұқсаттар және есеп беру

1. II қосымшаның I бөлімінің 1.8.5-тармақтарында және II қосымшаның II бөлімінің 1.3.4.3 және 1.3.4.4.2-тармақтарын қоспағанда, органикалық өнімдерді көбейту материалын пайдаланудан және органикалық жануарларды пайдаланудан бас тартулар 2035 жылдың 31 желтоқсанында күшін жояды.

2. 2028 жылғы 1 қаңтардан бастап, осы баптың 7-тармағында көзделген есепте ұсынылған органикалық өсімдіктердің репродуктивті материалдары мен жануарлардың қолжетімділігі туралы қорытындыларға сүйеніп отырып, Комиссияға 54-бапқа сәйкес осы Ережеге түзетулер енгізілетін өкілетті қарарлар қабылдауға өкілетті:

(a) II қосымшаның I бөлімінің 1.8.5-тармағында және II қосымшаның II бөлімінің 1.3.4.3 және 1.3.4.4-тармақтарында көрсетілген ауытқуларды, II қосымшаның II бөлімінің 1.3.4.4.2-тармағын қоспағанда, 2035 жылдың 31 желтоқсанынан ертерек мерзімде тоқтату немесе оларды сол күннен кейінге ұзарту; немесе

(b) II қосымшаның II бөлімінің 1.3.4.4.2-тармағында көрсетілген ауытқуды тоқтату.

3. 2026 жылдың 1 қаңтарынан бастап Комиссияға 26(2)-баптың (b) тармағына түзету енгізу туралы 54-бапқа сәйкес, 26(2)-бапта көрсетілген ақпараттық жүйенің қолданылу аясын ақпарат көздеріне және II қосымшаның II бөлімінің 1.3.4.3-тармағына сәйкес ақпарат көздеріне қатысты ауытқуларды осы жүйеге сәйкес жиналған деректерге негіздеу үшін өкілетті қарарлар қабылдауға өкілетті.

4. 2025 жылғы 1 қаңтардан бастап Комиссияға осы баптың 6-тармағына сәйкес мүше мемлекеттер ұсынған немесе осы баптың 7-тармағында көрсетілген есепте ұсынылған құс және шошқа жануарларына арналған органикалық ақуызды жемнің қолжетімділігі туралы ақпаратқа негізделген 54-бапқа сәйкес өкілетті қарарлар қабылдауға өкілетті, бұл II қосымшаның II бөлімінің 1.9.3.1(c) және 1.9.4.2(c) тармақтарында көрсетілген құс және шошқа жануарларын азықтандыруда органикалық емес ақуызды жемді пайдалануға берілген рұқсаттарды 2025 жылғы 31 желтоқсаннан ертерек мерзімде тоқтатады немесе оларды сол күннен кейінге ұзартады.

5. 2, 3 және 4-тармақтарда көрсетілген шектеулерді немесе рұқсаттарды ұзартқан кезде, Комиссия мұны тек тиісті өсімдіктердің репродуктивті материалдарының, жануардың немесе жемнің Одақ нарығында қолжетімділігі еместігінің растайтын ақпарат, атап айтқанда, 6-тармаққа сәйкес мүше мемлекеттер ұсынған ақпарат болған жағдайда ғана жасайды.

6. Мүше мемлекеттер жыл сайын 30 маусымға дейін Комиссияға және басқа мүше мемлекеттерге:

(a) 26(1)-бапта көрсетілген деректерде және 26(2)-бапта көрсетілген жүйелерде, ал егер тиісті болса, 26(3)-бапта көрсетілген жүйелерде берілген ақпарат;

(b) II қосымшаның I бөлімінің 1.8.5-тармағына және II қосымшаның II бөлімінің 1.3.4.3 және 1.3.4.4-тармақтарына сәйкес берілген ауытқулар туралы ақпарат; және

(c) Одақ нарығында құс ет мен шошқа жануарларына арналған органикалық ақуызды жемнің болуы және II қосымшаның II бөлімінің 1.9.3.1(c) және 1.9.4.2(c) тармақтарына сәйкес берілген рұқсаттар туралы ақпарат.

7. 2025 жылдың 31 желтоқсанына дейін Комиссия Еуропалық Парламент пен Кеңеске Одақ нарығында мыналардың қолжетімділігі туралы және, егер қажет болса, шектеу қолжетімділігінің себептері туралы есеп ұсынады:

(a) органикалық өсімдік көбею материалы;

(b) II қосымшаның II бөлімінің 1.3.4.3 және 1.3.4.4 тармақтарында көрсетілген ерекшеліктер қолданылатын органикалық жануарлар;

(c) II қосымшаның II бөлімінің 1.9.3.1(c) және 1.9.4.2(c) тармақшаларында көрсетілген рұқсаттарға сәйкес құс ет мен шошқа жануарларын тамақтандыруға арналған органикалық ақуызды жем.

Комиссия осы есепті жасау кезінде, атап айтқанда, 26-бапқа сәйкес жиналған деректерді және осы баптың 6-тармағында көрсетілген ауытқулар мен рұқсаттарға қатысты ақпаратты ескереді.

## IX ТАРАУ

### ПРОЦЕДУРАЛЫҚ, ӨТПЕЛІ ЖӘНЕ ҚОРЫТЫНДЫ ЕРЕЖЕЛЕР

#### 1-БӨЛІМ

##### Процедуралық ережелер

##### 54-бап

##### Делегацияның жұмысы

1. Өкілетті органдарға берілген ақпараттар қабылдау өкілетті осы бапта белгіленген шарттарға сәйкес Комиссияға беріледі.

2. 2(6)-бапта, 9(11)-бапта, 10(5)-бапта, 12(2)-бапта, 13(3)-бапта, 14(2)-бапта, 15(2)-бапта, 16(2)-бапта, 17(2)-бапта, 18(2)-бапта, 19(2)-бапта, 21(1)-бапта, 22(1)-бапта, 23(2)-бапта, 24(6)-бапта, 30(7)-бапта, 32(4)-бапта, 33(6)-бапта, 34(8)-бапта, 35(9)-бапта, 36(3)-бапта, 38(8)-бапта, 40(11)-бапта, 44(2)-бапта, 46(7)-бапта, 48(4)-бапта, 53(2), (3) және (4)-баптарда, 57(3)-бапта және 58(2)-бапта көрсетілген өклеттерді қабылдау өклеттері Комиссияға 2021 жылдың 1 қаңтарынан бастап бес жыл мерзіміге беріледі. Комиссия бесжылдық кезең аяқталғанға дейін тоғыз айдан кешіктірмей өклеттерді беру туралы есеп жасайды. Өклеттерді беру, егер Еуропалық Парламент немесе Кеңес әрбір кезең аяқталғанға дейін үш айдан кешіктірмей мұндай ұзартуға қарсы болмаса, сол мерзіміге дейін жасырын түрде ұзартылады.

3. 2(6)-бапта, 9(11)-бапта, 10(5)-бапта, 12(2)-бапта, 13(3)-бапта, 14(2)-бапта, 15(2)-бапта, 16(2)-бапта, 17(2)-бапта, 18(2)-бапта, 19(2)-бапта, 21(1)-бапта, 22(1)-бапта, 23(2)-бапта, 24(6)-бапта, 30(7)-бапта, 32(4)-бапта, 33(6)-бапта, 34(8)-бапта, 35(9)-бапта, 36(3)-бапта, 38(8)-бапта, 40(11)-бапта, 44(2)-бапта, 46(7)-бапта, 48(4)-бапта, 53(2), (3) және (4)-баптарда, 57(3)-бапта және 58(2)-бапта көрсетілген өклеттерді беруді Еуропалық Парламент немесе Кеңес кез келген уақытта күшін жою мүмкін. Күшін жою туралы шешім сол шешімде көрсетілген өклеттерді беруді тоқтатады. Ол шешім Еуропалық Одақтың ресми журналында жарияланғаннан кейінгі күн немесе онда көрсетілген кейбір күн күшін енеді. Бұл бұрыннан күшін бар кез келген берілген актілердің жарамдылығына әсер етпейді.

4. Делегатталған заңды қабылдас бұрын, Комиссия 2016 жылғы 13 сәуірдегі Заң шығаруды жақсарту туралы ведомстволарлық келісімде белгіленген қағидаттарға сәйкес әрбір мүше мемлекет тағайындаған сарапшылармен кеңеседі.

5. Делегатталған актінің қабылдағаннан кейін, Комиссия бұл туралы бір мезгілде Еуропалық Парламентке және Кеңеске хабарлайды.

6. 2(6)-бапта, 9(11)-бапта, 10(5)-бапта, 12(2)-бапта, 13(3)-бапта, 14(2)-бапта, 15(2)-бапта, 16(2)-бапта, 17(2)-бапта, 18(2)-бапта, 19(2)-бапта, 21(1)-бапта, 22(1)-бапта, 23(2)-бапта, 24(6)-бапта, 30(7)-бапта, 32(4)-бапта, 33(6)-бапта, 34(8)-бапта, 35(9)-бапта, 36(3)-бапта, 38(8)-бапта, 40(11)-бапта, 44(2)-бапта, 46(7)-бапта, 48(4)-бапта, 53(2)-бапта, (3) және (4)-бапта, 57(3)-бапта және 58(2)-бапта сәйкес қабылданған өклетті акт сәйкес күшін шінде Еуропалық Парламент немесе Кеңес тарапынан ешқандай қарсылық болмағандықтан күшін енеді. осы акт туралы Еуропалық Парламент пен Кеңеске хабарланған айлар шінде немесе егер осы мерзім аяқталғанға дейін Еуропалық Парламент пен Кеңес Комиссияға қарсылық болмағандықтан күшін енеді. Бұл мерзім Еуропалық Парламенттің немесе Кеңестің бастамасы бойынша екінші айға ұзартылады.

#### 55-бап

##### Комитеттің рөлі

1. Комиссияға «Органикалық өндіріс комитеті» деп аталатын комитет көмектеседі. Бұл комитет № 182/2011 (ЕО) ережесінің мағынасындағы комитет болып табылады.

2. Осы тармаққа сәйкес жасалған жағдайда, № 182/2011 (ЕО) ережесінің 5-бабы қолданылады.

3. Осы тармаққа сәйкес жасалған жағдайда, № 182/2011 (ЕО) ережесінің 8-бабы оның 5-бабымен бірге қолданылады.

4. Комитет қорытынды бермеген жағдайда, Комиссия іске асыру туралы заң жобасын қабылдамайды және № 182/2011 (ЕО) ережесінің 5(4) бабының үшінші тармақшасы қолданылады.

#### 2-БӨЛІМ

##### Күшін жою, өтпелі және қорытынды ережелер

#### 56-бап

##### Күшін жою

(ЕС) № 834/2007 ережесі күшін жойды.

Дегенмен, осы Ереже осы Ереженің 58-бабында көзделгендей, үшінші елдерден келіп түскен қаралып жатқан өткізгіштерді қарауды аяқтау мақсатында қолданыла береді.

Күшін жойылған Ережеге сәйкес ережелер осы Ережеге сәйкес ережелер ретінде түсіндіріледі.

## 57-бап

№ 834/2007 (ЕО) ережесінің 33(3) бабына сәйкес танылған бақылау органдары мен бақылау органдарына қатысты өтпелі шаралар

1. (ЕК) ережесінің 33(3) бабына сәйкес берілген бақылау органдары мен бақылау органдарын тану

№ 834/2007 заң жобасының мерзімі ең кеш дегенде 2023 жылдың 31 желтоқсанына дейін аяқталады.

2. Комиссия қолданыстағы заң арқылы № 834/2007 (ЕО) ережесінің 33(3) бабына сәйкес танылған бақылау органдары мен бақылау органдарының тізімін белгілейді және қолданыстағы заңдар арқылы сол тізімге түзетулер енгізе алады.

Іске асыратын актілер 55(2)-бапта көрсетілген сараптама рәсімне сәйкес қабылданады.

3. Комиссия осы Ережені толықтыратын 54-бапқа сәйкес осы баптың 2-тармағында көрсетілген бақылау органдары мен бақылау органдары жәберетін ақпаратқа қатысты, оларды Комиссияның тануын бақылау мақсатында, сондай-ақ Комиссияның осы бақылауды жүзеге асыруы үшін, соның ішінде сол жерде тексеру арқылы жүзеге асыру үшін қажетті өкілеттік берілген актілерді қабылдауға өкілеттік берілген.

## 58-бап

№ 834/2007 (ЕО) ережесінің 33(2) бабына сәйкес берілген үшінші елдерден келген өтіншітерге қатысты өтпелі шаралар

1. Комиссия № 834/2007 (ЕО) ережесінің 33(2) бабына сәйкес берілген және 2018 жылдың 17 маусымында қаралып жатқан үшінші елдерден келген өтінділерді қарауды аяқтайды. Бұл ереже мұндай өтінділерді қарауға қолданылады.

2. Комиссия осы баптың 1-тармағында көрсетілген өтінділерді, соның ішінде үшінші елдер ұсынатын ақпаратқа қатысты өтіншітерді қарау үшін қажетті рәсімді кережелерді белгілеу арқылы осы Ережені толықтыратын 54-бапқа сәйкес өкілеттік берілген актілерді қабылдауға өкілеттік берілген.

## 59-бап

Бақылау органдары мен бақылау органдарын алғашқы тануға қатысты өтпелі шаралар

61-баптың екінші абзацында көрсетілген өтінші берілген күннен бастап ауытқу ретінде, 46-бап бақылау органдары мен бақылау органдарын уақтылы тану үшін қажет болған жағдайда 2018 жылғы 17 маусымнан бастап қолданылады.

## 60-бап

№ 834/2007 ережесіне (ЕО) сәйкес өндірілген органикалық өнімдер қорларына арналған өтпелі шаралар

2021 жылдың 1 қаңтарына дейін № 834/2007 (ЕО) ережесіне сәйкес өндірілген өнімдер сол күннен кейін қорлар таусылғанға дейін нарыққа шығарылуы мүмкін.

## 61-бап

Күшпен ену және қолданылуы

Осы Ереже Еуропалық Одақтың ресми журналында жарияланғаннан кейін үшінші күн күшпен енеді.

Ол 2021 жылдың 1 қаңтарынан бастап қолданысқа енгізіледі.

Осы Ереже толығымен мәнді және барлық мүше мемлекеттерде тікелей қолданылады.

2018 жылдың 30 мамырында Страсбургте жасалды.

Еуропалық Парламент үшін

Президент

А. ТАЯНИ

Кеңес үшін

Президент

Л. ПАВЛОВА

## I ҚОСЫМША

## 2(1)-БАПТА КӨРСЕТІЛГЕН БАСҚА ӨНІМДЕР

— Тамақ немесе жем ретінде қолданылатын ашытқылар,

— мате, тәтті жүгері, жүзім жапырақтары, пальма жүректері, құлмақ өскіндері және өсімдіктер мен өндірілген өнімдердің басқа да осыған ұқсас жеуге жарамды бөлшектері одан,

— теңіз тұзы және тамақ пен жемге арналған басқа да тұздар,

— орамға жарамды жібек құртының коконасы,

— табиғи шайырлар мен шайырлар,

— ара балауызы,

— эфир майлары,

— агломерацияланбаған және байланыстырушы заттарсыз табиғи тығыннан жасалған тығын тығындары,

— мақта, кардтық немесе тараусыз,

— жүн, кардтық немесе тараусыз,

— шиктерлер және өңделмеген терлер,

— өсімдік тектес дәстүрлі шөптәк препараттар.

---

## II ҚОСЫМША

## III ТАРАУДА КӨРСЕТІЛГЕН ЕГЖЕЙ-ТЕГЖЕЙ ӨНДІРУ ЕРЕЖЕЛЕРІ

## I бөл м: Өс мд к өнд ру ережелер

9-12-баптарда белг ленген өнд р с ережелер нен басқа, осы бөл мде белг ленген ережелер органикалық өс мд ктер өнд р с не де қолданылады.

1. Жалпы талаптар
  - 1.1. Суда табиғи түрде өс р лет ндерден басқа, органикалық дақылдар т р топырақта немесе органикалық өнд р сте рұқсат ет лген материалдар мен өн мдермен араласқан немесе тыңайтылған т р топырақта, жер қойнауы мен нег зг жыныстармен байланысты түрде өнд р лу ти с.
  - 1.2. Гидропникалық өнд р с, яғни суда табиғи түрде өспейт н өс мд ктерд тамырлары тек қорект к ер т нд де немесе қорект к ер т нд қосылған инертт ортада өс ру әд с не тыйым салынады.
  - 1.3. 1.1-тармақтан ауытқу рет нде, тұқымдарды ылғалдандыру және цикорий бастарын, соның ш нде таза суға батыру арқылы өск ндер шығаруға рұқсат ет лед .
  - 1.4. 1.1-тармақтан ауытқу рет нде келес тәж рибелерге жол бер лед :
    - (a) құмырамен б рге сатылатын құмыраларда сәнд к өс мд ктер мен шөптер өнд руге арналған өс мд ктерд өс ру соңғы тұтынушы;
    - (b) әр қарай отырғызу үш н контейнерлерде көшеттерд немесе трансплантацияланған өс мд ктерд өс ру.
  - 1.5. 1.1-тармақтан ауытқу рет нде, шекараланған алқаптарда дақылдарды өс руге тек Финляндияда, Швецияда және Данияда 2017 жылдың 28 маусымына дей н органикалық деп сертифицикатталған беттер үш н ғана рұқсат ет лед . Бұл беттерд ұзартуға рұқсат ет лмейд .
 

Бұл жең лд к 2030 жылдың 31 желтоқсанында аяқталады.

2025 жылдың 31 желтоқсанына дей н Комиссия Еуропалық Парламент пен Кеңеске органикалық ауыл шаруашылығында шекараланған төсектерд пайдалану туралы есеп ұсынуы ти с. Бұл есепке, қажет болған жағдайда, органикалық ауыл шаруашылығында шекараланған төсектерд пайдалану туралы заңнамалық ұсыныс қоса бер лу мүмк н.
  - 1.6. Қолданылатын барлық өс мд к шаруашылығы әд стер қоршаған ортаның ластануына кез келген үлест болдырмауы немесе азайтуы ти с.
  - 1.7. Конверсия
    - 1.7.1. Өс мд ктер мен өс мд к өн мдер н органикалық өн м рет нде қарастыру үш н осы Ережеде белг ленген өнд р с ережелер учаскелерге қатысты егу алдындағы кем нде ек жылдық қайта өңдеу кезең нде немесе шабындық немесе көпжылдық жемшөп жағдайында оны органикалық жем рет нде пайдалану алдындағы кем нде ек жылдық кезеңде немесе жемшөптен басқа көпжылдық дақылдар жағдайында органикалық өн мдерд алғашқы жинау алдындағы кем нде үш жылдық кезеңде қолданылуы ти с.
    - 1.7.2. Жер немесе оның б р немесе б рнеше учаскес органикалық өнд р сте пайдалануға рұқсат ет лмеген өн мдермен немесе заттармен ластанған жағдайда, құзыретт орган ти ст жер немесе учаскелер үш н қайта өңдеу мерз м н 1.7.1-тармақта көрсет лген мерз мнен тыс ұзарту туралы шеш м қабылдауы мүмк н.
    - 1.7.3. Органикалық өнд р сте пайдалануға рұқсат ет лмеген өн ммен немесе затпен өңдеу жағдайында құзыретт орган 1.7.1-тармаққа сәйкес жаңа түрленд ру кезең н талап етед .
 

Бұл мерз м келес ек жағдайда қысқартылуы мүмк н:

      - (a) ти ст мүше мемлекетт ң құзыретт органы енг зген карантинд к организмдерд немесе инвазивт түрлерд қоса алғанда, зиянкестер мен арамшөптерд м ндетт түрде бақылау шарасы аясында органикалық өнд р сте пайдалануға рұқсат ет лмеген өн ммен немесе затпен өңдеу;
      - (b) ғылыми жұмыстың бөл г рет нде органикалық өнд р сте қолдануға рұқсат ет лмеген өн ммен немесе затпен өңдеу ти ст мүше мемлекетт ң құзыретт органы бек ткен сынақтар.

- 1.7.4. 1.7.2 және 1.7.3-тармақтарда көрсетілген жағдайларда, конверсия кезеңінің ұзақтығы келесі талаптарды ескере отырып белгіленеді:
- (а) тиісті өнімнің немесе заттың ыдырау процесі түрлендіру кезеңінің соңында топырақта және көпжылдық дақыл жағдайында өсімдіктер қалдықтарының елеусіз деңгейіне келдік беруі тиіс;
- (б) өңдеуден кейін жиналған өнім нарыққа органикалық немесе қайта өңдеу өнімдері ретінде шығарыла алмайды.
- 1.7.4.1. Мүше мемлекеттер Комиссияға және басқа мүше мемлекеттерге органикалық өндірісте пайдалануға рұқсат етілмеген өніммен немесе затпен өңдеуге байланысты міндетті шараларды белгілейтін олар қабылдаған кез келген шешім туралы хабарлайды.
- 1.7.4.2. Органикалық өндірісте қолдануға рұқсат етілмеген өніммен немесе затпен өңдеу жағдайында,  
1.7.5(b) тармағы қолданылмайды.
- 1.7.5. Органикалық мал шаруашылығымен байланысты жер учаскесі жағдайында:
- (а) түрлендіру ережелері мал азығы өндірілетін өндірістік бөлмшенің бүкіл аумағына қолданылады өндірілген;
- (б) (а) тармағына қарамастан, жайылымдар мен ашық ауадағы жерлер үшін түрлендіру кезеңі бір жылға дейін қысқартылуы мүмкін шөпқоректі емес түрлер пайдаланатын аумақтар.
- 1.8. Өсімдіктердің көбею материалын қоса алғанда, өсімдіктердің шығу тегі
- 1.8.1. Өсімдіктердің репродуктивті материалынан басқа өсімдіктер мен өсімдік өнімдерінің өндірілуі үшін тек органикалық өсімдіктердің репродуктивті материалы пайдаланылуы тиіс.
- 1.8.2. Өсімдіктердің репродуктивті материалынан басқа өнімдердің өндірілуі үшін пайдаланылатын органикалық өсімдіктердің репродуктивті материалын алу үшін аналық өсімдік және қажет болған жағдайда өсімдіктердің репродуктивті материалын өндіруге арналған басқа өсімдіктер осы Ережеге сәйкес кемінде бір ұрпақ бойы немесе көпжылдық дақылдар жағдайында өсірілуі маусымы шінде кемінде бір ұрпақ бойы өндірілуі тиіс.
- 1.8.3. Органикалық өсімдіктердің көбейту материалын таңдаған кезде операторлар органикалық ауыл шаруашылығына жарамды органикалық өсімдіктердің көбейту материалына артықшылық беруі керек.
- 1.8.4. Органикалық өндіріске жарамды органикалық сорттардың өндірілуі үшін органикалық селекциялық жұмыстар органикалық жағдайларда жүргізілуі тиіс және генетикалық әртүрлілікті арттыруға, табиғи көбею қабілетіне сүйенуге, сондай-ақ агротехникалық көрсеткіштерге, ауруларға төзімділікке және әртүрлі жергілікті топырақ пен климат жағдайларына бейімделуге бағытталуы тиіс.
- Меристемалық дақылдан басқа барлық көбейту тәжірибелері сертификатталған органикалық басқару бойынша жүргізілуі тиіс.
- 1.8.5. Өсімдіктердің көбеюіне арналған органикалық емес материалдарды және конверсияланған материалдарды пайдалану
- 1.8.5.1. 1.8.1-тармақтан бас тарту ретінде, 26(1)-бапта көрсетілген дерекқорда жиналған деректер немесе 26(2)-баптың (а) тармағында көрсетілген жүйе оператордың көшеттерді қоспағанда, тиісті органикалық өсімдіктердің репродуктивті материалына қатысты сапалық немесе сандық қажеттіліктер қанағаттандырылмағанын көрсеткен жағдайда, құзыретті органдар 1.8.5.3, 1.8.5.4 және 1.8.5.5-тармақтарда белгіленген шарттар бойынша интранзитті немесе органикалық емес өсімдіктердің репродуктивті материалын пайдалануға рұқсат бере алады.
- Мұндай кез келген бас тартуды сұрамас бұрын, оператор өзін-өзінің негізділігін тексеру үшін 26(1)-бапта көрсетілген дерекқорға немесе 26(2)-баптың (а) тармағында көрсетілген жүйеге жүгінуге тиіс.
- 1.8.5.2. 46(1) бапқа сәйкес танылған бақылау органдары немесе бақылау органдары үшін елдердегі операторларға органикалық өсімдіктердің репродуктивті материалы оператор орналасқан үшін елдің аумағында жеткілікті сапада немесе мөлшерде болмаған жағдайда, 1.8.5.3, 1.8.5.4 және 1.8.5.5 тармақтарында белгіленген шарттар бойынша органикалық өндірістік бөлмшенің конверсияланған немесе органикалық емес өсімдіктердің репродуктивті материалын пайдалануға рұқсат бере алады.
- 1.8.5.3. Органикалық емес өсімдіктердің репродуктивті материалы, егер өсімдік репродуктивті материалы қолданылатын аймақтағы белгілі бір түрдің барлық сорттары үшін тиісті мүше мемлекеттің құзыретті органы фитосанитариялық мақсаттар үшін 2016/2031 ережесіне (ЕО) сәйкес химиялық өңдеуді тағайындамаса, осы Ереженің 24(1) бабына сәйкес тұқымды өңдеуге рұқсат етілгеннен басқа өсімдіктердің қорғау құралдарымен өңделмеуі тиіс.
- 1.8.5.4. Өсімдіктердің қайта өңделген немесе органикалық емес көбею материалын пайдалануға рұқсат дақыл себу алдында алынуы тиіс.

- 1.8.5.5. Органикалық емес өсімдіктердің репродуктивті материалын пайдалануға рұқсат тек жеке пайдаланушыларға бір маусымға беріледі, ал рұқсат беруге жауапты құзыретті орган рұқсат етілген өсімдіктердің репродуктивті материалының мөлшерін тізбейді.
- 1.9. Топырақты басқару және тыңайтқыштар
- 1.9.1. Органикалық өсімдіктер өндірісінде топырақтың органикалық заттарын сақтауға немесе көбейтуге, топырақтың тұрақтылығы мен биоәртүрлілігін арттыруға, сондай-ақ топырақтың тығыздалуы мен эрозиясының алдын алуға бағытталған өңдеу және өсіру әдістері қолданылуы тиіс.
- 1.9.2. Топырақтың құнарлылығы мен биологиялық белсенділігі сақталуы және арттырылуы тиіс:
- (а) жайылымдық немесе көпжылдық жемшөп жағдайларын қоспағанда, ауыспалы дақылдар мен басқа да жасыл тыңайтқыштар үшін негізгі немесе жабын дақылы ретінде міндетті бұршақ дақылдарын қоса алғанда, көпжылдық егін айналымын пайдалану арқылы;
- (б) жылыжайлар немесе жемшөптен басқа көпжылдық дақылдар жағдайында қысқа мерзімді жасыл көңді пайдалану арқылы дақылдар мен бұршақ тұқымдастарды, сондай-ақ өсімдіктердің әртүрлілігін пайдалануды; және
- (с) барлық жағдайларда, мал көңі немесе органикалық заттарды, екеуде жақсырақ компостталған күйінде қолдану арқылы органикалық өндіріс.
- 1.9.3. Өсімдіктердің қоректік заттарға деген қажеттіліктері 1.9.1 және 1.9.2-тармақтарда көзделген шаралармен қанағаттандыру мүмкін болмаған жағдайда, тек 24-бапқа сәйкес органикалық өндірісте пайдалануға рұқсат етілген тыңайтқыштар мен топырақты жұмсартатын заттар ғана және тек қажет болған жағдайда ғана пайдаланылады. Операторлар сол өнімдерді пайдалану туралы есептерді жүргізуі тиіс.
- 1.9.4. 91/676/ЕЕС директивасында анықталғандай, қайта өңдеу және органикалық өндіріс қондырғыларында пайдаланылатын мал көңінің жалпы мөлшері пайдаланылатын ауыл шаруашылығы алқабының бір гектарына жылына 170 кг азоттан аспауы тиіс. Бұл шектеу тек ферма көңі, кептірілген ферма көңі және кептірілген құс көңі, құс көңі қоса алғанда, компостталған жануарлардың нәжісін, компостталған ферма көңі және сұйық жануарлардың нәжісін пайдалануға ғана қолданылады.
- 1.9.5. Ауыл шаруашылығы холдингтерінің операторлары органикалық өндіріс бөлшектерінен артық көңді шашу мақсатында тек органикалық өндіріс ережелерін сақтайтын басқа ауыл шаруашылығы холдингтері мен кәсіпорындарының операторларымен жазбаша ынтымақтастық туралы келісімдер жасай алады. 1.9.4-тармақта көрсетілген ең жоғары шек мұндай ынтымақтастыққа қатысатын барлық органикалық өндіріс бөлшектерінің негізінде есептеледі.
- 1.9.6. Микроорганизмдердің препараттарын топырақтың жалпы жағдайын жақсарту немесе топырақтағы немесе дақылдардағы қоректік заттардың қолжетімділігін арттыру үшін пайдалануға болады.
- 1.9.7. Компостты белсендіру үшін тиісті өсімдік тектес препараттарды және микроорганизмдердің препараттарын пайдалануға болады.
- 1.9.8. Минералды азот тыңайтқыштарын қолдануға болмайды.
- 1.9.9. Биодинамикалық препараттарды қолдануға болады.
- 1.10. Зиянкестер мен арамшөптерді басқару
- 1.10.1. Зиянкестер мен арамшөптерден келтірілген залалдың алдын алу, ең алдымен, келесідей қорғауға негізделеді:
- табиғи жаулар,
  - түрлерді, сорттарды және гетерогенді материалдарды таңдау,
  - ауыспалы егін,
  - биофумигация, механикалық және физикалық әдістер сияқты өсіру әдістері және
  - күн сәулесімен қамтамасыз ету және қорғалған дақылдар жағдайында таяз бумен өңдеу сияқты термиялық процестер топырақ (максимум 10 см тереңдікке дейін).
- 1.10.2. Өсімдіктердің зиянкестерден 1.10.1-тармақта көзделген шаралармен жеткілікті түрде қорғау мүмкін болмаған жағдайда немесе дақылға қауіп төнген жағдайда, тек 9 және 24-баптарға сәйкес органикалық өндірісте пайдалануға рұқсат етілген өнімдер мен заттар ғана және тек қажетті мөлшерде ғана пайдаланылуы тиіс. Операторлар мұндай өнімдерді пайдалану қажеттілігін дәлелдейтін жазбаларды сақтауы тиіс.
- 1.10.3. Феромондардан басқа өнімдер мен заттардың тұзақтарында немесе диспенсерлерінде қолданылатын өнімдер мен заттарға қатысты тұзақтар немесе диспенсерлер өнімдер мен заттардың қоршаған ортаға шығарылуына жол бермеу және өнімдер мен заттардың өсірілетін дақылдармен жанасуына жол бермеуі тиіс. Феромон тұзақтарын қоса алғанда, барлық тұзақтар пайдаланылғаннан кейін жиналып, қауіпсіз түрде жойылуы тиіс.

- 1.11. Тазалау және дезинфекциялау үшін қолданылатын өнімдер
- Бұл мақсатта тек 24-бапқа сәйкес органикалық өндірісте пайдалануға рұқсат етілген өнімдерді шаруашылығындағы тазалау және дезинфекциялау құралдары ғана пайдаланылуы тиіс.
- 1.12. Есепке алу мәніндегі
- Операторлар тиісті жер учаскелері мен жиналған өнім көлемі туралы жазбаларды жүргізуі тиіс.
- 1.13. Өңделмеген өнімдерді дайындау
- Егер өнімдерде өңдеуден басқа дайындау операциялары жүргізілсе, IV бөлімнің 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 және 2.2.3-тармақтарында белгіленген жалпы талаптар мұндай операцияларға mutatis mutandis қолданылады.
- 2.
- 2.1. Саңырауқұлақтарды өсіру ережелері
- Саңырауқұлақтарды өндіру үшін субстраттар тек келесі компоненттерден тұратын болса ғана пайдаланылуы мүмкін:
- (а) ферма көңі және жануарлардың нәжісі:
- (i) органикалық өндіріс бөлшектерінен немесе конверсияның екінші жылындағы конверсияға дейінгі бөлшектерінен; немесе
- (ii) 1.9.3-тармақта көрсетілген, тек (i)-тармақта көрсетілген өнім болмаған кезде ғана, егер ферма көңі мен жануарлардың нәжісі компосттау алдында жабын материалы мен кез келген қосылған суды қоспағанда, субстраттың жалпы компоненттерінің салмағының 25%-ынан аспаса;
- (b) органикалық өндіріс бөлшектерінен алынған, (а) тармағында көрсетілгендерден басқа ауыл шаруашылығы өнімдері;
- (c) химиялық өнімдермен өңделмеген шымтезек;
- (d) кесілгеннен кейін химиялық заттармен өңделмеген ағаш;
- (e) 1.9.3-тармақта көрсетілген минералды өнімдер, су және топырақ.
- 2.2. Жабайы өсімдіктерді жинау ережелері
- Табиғи аумақтарда, ормандарда және ауыл шаруашылығы алқаптарында табиғи түрде өсетін жабайы өсімдіктер мен олардың бөлшектерінің жинағы органикалық өндіріс болып саналады, егер:
- (а) жинауға дейінгі кемінде үш жыл ішінде бұл аумақтар 9 және 24-баптарға сәйкес органикалық өндірісте пайдалануға рұқсат етілгеннен басқа өнімдермен немесе заттармен өңделмеген;
- (b) коллекция табиғи мекендеу ортасының тұрақтылығына немесе түрдің сақталуына әсер етпейді жинау аймағы.

#### II бөлім: Мал шаруашылығы ережелері

9, 10, 11 және 14-баптарда белгіленген өндіріс ережелерінен басқа, осы бөлімде белгіленген ережелер органикалық мал шаруашылығы өндірісінде қолданылады.

1. Жалпы талаптар
- 1.1. Ара шаруашылығы жағдайын қоспағанда, органикалық мал өсіруді көздеген фермер ауыл шаруашылығы жерлерін басқармайтын және фермермен органикалық өндіріс бірліктері немесе сол мал үшін қайта өңдеу өндіріс бірліктері пайдалануға қатысты жазбаша ынтымақтастық туралы келісім жасамаған жағдайда, жерге мал шаруашылығын жүргізуге тыйым салынады.
- 1.2. Конверсия
- 1.2.1. I бөлімнің 1.7.1 және 1.7.5(b) тармақтарында көрсетілгендей, өндірістің бірліктері, соның ішінде жайылымды немесе мал азығы үшін пайдаланылатын кез келген жерді және осы өндірістің бірліктері қайта құру кезеңінің басында осы өндірістің бірліктерінде бар жануарларды бір мезгілде қайта құру басталған жағдайда, жануарлар мен жануарлардан алынатын өнімдерді өндірістің бірліктері қайта құру кезеңінің соңында органикалық деп саналуы мүмкін, тіпті осы бөлімнің 1.2.2-тармағында тиісті жануар түрі үшін белгіленген қайта құру кезеңі өндірістің бірліктері қайта құру кезеңінен ұзағырақ болса да.
- 1.4.3.1-тармақтан бас тарту арқылы, мұндай бір мезгілде түрлендіру жағдайында және өндірістің бірліктерінен түрлендіру кезеңінде, түрлендіру кезеңінің басынан бастап осы өндірістің бірліктерінде болған жануарлар түрлендірудің бірінші жылында түрлендіру өндірістің бірліктерінен түрлендіруге арналған жеммен және/немесе 1.4.3.1-тармаққа сәйкес жеммен және/немесе органикалық жеммен берілуі мүмкін.

1.3.4-тармаққа сәйкес түрлендіру кезеңі басталғаннан кейін органикалық емес жануарларды түрлендіру өндірісті қолдырғысына енгізуге болады.

1.2.2. Мал шаруашылығы өнімдерін түрлендіру кезеңдерінің ерекшеліктері келесідей:

(a) өндіріге арналған ұрпақ және жылқы жануарлары үшін 12 ай, және кез келген жағдайда кем емес өмірдің төрттен үш бөлігінен астамы;

(b) қой, егіз және шошқа жануарлары және сүтке арналған жануарлар жағдайында алты ай өндірісі;

(c) үш күн бұрын әкелінген пекин үйректерінің қоспағанда, өндіріге арналған құс өсірілуі үшін 10 апта өсірілуі;

(d) үш күндік жасқа толмай әкелінген пекин үйректері үшін жеті апта;

(e) жұмыртқа өндіріге арналған құстарға үш күндік жасқа дейін әкелінген жағдайда алты апта;

(f) аралар үшін 12 ай.

Ауыстыру кезеңінде балауыз органикалық ара шаруашылығынан алынған балауызбен ауыстырылады.

Дегенмен, органикалық емес ара балауызы келесі жағдайларда қолданылуы мүмкін:

(i) органикалық ара шаруашылығынан алынған балауыз нарықта болмаған жағдайда;

(ii) органикалық өндірісте қолдануға рұқсат етілмеген өнімдермен немесе заттармен ластанбағаны дәлелденген жағдайда өндірісі; және

(iii) егер ол қақпақтан шықса;

(g) қояндар үшін үш ай;

(h) мойын жануарлары үшін 12 ай.

1.3. Жануарлардың шығу тегі

1.3.1. Айырбастау ережелеріне нұқсан келтірмей, органикалық мал органикалық өндіріс орындарында туылуы немесе жұмыртқадан шығарылуы және өсірілуі тиіс.

1.3.2. Органикалық жануарларды өсіруге келетін болсақ:

(a) көбею табиғи әдістерді қолдану арқылы жүзеге асырылады; дегенмен, жасанды ұрықтандыруға рұқсат етіледі;

(b) көбеюді гормондармен немесе ұқсас әсер ететін басқа заттармен емдеу арқылы индукциялауға немесе кедергі келтіруге болмайды, тек жеке жануарға ветеринарлық терапиялық емдеу түрінде ғана қолданылуы мүмкін;

(c) клондау және эмбриондарды трансплантациялау сияқты жасанды көбеюді басқа түрлері пайдаланылмайды;

(d) тұқымдарды таңдау органикалық өндіріс қағидаттарына сәйкес келуі, жануарлардың әл-ауқатының жоғары деңгейін қамтамасыз етуі және кез келген азаптың алдын алуға және жануарларды кесу қажеттілігін болдырмауға ықпал етуі тиіс.

1.3.3. Тұқымдарды немесе штамдарды таңдаған кезде операторлар генетикалық әртүрліліктің жоғары дәрежесіне, жануарлардың жергілікті жағдайларға бейімделуі қабілетіне, олардың асыл тұқымдық құндылығына, ұзақ өмір сүруіне, тіршілік ету қабілетіне және ауруларға немесе денсаулыққа қатысты мәселелерге төзімділігіне ие тұқымдарға немесе штамдарға артықшылық беруді қарастыруы тиіс, мұның бәрі олардың әл-ауқатына зиян келтірмейді. Сонымен қатар, жануарлардың тұқымдары немесе штамдары қарқынды өндірісте қолданылатын кейбір тұқымдармен немесе штамдармен байланысты белгілі ауруларды немесе денсаулыққа қатысты мәселелерді, мысалы, шошқа стресс синдромын, бұл бозғылт-жұмсақ-экссудативті (PSE) етке, кенеттен өлімге, өздігінен түсік тастауға және кесартілігінің қажет ететін қиын босануларға әкелуі мүмкін жағдайларды болдырмау үшін таңдалуы тиіс. Жергілікті тұқымдар мен штамдарға артықшылық берілуі тиіс.

Бұрынша абзацқа сәйкес тұқымдар мен штамдарды таңдау үшін операторлар 26(3)-бапта көрсетілген жүйелерде қолжетімді ақпаратты пайдалануы тиіс.

1.3.4. Органикалық емес жануарларды пайдалану

1.3.4.1. 1.3.1-тармақтан бас тарту ретінде, асылдандыру мақсатында органикалық емес өсірілген жануарларды № 1305/2013 (ЕО) ережесінің 28(10) бабының (b) тармағында және оның негізінде қабылданған актілерде көрсетілгендей, тұқымдар ауыл шаруашылығында жоғалу қаупі төнген кезде органикалық өндіріс бөлмесіне әкелуге болады. Мұндай жағдайда, бұл тұқымдардың жануарлары міндетті түрде туылмаған болуы міндетті емес.

1.3.4.2. 1.3.1-тармақтан бас тарту ретінде, омарталарды жаңарту үшін, аналық аралар мен үйірлердің жылына 20%-ы органикалық емес аналық аралармен және үйірлермен ауыстырылуы мүмкін, бұл жағдайда аналық аралар мен үйірлер органикалық өндіріс бөлшектерінен алынған ұялары немесе ұялары бар ұяларға орналастырылады. Қалай болғанда да, жылына бір үйір немесе аналық ара органикалық емес үйірмен немесе аналық арамен ауыстырылуы мүмкін.

1.3.4.3. 1.3.1-тармақтан бас тарту ретінде, егер отар алғаш рет құрылған немесе жаңартылған немесе қалпына келтірілген болса және фермерлердің сапалық және сандық қажеттіліктерін қанағаттандыру мүмкін болмаған жағдайда, құзыретті орган органикалық емес өсірілген құстарды органикалық құс өндірісіне әкелуге болады деп шеше алады, егер жұмыртқа өндіруге арналған ұршықтар мен ет өндіруге арналған құс етін үш күннен аз болса. Олардан алынған өнімдер тек 1.2-тармақта көрсетілген түрлендіру мерзімі сақталған жағдайда ғана органикалық деп саналуы мүмкін.

1.3.4.4. 1.3.1-тармақтан бас тарту арқылы, 26(2)-баптың (b) тармағында көрсетілген жүйеде жиналған деректер фермердің органикалық жануарларға қатысты сапалық немесе сандық қажеттіліктерін қанағаттандырылмағанын көрсеткен жағдайда, құзыретті органдар 1.3.4.4.1-ден 1.3.4.4.4-ке дейінгі тармақтарда көзделген шарттарды сақтай отырып, органикалық емес жануарларды органикалық өндіріс бірлігіне енгізуге рұқсат бере алады.

Мұндай кез келген бас тартуды сұрамас бұрын, фермер өз өтіншінің негізділігін тексеру үшін 26(2)-баптың (b) тармағында көрсетілген жүйеде жиналған деректерді қарауы тиіс.

Үшінші елдердегі операторлар үшін, 46(1)-бапқа сәйкес танылған бақылау органдары мен бақылау органдары, оператор орналасқан елдің аумағында органикалық жануарлар жеткілікті сапада немесе мөлшерде болмаған жағдайда, органикалық өндіріс бірлігіне органикалық емес жануарларды енгізуге рұқсат бере алады.

1.3.4.4.1. Асылдандыру мақсатында, табын немесе отар алғаш рет құрылған кезде органикалық емес жас жануарларды енгізуге болады. Олар емшектен ажыратылғаннан кейін бірден органикалық өндіріс ережелеріне сәйкес өсірілуі тиіс. Сонымен қатар, бұл жануарлар табынға немесе отарға келесі шектеулер қолданылады:

(a) бір қара мал, жылқы және бұғы жануарлары алты айдан аз жаста болуы тиіс;

(b) қой және бұғы жануарлары 60 күннен аз жаста болуы тиіс;

(c) шошқа жануарларының салмағы 35 кг-нан аз болуы тиіс;

(d) қояндар үш айдан аз жаста болуы тиіс.

1.3.4.4.2. Асылдандыру мақсатында табынды немесе отарды жаңарту үшін органикалық емес ересек аталық және органикалық емес туылмаған аналық жануарларды әкелуге болады. Олар кейіннен органикалық өндіріс ережелеріне сәйкес өсіріледі. Сонымен қатар, аналық жануарлардың саны жылына келесі шектеулерге бағынады:

(a) ересек жылқы немесе бір қара малдың ең көбі 10%-ын және ересек шошқа, қой, бұқа, қоян немесе бұқа жануарлардың ең көбі 20%-ын әкелуге болады;

(b) 10-нан аз жылқы, бұқа немесе бір қара мал немесе қоян бар немесе бестен аз шошқа, қой немесе бұқа жануарлары бар бірліктер үшін мұндай жаңарту жылына ең көбі бір жануармен шектеледі.

1.3.4.4.3. 1.3.4.4.2-тармақта белгіленген пайыздық мөлшерлемелер құзыретті органның рұқсатымен 40%-ға дейін арттырылуы мүмкін. Келесі шарттардың кез келгенін орындалғаны расталды:

(a) ферманы кеңейту жұмыстары жүргізілді;

(b) бір тұқым екіншісімен ауыстырылды;

(c) мал шаруашылығына жаңа мамандандыру басталды.

1.3.4.4.4. 1.3.4.4.1, 1.3.4.4.2 және 1.3.4.4.3 тармақтарында көрсетілген жағдайларда, органикалық емес жануарлар тек 1.2-тармақта көрсетілген түрлендіру кезеңі сақталған жағдайда ғана органикалық деп саналуы мүмкін. 1.2.2-тармақта көрсетілген түрлендіру кезеңі жануарлар түрлендіру өндіріс бірлігіне енгізілгеннен кейін ең ерте басталады.

1.3.4.4.5. 1.3.4.4.1-ден 1.3.4.4.4-ке дейінгі тармақтарда көрсетілген жағдайларда, органикалық емес жануарлар басқа малдан бөлек ұсталуы немесе 1.3.4.4.4-тармақта көрсетілген түрлендіру кезеңінің соңына дейін анықталатындай етіп сақталуы тиіс.

## 1.4. Тамақтану

## 1.4.1. Жалпы тамақтану талаптары

Тамақтануға келетін болсақ, келесі ережелерді сақтау керек:

(a) малға арналған жем негізінен жануарлар ұсталатын ауылшаруашылық шаруашылықтарынан немесе сол аймақтағы басқа шаруашылықтарға тиесілі органикалық немесе конверсиялау өндіріс кәсіпорындарынан алынады;

(b) мал жануардың дамуының әртүрлі кезеңдеріндегі қоректі қажеттіліктерін қанағаттандыратын органикалық немесе конверсияланған жеммен берілуі тиіс; ветеринариялық себептермен негізделмеген жағдайда, мал шаруашылығында шектеулі жем беруге рұқсат етілмейді;

(c) мал анемияны тудыруы мүмкін жағдайларда немесе диетада ұсталмауы тиіс;

(d) бордақылау тәжірибелері арқашан әрбір түрдің қалыпты тамақтану үлгілерін және жануарлардың өсіру процесіндегі әрбір кезеңіндегі әл-ауқат; күштеп тамақтандыруға тыйым салынады;

(e) шошқа жануарларын, құстарды және араларды қоспағанда, мал жайылымға тұрақты қол жеткізе алады жағдайлар мүмкіндік берген немесе шикі жемге тұрақты қол жеткізуге мүмкіндік берген кезде;

(f) өсу стимуляторлары мен синтетикалық аминқышқылдары пайдаланылмауы тиіс;

(g) емзетін жануарларды ана сүтмен тамақтандыру, ең алдымен, белгіленген ең аз мерзім шінде жүзеге асырылуы тиіс 14(3)-баптың (a) тармағына сәйкес комиссия; химиялық синтезделген компоненттерді немесе өсімдік тектес компоненттерді қамтитын сүт алмастырғыштар сол кезеңде пайдаланылмауы тиіс;

(h) өсімдік, балдыр, жануар немесе ашытқы тектес жем материалдары органикалық болуы тиіс;

(i) өсімдік, балдыр, жануар немесе ашытқы тектес органикалық емес жем материалдары, микробтық немесе минералды тектес жем материалдары, жем қоспалары және өңдеуге арналған құралдар 24-бапқа сәйкес органикалық өндірісте пайдалануға рұқсат етілген жағдайда ғана пайдаланылуы мүмкін.

## 1.4.2. Жайылым

## 1.4.2.1. Органикалық жерлерде мал жаю

1.4.2.2-тармаққа нұқсан келтірмей, органикалық жануарлар органикалық жерлерде жайылуы тиіс. Дегенмен, органикалық емес жануарлар органикалық жайылымды жыл сайын шектеулі мерзімге пайдалана алады, егер олар (ЕО) Ережесінің 23, 25, 28, 30, 31 және 34-баптарына сәйкес қолдау көрсетілетін жерлерде қоршаған ортаға зиянсыз жолмен өсірілген болса. № 1305/2013 және олар органикалық жерде органикалық жануарлармен бір уақытта кездеспейді.

## 1.4.2.2. Жалпы пайдаланылатын жерлерде мал жаю және шалғай мал шаруашылығы

## 1.4.2.2.1. Органикалық жануарлар келесі шарттар бойынша ортақ пайдаланылатын жерлерде жайыла алады:

(a) ортақ жер органикалық өндірісте пайдалануға рұқсат етілмеген өнімдермен немесе заттармен өңделмеген кемінде үш жыл бойы өндіріс;

(b) жалпы жерді пайдаланатын кез келген органикалық емес жануарлар № 1305/2013 (ЕО) ережесінің 23, 25, 28, 30, 31 және 34-баптарына сәйкес қолдау көрсетілетін жерлерде қоршаған ортаға зиянсыз түрде өсірілген;

(c) органикалық жануарлардан алынған, сол жануарлардың ортақ жерде жайылып жүрген кезеңінде өндірілген кез келген мал шаруашылығы өнімдері, егер олардың органикалық емес жануарлардан тиісті түрде бөлу дәлелденбесе, органикалық өнім болып саналмайды.

## 1.4.2.2.2. Органикалық жануарларды көшіру кезеңінде бір жайылымдық жерден екіншісіне жаяу көшіру кезінде органикалық емес жерлерде жайылуы мүмкін. Бұл кезеңде органикалық жануарлар басқа жануарлардан бөлек ұсталуы тиіс. Жануарлар жайылатын шөп және басқа да өсімдіктер түріндегі органикалық емес жемді сүт руге рұқсат етіледі:

(a) бару және кері қайту сапарларын қамтитын ең көбіне 35 күнге; немесе

(b) ауыл шаруашылығынан алынатын жемнің құрғақ затының пайызы ретінде есептелген, жылына жалпы жем рационының ең көбіне 10%-ы.

#### 1.4.3. Конверсия кезіндегі фид

##### 1.4.3.1. Органикалық мал шаруашылығын өндіретін ауылшаруашылық шаруашылықтары үшін:

(a) жемшөп формуласының орташа есеппен 25%-ға дейін түрлендірудің екі нші жылынан бастап түрлендіруге арналған жемді құрауы мүмкін. Егер бұл түрлендіруге арналған жем мал ұсталатын фермадан алынса, бұл пайыз 100%-ға дейін арттырылуы мүмкін; және

(b) малға берілетін жемнің жалпы орташа мөлшерінің 20%-ға дейінгі бөлігі тұрақты жайылымдарды, көпжылдық жемшөп учаскелерін немесе органикалық басқарумен жерге егілген ақуызды дақылдарды, олардың қайта өңдеудің бірінші жылында жаюдан немесе жинаудан алынуы мүмкін, егер бұл жерлер жердің өзінде болса.

(a) және (b) тармақтарында көрсетілген екі түрдегі конверсиялық жем беру кезінде жем беру үшін пайдаланылған кезде, мұндай жемнің жалпы жиынтық пайызы (a) тармағында белгіленген пайыздан аспауы тиіс.

##### 1.4.3.2. 1.4.3.1-тармақтағы көрсеткіштер жыл сайын өсімдік жемнің құрғақ затының пайызы ретінде есептеледі.

#### 1.5. Денсаулық сақтау

##### 1.5.1. Аурулардың алдын алу

1.5.1.1. Аурулардың алдын алу тұқым мен штаммды таңдауға, мал шаруашылығын басқару тәжірибелеріне, жоғары сапалы жемге, жаттығуларға, тиісті мал басының тығыздығына және гигиеналық жағдайда ұсталатын жеткілікті және тиісті баспанаға негізделуі тиіс.

1.5.1.2. Иммунологиялық ветеринариялық дәрілік препараттар қолданылуы мүмкін.

1.5.1.3. Химиялық синтезделген аллопатиялық ветеринариялық дәрілік заттар, соның ішінде антибиотиктер және синтезделген аллопатиялық химиялық молекулалардың болуы профилактикалық емдеу үшін пайдаланылмауы тиіс.

1.5.1.4. Өсуді немесе өнімділікті ынталандыратын заттар (соның ішінде антибиотиктер, кокцидиостатиктер және өсуді ынталандыру мақсатындағы басқа да жасанды құралдар) және көбеюді бақылау мақсатында немесе басқа мақсаттарда (мысалы, эструсты индукциялау немесе синхрондау) гормондар мен ұқсас заттар пайдаланылмауы тиіс.

1.5.1.5. Мал органикалық емес өндіріс орындарынан алынған жағдайда, жергілікті жағдайларға байланысты скринингтік тексерулер немесе карантиндік кезеңдер сияқты арнайы шаралар қолданылады.

1.5.1.6. Бұл мақсатта тек 24-бапқа сәйкес органикалық өндірісте пайдалануға рұқсат етілген мал шаруашылығы ғимараттары мен қондырғыларында тазалау және дезинфекциялауға арналған өнімдер ғана пайдаланылуы тиіс.

1.5.1.7. Тұрғын үйлер, қоралар, жабдықтар мен ыдыс-аяқтар айқаспалы инфекцияның және ауру тарататын организмдердің жиналуының алдын алу үшін тиісті түрде тазалануы және дезинфекциялануы тиіс. Истезайту және жәндіктер мен кеміргіштерді тартпау үшін нәжіс, зәр және желмеген немесе төгілген жем қажет болған жағдайда жиналып тасталуы тиіс. Тек тұзақтарда қолданылатын родентицидтер және 9 және 24-баптарға сәйкес органикалық өндірісте қолдануға рұқсат етілген өнімдер мен заттар мал ұсталатын ғимараттар мен басқа да нысандардағы жәндіктер мен басқа да зиянкестерді жою үшін пайдаланылуы мүмкін.

##### 1.5.2. Ветеринариялық емдеу

1.5.2.1. Жануарлардың денсаулығын қамтамасыз ету бойынша алдын алу шараларына қарамастан, жануарлар ауырып немесе жарақат алған жағдайда, олар дереу емделуі тиіс.

1.5.2.2. Жануардың азап шегуіне жол бермеу үшін ауру дереу емделуі тиіс. Фитотерапиялық, гомеопатиялық және басқа да өнімдерді қолдану орынсыз болған кезде, қажет болған жағдайда, қатаң шарттармен және ветеринардың жауапкершілігімен антибиотиктерді қоса алғанда, химиялық синтезделген аллопатиялық ветеринариялық дәрілік заттар қолданылуы мүмкін. Атап айтқанда, емдеу курстарына және тоқтату кезеңдеріне қатысты шектеулер анықталуы тиіс.

1.5.2.3. Органикалық өндірісте пайдалануға 24-бапқа сәйкес рұқсат етілген минералды тектес жем материалдары, органикалық өндірісте пайдалануға 24-бапқа сәйкес рұқсат етілген тағамдық қоспалар, сондай-ақ фитотерапиялық және гомеопатиялық өнімдер антибиотиктерді қоса алғанда, химиялық синтезделген аллопатиялық ветеринарлық дәрілік заттармен өңдеуге қарағанда, олардың емдік әсері жануарлар түріне және емдеу көзделген жағдайға тиімді болған жағдайда пайдаланылуы тиіс.

- 1.5.2.4. Вакцинацияларды, паразиттерді емдеуді және міндетті түрде жою схемаларын қоспағанда, жануар немесе жануарлар тобы 12 ай ішінде антибиотиктерді қоспағанда, химиялық синтезделген аллопатиялық ветеринариялық дәрілік заттармен үштен астам емдеу курсы немесе егер олардың өнімділік циклі бір жылдан аз болса, емдеудің бір курсынан артық алатын жағдайларда, тиісті малда, мұндай малдан алынған өнімді органикалық өнім ретінде сатылмайды және мал 1.2-тармақта көрсетілген түрлендіру кезеңдеріне бағынады.
- 1.5.2.5. Жануарға химиялық синтезделген аллопатиялық ветеринариялық дәрілік препаратты, оның ішінде антибиотикті, қалыпты пайдалану жағдайында соңғы рет енгізу мен сол жануардан органикалық жолмен өндірілген тамақ өнімдерін өндіру арасындағы тоқтату кезеңі 2001/82/ЕС Директивасының 11-бабында көрсетілген тоқтату кезеңінен екі есе көп және кемінде 48 сағатты құрауы тиіс.
- 1.5.2.6. Одақ заңнамасы негізінде қолданылатын адам мен жануарлардың денсаулығын қорғауға байланысты емдеу шаралары рұқсат етіледі.
- 1.6. Тұрғын үй және мал шаруашылығы тәжірибелері
- 1.6.1. Ғимараттың оқшаулануы, жылытылуы және желдетілу ауа айналымының, шаң деңгейінің, температураның, салыстырмалы ауа ылғалдылығының және газ концентрациясының жануарлардың әл-ауқатын қамтамасыз ететін шектерде сақталуын қамтамасыз етуі тиіс. Ғимаратта табиғи желдету мен жарықтың мөлшеріне мүмкіндік беретін қарама-қарсы шаралар қолданылуы керек.
- 1.6.2. Малдың ашық ауада өмір сүруіне мүмкіндік беретін қолайлы климаттық жағдайлары бар аймақтарда малды баспаналармен қамтамасыз ету міндетті емес. Мұндай жағдайларда жануарларды қолайсыз ауа райы жағдайларынан қорғау үшін баспаналарға немесе көлеңкелі жерлерге қолжеткізуі тиіс.
- 1.6.3. Ғимараттардың тығыздығы жануарлардың жайлылығын, әл-ауқатын және түрге тән қажеттіліктерін қамтамасыз етуі тиіс және, атап айтқанда, жануарлардың түріне, тұқымына және жасына байланысты болуы тиіс. Сондай-ақ, топтың мөлшеріне және жануарлардың жынысына байланысты жануарлардың мезгілді қажеттіліктерін ескеруі тиіс. Тығыздық жануарлардың әл-ауқатын оларға табиғи түрде тұруға, қозғалуға, оңай жатуға, бұрылуға, өздерін күтуге, барлық табиғи қалыптарды қабылдауға және созылу және қанат қағу сияқты барлық табиғи қозғалыстарды жасауға жеткілікті кеңістік беру арқылы қамтамасыз етуі тиіс.
- 1.6.4. 14(3)-бапта көрсетілген заң актілерінде белгіленген ішкі және сыртқы аумақтардың ең аз беті және тұрғын үйге қатысты техникалық мәліметтер сақталуы тиіс.
- 1.6.5. Ашық ауадағы аумақтар ішінара жабылуы мүмкін. Верандалар ашық ауадағы аумақтар болып саналмайды.
- 1.6.6. Қойдың жалпы тығыздығы жылына 170 кг органикалық азот шегінен және ауыл шаруашылығы алқабының гектарынан аспауы тиіс.
- 1.6.7. 1.6.6-тармақта көрсетілген малдың тиісті тығыздығын анықтау үшін құзыретті орган мал шаруашылығының әрбір түріне қойылатын нақты талаптардың әрқайсысында белгіленген көрсеткіштерге сәйкес 1.6.6-тармақта көрсетілген шекке баламалы мал бөлшектеріне белгілейді.
- 1.6.8. Мал өсіруге арналған торларды, жәшіктерді және жалпақ палубаларды кез келген мал түріне пайдалануға болмайды.
- 1.6.9. Мал ветеринариялық себептер бойынша жеке өңделген кезде, ол берік еден бар жерлерде ұсталуы және сабанмен немесе тиісті төсек-орынмен қамтамасыз етілуі тиіс. Жануар оңай бұрылып, толық ұзындықта ыңғайлы жатуы керек.
- 1.6.10. Органикалық малды өте ылғалды немесе батпақты топырақтағы қорада өсіруге болмайды.
- 1.7. Жануарлардың әл-ауқаты
- 1.7.1. Жануарларды ұстауға және тасымалдау мен сою кезінде жануарларды ұстауға қатысты барлық адамдар жануарлардың денсаулығы мен әл-ауқатына қатысты қажетті негізгі бөлшектері мен дағдыларға ие болуы керек және осы Ережеде белгіленген ережелерді дұрыс қолдануды қамтамасыз ету үшін, атап айтқанда, Кеңестің 1/2005 (1) және Кеңестің 1099/2009 (2) ережелерінде талап етілетіндей тиісті дайындықтан өтуі тиіс.
- 1.7.2. Мал шаруашылығы тәжірибесі, соның ішінде мал бағу тығыздығы және ұстау жағдайлары, жануарлардың даму, физиологиялық және этиологиялық қажеттіліктерін қанағаттандырылуын қамтамасыз етуі тиіс.

(1) Тасымалдау және онымен байланысты операциялар кезінде жануарларды қорғау туралы 2004 жылғы 22 желтоқсандағы Кеңестің № 1/2005 ережесі және 64/432/ЕЕС және 93/119/ЕС директиваларына және № 1255/97 (ЕС) ережесіне түзетулер енгізу (ОЖ L 3, 5.1.2005, 1-бет).

(2) Жануарларды өлтіру кезінде қорғау туралы 2009 жылғы 24 қыркүйектегі № 1099/2009 Кеңес ережесі (ОЖ L 303, 18.11.2009, 1-бет).

- 1.7.3. Малдың ауа райы мен маусымдық жағдайлар және жердің жағдайы мүмкіндік берген кезде жануарлардың жаттығуына, жақсырақ жайылымға мүмкіндік беретін ашық ауа аймақтарына тұрақты қолдану мүмкіндігі болуы тиіс, бірақ адам мен жануарлардың денсаулығын қорғауға байланысты шектеулер мен міндеттемелер Одақ заңнамасы негізінде енгізілген жағдайларды қоспағанда.
- 1.7.4. Малдың саны малдың шамадан тыс жайылуын, топырақтың браконьерленуін, эрозияны және жануарлардың немесе олардың көңілінің шашылуынан туындайтын ластануды азайту мақсатында шектелуі тиіс.
- 1.7.5. Малды байлауға немесе оқшаулауға тыйым салынады, жеке жануарларға қатысты шектеу мерзімі және ветеринариялық себептермен негізделген жағдайлардан басқа. Малды оқшаулауға тек жұмысшылардың қауіпсіздігіне қауіп төнген немесе жануарлардың әлауқаты мақсатында шектеу мерзіміне ғана рұқсат етілуі мүмкін. Құзыретті органдар малды мезгілді талаптарына сәйкес топтарда ұстау мүмкін болмаған жағдайда, ең көбіне 50 жануары бар (жас малды қоспағанда) фермаларда малды байлауға рұқсат береді, егер олар жайылым кезеңінде жайылымдарға қол жеткізе алса және жайылым мүмкін болмаған кезде аптасына кемінде екі рет ашық ауадағы аймақтарға қол жеткізе алса.
- 1.7.6. Малды тасымалдау ұзақтығы барынша азайтылуы тиіс.
- 1.7.7. Кез келген азап, ауырсыну және күйзеліске жол берілмеуі керек және жануардың бүкіл өмірінде, соның ішінде сою кезінде де, оларды барынша азайту керек.
- 1.7.8. Жануарлардың әлауқаты туралы Одақ заңнамасындағы өзгерістерге нұқсан келтірмей, қойлардың құйрығын кесуге, өмірінде алғашқы үш күнде тұмсықтарын кесуге және мүйіздерін алуға ерекше рұқсат етілуі мүмкін, бірақ тек әрбір жағдайға жеке-жеке және бұл тәжірибелер малдың денсаулығын, әлауқатын немесе гигиенасын жақсартқанда немесе жұмысшылардың қауіпсіздігіне кері әсер етпейтін жағдайларда ғана рұқсат етіледі. Бұршақтарды кесуге тек әрбір жағдайға жеке-жеке, егер бұл малдың денсаулығын, әлауқатын немесе гигиенасын жақсартқанда немесе жұмысшылардың қауіпсіздігіне кері әсер етпейтін жағдайларда ғана рұқсат етілуі мүмкін. Құзыретті орган мұндай операцияларға тек оператор тікелей түрде операциялар туралы сол құзыретті органға хабарлаған және негізделген жағдайда және операцияны білікті мамандар жүргізетін жағдайда ғана рұқсат береді.
- 1.7.9. Жануарларға келтірілетін кез келген азапты тікелей анестезия және/немесе ауырсынуды басатын дәрілерді қолдану арқылы азайту керек және әрбір операцияны тек ең қолайлы жаста білікті мамандармен орындау арқылы.
- 1.7.10. Өнімдердің сапасын және дәстүрлендірілетін тәжірибені сақтау мақсатында физикалық кастрацияға рұқсат етіледі, бірақ тек 1.7.9-тармақта көрсетілген шарттар сақталған жағдайда ғана.
- 1.7.11. Жануарларды тиеу және түсіру жануарларды мәжбүрлеу үшін кез келген электрлік немесе басқа ауыртатын тікелей әрекеттерді қолданбай жүзеге асырылуы тиіс. Тасымалдау алдында немесе тасымалдау кезінде аллопатиялық тыныштандырығыштарды қолдануға тыйым салынады.
- 1.8. Өңделмеген өнімдерді дайындау
- Егер малға өңдеуден басқа дайындық операциялары жүргізілсе, IV бөлімнің 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 және 2.2.3-тармақтарында белгіленген жалпы талаптар мұндай операцияларға *mutatis mutandis* қолданылады.
- 1.9. Қосымша жалпы ережелер
- 1.9.1. Ірі қара мал, қой, бұғы және жылқы жануарлары үшін
- 1.9.1.1. Тамақтану
- Тамақтануға келетін болсақ, келесі ережелерді сақтау керек:
- (a) жемнің кем дегенде 60%-ы ферманың өзнен алынуы тиіс немесе егер бұл мүмкін болмаса немесе мұндай жем болмаса, сол аймақтан алынған жем мен жем материалдарын пайдалана отырып, басқа органикалық немесе конверсиялау өндірісі бөлшектері мен және жем операторларымен бірлесіп өндірілуі тиіс. Бұл пайыз 2023 жылдың 1 қаңтарынан бастап 70%-ға дейін арттырылады;
- (b) жағдайлар мүмкіндік берген кезде жануарлар жайылымға қол жеткізе алады;
- (c) (b) тармағына қарамастан, бір жаста асқан еркек ірі қара мал жайылымға немесе ашық жерге қол жеткізе алады әуе аймағы;
- (d) жануарлар жайылым кезеңінде жайылымға қол жеткізе алатын және қысқы баспана жүйесі жануарлардың еркін қозғалуына мүмкіндік беретін жағдайларда, қыс айларында ашық ауадағы алаңдарды қамтамасыз ету міндеттемесі алынып тасталуы мүмкін;
- (e) мал өсіру жүйелері жылдың әртүрлі кезеңдеріндегі жайылымдардың қолжетімділігіне сүйене отырып, жайылымдық жайылымдарды барынша пайдалануға негізделуі тиіс;

(f) күнделікті рациондағы құрғақ заттың кем дегенде 60%-ы р жемнен, жаңа п скен немесе кепт р лген жемнен немесе сүрлемнен тұруы тиіс. Сүт өнімдерінің өндіретін жануарлар үшін бұл пайызды лактацияның басында үш айға дейін 50%-ға дейін төмендетуге болады.

#### 1.9.1.2. Тұрғын үй және мал шаруашылығы тәжірибелер

Тұрғын үй және мал шаруашылығы тәжірибесіне қатысты келесі ережелер қолданылады:

(a) тұрғын үйдің едені тегіс, бұрақ тайғақ болмауы тиіс;

(b) тұрғын үй жеткілікті көлемдегі ыңғайлы, таза және құрғақ төсек немесе демалыс аймағымен қамтамасыз етілуі тиіс, ол тақтайшасыз берік құрылымнан тұруы тиіс. Демалыс аймағында қоқыс материалдарымен себілген жеткілікті құрғақ төсек-орын қамтамасыз етілуі тиіс. Қоқыс сабаннан немесе басқа да қолайлы табиғи материалдан тұруы тиіс. Қоқыс 24-бапқа сәйкес органикалық өндірісте пайдалануға арналған тыңайтқыш немесе топырақ жұмсартқыш ретінде рұқсат етілген кез келген минералды өніммен жақсартылуы және байытылуы мүмкін;

(c) 3(1)-баптың бірінші тармақшасының (a) тармағына және екінші тармақшасына қарамастан 2008/119/ЕС Кеңес Директивасының (1) 3(1) бабына сәйкес, бұзауларды бір аптадан кейін жеке қораптарда ұстауға тыйым салынады, егер жеке жануарлар шектеу мерзіміне пайдаланылмаса және бұл ветеринарлық себептерге байланысты ақталған болса;

(d) бұзауға ветеринарлық себептер бойынша жеке күтім жасалған кезде, ол берік еден бар және сабан төсеніштермен қамтамасыз етілген жерлерде ұсталуы тиіс. Бұзау оңай айнала алатын және толық ұзындықта ыңғайлы жата алатын болуы керек.

#### 1.9.2. Мойын жануарлары үшін

##### 1.9.2.1. Тамақтану

Тамақтануға келетін болсақ, келесі ережелерді сақтау керек:

(a) жемнің кем дегенде 60%-ы ферманың өзнен алынуы тиіс немесе егер бұл мүмкін болмаса немесе мұндай жем болмаса, сол аймақтан алынған жем мен жем материалдарын пайдалана отырып, басқа органикалық немесе конверсиялау өндіріс бөлмшелерімен және жем операторларымен бірлесіп өндірілуі тиіс. Бұл пайыз 2023 жылдың 1 қаңтарынан бастап 70%-ға дейін арттырылады;

(b) жағдайлар мүмкіндік берген кезде жануарлар жайылымға қол жеткізе алады;

(c) жануарлар жайылым кезеңінде жайылымға қол жеткізе алатын және қысқы баспана жүйесі жануарлардың еркін қозғалуына мүмкіндік беретін жағдайларда, қыс айларында ашық ауадағы алаңдарды қамтамасыз ету міндеттемесі алынып тасталуы мүмкін;

(d) мал өсіру жүйелері жылдың әртүрлі кезеңдерінде жайылымдардың қолжетімділігіне сүйене отырып, жайылымдық жайылымдарды барынша пайдалануға негізделуі тиіс;

(e) күнделікті рациондағы құрғақ заттың кем дегенде 60%-ы р жемнен, жаңа п скен немесе кепт р лген жемнен немесе сүрлемнен тұруы тиіс. Лактацияның басында сүт өндірудегі аналық мойын жануарлары үшін бұл пайызды үш айға дейін азайтуға болады;

(f) вегетация кезеңінде қорада табиғи жайылым қамтамасыз етілуі тиіс. Жем бере алмайтын қоралар вегетациялық кезеңде мал жаюға рұқсат етілмейді;

(g) ауа райының қолайсыздығына байланысты жайылым тапшылығы болған жағдайда ғана азықтандыруға рұқсат етіледі;

(h) қорадағы ферма жануарлары таза және тұщы сумен қамтамасыз етілуі тиіс. Егер жануарларға оңай қол жетімді табиғи су көзі болмаса, суаратын орындар қамтамасыз етілуі тиіс.

#### 1.9.2.2. Тұрғын үй және мал шаруашылығы тәжірибелер

Тұрғын үй және мал шаруашылығы тәжірибесіне қатысты келесі ережелер қолданылады:

(a) малға жануарларға зиян келтірмейтін жасырынатын орындар, баспаналар және қоршаулар берілуі тиіс;

(b) бұғы қораларында жануарлар терсінің тазалығы мен дене температурасын қамтамасыз ету үшін балшықта домалап жүре алуы керек реттеу;

(1) Бұзауларды қорғаудың ең төменгі стандарттарын белгілейтін 2008 жылғы 18 желтоқсандағы 2008/119/ЕС Кеңес директивасы (ОJ L 10, 15.1.2009, 7-бет).

- (с) кез келген тұрғын үйдің едені тегіс, бірақ тайғақ болмауы тиіс;
- (d) кез келген тұрғын үйге жеткілікті көлемдегі жайлы, таза және құрғақ төсек немесе демалыс аймағы берілуі тиіс, ол тақтайшасыз берік құрылымнан тұрады. Демалыс аймағында қоқыс материалдарымен себілген жеткілікті құрғақ төсек жабдықтары болуы тиіс. Қоқыс сабаннан немесе басқа да қолайлы табиғи материалдан тұруы тиіс. Қоқыс 24-бапқа сәйкес органикалық өндірісте пайдалануға арналған тыңайтқыш немесе топырақ жұмсартқыш ретінде рұқсат етілген кез келген минералды өніммен жақсартылып, байытылуы мүмкін;
- (e) жем беру орындары ауа райынан қорғалған және жануарлар мен оларға қызмет көрсететін адамдар үшін қолжетімді жерлерде орнатылуы тиіс. Жем беру орындары орналасқан жердің топырағы тығыздалып, жем беру аппараты шатырмен жабдықталуы тиіс;
- (f) егер жемге тұрақты қол жеткізуді қамтамасыз ету мүмкін болмаса, жем беру орындары барлық жануарлар бір уақытта жей алатындай етіп жобалануы тиіс.

### 1.9.3. Шошқа жануарлары үшін

#### 1.9.3.1. Тамақтану

Тамақтануға келетін болсақ, келесі ережелерді сақтау керек:

- (a) жемнің кем дегенде 30%-ы ферманың өзнен алынуы тиіс немесе егер бұл мүмкін болмаса немесе мұндай жем болмаса, сол аймақтан алынған жем мен жем материалдарын пайдалана отырып, басқа органикалық немесе конверсиялау өндіріс бөлшектері мен және жем операторларымен бірлесіп өндірілуі тиіс;
- (b) күнделікті рационға бір жем, жаңа піскен немесе кептірілген жем немесе сүрлем қосылады;
- (c) фермерлер тек органикалық өндірістен ақуызды жем ала алмаған және құзыретті орган органикалық ақуызды жемнің жеткілікті мөлшерде жоқ екенін растаған жағдайда, келесі шарттар орындалған жағдайда органикалық емес ақуызды жем 2025 жылдың 31 желтоқсанына дейін пайдаланылуы мүмкін:
- (i) ол органикалық түрде қолжетімді емес;
  - (ii) ол химиялық еріткіштерден өндіріледі немесе дайындалады;
  - (iii) оны қолдану салмағы 35 кг-ға дейінгі торайларды арнайы ақуыз қосылыстарымен тамақтандырумен шектеледі; және
  - (iv) бұл жануарлар үшін 12 айлық кезеңге рұқсат етілген ең жоғары пайыз 5%-дан аспайды. Ауыл шаруашылығынан алынған жемнің құрғақ затының пайыздық үлесі есептеледі.

#### 1.9.3.2. Тұрғын үй және мал шаруашылығы тәжірибелер

Тұрғын үй және мал шаруашылығы тәжірибесіне қатысты келесі ережелер қолданылады:

- (a) тұрғын үй тегіс, бірақ тайғақ емес еденге ие болуы керек;
- (b) тұрғын үй жеткілікті көлемдегі ыңғайлы, таза және құрғақ төсек немесе демалыс аймағымен қамтамасыз етілуі тиіс, ол тақтайшасыз берік құрылымнан тұрады. Демалыс аймағында қоқыс материалдарымен себілген жеткілікті құрғақ төсек жабдықтары болуы тиіс. Қоқыс сабаннан немесе басқа да қолайлы табиғи материалдан тұруы тиіс. Қоқыс 24-бапқа сәйкес органикалық өндірісте пайдалануға арналған тыңайтқыш немесе топырақ жұмсартқыш ретінде рұқсат етілген кез келген минералды өніммен жақсартылуы және байытылуы мүмкін;
- (c) барлық шошқалардың кіріп кетуін қамтамасыз ету үшін әрқашан сабаннан немесе басқа қолайлы материалдан жасалған төсек болуы керек қалам бір уақытта ең көп орын алатын тәсілмен жата алады;
- (d) аналық шошқалар топ-топ болып ұсталады, жүктіліктің соңғы кезеңдерінде және емзуді кезеңінде ғана, бұл кезеңде аналық шошқа қорада еркін қозғала алуы керек және оның қозғалысы тек қысқа мерзімге шектелуі керек;
- (e) сабанға қойылатын қосымша талаптарға нұқсан келтірмей, туып-өсуіне бірнеше күн қалғанда, аналық шошқаларға ұя салуға жеткілікті мөлшерде сабан немесе басқа да қолайлы табиғи материал берілуі тиіс;
- (f) жаттығу аймақтарында шошқа жануарларының көңіл-жайына және тамыр жаюына рұқсат етілуі тиіс. Тамыр жаю үшін әртүрлі субстраттар пайдаланылуы мүмкін.

1.9.4. Құстарға арналған

1.9.4.1. Жануарлардың шығу тегі

Қарқынды өсірілу әдістерін қолдануға жол бермеу үшін құстар ең төменгі жасқа жеткенше өсірілуі керек немесе ашық ауада өсіруге бейімделген баяу өсетін құс тұқымдарынан алынуы керек.

Құзыретті орган баяу өсетін штамдардың критерийлерін анықтайды немесе сол штамдардың тізімін жасайды және бұл ақпаратты операторларға, басқа мүше мемлекеттерге және Комиссияға ұсынады.

Фермер баяу өсетін құс тұқымдарын пайдаланбаған жағдайда, союдың ең төменгі жасы келесідей болуы керек:

- (a) тауықтар үшін 81 күн;
- (b) капондар үшін 150 күн;
- (c) Пекин үйректері үшін 49 күн;
- (d) аналық мускус үйректері үшін 70 күн;
- (e) мускус үйректерінің аталықтары үшін 84 күн;
- (f) үйрек үйректері үшін 92 күн;
- (g) теңіз құстары үшін 94 күн;
- (h) аталық күркетауықтар мен қуырылған қаздар үшін 140 күн; және
- (i) аналық күркетауықтар үшін 100 күн.

1.9.4.2. Тамақтану

Тамақтануға келетін болсақ, келесі ережелерді сақтау керек:

(a) жемнің кем дегенде 30%-ы ферманың өзнен алынуы тиіс немесе егер бұл мүмкін болмаса немесе мұндай жем болмаса, сол аймақтан алынған жем мен жем материалын пайдалана отырып, басқа органикалық немесе конверсиялау өндіріс бөлшектері мен және жем операторларымен бірлесіп өндірілуі тиіс;

(b) күнделікті рационға бір жем, жаңа піскен немесе кептірілген жем немесе сүрлем қосылады;

(c) фермерлер құс түрлеріне арналған органикалық өндірістен тек ақуызды жем ала алмаған және құзыретті орган органикалық ақуызды жемнің жеткілікті мөлшерде жоқ екенін растаған жағдайда, келесі шарттар орындалған жағдайда органикалық емес ақуызды жем 2025 жылдың 31 желтоқсанына дейін пайдаланылуы мүмкін:

- (i) ол органикалық түрде қолжетімді емес;
- (ii) ол химиялық өртекшілерсіз өндіріледі немесе дайындалады;
- (iii) оны пайдалану жас құстарды арнайы ақуыз қосылыстарымен азықтандырумен шектеледі; және
- (iv) бұл жануарлар үшін 12 айлық кезеңге рұқсат етілген ең жоғары пайыз 5%-дан аспайды.  
Ауыл шаруашылығынан алынған жемнің құрғақ затының пайыздық мөлшері есептеледі.

1.9.4.3. Жануарлардың әл-ауқаты

Құстарды тірідей жұлға тыйым салынады.

1.9.4.4. Тұрғын үй және мал шаруашылығы тәжірибелері

Тұрғын үй және мал шаруашылығы тәжірибесіне қатысты келесі ережелер қолданылады:

(a) еден ауданының кем дегенде үштен бірі қатты болуы керек, яғни тақтайшалы немесе торлы құрылымды болмауы керек және сабан, ағаш үгілдер, құм немесе шымтезек сияқты қоқыс материалдарымен жабылған;

(b) жұмыртқалайтын тауықтарға арналған құс қораларында тауықтарға қолжетімді еден алаңының жеткілікті үлкен бөлгі құс саңғырын жинауға арналған болуы тиіс;

(c) әрбір өсірілген құс партиясы арасында ғимараттар малдан босатылуы тиіс. Осы уақыт шінде ғимараттар мен жабдықтар тазалануы және дезинфекциялануы тиіс. Сонымен қатар, әрбір құс партиясын өсіру аяқталғаннан кейін, өсімдіктердің қайта өсуіне мүмкіндік беру үшін мүше мемлекеттер белгілейтін мерзім шінде жолдар бос қалдырылуы тиіс. Бұл талаптар құстар топ-топ болып өсірілмеген, жолдарда ұсталмаған және күн бойы еркін жүре алатын жағдайларға қолданылмайды;

- (d) құстардың өмірінің кемінде үштен бір бөлігінде ашық ауа аймағына қол жеткізе болуы тиіс. Дегенмен, жұмыртқалайтын тауықтар мен жұмыртқалайтын құстардың өмірінің кемінде үштен бір бөлігінде ашық ауа аймағына қол жеткізе болуы тиіс, бұған Одақ заңнамасы негізінде уақытша шектеулер енгізілген жағдайларды қоспағанда;
- (e) Одақ заңнамасы негізінде уақытша шектеулер енгізілген жағдайларды қоспағанда, мүмкіндігінше ерте жастан бастап және физиологиялық және физикалық жағдайлар мүмкіндік берген кезде күндізгі ашық ауаға үздіксіз қол жеткізу қамтамасыз етіледі;
- (f) 1.6.5-тармақтан ауытқу арқылы, 18 аптаға толмаған құстар мен торғайларды өсіру жағдайында, Одақ заңнамасы негізінде енгізілген адам мен жануарлардың денсаулығын қорғауға байланысты шектеулер мен міндеттемелерге қатысты 1.7.3-тармақта көрсетілген шарттар орындалған және 18 аптаға толмаған құстар мен торғайларды өсіруге ашық ауа аймақтарына қол жеткізуге кедергі келтірген кезде, верандалар ашық ауа аймақтары болып саналады және мұндай жағдайларда басқа құстарды қол жеткізуге үш н сым торлы тосқауыл болуы тиіс;
- (g) құстарға арналған ашық алаңдар құстардың жеткілікті мөлшердегі су ішетінін нағуаларға оңай қол жеткізуге қамтамасыз етілуі тиіс;
- (h) құстарға арналған ашық алаңдар негізінен өсімдіктермен жабылуы тиіс;
- (i) жайылым аймағынан жемнің қолжетімділігі шектеулі жағдайларда, мысалы, ұзақ мерзімді қар жамылғысы немесе құрғақ ауа райы жағдайларына байланысты, құс рационнасына бір жемді қосымша беру енгізілуі тиіс;
- (j) құстар Одақ заңнамасы негізінде белгіленген шектеулерге немесе міндеттемелерге байланысты үйде ұсталған жағдайда, олардың этиологиялық қажеттіліктерінің қанағаттандырылуы үшін жеткілікті мөлшерде бір жем мен қолайлы материалға тұрақты қол жеткізуі тиіс;
- (k) су құстары ауа райы мен гигиеналық жағдайлар мүмкіндік берген кезде, өздерінің түрлеріне тән қажеттіліктері мен жануарлардың әл-ауқатына қойылатын талаптарды сақтау үшін өзенге, тоғанға, көлге немесе бассейнге қол жеткізе алады; ауа райы жағдайлары мүмкіндік бермеген кезде, олардың қауырсындарын тазалау үшін бастарын суға батыруға мүмкіндік беретін суға қол жеткізе алады;
- (l) табиғи жарық жасанды құралдармен толықтырылуы мүмкін, бұл тәулігіне ең көбіне 16 сағат жарық береді, кемінде сегіз сағат жасанды жарықсыз үздіксіз түнгі демалыс кезеңінің қамтамасыз етеді;
- (m) кез келген өндірістің бір мөшесінде құс қораларында құстарды бордақылауға арналған жалпы пайдалы бет ауданы болмауы тиіс. 1600 м<sup>2</sup>-ден асатын;
- (n) құс қорасының бір бөлігінде 3000-нан артық жұмыртқалаған тауықтарға рұқсат етілмейді.

#### 1.9.5. Қояндар үшін

##### 1.9.5.1. Тамақтану

Тамақтануға келетін болсақ, келесі ережелерді сақтау керек:

- (a) жемнің кемінде 70%-ы ферманың өзнен алынуы тиіс немесе егер бұл мүмкін болмаса немесе мұндай жем болмаса, сол аймақтан алынған жем мен жем материалдарын пайдалана отырып, басқа органикалық немесе конверсиялау өндірісі бөлшектері мен және жем операторларымен бірлесіп өндірілуі тиіс;
- (b) жағдайлар мүмкіндік берген кезде қояндар жайылымға шыға алады;
- (c) мал өсіру жүйелері жылдың әртүрлі кезеңдерінде жайылымдардың қолжетімділігіне сүйене отырып, жайылымдық жайылымдарды барынша пайдалануға негізделуі тиіс;
- (d) шөп жеткілікті болған кезде сабан немесе шөп сияқты талшықты жем берілуі тиіс. Жемшөп рационның кемінде 60%-ын құрауы тиіс.

##### 1.9.5.2. Тұрғын үй және мал шаруашылығы тәжірибелері

Тұрғын үй және мал шаруашылығы тәжірибесіне қатысты келесі ережелер қолданылады:

- (a) тұрғын үй жеткілікті көлемдегі ыңғайлы, таза және құрғақ төсек немесе демалыс аймағымен қамтамасыз етілуі тиіс, ол тақтайшасыз берік құрылымнан тұрады. Демалыс аймағында қоқыс материалдарымен себілген жеткілікті құрғақ төсек жабдықтары болуы тиіс. Қоқыс сабаннан немесе басқа да қолайлы табиғи материалдан тұруы тиіс. Қоқыс 24-бапқа сәйкес органикалық өндірісте пайдалануға арналған тыңайтқыш немесе топырақ жұмсартқыш ретінде рұқсат етілген кез келген минералды өніммен жақсартылуы және байытылуы мүмкін;
- (b) қояндар топтарда ұсталуы тиіс.

(c) қоян фермалары сыртқы жағдайларға бейімделген берік тұқымдарды пайдалануы тиіс;

(d) қояндар мыналарға қол жеткізе алады:

(i) қараңғы жасырынатын жерлерді қоса алғанда, жабық баспана;

(ii) өсімдіктермен, жақсырақ жайылыммен ашық ауада жүгіруге;

(iii) олар ішке немесе сыртқа отыра алатын биік платформа;

(iv) барлық емделушілерге арналған ұя салатын материал.

1.9.6. Аралар үшін

1.9.6.1. Жануарлардың шығу тегі

Ара шаруашылығында *Apis mellifera* және олардың жергілікті экотиптерін пайдалануға артықшылық берілуі керек.

1.9.6.2. Тамақтану

Тамақтануға келетін болсақ, келесі ережелерді сақтау керек:

(a) өндіріс маусымының соңында ара ұяларында бал мен тозаңның жеткілікті қоры қалуы керек қыстан аман қалу үшін аралар;

(b) ара колонияларын тек климаттық жағдайларға байланысты колонияның тіршілігіне қауіп төнген жағдайда ғана тамақтандыруға болады.

Мұндай жағдайда ара колониялары органикалық балмен, органикалық қант сироптарымен немесе органикалық қантпен қоректенуі тиіс.

1.9.6.3. Денсаулық сақтау

Денсаулық сақтау саласында келесі ережелер қолданылады:

(a) рамкаларды, ара ұяларын және тарақтарын, атап айтқанда зиянкестерден қорғау мақсатында тек тұзақтарда қолданылатын кеміргіштерге қарсы препараттарды және 9 және 24-баптарға сәйкес органикалық өндірісте пайдалануға рұқсат етілген тиістер мен заттарды пайдалануға рұқсат етіледі;

(b) омарталарды дезинфекциялау үшін бунемесе тас келей жалын сияқты физикалық өңдеуге рұқсат етіледі;

(c) аталық ұрпақты жою тәжірибесіне тек *Varroa destructor* жұқтыруын оқшаулау мақсатында ғана рұқсат етіледі;

(d) егер барлық алдын алу шараларына қарамастан, колониялар ауырып қалса немесе зиянкестермен зақымданса, олар дереу емделуі тиіс және қажет болған жағдайда оқшауланған омарталарға орналастырылуы мүмкін;

(e) құмырсқа қышқылы, сүт қышқылы, сары қышқылы және қымыздық қышқылы, сондай-ақ ментол, тимол, эвкалиптол немесе камфора *Varroa destructor* ымен жұқтырылған жағдайда қолданылуы мүмкін;

(f) егер өңдеу 9 және 24-баптарға сәйкес органикалық өндірісте қолдануға рұқсат етілген тиістер мен заттардан басқа, антибиотиктерді қоса алғанда, химиялық синтезделген аллопатиялық тиістермен қолданылса, сол өңдеу кезінде өңделген колониялар оқшауланған омарталарға орналастырылады және барлық балауыз органикалық ара шаруашылығынан алынған балауызбен ауыстырылады. Кейіннен, 1.2.2-тармақта белгіленген 12 айлық конверсия кезеңі сол колонияларға қолданылады.

1.9.6.4. Жануарлардың әл-ауқаты

Ара шаруашылығына қатысты келесі қосымша жалпы ережелер қолданылады:

(a) ара шаруашылығы тиістер мен жинаумен байланысты әдістерінде ұялардағы араларды жою тыйым салынады;

(b) аналық аралардың қанаттарын кесу сияқты кесірікелерге тыйым салынады.

1.9.6.5. Тұрғын үй және мал шаруашылығы тәжірибелері

Тұрғын үй және мал шаруашылығы тәжірибесіне қатысты келесі ережелер қолданылады:

(a) омарта шаруашылықтары негізінен органикалық жолмен өндірілген дақылдардан немесе қажет болған жағдайда өздігінен өсетін өсімдіктерден немесе органикалық емес басқарылатын ормандардан немесе қоршаған ортаға әсер аз әдістермен өңделген дақылдардан тұратын нектар мен тозаң көздерінің қолжетпейтіндігіне қамтамасыз ететін аумақтарға орналастырылуы тиіс;

(b) омарта шаруашылықтары ара шаруашылығы тиістер мен қолдануына немесе аралардың денсаулығының нашарлауына әкелуі мүмкін көздерден жеткілікті қашықтықта ұсталуы тиіс;

- (с) омарталардың орналасуы омарта алаңынан 3 км радиуста нектар мен тозаң көздерінен органикалық жолмен алынған дақылдардан немесе өсімдіктерден немесе № 1305/2013 (ЕО) ережесінің 28 және 30-баптарында көзделгенге балама қоршаған ортаға әсер аз әдістермен өңделген дақылдардан тұратындай етіп жасалуы тиіс, бұл ара шаруашылығы өндірісін органикалық деп танылуына әсер етпеуі тиіс. Бұл талап гүлдену болмаған немесе ара колониялары ұйықтап жатқан жағдайларға қолданылмайды;
- (d) ара шаруашылығында қолданылатын ұялар мен материалдар негізнен қауіпсіз табиғи материалдардан жасалуы тиіс қоршаған ортаның немесе ара шаруашылығы өнімдерін қалташуы;
- (e) жаңа ретастарға арналған балауыз органикалық өндіріс орындарынан алынуы тиіс;
- (f) ара ұяларында тек прополис, балауыз және өсімдік майлары сияқты табиғи өнімдерді пайдалануға болады;
- (g) бал алу операциялары кезінде синтетикалық химиялық репелленттерді пайдалануға болмайды;
- (h) балапан ұялары бал алу үшін пайдаланылмайды;
- (i) ара шаруашылығы мүше мемлекет белгілеген аймақтарда немесе аумақтарда жүзеге асырылған кезде органикалық болып саналмайды. Мемлекеттер органикалық ара шаруашылығын жүргізу мүмкін емес аймақтар немесе аумақтар ретінде.

### III бөлім: Балдырлар мен аквамедениет жануарларын өндіру ережелері

1. Жалпы талаптар
  - 1.1. Өндірістер органикалық өндірісте пайдалануға рұқсат етілмеген өнімдермен немесе заттармен немесе өнімдердің органикалық табиғатына нұқсан келтіретін ластаушы заттармен ластанбаған жерлерде орналасуы тиіс.
  - 1.2. Органикалық және органикалық емес өндіріс бөлмшелері, тиісті жағдайларда, мүше мемлекеттер белгілеген ең төменгі бөлу қашықтықтарына сәйкес тиісті түрде бөлуі тиіс. Мұндай бөлу шаралары табиғи жағдайға, бөлек су бөлу жүйелеріне, қашықтықтарға, толқын ағынына және органикалық өндіріс бөлмшесінің жоғары және төмен орналасқан жеріне негізделуі тиіс. Балдырлар мен аквамедениет өндіріс мүше мемлекет органдары мұндай қызмет үшін жарамсыз деп белгілеген жерлерде немесе аумақтарда жүзеге асырылған кезде органикалық болып саналмайды.
  - 1.3. Органикалық өндіріске өткізілетін және жылына 20 тоннадан астам аквамедениет өнімдерін өндіретін кез келген жаңа операторлар өндірістік бөлмшенің жағдайын және оның тікелей қоршаған ортасын және оның жұмысының ықтимал әсерін анықтау үшін өндірістік бөлмшеге сәйкес келетін экологиялық бағалауды талап етеді. Оператор қоршаған ортаны бағалауды бақылау органына немесе бақылау органына ұсынуы тиіс. Қоршаған ортаны бағалаудың мазмұны Еуропалық Парламент пен Кеңестің 2011/92/EU Директивасының IV қосымшасына негізделуі тиіс (1). Егер өндірістік бөлмше бұрыннан баламалы бағалаудан өткен болса, онда бұл бағалау осы мақсатта пайдаланылуы мүмкін.
  - 1.4. Мангр ағаштарын жоюға жол берілмейді.
  - 1.5. Оператор аквамедениет және балдырларды жинау үшін өндірістік бөлмшеге пропорционалды тұрақты басқару жоспарын ұсынуы тиіс.
  - 1.6. Жоспар жыл сайын жаңартылып отырады және жұмыстың қоршаған ортаға әсерімен жүргізілетін қоршаған ортаны бақылау егжей-тегжейлі сипатталады, сондай-ақ қоршаған су және құрлық ортасына теріс әсерді азайту үшін қабылданатын шаралар, соның ішінде, тиісті жағдайларда, өндірістік цикл бойынша немесе жылына қоршаған ортаға қоректік заттардың шығарылуы тізілімі көрсетіледі. Жоспарда техникалық жабдықтарды бақылау және жөндеу жұмыстары жазылады.
  - 1.7. 92/43/EEC директивасына және ұлттық ережелерге сәйкес жыртқыштарға қарсы қолданылатын қорғаныс және алдын алу шаралары тұрақты басқару жоспарында тіркелуі тиіс.
  - 1.8. Қажет болған жағдайда, басқару жоспарын жасау кезінде көршілес операторлармен үйлестіру жүзеге асырылады.
  - 1.9. Аквамедениет және балдырлар бизнесінің операторлары тұрақты басқару жоспарының бөлігі ретінде жұмыс басталған кезде енгізілетін қалдықтарды азайту кестесін жасауы тиіс. Мүмкіндігінше, қалдық жылуды пайдалану жаңартылатын көздерден алынатын энергиямен шектелуі тиіс.

(1) Кейбір мемлекеттік және жеке жобалардың қоршаған ортаға әсерін бағалау туралы Еуропалық Парламент пен Кеңестің 2011 жылғы 13 желтоқсандағы 2011/92/EU Директивасы (ОJ L 26, 28.1.2012, 1-бет).

- 1.10. Өңделмеген өнімдерді дайындау
- Егер өңдеуден басқа дайындау операциялары балдырларға немесе аквамәдениет жануарларына жүргізілсе, IV бөлімнің 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 және 2.2.3-тармақтарында белгіленген жалпы талаптар мұндай операцияларға *mutatis mutandis* қолданылады.
2. Балдырларға қойылатын талаптар
- 9, 10, 11 және 15-баптарда және осы бөлімнің 1-бөлімінде тиісті болған жағдайда белгіленген жалпы өндіріс ережелерінен басқа, осы бөлімде белгіленген ережелер балдырларды органикалық жинау және өндіруге қолданылады. Бұл ережелер фитопланктон өндірісіне *mutatis mutandis* қолданылады.
- 2.1. Конверсия
- 2.1.1. Балдырларды жинауға арналған өндірістік бөлмшені қайта құру мерзімі алты айды құрайды.
- 2.1.2. Балдырларды өсіруге арналған өндірістік бөлмшені қайта құру кезеңі алты айлық кезең немесе біртотық өндірістік циклді құрайды, қайсысы ұзағырақ болса.
- 2.2. Балдырлардың өндіріс ережелері
- 2.2.1. Жабайы балдырлар мен олардың бөліктерінің жинау келесі шарттар орындалған жағдайда органикалық өнім болып саналады:
- (а) өсірілетін алқаптар денсаулық сақтау тұрғысынан қолайлы және анықталғандай жоғары экологиялық мәртебеге ие 2000/60/ЕС директивасы немесе келесілерге баламалы сападағы:
- Еуропалық Парламенттің 854/2004 нөмірлі (ЕС) ережесінде А және В санаттарына жатқызылған өндіріс аймақтары және Кеңестің (1), 2019 жылдың 13 желтоқсанына дейін, немесе
- 2019 жылдың 14 желтоқсанындағы (ЕО) 2017/625 ережесінің 18(8) бабына сәйкес Комиссия қабылдаған атқарушы актілерде белгіленген тиісті жетік салалары;
- (б) коллекция табиғи экожүйенің тұрақтылығына немесе коллекция аймағындағы түрлердің сақталуына айтарлықтай әсер етпейді.
- 2.2.2. Балдырларды өсіру органикалық деп санау үшін қоршаған орта мен денсаулыққа пайдалы сипаттамалары кем дегенде 2.2.1(а) тармағында көрсетілгендерге тең келетін аумақтарда жүргізілуі тиіс. Сонымен қатар, келесі өндіріс ережелері қолданылады:
- (а) тұрақты тәжірибелер өндірістің барлық кезеңдерінде, жас балдырларды жинаудан бастап, егін жинау;
- (б) кең гендік қорды сақтауды қамтамасыз ету үшін, жабық дақылдар қорының әртүрлілігін сақтау және арттыру мақсатында жабайы табиғаттағы жас балдырларды жинау тұрақты негізде жүргізілуі тиіс;
- (с) тыңайтқыштар жабық ғимараттардан басқа жерлерде және тек оларға сәйкес рұқсат етілген жағдайда ғана пайдаланылуы тиіс. Осы мақсатта органикалық өндірісте пайдалануға арналған 24-бап.
- 2.3. Балдырларды өсіру
- 2.3.1. Теңіздегі балдырларды өсіру тек қоршаған ортада табиғи түрде кездесетін немесе органикалық аквамәдениет жануарларынан алынған қоректік заттарды, жақсырақ полимәдениет жүйесінің бөлгіретінде жақын жерде орналасқан қоректік заттарды пайдалануы керек.
- 2.3.2. Сыртқы қоректік заттар көздері пайдаланылатын жердегі нысандарда ағынды сулардағы қоректік заттардың деңгейі ағып жатқан сумен бірдей немесе төмен болуы тиіс. Органикалық өндірісте пайдалануға 24-бапқа сәйкес рұқсат етілген өсімдік немесе минералды тектес қоректік заттарды ғана пайдалануға болады.
- 2.3.3. Өсіру тығыздығы немесе пайдалану қарқындылығы тіркелуі тиіс және қоршаған ортаға теріс әсер етпей қолдауға болатын балдырлардың ең көп мөлшерін асып кетпеуін қамтамасыз ету арқылы су ортасының тұтастығын сақтауы тиіс.
- 2.3.4. Балдырларды өсіру үшін қолданылатын арқандар мен басқа да жабдықтар мүмкіндігінше қайта пайдаланылуы немесе қайта өңделуі тиіс.
- 2.4. Жабайы балдырлардың тұрақты коллекциясы
- 2.4.1. Балдырларды жинаудың басында биомассаның бір реттік бағасы есептелуі тиіс.

(1) Еуропалық Парламент пен Кеңестің 2004 жылғы 29 сәуіріндегі (ЕС) № 854/2004 ережесі, онда нақты ережелер белгіленген адам тұтынуына арналған жануарлардан алынатын өнімдерге ресми бақылауды ұйымдастыру (ОJ L 139, 30.4.2004, 206-бет).

- 2.4.2. Құжаттамалық есепшоттар бөл мшеде немесе үй-жайда жүрг з лу ти с және операторға анықтауға, ал бақылау органына немесе бақылау органына жинаушылардың осы Ережеге сәйкес өнд р лген жабайы балдырларды ғана жетк зген н тексеруге мүмк нд к беру ти с.
- 2.4.3. Жинау жиналған сома су ортасының жағдайына айтарлықтай әсер етпейт ндей ет п жүрг з лу ти с. Балдырлардың қалпына келу н және қосымша ауланулардың алдын алуды қамтамасыз ету үш н жинау техникасы, ең аз мөлшер , жасы, көбею циклдары немесе қалған балдырлардың мөлшер сияқты шаралар қабылдануы ти с.
- 2.4.4. Егер балдырлар ортақ немесе ортақ жинау аймағынан жиналса, ти ст мүше мемлекет тағайындаған ти ст орган ұсынған, жалпы жинау осы Ережеге сәйкес келет н н көрсетет н құжаттық дәлелдемелер қолжет мд болуы ти с.
3. Аквамәдениет жануарларына қойылатын талаптар
- 9, 10, 11 және 15-баптарда және осы бөл мн ң 1-бөл м нде ти ст болған жағдайда белг ленген жалпы өнд р с ережелер нен басқа, осы бөл мде белг ленген ережелер балық, шаянтәр зд лер, эхинодермалар және моллюскалар түрлер н ң органикалық өнд р с не қолданылады. Бұл ережелер зоопланктон, микрошаянтәр зд лер, ротиферлер, құрттар және басқа да су жемд к жануарларын өнд руге де mutatis mutandis қолданылады.
- 3.1. Жалпы талаптар
- 3.1.1. Конверсия
- Аквамәдениет өнд р с бөл мшелер үш н келес түрленд ру кезеңдер қолданыстағы аквамәдениет жануарларын қоса алғанда, аквамәдениет нысандарының келес түрлер не қолданылады:
- (a) ағызу, тазалау және дезинфекциялау мүмк н емес нысандар үш н 24 айлық қайта жабдықтау кезең ;
- (b) құрғатылған немесе пайдаланылмай қалған нысандар үш н 12 айлық қайта құру кезең ;
- (c) құрғатылған, тазартылған және дезинфекцияланған нысандар үш н алты айлық қайта жабдықтау кезең ;
- (d) ашық су объект лер үш н, соның ш нде қосжарнақты моллюскаларды өс рет ндер үш н, үш айлық түрленд ру кезең .
- 3.1.2. Аквамәдениет жануарларының шығу тег
- 3.1.2.1. Аквамәдениет жануарларының шығу тег не қатысты келес ережелер қолданылады:
- (a) органикалық аквамәдениет органикалық асыл тұқымды малдан және органикалық өнд р с орындарынан алынған жас малды өс руге нег зделу ти с;
- (b) жерг л кт жерде өс р лген түрлер пайдаланылуы ти с, ал селекция өнд р с жағдайларына жақсы бей мделген штамдарды шығаруға бағытталуы ти с, бұл жануарлардың денсаулығы мен әл-ауқатының жақсы болуын және жем ресурстарын ти мд пайдалануды қамтамасыз етед . Олардың шығу тег мен өңделу н ң құжаттық дәлелдемелер құзыретт органға немесе қажет болған жағдайда бақылау органына немесе бақылау органына ұсынылады;
- (c) жабайы табиғатқа айтарлықтай зиян келт рмей, бер к және өнд руге болатын түрлер таңдалады. акциялар;
- (d) өс ру мақсатында жабайы ауланған немесе органикалық емес аквамәдениет жануарларын тек ти ст түрде нег зделген жағдайларда ғана органикалық тұқым болмаған немесе генетикалық қордың жарамдылығын жақсарту мақсатында құзыретт орган рұқсат бергеннен кей н өнд р ст к бөл мшеге өс ру мақсатында жаңа генетикалық қор әкел нет н жағдайларда ғана өс руге болады. Мұндай жануарлар өс ру үш н пайдаланылмас бұрын кем нде үш ай бойы органикалық басқаруда ұсталуы ти с. Жойылып бара жатқан түрлерд ң IUCN Қызылт з м не енг з лген жануарлар үш н жабайы ауланған үлг лерд пайдалануға рұқсат тек қорғау жұмыстарына жауапты ти ст мемлекетт к орган мойындаған қорғау бағдарламалары аясында ғана бер лу мүмк н;
- (e) өс ру мақсаттары үш н жабайы аквамәдениет жас балықтарын жинау тек мыналармен шектелед : келес жағдайлар:
- (i) тоғандарды, сақтау жүйелер н және басқа да суды толтырған кезде балықтардың немесе шаян тәр зд лерд ң дернәс лдер мен жас шаяндарының табиғи ағыны қоршаулар;

(ii) тұщы су тоғандары, толқынды аймақтар және жағалаудағы лагундар сияқты батпақты жерлерде кең ауқымды аквамадениет шаруашылығында IUCN жойылып бара жатқан түрлердің Қызыл тізіміне енгізілмеген түрлердің жабайы шабақтарын немесе шаян тәрізділердің дернәсілдерін қайта көбейту, егер:

— қайта қорландыру тиісті органдар бекіткен басқару шараларына сәйкес жүзеге асырылады, бұл тиісті түрдің тұрақты пайдалану және

— жануарлар тек қоршаған ортада табиғи түрде қолжетімді жеммен қоректенеді.

(a) тармағынан ауытқу ретінде, мүше мемлекеттер 2021 жылдың 1 қаңтарына дейін Одақта органикалық ретінде өсірілмеген түрлердің органикалық емес жас өскіндерінің ең көбі 50%-ын органикалық өндіріс бағдарламасында өсірілу мақсатында өсіруге рұқсат бере алады, бұл ретте өндіріс циклінің ұзақтығының кем дегенде соңғы үштен екі бөлігі органикалық басқару шеңберінде басқарылады. Мұндай ауытқу ең көбі екі жыл мерзімге берілуі мүмкін және жаңартылмайды.

Одақтан тыс жерде орналасқан аквамадениет шаруашылықтары үшін мұндай бас тартуды тек бақылау органдары немесе 46(1)-бапқа сәйкес танылған бақылау органдары ғана шаруашылық орналасқан елдің аумағында немесе Одақта органикалық ретінде өсірілмеген түрлер үшін бере алады. Мұндай бас тарту екі жылға дейінгі мерзімге берілуі мүмкін және жаңартылмайды.

3.1.2.2. Асыл тұқымды мал өсіруге қатысты келесі ережелер қолданылады:

(a) гормондар мен гормон туындылары пайдаланылмауы тиіс;

(b) қолмен сұрыптауды қоспағанда, моносексуалды штамдарды жасанды түрде өндіру, полиплоидияны индукциялау, жасанды будандастыру және клондау қолданылмайды;

(c) тиісті штамдар таңдалуы тиіс.

3.1.3. Тамақтану

3.1.3.1. Балықтарға, шаян тәрізділерге және эхинодермаларға арналған жемге қатысты келесі ережелер қолданылады:

(a) жануарларға оның әртүрлі кезеңдерінде олардың тағамдық қажеттіліктерін қанағаттандыратын жем берілуі тиіс даму;

(b) тамақтандыру режимдер келесі басымдықтарды ескере отырып әзірленуі тиіс:

(i) жануарлардың денсаулығы мен әл-ауқаты;

(ii) өнімнің жоғары сапасы, оның ішінде өнімнің тағамдық құрамы, бұл жоғары болуын қамтамасыз ететін соңғы жеуге жарамды өнімнің сапасы;

(iii) қоршаған ортаға әсердің төмендігі;

(c) жемнің өсімдік фракциясы органикалық болуы тиіс, ал су жануарларынан алынған жем фракциясы органикалық аквамадениеттен немесе құзыретті орган (ЕО) ережесінде белгіленген қағидаттарға сәйкес таныған схема бойынша тұрақты деп сертификатталған балық шаруашылығынан алынуы тиіс.

№ 1380/2013;

(d) өсімдік, жануар, балдыр немесе ашытқы тектес органикалық емес жем материалдары, минералды немесе микробтық тектес жем материалдары, жем қоспалары және өңдеуге арналған құралдар тек осы құжатқа сәйкес рұқсат етілген жағдайда ғана пайдаланылуы тиіс. Органикалық өндірісте пайдалануды реттеу;

(e) өсу стимуляторлары мен синтетикалық аминқышқылдары пайдаланылмауы тиіс.

3.1.3.2. Адаммен қоректенбейтін, бірақ табиғи планктонмен қоректенетін қосжарнақты моллюскалар мен басқа да түрлерге қатысты келесі ережелер қолданылады:

(a) мұндай сүзгіден өткізілетін жануарлар өздерінің барлық қоректік қажеттіліктерін табиғаттан алады, тек мына жағдайларды қоспағанда инкубаториялар мен питомниктерде өсірілген жас төлдер;

(b) өсірілетін алқаптар денсаулық сақтау тұрғысынан қолайлы болуы және 2000/60/ЕС директивасында анықталғандай жоғары экологиялық мәртебеге ие болуы немесе 2008/56/ЕС директивасында анықталғандай жақсы экологиялық мәртебеге ие болуы немесе келесіге баламалы сападағы болуы тиіс:

— 2019 жылдың 13 желтоқсанына дейін № 854/2004 (ЕС) ережесінде А санатына жатқызылған өндіріс аймақтары немесе

— 2019 жылдың 14 желтоқсанындағы (ЕО) 2017/625 ережесінің 18(8) бабына сәйкес Комиссия қабылдаған атқарушы актілерде белгіленген тиісті жеткізу салалары.

### 3.1.3.3. Жыртқыш аквамадениет жануарларын азықтандырудың нақты ережелер

Жыртқыш аквамадениет жануарларына арналған жем келесі басымдықтарды ескере отырып алынуы тиіс:

- (a) аквамадениет тектес органикалық жем;
- (b) балықтан, шаянтәрізділерден немесе моллюскалардан алынған органикалық аквамадениет кесінділернен алынған балық ұны және балық майы;
- (c) балықтың, шаян тәрізділердің немесе балықтардың кесінділернен алынған балық ұны және балық майы және балық тектес жем материалы тұрақты балық аулау саласында адам тұтынуы үшін ауланған моллюскалар;
- (d) тұрақты балық шаруашылығында ауланған және адам тұтынуы үшін пайдаланылмайтын тұтас балықтан, шаянтәрізділерден немесе моллюскалардан алынған балық ұны және балық майы және балық тектес жем материалы;
- (e) өсімдік немесе жануар тектес органикалық жем материалдары; өсімдік материалы жалпы ингредиенттердің 60%-ынан аспауы тиіс.

### 3.1.3.4. Белгіленбеген аквамадениет жануарларын азықтандырудың нақты ережелер

Өсу кезеңінде шикі сулардағы балықтар, пенейд асшаяндары мен тұщы су асшаяндары және тропикалық тұщы су балықтары келесідей қоректенеді:

- (a) олар тоғандар мен көлдерде табиғи түрде бар жеммен қоректенеді;
- (b) (a) тармағында көрсетілген табиғи жем жеткілікті мөлшерде болмаған жағдайда, өсімдік тектес органикалық жем, жақсырақ ферманың өзінде өсірілген немесе балдырлар пайдаланылуы мүмкін. Операторлар қосымша жемді пайдалану қажеттілігін құжаттық дәлелдермен сақтауы тиіс;
- (c) (b) тармағына сәйкес табиғи жеммен толықтырылған жағдайда:
  - (i) пенейд асшаяндары мен тұщы су асшаяндарының (*Macrobrachium* spp.) азық рационы мыналардан тұруы мүмкін: тұрақты балық шаруашылығынан алынған балық ұнының ең көбі 25% және балық майының 10% болуы;
  - (ii) сиама жалауының (*Pangasius* spp.) жем рационы ең көбі 10% балық ұнынан немесе балықтан тұруы мүмкін: тұрақты балық аулау өнімдерінен алынатын мұнай.

### 3.1.4. Денсаулық сақтау

#### 3.1.4.1. Аурулардың алдын алу

Аурулардың алдын алу үшін келесі ережелер қолданылады:

- (a) аурулардың алдын алу жануарларды тиісті орналастыру арқылы оңтайлы жағдайда ұстауға негізделуі тиіс, бұл ретте түрдің су сапасына, ағынына және алмасу жылдамдығына қойылатын талаптары, шаруашылықтарды оңтайлы жобалау, үй-жайларды үнемі тазалау және дезинфекциялауды қоса алғанда, жақсы мал шаруашылығы және басқару тәжірибелерін қолдану, жоғары сапалы жем, тиісті қораның тығыздығы, тұқым мен штаммды таңдау ескерілуі тиіс;
- (b) иммунологиялық ветеринариялық дәрі-дәрмектер қолданылуы мүмкін;
- (c) жануарлардың денсаулығын басқару жоспарында биоқауіпсіздік және аурулардың алдын алу тәжірибелері егжей-тегжейлі көрсетілуі тиіс, оның ішінде өндірістік бөлшеге пропорционалды түрде, фермаға жылына кемінде бір рет немесе қосжарнақты моллюскалар жағдайында кемінде екі жылда бір рет келетін белгілі аквамадениет жануарларының денсаулығын сақтау қызметтері мен денсаулық сақтау бойынша кеңес беру туралы жазбаша келісім болуы тиіс;
- (d) сақтау жүйелері, жабдықтары мен ыдыстары тиісті түрде тазалануы және зарарсыздандырылуы тиіс;
- (e) биологиялық ластанушы организмдер тек физикалық құралдармен немесе қолмен жойылуы тиіс және қажет болған жағдайда фермадан алыс қашықтықта теңізге қайтарылуы тиіс;
- (f) органикалық өндірісте пайдалануға 24-бапқа сәйкес рұқсат етілген жабдықтар мен құрылыстарды тазалау және дезинфекциялауға арналған заттар ғана пайдаланылуы мүмкін;

(g) тыңайтқыштарды пайдалануға қатысты келесі ережелер қолданылады:

(i) құзыретті орган немесе тиісті жағдайда бақылау органы немесе бақылау органы тең дәл ашық суды ұстау жүйелеріндегі әрбір өндірістік циклден кейін қолданылатын және құжатталатын тиісті ұзақтықты анықтайды және төмендету қажет пе екенін анықтайды;

(ii) бұл қосжарнақты моллюскаларды өсіру үшін міндетті емес;

(iii) балық өсіру кезінде жануарларды өсіру үшін пайдаланылатын тор немесе басқа құрылым босатылады, қайта қолданар алдында зарарсыздандырылып, бос қалдырылады;

(h) қажет болған жағдайда, судың сапасына қатысты қоршаған ортаға айтарлықтай зиян келтіру қаупін болдырмау, ауру қаупін азайту және жәндіктер мен кеміргіштерді тартуды болдырмау үшін желмеген балық жемін, нәжіс және өлген жануарларды дереу алып тастау керек;

(i) ультракүлгін сәулелер мен озонды тек инкубаторлар мен питомниктерде ғана пайдалануға болады;

(j) эктопаразиттерді биологиялық бақылау үшін таза балықтарды пайдалануға және тұщы су, теңіз суы және натрий хлоридін қолдануға рұқсат етіледі.

#### 3.1.4.2. Ветеринарлық емдеу

Ветеринариялық емдеуге қатысты келесі ережелер қолданылады:

(a) жануарға зиян келтірмеу үшін ауру дереу емделуі тиіс. Антибиотиктерді қоса алғанда, химиялық синтезделген аллопатиялық ветеринариялық дәрілік заттар қажет болған жағдайда, қатаң шарттармен және ветеринардың жауапкершілігімен, фитотерапиялық, гомеопатиялық және басқа да өнімдерді қолдану орынсыз болған жағдайда қолданылуы мүмкін. Қажет болған жағдайда емдеу курстарына және тоқтату кезеңдеріне қатысты шектеулер анықталуы тиіс;

(b) Одақ заңнамасы негізінде енгізілетін адам мен жануарлардың денсаулығын қорғауға байланысты емдеу шаралары рұқсат етіледі;

(c) 3.1.4.1-тармақта көрсетілген жануарлардың денсаулығын қамтамасыз ету бойынша алдын алу шараларына қарамастан, денсаулық мәселесі туындаған жағдайда, ветеринариялық емдеу келесі артықшылық тәртібімен қолданылуы мүмкін:

(i) гомеопатиялық сұйылтылған өсімдіктерден, жануарлардан немесе минералдардан алынған заттар;

(ii) анестетикалық әсер жоқ өсімдіктер және олардың сығындылары; және

(iii) микроэлементтер, металдар, табиғи иммуностимуляторлар немесе рұқсат етілген пробиотиктер сияқты заттар;

(d) аллопатиялық емдеу әдістерін қолдану вакцинация мен міндетті түрде жою схемаларын қоспағанда, жылына екі емдеу курсымен шектеледі. Дегенмен, өндірістік цикл бір жылдан аз болған жағдайда, бір аллопатиялық емдеу шегі қолданылады. Аллопатиялық емдеу үшін көрсетілген шектеулерден асып кеткен жағдайда, тиісті аквамәдениет жануарлары органикалық өнім ретінде сатылмайды;

(e) мүше мемлекеттер жүзеге асыратын міндетті бақылау схемаларынан басқа паразиттерді емдеу құралдарын пайдалану жылына екі рет немесе өндірістік цикл 18 айдан аз болған жағдайда жылына бір рет шектеледі;

(f) міндетті бақылау және жою схемалары бойынша емдеуді қоса алғанда, (d) тармағына сәйкес аллопатиялық ветеринариялық емдеу және паразиттерге қарсы емдеуді тоқтату мерзімі 2001/82/ЕС Директивасының 11-бабында көрсетілген тоқтату мерзімінен екі есе немесе бұл мерзім көрсетілмеген жағдайда 48 сағатты құрайды;

(g) ветеринариялық дәрілік заттардың кез келген қолданылуы жануарлар органикалық өнім ретінде сатылмас бұрын құзыретті органға немесе қажет болған жағдайда бақылау органына немесе бақылау органына мәлімделуі тиіс. Өңделген қорды анық анықтауға болады.

#### 3.1.5. Тұрғын үй және мал шаруашылығы тәжірибелері

3.1.5.1. Органикалық жем организмдер үшін пайдаланылатын түрлерді өндіруге арналған инкубаторлар мен питомниктерді немесе нысандарды қоспағанда, жабық қайта айналымдағы аквамәдениет жануарларын өндіру нысандарына тыйым салынады.

3.1.5.2. Суды жасанды түрде жылытуға немесе салқындатуға тек инкубаторлар мен питомниктерде ғана рұқсат етледі. Табиғи ұңғыма.

Өндірістің барлық кезеңдерінде суды жылыту немесе салқындату үшін суды пайдалануға болады.

3.1.5.3. Аквамәдениет жануарларын өсіру ортасы сәйкесінше жобалануы тиіс.

Түрлер не тән қажеттіліктері мен, аквамәдениет жануарлары:

(а) олардың әл-ауқаты үшін жеткілікті кеңістікке ие болуы және тиісті малдың тығыздығына сәйкес асыруда белгіленген болуы тиіс. 15(3)-бапта көрсетілген әрекеттерді ескеру;

(б) басқалармен қатар, жеткілікті ағын мен алмасу жылдамдығы, жеткілікті оттегі деңгейі және метаболиттердің төмен деңгейін сақтай отырып, жақсы сапалы суда сақталады;

(с) түрдің талаптарына сәйкес және географиялық орналасуын ескере отырып, температура мен жарық жағдайларында сақталады.

Балықтардың қора тығыздығының өндірілген балықтардың әл-ауқатына әсерін қарастырған кезде, балықтың жағдайы (мысалы, жүзбеқанаттарының зақымдануы, басқа жарақаттар, өсу қарқыны, мезгілді және жалпы денсаулығы) және судың сапасы бақылануы және ескерілуі тиіс.

Тұщы су балықтары жағдайында түрдің түрі табиғи жағдайларға мүмкіндігінше жақын болуы керек.

Тұқы және осыған ұқсас түрлер жағдайында:

— түр табиғи топырақ болуы керек,

— тоғандар мен көлдерге органикалық және минералды тыңайтқыштар беру тек 24-бапқа сәйкес органикалық өндірісте қолдануға рұқсат етілген тыңайтқыштармен және топырақты жұмсартқыштармен, гектарына ең көбі 20 кг азот қолданумен жүзеге асырылады,

— гидрофиттер мен өсімдік жамылғысын бақылауға арналған синтетикалық химиялық заттарды қолданатын өңдеулер өндірістің суларға тыйым салынады.

3.1.5.4. Суды оқшаулау жүйелерін жобалау және салу жануарлардың денсаулығы мен әл-ауқатын қорғайтын, сондай-ақ олардың мезгілді қажеттіліктерінің қанағаттандыратын ағын жылдамдығы мен физико-химиялық параметрлерді қамтамасыз етуі тиіс.

15(3)-бапта көрсетілген енгізу актілерінде белгіленген түрлерге немесе түрлер тобына арналған өндіріс жүйелері мен қоршау жүйелерінің нақты сипаттамалары сақталуы тиіс.

3.1.5.5. Жердегі мал өсіру орындары келесі шарттарға сай болуы керек:

(а) ағынды жүйелер ағынды судың ағын жылдамдығы мен сапасын бақылауға және басқаруға мүмкіндік беруі тиіс;

(б) периметрдің («құрлық-су шекарасы») кем дегенде 10%-ы табиғи өсімдіктерден тұруы тиіс.

3.1.5.6. Теңіздегі оқшаулау жүйелері келесі шарттарға сай болуы тиіс:

(а) олар су ағыны, тереңдігі және су айдындарының алмасу бағамдары суды азайту үшін жеткілікті болатын жерде орналасуы тиіс. теңіз түбіне және оны қоршаған су айдынына әсері;

(б) олардың жұмыс ортасына әсеріне байланысты тиісті тор дизайны, құрылысы және күтім болуы керек.

3.1.5.7. Қоршау жүйелері қашу оқиғаларының қаупін азайту үшін жобалануы, орналасуы және пайдаланылуы тиіс.

3.1.5.8. Егер балықтар немесе шаянтөзділер қашып кетсе, жергілікті экожүйеге әсерді азайту үшін тиісті шаралар қабылдануы тиіс, тиісті жағдайларда қайта ұстауды қоса алғанда. Жазбалар сақталуы тиіс.

3.1.5.9. Балық тоғандарында, резервуарларда немесе ағынды жолдарда аквамәдениет жануарларын өндіру үшін фермалар қалдық қоректік заттарды жинау немесе ағынды сулардың сапасын жақсартуға ықпал ететін балдырларды немесе жануарларды (қосжарнақты моллюскаларды) пайдалану үшін табиғи сүзгі алаңдарымен, тұндырғыш тоғандармен, биологиялық сүзгілермен немесе механикалық сүзгілермен жабдықталуы тиіс. Ағынды суларды бақылауы тиісті жағдайларда тұрақты аралықпен жүргізілуі тиіс.

3.1.6. Жануарлардың әл-ауқаты

3.1.6.1. Аквамәдениет жануарларын ұстауға қатысатын барлық адамдар қажетті негізгі белгілермен дағдыларға ие болуы тиіс және жануарлардың денсаулығы мен әл-ауқатына қатысты қажетті шарттар ескеріледі.

3.1.6.2. Аквамәдениет жануарларын ұстау барынша азайтылуы және барынша сақтықпен жүргізілуі тиіс. Ұстау процедураларымен байланысты стресс пен физикалық зақымдануды болдырмау үшін тиісті жабдықтар мен хаттамалар пайдаланылуы тиіс. Асыл тұқымды малдар физикалық зақымдану мен стрессті азайтатындай ет пісталуы және қажет болған жағдайда анестезиямен ұсталуы тиіс. Тегістеу операциялары барынша азайтылуы және балықтардың әл-ауқатын қамтамасыз ету үшін тек қажет болған жағдайда ғана пайдаланылуы тиіс.

3.1.6.3. Жасанды жарықты пайдалануға келесі шектеулер қолданылады:

(a) табиғи күндізгі уақытты ұзарту үшін ол жануарлардың этологиялық қажеттіліктерін, географиялық жағдайларын және жалпы денсаулығын ескеретін ең жоғары шектен аспауы тиіс; бұл ең жоғары шектеу, көбею мақсаттары үшін қажет болған жағдайларды қоспағанда, күніне 14 сағаттан аспауы тиіс;

(b) жарық қарқындылығының күрт өзгеруіне күнделікті шамдарды немесе фондық жарықтандыруды пайдалану арқылы ауысу уақытында жол бермеу керек.

3.1.6.4. Жануарлардың әл-ауқаты мен денсаулығын қамтамасыз ету үшін аэрацияға рұқсат етіледі. Механикалық аэраторлар, ең алдымен, жаңартылатын энергия көздері мен жұмыс істеуі керек.

3.1.6.5. Оттегі тек жануарлардың денсаулығы мен әл-ауқатына қойылатын талаптарға байланысты мақсаттарда және маңызды кезеңдер үшін пайдаланылуы мүмкін. Өндіріс немесе тасымалдау, және тек келесі жағдайларда ғана:

(a) температураның өзгеруінен, атмосфералық қысымның төмендеуінен немесе судың кездейсоқ ластануының ерекше жағдайлары;

(b) сынама алу және сұрыптау сияқты қорларды басқарудың кездейсоқ рәсімдері;

(c) шаруашылық малының сақталуын қамтамасыз ету үшін.

3.1.6.6. Аквамәдениет жануарларын тасымалдау мерзімін сақтау үшін тиісті шаралар қабылданыуы тиіс және ең аз.

3.1.6.7. Кез келген азап жануардың бүкіл өмірі бойы, соның ішінде ... кезінде де барынша азайтылуы тиіс және қырғын.

3.1.6.8. Көз ұшын абляциялауға, соның ішінде байлау, кесу және қысу сияқты барлық ұқсас тәжірибелерге тыйым салынады.

3.1.6.9. Сою әдістері балықты дереу есінен танып, ауырсынуды сезбейтін етуі керек. Сою алдындағы өңдеу жарақаттануды болдырмайтындей етіп, азап шегу мен стрессті барынша азайтатындай етіп жүргізілуі керек. Оңтайлы сою әдістерін қарастырған кезде жинау көлеміндегі, түрлеріндегі және өндіріс орындарындағы айырмашылықтарды ескеру қажет.

3.2. Моллюскаларға арналған егжей-тегжейлі ережелер

3.2.1. Тұқымның шығу тегі

Тұқымның шығу тегіне қатысты келесі ережелер қолданылады:

(a) өндірістік бөлшемен шекарасынан тыс жерден алынған жабайы тұқымдар екі жарнақты моллюскаларға қатысты пайдаланылуы мүмкін, егер қоршаған ортаға айтарлықтай зиян келтірмесе, бұл жергілікті заңнамамен рұқсат етілген және жабайы тұқым келесі жерлерден алынған болса:

(i) қысқы ауа райына төтеп бере алмайтын немесе талаптарға сай келмейтін қоныс төсектері; немесе

(ii) моллюскалар тұқымының жинаушыларда табиғи түрде шөгуі;

(b) тостағанша салынған устрицалар (*Crassostrea gigas*) үшін жабайы табиғатта уылдырық шашуды азайту үшін таңдап өсірілген балыққа артықшылық беріледі;

(c) жабайы тұқымдардың қалай, қайдан және қашан жиналғаны туралы жазбалар сақталуы тиіс, бұл олардың зиян бақылауға мүмкіндік береді және жинау аймағы;

(d) жабайы тұқымдарды тек құзыретті орган рұқсат бергеннен кейін ғана жинауға болады.

## 3.2.2. Тұрғын үй және мал шаруашылығы тәж рибелер

Тұрғын үй және мал шаруашылығы тәж рибес не қатысты келес ережелер қолданылады:

- (a) өнд р с органикалық жүзбеқанат балықтары мен балдырлар өнд р с сияқты су айдынында, тұрақты басқару жоспарында құжатталуы ти с поликультура жүйес нде жүзеге асырылуы мүмк н. Поликультурада қосжарнақты моллюскаларды гастропод моллюскаларымен, мысалы, барвинкилермен б рге өс руге болады;
- (b) органикалық қосжарнақты моллюскалардың өнд р с бағаналармен, қалқымалы құралдармен немесе басқа да айқын белг лермен бөл нген аумақтарда жүрг з лу ти с және қажет болған жағдайда торлы қаптармен, торлармен немесе басқа жасанды құралдармен шектелу ти с;
- (c) органикалық моллюскалар фермалары қорғалатын түрлерге төнет н қау птерд азайтуы ти с. Егер жыртқыш торлар пайдаланылса, олардың конструкциясы сүңгу р құстардың зақымдалуына жол бермеу керек.

## 3.2.3. Өс ру

Өс руге қатысты келес ережелер қолданылады:

- (a) мидия арқандарында және 15(3)-бапта көрсет лген ске асыру акт лер нде көрсет лген басқа әд стермен өс ру органикалық өнд р сте пайдаланылуы мүмк н;
- (b) моллюскаларды түб нде өс руге тек жинау және өс ру орындарында қоршаған ортаға айтарлықтай әсер ет лмеген жағдайда ғана рұқсат ет лед . Қоршаған ортаға минималды әсерд ң дәлелдер н растайтын зерттеу мен есеп тұрақты басқару жоспарына бөлек тарау рет нде қосылады және оператор жұмысты бастамас бұрын құзыретт органға немесе қажет болған жағдайда бақылау органына немесе бақылау органына ұсынады.

## 3.2.4. Басқару

Басқаруға қатысты келес ережелер қолданылады:

- (a) өнд р сте жерг л кт жердег органикалық емес моллюскаларға қолданылатыннан аспайтын шоғырлану тығыздығы пайдаланылуы ти с. Сұрыптау, сирету және қоралау тығыздығын реттеу биомассаға сәйкес және жануарлардың әл-ауқатын және өн мн ң жоғары сапасын қамтамасыз ету үш н жүрг з лу ти с;
- (b) биологиялық ластаушы организмдер физикалық құралдармен немесе қолмен жойылуы және қажет болған жағдайда моллюска фермаларынан алыс тең зге қайтарылуы ти с. Моллюскалар бәсекелес ластаушы организмдерд бақылау үш н өнд р с цикл кез нде б р рет әк ер т нд с мен өңделу мүмк н.

## 3.2.5. Устрицаларды өс руд ң нақты ережелер

Балықтарды көп рлерде қаптарда өс руге рұқсат ет лед . Устрицалар орналасқан басқа құрылымдар жағалау бойымен толық тосқауылдың пайда болуына жол бермейт ндей ет п орналастырылуы ти с. Өнд р ст оңтайландыру үш н қорлар толқын ағынына қатысты төсектерге мұқият орналастырылуы ти с. Өнд р с 15(3)-бапта көрсет лген заңнамалық акт лерде белг ленген талаптарға сәйкес келу ти с.

## IV бөл м: Өңделген тағам өнд р с н ң ережелер

9, 11 және 16-баптарда белг ленген жалпы өнд р с ережелер нен басқа, осы бөл мде белг ленген ережелер өңделген тағамның органикалық өнд р с не де қолданылады.

1. Өңделген азық-түл к өн мдер н өнд руге қойылатын жалпы талаптар
- 1.1. Тағамдық қоспалар, өңдеуге көмектесет н құралдар және тағамды өңдеу үш н қолданылатын басқа заттар мен ингредиенттер, сондай-ақ ыстау сияқты кез келген өңдеу тәж рибес жақсы өнд р ст к тәж рибес қағидаттарына сәйкес келу ти с (1).
- 1.2. Өңделген тағам өн мдер н өнд руш операторлар маңызды өңдеу кезеңдер н ң жүйел түрде анықталуына нег зделген ти ст рәс мдерд белг леу және жаңартуы ти с.

(1) Тамақ өн мдер мен жанасуға арналған материалдар мен бұйымдарға арналған жақсы өнд р ст к тәж рибес туралы 2006 жылғы 22 желтоқсандағы № 2023/2006 Комиссия ережес н ң (ЕС) 3(a) бабында анықталғандай жақсы өнд р ст к тәж рибелер (GMPs).

- 1.3. 1.2-тармақта көрсетілген рәсімдерді қолдану өндірілген өңделген өнімдердің осы Ережеге әрқашан сәйкес келуін қамтамасыз етеді.
- 1.4. Операторлар 1.2-тармақта көрсетілген рәсімдерді сақтауға және орындауға міндетті, және 28-бапқа нұсқан келтірілмей, атап айтқанда:
- (а) сақтық шараларын қабылдау;
- (б) тиісті тазалау шараларын енгізу, олардың тиімділігін бақылау және осы операциялардың жазбаларын жүргізу;
- (с) органикалық емес өнімдердің нарыққа органикалық өнімдерге қатысты белгісімен шығарылмауына кепілдік беру өндірісі.
- 1.5. Өңделген органикалық, конверсияға дейінгі және органикалық емес өнімдерді дайындау уақыт немесе кеңістік бойынша бір-бірінен бөлек сақталуы тиіс. Органикалық, конверсияға дейінгі және органикалық емес өнімдер кез келген үйлесіммен тиісті дайындау бөлмесінде дайындалған немесе сақталған жағдайда, оператор:
- (а) тиісті түрде құзыретті органға немесе қажет болған жағдайда бақылау органына немесе бақылау органына хабарлауға;
- (б) өндіріс саяқталғанға дейін операцияларды үздіксіз, кез келген басқа өнім түрімен (органикалық, қайта өңдеуден өткен немесе органикалық емес) орындалатын ұқсас операциялардан бөлек, орнында немесе уақытында жүзеге асыру;
- (с) органикалық, қайта өңдеуден кейінгі және органикалық емес өнімдерді операцияларға дейін және кейін бір-бірінен орны немесе уақыты бойынша бөлек сақтау;
- (д) өңделген барлық операциялар мен көлемдердің жаңартылған тізімін қолжетімді ету;
- (е) партияларды анықтауды қамтамасыз ету және органикалық, қайта өңдеуден өткен және органикалық емес өнімдер арасындағы араласуларды немесе алмасуларды болдырмау үшін қажетті шараларды қабылдау;
- (ф) органикалық немесе қайта өңдеу өнімдерімен операцияларды өндірістің тиісті түрде тазалағаннан кейін ғана жүргізу жабдықы.
- 1.6. Органикалық тағамдарды өңдеу және сақтау кезінде жоғалған қасиеттерді қалпына келтіретін, органикалық тағамдарды өңдеудегі немқұрайлылықтың салдарын түзетін немесе органикалық тағам ретінде сатуға арналған өнімдердің шынайы табиғаты туралы басқаша жаңылыстыруы мүмкін өнімдер, заттар мен әдістер пайдаланылмауы тиіс.
2. Өңделген тағам өнімдерінің өндіріс ретінде қойылатын егжей-тегжейлі талаптар
- 2.1. Өңделген органикалық тағамның құрамына келесі шарттар қолданылады:
- (а) өнімнің зиян І қосымшада көрсетілген ауылшаруашылық ингредиенттерінен немесе азық-түлік ретінде пайдалануға арналған өнімдерден өндірілуі тиіс; өнімнің зиян зиян осы өнімдерден өндірілген анықтау мақсатында қосылған су мен тұз ескерілмейді;
- (б) органикалық ингредиент бір ингредиентпен бірге органикалық емес түрде болмауы тиіс;
- (с) конверсия кезіндегі ингредиент органикалық немесе органикалық емес өнімдерде бірдей ингредиентпен бірге болмауы керек органикалық формасы.
- 2.2. Тамақ өнімдерінің өңдеуде белгілі бір өнімдер мен заттарды пайдалану
- 2.2.1. Тағамды өңдеу кезінде тек 24 немесе 25-баптарға сәйкес органикалық өндірісте пайдалануға рұқсат етілген тағамдық қоспалар, өңдеуге арналған құралдар және органикалық емес ауылшаруашылық ингредиенттер, сондай-ақ 2.2.2-тармақта көрсетілген өнімдер мен заттар пайдаланылуы мүмкін, VI бөлімнің 2-тармағы қолданылатын шарап секторының өнімдері мен заттарын және VII бөлімнің 1.3-тармағы қолданылатын ашытқыны қоспағанда.
- 2.2.2. Тағам өнімдерінің өңдеу кезінде келесі өнімдер мен заттар пайдаланылуы мүмкін:
- (а) тамақ өнімдерінің өңдеуде әдетте қолданылатын микроорганизмдер мен тамақ ферменттерінің препараттары, егер тамақ қоспалары ретінде пайдаланылатын тамақ ферменттері 24-бапқа сәйкес органикалық өндірісте пайдалануға рұқсат етілген болса;
- (б) осы Ереженің 16(2), (3) және (4) баптарына сәйкес табиғи хош иістендіргіш заттар немесе табиғи хош иістендіргіш препараттар ретінде белгіленген, № 1334/2008 (ЕО) ережесінің 3(2) бабының (с) және (d)(i) тармақтарында анықталған заттар мен өнімдер;

- (с) 1333/2008 (ЕО) ережесінің 17-бабына сәйкес ет пен жұмыртқа қабығына мөр басуға арналған түстер;
- (d) жылдың белгілі бір кезеңінде нарыққа шығару мақсатында өндірілген қайнатылған жұмыртқаның қабығын дәстүрлі сәнді бояуға арналған табиғи бояғыштар мен табиғи жабын заттары;
- (е) тамақ өнімдерінің өңдеуде әдетте қолданылатын ауыз су және органикалық немесе органикалық емес тұз (негізгі компоненттер ретінде натрий хлориді немесе калий хлориді бар);
- (f) минералдар (микроэлементтерді қоспағанда), витаминдер, аминқышқылдары және микроэлементтер, егер:

(i) оларды қалыпты тұтынуға арналған азық-түлікте пайдалану «т келей заңды түрде талап етіледі», яғни Одақ заңының ережелері мен немесе Одақ заңымен үйлесімді ұлттық заңның ережелері мен т келей талап етіледі, нәтижесінде егер бұл минералдар, дәрумендер, аминқышқылдары немесе микронутриенттер қосылмаса, азық-түлік қалыпты тұтынуға арналған азық-түлік ретінде нарыққа мүлдем шығарыла алмайды; немесе

(ii) нарыққа шығарылатын азық-түліктің денсаулыққа қатысты ерекше сипаттамалары немесе әсерлері бар екендігіне қатысты немесе тамақтану немесе тұтынушылардың нақты топтарының қажеттіліктеріне қатысты:

— № 609/2013 (ЕО) ережесінің 1(1) бабының (а) және (b) тармақтарында көрсетілген өнімдерде Еуропалық Парламент пен Кеңестің (1) оларды пайдалану осы Ережемен және тиісті өнімдерге қатысты осы Ереженің 11(1) бабының негізінде қабылданған актілермен рұқсат етілген болса, немесе

— 2006/125/ЕС Комиссия Директивасымен (2) реттелетін өнімдерде оларды пайдалануға рұқсат етіледі Директива.

2.2.3. Бұл мақсатта тек 24-бапқа сәйкес өңдеуде пайдалануға рұқсат етілген тазалау және дезинфекциялау құралдары ғана пайдаланылуы тиіс.

2.2.4. 30(5)-бапта көрсетілген есептеу мақсаттары үшін келесі ережелер қолданылады:

(a) 24-бапқа сәйкес органикалық өндірісте пайдалануға рұқсат етілген кейбір тағамдық қоспалар ауылшаруашылық ингредиенттер ретінде есептеледі;

(b) 2.2.2-тармақтың (a), (c), (d), (e) және (f) тармақтарында көрсетілген препараттар мен заттар ауылшаруашылық ингредиенттер ретінде есептеледі;

(c) ашытқы және ашытқы өнімдері ауылшаруашылық ингредиенттер ретінде есептеледі.

#### V бөлiм: Өңделген жем өндірісі ережелері

9, 11 және 17-баптарда белгіленген жалпы өндірісі ережелерінен басқа, осы бөлiмде белгіленген ережелер өңделген жемді органикалық өндіріс ретінде қолданылады.

1. Өңделген жем өндірісіне қойылатын жалпы талаптар

1.1. Жемшөп қоспалары, өңдеуге арналған құралдар және жемшөпті өңдеу үшін қолданылатын басқа заттар мен ингредиенттер, сондай-ақ ыстау сияқты кез келген өңдеу тәжірибесі жақсы өндірістік тәжірибе қағидаттарына сәйкес келуі тиіс.

1.2. Өңделген жемді өндіретін операторлар маңызды өңдеу кезеңдерін жүйелі түрде анықтау негізінде тиісті процедураларды белгілеу және жаңартуы тиіс.

1.3. 1.2-тармақта көрсетілген рәсімдерді қолдану өндірілген өңделген өнімдердің осы Ережеге әрқашан сәйкес келуін қамтамасыз етеді.

1.4. Операторлар 1.2-тармақта көрсетілген рәсімдерді сақтауға және орындауға міндетті, және 28-бапқа нұқсан келтірмей, атап айтқанда:

(a) сақтық шараларын қабылдау;

(b) тиісті тазалау шараларын енгізу, олардың тиімділігін бақылау және осы операциялардың жазбаларын жүргізу;

(1) Еуропалық Парламент пен Кеңестің 2013 жылғы 12 маусымдағы нәрестелер мен жас балаларға арналған тағамдар, арнайы медициналық мақсаттарға арналған тағамдар және салмақты бақылау үшін толық диетаны алмастыру туралы № 609/2013 ережесі және 92/52/ЕЕС Кеңес директивасының, 96/8/ЕС Комиссия директиваларының, 1999/21/ЕС, 2006/125/ЕС және 2006/141/ЕС директиваларының, Еуропалық Парламенттің 2009/39/ЕС директивасының және Кеңес пен Комиссияның (ЕС) № 41/2009 және (ЕС) № 953/2009 ережелерінің күшіне жою (ОJ L 181, 29.6.2013, 35-бет).

(2) Нәрестелер мен жас балаларға арналған өңделген дәнді дақылдардан жасалған тағамдар мен балалар тағамдары туралы 2006 жылғы 5 желтоқсандағы Комиссияның 2006/125/ЕС директивасы (ОJ L 339, 6.12.2006, 16-бет).

(с) органикалық емес өнімдердің нарыққа органикалық өнімдерге қатысты белгісі мен шығарылмауына кепілдік беру өндірісі.

1.5. Өңделген органикалық, конверсияға дейінгі және органикалық емес өнімдерді дайындау уақыт немесе кеңістік бойынша бір-бірінен бөлек сақталуы тиіс. Органикалық, конверсияға дейінгі және органикалық емес өнімдер кез келген үйлесіммен тиісті дайындау бөлмесінде дайындалған немесе сақталған жағдайда, оператор:

(а) бақылау органына немесе бақылау органына тиісінше хабарлау;

(б) өндіріс аяқталғанға дейін операцияларды үздіксіз, кез келген басқа өнім түрімен (органикалық, қайта өңдеуден өткен немесе органикалық емес) орындалатын ұқсас операциялардан бөлек, орнында немесе уақытында жүзеге асыру;

(с) органикалық, қайта өңдеуден кейінгі және органикалық емес өнімдерді операцияларға дейін және кейін бір-бірінен орны немесе уақыты бойынша бөлек сақтау;

(д) өңделген барлық операциялар мен көлемдердің жаңартылған тізілімін қолжетімді ету;

(е) партияларды анықтауды қамтамасыз ету және органикалық, қайта өңдеуден өткен және органикалық емес өнімдер арасындағы араласуларды немесе алмасуларды болдырмау үшін қажетті шараларды қабылдау;

(ф) органикалық немесе қайта өңдеу өнімдерімен операцияларды өндірістің түрде тазалағаннан кейін ғана жүргізу жабдық.

2. Өңделген жем өндірісіне қойылатын егжей-тегжейлі талаптар

2.1. Органикалық жем материалдары немесе конверсия кезіндегі жем материалдары органикалық емес жолдармен өндірілген сол жем материалдарымен бірігілгенде органикалық жем өнімнің құрамына енгізілмеуі тиіс.

2.2. Органикалық өндірісте пайдаланылатын немесе өңделген кез келген жем материалдары химиялық синтезделген ертек штердің көмегімен өңделмеуі тиіс.

2.3. Жемді өңдеу кезінде тек өсімдік, балдыр, жануар немесе ашытқы тектес органикалық емес жем материалы, минералды тектес жем материалы және 24-бапқа сәйкес органикалық өндірісте пайдалануға рұқсат етілген жем қоспалары мен өңдеуге арналған құралдар ғана пайдаланылуы мүмкін.

2.4. Бұл мақсатта тек 24-бапқа сәйкес өңдеуде пайдалануға рұқсат етілген тазалау және дезинфекциялау құралдары ғана пайдаланылуы тиіс.

## VI бөлім: Шарап

1. Қолдану аясы

1.1. 9, 10, 11, 16 және 18-баптарда белгіленген жалпы өндіріс ережелерінен басқа, осы бөлімде белгіленген ережелер № 1308/2013 (ЕО) ережесінің 1(2) бабының (I) тармағында көрсетілгендей шарап секторы өнімдерінің органикалық өндірісіне қолданылады.

1.2. Осы бөлімде тіркелмей басқаша көзделмеген жағдайларды қоспағанда, Комиссияның (ЕС) № 606/2009 (1) және (ЕС) № 607/2009 (2) ережелері қолданылады.

2. Белгіленбеген өнімдер мен заттарды пайдалану

2.1. Шарап өнеркәсібінің өнімдері органикалық шикізаттан өндірілуге тиіс.

2.2. Шарап секторының өнімдерін жасау үшін, соның ішінде 1308/2013 (ЕО) ережесінде және 606/2009 (ЕО) ережесінде, атап айтқанда, соңғы ереженің I А қосымшасында белгіленген шарттар мен шектеулерге сәйкес, 24-бапқа сәйкес органикалық өндірісте пайдалануға рұқсат етілген өнімдер мен заттар ғана пайдаланылуы мүмкін.

(1) Кеңес ережесінің орындаудың кейбір егжей-тегжейлі ережелерінен белгілейтін 2009 жылғы 10 шілдедегі № 606/2009 Комиссия ережесі (ЕС) (ЕО) Жүзімінен өнімдерінің санитариясына, экологиялық тәжірибелерге және қолданылатын шектеулерге қатысты № 479/2008 (ОЖ Л 193, 24.7.2009, 1-бет).

(2) Қорғалатын шығу тегінің атаулары мен географиялық көрсеткіштерге, дәстүрлі терминдерге, шарап секторының кейбір өнімдерін таңбалауға және ұсынуға қатысты Кеңестің 479/2008 ережесінің (ЕО) сәйкес асырудың кейбір егжей-тегжейлі ережелерінен белгілейтін 2009 жылғы 14 шілдедегі № 607/2009 Комиссия ережесі (ОЖ Л 193, 24.07.2009, 60-бет).

3. Энологиялық тәж рибелер мен шектеулер
- 3.1. Осы бөл мн ң 1 және 2-баптарына және 3.2, 3.3 және 3.4-тармақтарында көзделген нақты тыйымдар мен шектеулерге нұқсан келт рмей, тек 1308/2013 (ЕО) ережес н ң 80-бабында және 83(2)-бабында, 3-бабында, 606/2009 (ЕО) ережес н ң 5-9-баптарында және 11-14-баптарында, сондай-ақ 2010 жылдың 1 тамызына дей н қолданылған осы ережелерге қосымшаларда көзделген шектеулерд қоса алғанда, тек энологиялық тәж рибелерге, процестерге және өңдеулерге рұқсат ет лед .
- 3.2. Келес энологиялық тәж рибелерд , процестерд және өңдеулерд пайдалануға тыйым салынады:
- (a) № 1308/2013 (ЕО) ережес н ң VIII қосымшасының I бөл г н ң V.1 бөл м н ң (c) тармағына сәйкес салқындату арқылы ш нара концентрациялау;
- (b) IA қосымшасының 8-тармағына сәйкес физикалық процестер арқылы күк рт диоксид н жою № 606/2009 ережес (ЕО);
- (c) 36-тармаққа сәйкес шараптың шараптық тұрақтануын қамтамасыз ету үш н электродиализд өңдеу № 606/2009 ережес не (ЕО) IA қосымшасы;
- (d) (ЕО) ережес н ң IA қосымшасының 40-тармағына сәйкес шарапты ш нара алкогольс зденд ру № 606/2009;
- (e) № 606/2009 (ЕО) ережес н ң IA қосымшасының 43-тармағына сәйкес шараптың шараптық тұрақтануын қамтамасыз ету үш н катион алмастырғыштармен өңдеу.
- 3.3. Келес энологиялық тәж рибелерд , процестерд және емдеу әд стер н келес шарттар орындалған жағдайда пайдалануға рұқсат ет лед :
- (a) № 606/2009 (ЕО) ережес н ң IA қосымшасының 2-тармағына сәйкес термиялық өңдеулер, егер температура 75°C-тан аспауы керек;
- (b) 606/2009 (ЕО) ережес н ң IA қосымшасының 3-тармағына сәйкес инертт сүзг леу агент мен немесе онсыз центрифугалау және сүзу, егер тес ктерд ң өлшем 0,2 микрометрден к ш болмаса.
- 3.4. 2010 жылдың 1 тамызынан кей н енг з лген кез келген түзету (ЕО) № 1234/2007 ережес нде немесе (ЕО) № 606/2009 ережес нде көзделген энологиялық тәж рибелерге, процестерге және өңдеулерге қатысты шараптың органикалық өнд р с не осы бөл мде рұқсат ет лген шаралар енг з лгеннен кей н және қажет болған жағдайда осы ережен ң 24-бабына сәйкес бағалау жүрг з лгеннен кей н ғана қолданылуы мүмк н.

VII бөл м: Тамақ немесе жем рет нде қолданылатын ашытқы

9, 11, 16, 17 және 19-баптарда белг ленген жалпы өнд р с ережелер нен басқа, осы бөл мде белг ленген ережелер тамақ немесе жем рет нде пайдаланылатын ашытқының органикалық өнд р с не қолданылады.

1. Жалпы талаптар
- 1.1. Органикалық ашытқы өнд р с үш н тек органикалық жолмен өнд р лген субстраттар пайдаланылуы ти с. Дегенмен, 2023 жылдың 31 желтоқсанына дей н операторлар органикалық өнд р стен ашытқы сығындысын немесе автолизатын ала алмаған жағдайда органикалық ашытқы өнд р с үш н субстратқа 5%-ға дей н органикалық емес ашытқы сығындысын немесе автолизатын (құрғақ заттың салмағымен есептегенде) қосуға рұқсат ет лед .
- 1.2. Органикалық ашытқы органикалық тағамда немесе жемде органикалық емес ашытқымен б рге болмауы керек.
- 1.3. Органикалық ашытқыларды өнд ру, дайындау және дайындау кез нде келес өн мдер мен заттар пайдаланылуы мүмк н:
- (a) органикалық өнд р сте пайдалануға арналған 24-бапқа сәйкес рұқсат ет лген өңдеу құралдары;
- (b) IV бөл мн ң 2.2.2-тармағының (a), (b) және (e) тармақтарында көрсет лген өн мдер мен заттар.
- 1.4. Бұл мақсатта тек 24-бапқа сәйкес өңдеуде пайдалануға рұқсат ет лген тазалау және дезинфекциялау құралдары ғана пайдаланылуы ти с.

## III ҚОСЫМША

## ӨНІМДЕРДІ ЖИНАУ, ҚАПТАУ, ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

## 1. Өнімдерді жинау және дайындау бөлшектеріне тасымалдау

Операторлар органикалық, қайта өңдеуге арналған және органикалық емес өнімдерді бір мезгілде жинауды органикалық, қайта өңдеуге арналған және органикалық емес өнімдер арасындағы кез келген ықтимал араласуды немесе алмасуды болдырмау және органикалық және қайта өңдеуге арналған өнімдерді сәйкестендіруді қамтамасыз ету үшін тиісті шаралар қабылданған жағдайда ғана жүзеге асыра алады. Оператор жинау күндері, сағаттары, өнімдерді қабылдау схемасы және күн мен уақыты туралы ақпаратты бақылау органында немесе бақылау органында қолжетімді сақтауы тиіс.

## 2. Өнімдерді басқа операторларға немесе бөлшекшілерге орау және тасымалдау

2.1. Операторлар органикалық және қайта өңдеу өнімдерін көтерме және бөлшек саудагерлерді қоса алғанда, басқа операторларға немесе бөлшекшілерге тек тиісті қаптамада, контейнерлерде немесе көлік құралдарында, мазмұнын ауыстыру пломбаны манипуляцияламай немесе зақымдамай мүмкін болмайтындай етіп жабылған және Одақ заңнамасында талап етілетін кез келген басқа нұсқауларға нұқсан келтірмей, келесілер туралы жапсырмамен қамтамасыз етілуі тиіс:

(a) оператордың, ал басқа жағдайда өнім иесінің немесе сатушының атауы мен мекенжайы;

(b) өнімнің атауы немесе құрама жемінің сипаттамасы, органикалық сәйкестендірілген бөлшекшілердің атауы;

(c) оператор бағынатын басқару органының немесе басқару органының атауы немесе код нөмірі; және

(d) тиісті жағдайларда, ұлттық деңгейде бекітілген немесе бақылау органымен немесе бақылау органымен келісілген және партияны 34(5)-бапта көрсетілген жазбалармен байланыстыруға мүмкіндік беретін таңбалау жүйесіне сәйкес партияны сәйкестендіру белгісі.

(a) - (d) тармақшаларында көрсетілген ақпарат, егер мұндай құжат өнімнің қаптамасымен, контейнерімен немесе көліктің тасымалдануымен сөзсіз байланысты болса, елестірілген құжатта да көрсетілуі мүмкін. Бұл елестірілген құжатта жеткізуші немесе тасымалдаушы туралы ақпарат болуы тиіс.

## 2.2. Қаптаманы, контейнерлерді немесе көлік құралдарын жабу келесі жағдайларда талап етілмейді:

(a) тасымалдау органикалық бақылауға бағынатын екі оператор арасында тікелей жүзеге асырылады жүйе;

(b) тасымалдау тек органикалық немесе тек қайта өңдеуден өткен өнімдерді қамтиды;

(c) өнімдерге 2.1-тармаққа сәйкес талап етілетін ақпаратты қамтитын құжат қоса берілген; және

(d) жеделдетуші де, қабылдаушы да операторлар мұндай тасымалдау операцияларының құжаттамалық жазбаларын қолжетімді етеді бақылау органы немесе бақылау органы үшін.

## 3. Жемді басқа өндірістік немесе дайындау бөлшекшілеріне немесе қойма үй-жайларына тасымалдаудың арнайы ережелері

Жемді басқа өндірістік немесе дайындау қондырғыларына немесе қойма үй-жайларына тасымалдаған кезде операторлар келесі шарттардың орындалуын қамтамасыз етуі тиіс:

(a) тасымалдау кезінде органикалық жолмен өндірілген жем, конверсия кезіндегі жем және органикалық емес жем тіпті түрде физикалық түрде қолданылады бөлінген;

(b) органикалық емес өн мдерд тасымалдаған көл к құралдары немесе контейнерлер тек органикалық немесе қайта өңдеуден өткен өн мдерд тасымалдау үш н пайдаланылады, егер:

(i) органикалық немесе қайта өңдеу өн мдер н тасымалдау басталғанға дей н ти мд л г тексер лген ти ст тазалау шаралары жүрг з лген және операторлар бұл операциялардың жазбаларын жүрг зген;

(ii) бақылау кел с мдер не сәйкес бағаланған тәуекелдерге байланысты барлық ти ст шаралар қабылданады және қажет болған жағдайда операторлар органикалық емес өн мдерд нарыққа органикалық өнд р ске қатысты көрсет л ммен шығаруға болмайтынына кеп лд к беред ;

(iii) оператор мұндай тасымалдау операцияларының құжаттамалық жазбаларын бақылау органына немесе басқару органы;

(c) дайын органикалық немесе конверсияға дей нг жемд тасымалдау басқа дайын өн мдерд тасымалдаудан физикалық немесе уақыт бойынша бөл нген;

(d) тасымалдау кез нде бастапқыдағы өн мдерд ң саны және жетк зу кезең нде жетк з лген әрб р жеке саны жазылады.

#### 4. Т р балықты тасымалдау

4.1. Т р балықтар температура мен ер ген оттег бойынша физиологиялық қажетт л ктер н қанағаттандыратын таза суы бар жарамды аквариумдарда тасымалдануы ти с.

4.2. Органикалық балық пен балық өн мдер н тасымалдамас бұрын, цистерналар мұқият тазалануы, зарарсыздандырылуы және шайылуы ти с.

4.3. Кернеуд азайту үш н сақтық шаралары қабылдануы ти с. Тасымалдау кез нде тығыздық зиянды деңгейге жетпеу керек. түрге.

4.4. 4.1, 4.2 және 4.3-тармақтарда көрсет лген операциялар бойынша жазбалар сақталуы ти с.

#### 5. Басқа қондырғы операторларынан өн мдерд қабылдау

Органикалық немесе қайта өңдеуден өткен өн мд алған кезде, оператор қажет болған жағдайда қаптаманың, контейнерд ң немесе көл к құралының жабылуын және 2-бөл мде көзделген нұсқаулардың болуын тексеру ти с.

Оператор 2-бөл мде көрсет лген заттаңбадағы ақпаратты қоса бер лген құжаттардағы ақпаратпен салыстырып тексеру ти с. Бұл тексерулерд ң нәтижес 34(5)-бапта көрсет лген жазбаларда нақты көрсет лу ти с.

#### 6. Үш нш елден өн мдерд қабылдаудың арнайы ережелер

Органикалық немесе қайта өңдеу өн мдер үш нш елден импортталған жағдайда, олар ти ст қаптамада немесе контейнерлерде тасымалданады, құрамындағы заттардың ауыстырылуына жол бермейт ндей ет п жабылады және экспорттаушының жеке басын куәландыратын құжаттары және партияны анықтауға қызмет етет н кез келген басқа белг лер мен нөм рлер көрсет лед , сондай-ақ ти ст жағдайларда үш нш елдерден импортты бақылау сертификатымен б рге жүред .

Үш нш елден импортталған органикалық немесе қайта өңдеуге жарамды өн мд алған кезде, импортталған партия жетк з лген және оны одан әр дайындау немесе сату үш н қабылдайтын жеке немесе заңды тұлға қаптаманың немесе контейнерд ң жабылуын тексеру ти с, ал 45(1)-баптың (b)(iii) тармағына сәйкес импортталған өн мдер жағдайында, сол бапта көрсет лген тексеру сертификаты партиядағы өн м түр н қамтитынын тексеру ти с. Бұл тексеруд ң нәтижес 34(5)-бапта көрсет лген жазбаларда нақты көрсет лу ти с.

#### 7. Өн мдерд сақтау

7.1. Өн мдерд сақтауға арналған орындар партияларды анықтауды қамтамасыз ететіндей және органикалық өндіріс ережелеріне сәйкес келмейтін өнімдермен немесе заттармен араласуды немесе ластануды болдырмайтынды етіп басқарылуы тиіс. Органикалық және қайта өңдеуден өткен өнімдер әрқашан анық анықталуы тиіс.

7.2. Органикалық немесе қайта өңдеуге арналған өсімдік және мал шаруашылығы өндіріс қондырғыларында 9 және 24-баптарға сәйкес органикалық өндірісте пайдалануға рұқсат етілгеннен басқа ешқандай бастапқы өнімдер немесе заттар сақталмауы тиіс.

7.3. Антибиотиктерді қоса алғанда, аллопатиялық ветеринариялық дәрілік заттар ауыл шаруашылығы және аквамәдениет шаруашылықтарында сақталуы мүмкін, егер олар II қосымшаның II бөліміндегі 1.5.2.2 және III бөліміндегі 3.1.4.2(a) тармақтарында көрсетілген емдеуге байланысты ветеринар тағайындаған болса, олар бақыланатын жерде сақталған және 34(5)-бапта көрсетілген жазбаларға енгізілген болса.

7.4. Операторлар органикалық, қайта өңдеуге дайын немесе органикалық емес өнімдерді кез келген комбинацияда өңдеген кезде және органикалық немесе қайта өңдеуге дайын өнімдерді басқа ауылшаруашылық өнімдер немесе азық-түлік өнімдерді сақталатын қоймаларда сақталған кезде:

(a) органикалық немесе қайта өңдеуден өткен өнімдерді басқа ауылшаруашылық өнімдерден немесе азық-түлік өнімдерден бөлек сақталуы тиіс;

(b) жүктерді сәйкестендіруді қамтамасыз ету және араласуларды немесе алмасуларды болдырмау үшін барлық шаралар қабылданады органикалық, конверсия кезіндегі және органикалық емес өнімдер арасында;

(c) органикалық немесе қайта өңдеу өнімдерін сақтау алдында тиімділік тексерілген тиісті тазалау шаралары жүргізілуі тиіс және операторлар бұл операциялардың жазбаларын сақтауы тиіс.

7.5. Органикалық өндірісте пайдалануға 24-бапқа сәйкес рұқсат етілген тазалау және дезинфекциялау өнімдері ғана осы мақсатта сақтау орындарында пайдаланылуы тиіс.

---

## IV ҚОСЫМША

## 30-БАПТА КӨРСЕТІЛГЕН ТЕРМИНДАР

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| BG:                         | биологичен.                            |
| ЭС:                         | экологиялық, биологиялық, органикалық. |
| CS:                         | экологиялық, биологиялық.              |
| DA:                         | økologisk.                             |
| DE:                         | околог, биолог.                        |
| ET:                         | mahe, ökoloogiline.                    |
| EL:                         | βιολογικό.                             |
| EN:                         | органикалық.                           |
| ФР:                         | биологиялық.                           |
| GA:                         | organánach.                            |
| HR:                         | ekološki.                              |
| IT:                         | биологиялық.                           |
| LV:                         | биологиялық, экологиялық.              |
| ЖТ:                         | экологиялық.                           |
| LU:                         | биологиялық, экологиялық.              |
| HU:                         | ökológiai.                             |
| MT:                         | organiku.                              |
| <small>Көрсетілген:</small> | биолог.                                |
| PL:                         | экологиялық.                           |
| <small>-----</small>        | биологиялық.                           |
| RO:                         | экологиялық.                           |
| С.К.:                       | экологиялық, биологиялық.              |
| SL:                         | экологиялық.                           |
| FI:                         | luonnontutkainen.                      |
| СВ:                         | экологиялық.                           |

---

## V ҚОСЫМША

## ЕУРОПАЛЫҚ ОДАҚТЫҢ ОРГАНИКАЛЫҚ ӨНДІРУ ЛОГОТИПІ ЖӘНЕ КОД НӨМІРЛЕРІ

## 1. Логотип

1.1. Еуропалық Одақтың органикалық өндіріс логотипі төмендегі үлгіге сәйкес келуі керек:



1.2. Pantone-дағы анықтамалық түс - Pantone № 376 жасыл және жасыл (50% көгілдір + 100% сары), егер төрт-түс беру процесі қолданылады.

1.3. Еуропалық Одақтың органикалық өндіріс логотипі көрсетілгендей қара және ақ түсте де пайдаланылуы мүмкін, тек көрсетілген жағдайда ғана оны түрлі-түсті бояумен қолдану мүмкін емес:



1.4. Егер қаптаманың немесе заттаңбаның фон түсі күңгірт болса, белгілер теріс форматта пайдаланылуы мүмкін, қаптаманың немесе заттаңбаның фон түсі .

1.5. Егер логотип түрлі-түсті фонда түрлі-түсті болып қолданылса, бұл оны көруді қиындатады, фон түстерімен контрасты жақсарту үшін логотиптің айналасындағы шекаралық сыртқы сызықты пайдалануға болады.

- 1.6. Қаптамада б р түст белг лер болған жағдайда, Еуропалық Одақтың органикалық өнд р с логотип сол түсте пайдаланылуы мүмк н.
- 1.7. Еуропалық Одақтың органикалық өнд р с логотип н ң би кт г кем нде 9 мм және ен кем нде 13,5 мм болуы керек; би кт к/ен пропорциясының қатынасы әрқашан 1:1,5 болуы керек. Ерекше жағдайларда, өте к шкентай қаптамалар үш н ең аз өлшемд 6 мм би кт кке дей н азайтуға болады.
- 1.8. Еуропалық Одақтың органикалық өнд р с логотип органикалық өнд р ске қатысты графикалық немесе мәт нд к элементтермен байланыстырылуы мүмк н, егер олар Еуропалық Одақтың органикалық өнд р с логотип н ң сипатын немесе 32-бапқа сәйкес анықталған кез келген белг лерд өзгертпесе немесе өзгертпесе. 1.2-тармақта көзделген анықтамалық түстен басқа жасыл түст пайдаланып ұлттық немесе жеке логотиптермен байланыстырылған кезде, Еуропалық Одақтың органикалық өнд р с логотип сол анықтамалық емес түсте пайдаланылуы мүмк н.

## 2. Код нөм рлер

Код нөм рлер н ң жалпы форматы келес дей болуы керек:

AB-CDE-999

қайда:

- (a) «AB» - басқару элементтер жүзеге асырылатын елд ң ISO коды;
- (b) «CDE» – Комиссия немесе әрб р мүше мемлекет шешет н үш әр ппен белг ленген термин, мысалы, «bio» немесе «öko» немесе «og» немесе «eko» және органикалық өнд р спен байланыс орнатады; және
- (c) '999' – ең көб үш таңбамен көрсет лген анықтамалық нөм р, оған мыналар тағайындалады:
- (i) әрб р мүше мемлекетт ң құзыретт органы бақылау м ндеттер н тапсырған бақылау органдарына немесе бақылау органдарына;
- (ii) Комиссияға:
- 46-бапқа сәйкес Комиссия таныған бақылау органдары мен бақылау органдары,
  - 48-бапқа сәйкес Комиссия таныған үш нш елдерд ң құзыретт органдарына.

## VI ҚОСЫМША

## СЕРТИФИКАТ ҮЛГІСІ

Органикалық өнімдердің өндірілу және таңбалау туралы (ЕО) 2018/848 ережесінің 35(1) бабына сәйкес сертификат

|  |  |
|--|--|
| 1. Document number:  |  |
| 2. (tick one box as appropriate)<br><input type="checkbox"/> Operator<br><input type="checkbox"/> Group of operators – see annex   | 3. Name and address of operator or group of operators:   |
| 4. Activit(y)(ies) of the operator or group of operators (choose as appropriate):<br><input type="checkbox"/> Agricultural production<br><input type="checkbox"/> Preparation<br><input type="checkbox"/> Distribution<br><input type="checkbox"/> Storing<br><input type="checkbox"/> Import<br><input type="checkbox"/> Export<br><input type="checkbox"/> Placing on the market   | 5. Name, address and code number of control authority or control body of the operator or group of operators: |
| 6. Categor(y)(ies) of products as referred to in Article 35(7) of Regulation (EU) 2018/848 and production methods (choose as appropriate):   |  |
| — unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material<br>Production method:<br><input type="checkbox"/> organic production excluding during the conversion period<br><input type="checkbox"/> production during the conversion period<br><input type="checkbox"/> organic production with non-organic production (pursuant to Article 9(7) of Regulation (EU) 2018/848 or in the case of preparation, distribution, storing, import, export, placing on the market) | Certificate validity period from ..... to .....  |
| — livestock and unprocessed livestock products<br>Production method:<br><input type="checkbox"/> organic production excluding during the conversion period<br><input type="checkbox"/> production during the conversion period<br><input type="checkbox"/> organic production with non-organic production (pursuant to Article 9(7) of Regulation (EU) 2018/848 or in the case of preparation, distribution, storing, import, export, placing on the market)   | Certificate validity period from ..... to .....  |
| — algae and unprocessed aquaculture products<br>Production method:<br><input type="checkbox"/> organic production excluding during the conversion period<br><input type="checkbox"/> production during the conversion period<br><input type="checkbox"/> organic production with non-organic production (pursuant to Article 9(7) of Regulation (EU) 2018/848 or in the case of preparation, distribution, storing, import, export, placing on the market)   | Certificate validity period from ..... to .....  |

|   |   |
|---|---|
| <p>— processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food</p> <p>Production method:</p> <p><input type="checkbox"/> production of organic products</p> <p><input type="checkbox"/> production of in-conversion products</p> <p><input type="checkbox"/> organic production with non-organic production (pursuant to Article 9(7) of Regulation (EU) 2018/848 or in the case of preparation, distribution, storing, import, export, placing on the market)</p>                                     | Certificate validity period from ..... to ..... |
| <p>— feed</p> <p>Production method:</p> <p><input type="checkbox"/> production of organic products</p> <p><input type="checkbox"/> production of in-conversion products</p> <p><input type="checkbox"/> organic production with non-organic production (pursuant to Article 9(7) of Regulation (EU) 2018/848 or in the case of preparation, distribution, storing, import, export, placing on the market)</p>   | Certificate validity period from ..... to ..... |
| <p>— wine</p> <p>Production method:</p> <p><input type="checkbox"/> production of organic products</p> <p><input type="checkbox"/> production of in-conversion products</p> <p><input type="checkbox"/> organic production with non-organic production (pursuant to Article 9(7) of Regulation (EU) 2018/848 or in the case of preparation, distribution, storing, import, export, placing on the market)</p>   | Certificate validity period from ..... to ..... |
| <p>— other products listed in Annex I to Regulation (EU) 2018/848 or not covered by previous categories (please specify):</p> <p>Production method:</p> <p><input type="checkbox"/> production of organic products</p> <p><input type="checkbox"/> production of in-conversion products</p> <p><input type="checkbox"/> organic production with non-organic production (pursuant to Article 9(7) of Regulation (EU) 2018/848 or in the case of preparation, distribution, storing, import, export, placing on the market)</p> | Certificate validity period from ..... to ..... |
| <p>This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators (choose as appropriate) meets the requirements of that Regulation.</p>  |   |
| <p>Date, place:</p>   |   |
| <p>Signature on behalf of the issuing control authority or control body:</p>  |   |

Қосымша – 2018/848 (ЕО) ережесінің 36-бабында анықталғандай, операторлар тобының мүшелерінің тізімі

| Мүшелерінің аты-жөні | Мекенжайы |
|----------------------|-----------|
|                      |           |
|                      |           |
|                      |           |